Price twenty pence

No 61,167

Live Suppley 19.

### **S** Africans split on

Tace policy
The ruling Nationalist Party in
South Africa has split over
racial policies. Extreme rightwingers oppose constitutional
policies of Mr P. W. Botha, the
Prime Minister, which would
involve some sharing of power
with Coloured (mixed race)
and Indian South Africans, A
party caucus meeting yesterday
ended with 22 MPs woting
against a motion of confidence
in Mr Botha Page 6

#### **Hoover losses** rise to £30.97m

Hoover, the domestic appliance Hoover, the domestic appliance manufacturers, yesterday reported a record £30.97m loss for 1981 and partly blamed redundancy and closure costs of £17.24m. Recession and imports of cheap appliances from Italy and Eastern Europe were also blamed Page 13

#### Broadway comes to London



Costume designs and rehearsal pictures from the National Theatre's production of "Guys and Dolls"—the theatre's first Broadway musical are featured in tomorrow's Preview. The 16-page guide will also contain the second part of a survey of London's best fringe theatres.

#### Union rejects 'Times' notices

A mass meeting of Times Newspapers clerical workers voted to ignore the dismissal notices sent to 210 members and rejected the company's reopened offer of voluntary redundancy terms Page 2

sought to justify martial law at the opening of the first full meeting of the 200-member central committee, in Warsaw. His 68-page speech received prolonged applause Page 6

#### Unions unite to fight Tebbit

Union leaders formally adopted yesterday the Labour movement's eight-point plan of opposition to Mr Norman Teobit's Employment Bill with a warning that any organiza-tion accepting state aid for secret ballots risks expulsion from the TUC Page 3



#### Muslims hijack iet at Beirut

Shia Muslim gunmen hijacked a Kuwaiti airliner on the tarmac at Beirut airport yesterday and last night were holding 105 passengers at gunpoint, demanding that the aircraft fly Back page

#### Yorkshire wrath

Arthur Connell, acting chairman of Yorkshire County Cricket Club's general committee, said that the leakage of a confidential recommendation to end Geoffrey Boycott's contract fould only create further could only create further

Leader page, 11
Letters: On local government, from Mr J. Gunnell; small business loans, from Mr L. Lee; a Polish academic, from Professor Sir Alfred Ayer and others.

Leading articles: Economy; lead in petro:
Features, page 10
Back to Zimbabwe for Lord
Carrington; Parliament's new
Ronald
Robbe lead in petrol mumbo-jumbo, by Ronald Butt; Bernard Donoughue Butt; Bernard Donoug-looks into government secrety

Obituary, page 12 Professor D. A. Tackson Professor Richard Storry



### Law Report 23 Lurie cartoon 6 Parilament 4 Sale Room 12 Snow reports 19 6 Snow reports 19 12 Sport 17-19 12 TV & Radio 23 24 Theatres, etc 9 10 Weather 24

# Russians scour world for grain to avert catastrophe

From Michael Binyon, Moscow, Feb 24

The announcement today by the United States Agricultural Department that the Russians have bought an additional 450,000 tonnes of maize reinforces the belief by Western analysts that, following this year's disastrous harvest, Soviet grain imports will be the largest since the Soviet state was founded.

American officials now expect the Russians to buy some 42 million tonnes of grain to try to overcome the catastrophic effect on Soviet food production of the third poor harvest in a row. For the first time, the Russians have not given any figure for this reads given any figure for this year's total, suggesting that it is below the Western estimate of 170 million tonnes, and may be some 70 million tonnes short of the planned target of 236 million

The total cost of Soviet grain sales is put at around \$7,000m (about £3,900m), which will put a severe strain on the country's hard currency re-

Western firms report that dozens of contracts for consumer goods, machinery and technology are being cancelled, Soviet food aid to its allies in Indo-China has been cut back, the Russians are finding it hard to spare any money to bail Poland out of its difficulties, and Moscow has been selling huge quantities of oil and gold on world markets even at a time of slump in both commodities.

Nevertheless, the Russians are clearly determined not to allow the bad harvest to worsen an already poor food situation within the country.

The Russians are trying not

to rely on the United States for their grain purchases, al-though President Reagan has and rejected the company's reopened offer of voluntary redundancy terms Page 2

Applause for Jaruzelski General Wojciech Jaruzelski, the Polish military leader, defended economic reforms, attacked Western sanctions and sanght to justify martial law and half will be wheat. Soviet

and half will be wheat. Soviet grain reserves are a strict secret, but Western experts believe they must now be near

depletion.
The Russians will also have to spend about \$2,000m to buy

world market, as this year's sugar harvest was the worst for 18 years, and even Cuba cannot make up the shortfall if the Russians are to maintain adequate supplies at home.

All this has led to a vigorous cannot make the supplies at home.

campaign to boost farm pro-duction and cut down on waste, which more than anything else is repsonsible for the dismal Soviet agricultural performance.

Provide recently announced stiff penalties for peasonts who feed bread to their livestock as this is often cheaper than fodder. Private farmers who do so now risk imprisonment, large fines and having their animals

confiscated.
Soviet officials have admitted that waste, poor packing and distribution means that at least 50 per cent of all fruit and vegetables grown cannot be used as they are spoiled by the time they get to shops. A new ministry has been created to improve the situation here, and a thorough shake-up of the agricultural bureaucracy is one result of the emergency food

Since the food programme was launched, measures have been taken to improve output in the long run, though the effects are not yet visible.

A closer bureaucratic check is being kept on agriculture and the party is to hold a special plenum in a few months to see what progress has been

For the moment the policy seems to be to muddle through. Soviet ports are strained to the limit coping with the vast grain purchases, and transport and storage facilities are overloaded, but money has been noured into improving these poured into improving these.
The coming harvest looks at

last like being a good one : the winter was mild, the moisture was right, and more seeding than usual was carried out last

The food situation in the snowy north of the country is always poor in wister, but so far this year there has been to expectations. And amid all the gloom about poor industrial output and low productivity there is cautious optimism that the food situation, though still falling behind over ambitious targets, may slowly

### 14 pc mortgage rate likely next month

By Lorna Burke

Building society borrowers should see a 1 percentage point reduction in the cost of home loans after the announcement yesterday of a 1 point

cut in bank base rates.

All the High Street banks reduced their base rates from 14 per cent to 13.5 per cent. National Westminster also cut its home loan rate by a 4 point to 14.5 per cent, making it the cheapest in the market. But, on the Stock Exchange, investors were more concerned

with Mrs Thatcher's warning against Budget optimism, so the Financial Times index closed 6.4 points down at 552.6. The Building Societies Asso-ciation refused to speculate on the mortgage rate might also fall. But the chairman, Mr Alan Cummings, made his views plain some weeks ago when he spoke of a 1 per-centage point reduction in the near future.

near future.

Building society rates are now well our of line with others and there is plenty of room for a cut without damaging the societies' competitive position. The BSA council meets again on Friday March 12, two days after the Budget, and it seems a near certainty that a reduction will be amounced.

The mortgage rate is likely

The mortgage rate is likely to come down from 15 per cent to 14 per cent though it is not clear where the invest-

ment rate, currently 9.75 per cent, will settle. Some societwould like to see it at 9.0 per cent, but others argue that since most societies are now paying one point over the recommended share rate on extra interest" short notice accounts, the basic rate should

be cut to around 8.5 per cent. The High Street banks are now paying only 11 per cent for money on 7-day deposit. If the societies reduced their ordinary share rate to 8.5 per cent, paying 9.5 per cent on extra interest accounts, the before tax equivalent on building society investments of 13.5 per cent is 2.5 points more than the 11 per cent offered by the banks.

Competition for personal savers' cash is likely to remain fierce, with Leicester Building Society announcing vesterday the first major link-up with a bank, Citibank Savings, to offer building society customers current account and loan customers

keep a minimum of £100 in their account will be eligible for a "Leicestercard" which entitles them to discounts on range of consumer goods. Other societies, notably Abbey Namonal, are known to be working on similar schemes. Halifax already has an arrangement with Barclays Bank.



### US to increase military aid in Centra America

From Nicholas Hirst, ashington, Feb 24

President Reagan, proposing a \$350m (£192m) aid package, with extensive trade and investment incentives for Caribbean and Central American countries, said today that the United States would do whatever was prudent and necessary to ensure peace in the area.

The President attacked Cuba as a subversive influence trying to impose Markist-Leninist dictatorships in the region. He emphasized, nevertheless, that the United States would not follow Cuba's lead in attempting to solve human problems with brute force.

Instead, in a speech at the headquarters of the Organiza-tion of American States here, the President said be intended to send a package to Congress which would bolster the fight against subversion by improving the hard-pressed economies of the Caribbean Basin states, and strengthening their armed forces with increased military

The President said that the centrepiece of his programme was to allow free access to the American market, without import restrictions, for almost all exports from the area for a period of 12 years. Textiles would be excepted because they were covered by other international agreements.

Tax incentives re proposed to strengthen prite American investment, at Congress would be askedto approve \$350m in aid to the countries

pected to go to I Salvador, and a similar amor to Costa Rica. There willie a large annaic with rest divided beeen other countries. We seek to xclude no

one", the Presidt said. But it was clear fromis remarks that Nicaragua, wich was cut off from Ameria aid last year, would have change its policies before befiting from either the aid or de package. President Reaganit no doubt that the packages a whole was intended to ard off any strempt to push t region into the sphere of infence of the Soviet Union: "would not propose it if I re not convinced that it isital to the

security interes of this nation and this misphere." The President submitting a request to Coress for an additional \$60m military aid this year for f. Caribbean and Central Ames, on top of the emergency d of \$55m already given tol Salvador. A propaganda mpaign had tions with sought to misleadany of the Salvador.

true nature of the struggle in El Salvador, he said. "Very simply, guerrillas armed and would be asked approve supported by and through Cuba safe attempting to impose a with serious deband balance of payments diffilities.

Of this total, 00m is expected to go to 1 Salvador as part of a larger imperialisation. plan. If we do not act promptly and decisively in defence of freedom, new Cubas will arise conflicts."

> ☐ The Pentagon admitted on Tuesday that an American destroyer with advanced electronic equipment has been gathering intelligence off the shores of El Salvador and Nicaragua. A Pentagon spokesman said the destroyer had returned to the United States after an eight-week mission. The President has said there

> are no plans to use American combat troops anywhere in the world. But he did mention the Rio Treaty of 1947, which links countries in the Americas in a pact to defend their democracies

> President Reagan made no mention of the initiative made at the weekend by President José Lopez Portillo of Mexico, aimed at easing tension between the United States and Cuba, and promoting negotia-tions with the guerrillas in El

### Whitelaw | admits 'mistakes' at Scrubs

By Peter Evans Home Affairs Correspondent

Mr William Whitelaw, Home Secretary, said yesterday that mistakes were made during and after the quelling by prison officers of a protest at Wormwood Scrubs Prison, which resulted in injuries to 74 people.

He assured MPs: "The Director General (Mr Dennis Trevelyan) has taken action to ensure that the lessons which have been learnt are applied at Wormwood Scrubs and throughout the prison service". The clash, on August 31, 1979, involved officers trained and equipped for so-called Mufti tactics (minimum use of

Mutti tactics (minimum use of force tactical intervention).

The report of an official inquiry into the incident published yesterday strongly criticizes management in the prison, the Board of Visitors (appointed as a public watchdog) and the Prison Officers' Association.

Association.
In a statement published with the report, the Home Office says that after the clash, there was a "punitive articude towards prisoners on the part of the local branch of the Prison Officers' Association".

Officers' Association".

Though a police investigation found no evidence to prove that any report was deliberately misleading and prepared with the intention of perverting the course of instice, "incorrect statements were made and were not subsequently corrected".

"This is wholly unacceptable both as a matter of public accountability and management responsibility."

The report by Mr Keith Gibson, South-east regional director of prisons, says some prisoners had apparently armed themselves with improvised

themselves with improvised weapons either from cell furni-

weapons either from cell furniture or landing railings.

There has recently been intermittent tension at the 
prison, described as a penal 
dustbin by the present 
governor, Mr John McCarthy, 
culminating in five prisoners 
barricading themselves into a 
cell for a siege which ended 
last night. On Monday 90 
prisoners demonstrated in support of them in the exercise 
yard. The prison was said to be 
calm last night.

The report tells how tension 
at the prison increased before 
the clash in 1979 as a result of 
a power struggle between four

a power struggie between four groups—London groups—London gangsters. IRA men. black prisoners and sex offenders who, with other prisoners, handed together for

**Protection.** involving : the Incidents gangsters, including an attack on a black prisoner, resulted in some being moved out. A power vacuum resulted which the IRA, black prisoners and the rest of the gangsters sought

Mr Sidney Powell, secretary Mr Sidney Powell, secretary of the governors' branch of the Society of Civil and Public Servants, said the 60 injuries to prisoners in seven minutes had resulted from the wing lay-out which prevented the Mufti teams operating in the way they were trained to.

"Minimum force is what you judge it to be at the time. It is a difficult judgment when you are facing nearly 200 murderers armed with iron bars. I had every sympathy with the

I had every sympathy with the staff-that night."

### Scandal of a Soviet hat

From Michael Binyon Moscow, Feb 24

Three youths are about to go on trial near Moscow for a crime that has horrified Russians: they skinned alive a stolen St Bernard dog and sold the fur to make bats for the

black market.

Their cruelty has provoked an outcry among Russians, who are sentimental about who are sentimental about animals and particularly about dogs. One of the Soviet Union's most distinguished artists, Sergel Chraztsov, the 80-year-old founder and director of the famous Moscow Pupper Theatre, today wrote to a newspaper denouncing this "crime against human conscience" and calling for tough measures against what has apparently become a com-

has apparently become a common practice.

He said more and more people were birving stolen dogs, illegally sold at pet markets for as little as 10 roubles (£7.70), skinning them alive in the mistaken belief that the fur was better preserved when taken from a live
animal, and selling the hides
for up to 150 roubles each.
When asked by prospective
buyers what kind of fur it is,
they joke that it comes from
Rover.

Dogskin hat have become
oute fashionable in recent

quite fashionable in recent years. The reason is that the Soviet Union, one of the world's largest producers of fur, now sells so much abroad, especially for hard currency to the West, that it is increasingly difficult to find fox, musquash, beaver and other good furs in Rus-sian shops.

Cashing in on the unsatis-fied demand, the state has raised prices so much that a fur hat is now beyond the means of most people. In Russia, where winter tempera-Kussia, where winter temperatures fall to —20° c or below, such a hat is not a luxury.

A fur hat could easily be obtained in Stalio's day but now women wear woollen or artificial fibre hats and men have to make do with felt, rabbit or leather coos. The black market in furs is thriving.

The case of the three vouths, one a member of the Komsomol, the Communist youth organization, has aroused particular concern because of authorities fear is becoming increasingly prevalent among cynical and materialistic youth. The press has reported disturbing instances of cruelty to animals, includ-ing the case of drunken youths who stabbed two kangaroos to death in the Moscow zoo and poachers who indiscriminately shoot and barbecue protected species in nature reserves.

Dogs are an especially emorive subject as more and more Russians, especially pensioners now keep them.

For the past year the press has run an anti-dog campaign, pointing to the cost of the meat they eat, and an attempt was made last summer to introduce a prohibitive annual dog tar. to take effect from January, of up to 200 roubles to discourage people from keeping dogs. So preat was the outery, however, that a powerful lobby managed to find legal loopboles in the draft Bill and it has now been abandoned.

#### Satellite tevision

## BBC may get both space' channels

By Julian Haviland/olitical Editor

Plans for a British satellite which would provide two extra part in discussion begun last the impression that, while television channels for British May, by the Hip Office on viewers within five years are expected to be announced next week by Mr William Whitelaw, the Home Secretary.

The BBC mideclear from the present presen

The Independent Broad-casting Authority suspects that Mr Whitelaw has decided to allot both channels to the

A campaign to persuade him to change his mind was begunwith a letter published in The Times yesterday from Lord Aylestone, a former chairman of the IBA, who said the allocation of the channels required further public debate. r already has an arrange ministers were surprised yesterday by the eleventh-business News, page 13 hour challenge to their plans.

the start its eer interest in taking part. It word want one channel for rpeat pro-grammes, and a scond for a subscription sivie which it believes would generate enough reveue from the viewing publicationers the costs of both cinels.

It also presid the Govern-ment to bringh arly legislanion, as did seria electronics companies eas to put up the money to delop and launch a British satele.

By contrast A's representa-

vision channel in November, and of breakfast television in May, 1983.

Senior figures within independent television admitted yesterday they may have been slow off the mark.
The IBA said yesterday it had put forward three propo-sals. There could be a pan-European programme service— with a number of member countries of the European Broadcasting Union contributing and receiving a subscription service or a "best of Continued on back page, col 3

# Lady Simey accuses police of vengeace

By Richard Evans

The chairman of Measeyside police authority told MPs yes-terday she was sarisfied that the police exacted vengeance on people who made official

complaints. Lady Simey, aged 76, gave her own recent experience of the police complaints proce-dure to the Home Affairs select committee to support her allegations.

"About a year ago I put in a complaint myself. I hasten to say not on Merseyside, but elsewhere. The officer involved took vengeance on a member of my household, which I could tell you about in private but would not want to detail in public". Lady Simey, a member of

John Eden, Conservative MP for Bournemouth, West, that from her experience as a councillor in Toxteth, she could produce lists from solicitors cases of this kind ". Afterwards Lady Simey would not disclose the name

of the force or the officer involved in her complaint. Last night Police Federation Merseyside chairman, P-c Fred Jones, said he was very upset over the claims. "We know that the North Wales police tried on at least two occasions to get Lady Simey to a discip-linary hearing but she did not

men up. will show police impropriety then it is her duty to place it hard evidence. But they could before the proper authority not produce a single thing—



complaint a year ago.". Simey only a few months ago and I asked her to produce

the board of governors at and call for an investigation, just general allegations

Bramsbill Police College, told He added: "I personally met The select committee, which the committee chairman, Sir the police committee and Lady is inquiring into the police just general allegations
The select committee, which

by Lady Sey that her authority besed it was the absence of v effective redress agains he police that provoked the extent riots last

Lady Simewas giving evidence on belt of the Labour-controlled Accasion of Metropolitan Aubrities which is advocating the stablishment of a local objection and a central body a xamine serious complaints. The associaties evidence was in start constant to that presented by the meanvative controlled Association of County royacils.

Mr Harry Purce chairman of the police commutee of the Association of Cuty Councils said most poe authorities covered areas tere there was no outcry ainst the

#### Ulster to change law on homosexuals By Nicholas Timmins

The law on homosexuality in Northern Ireland is to be brought into line with that of the rest of the United King-

in private between two consent

in private between two consenting males aged over 21.

The proposed change, announced yesterday by Mr
James Prior, Secretary of
State for Northern Ireland, has
been forced on the Government by a decision of the European Court of Human Rights. It ruled that the present law was in breach of Article 8 of the European Convention, which provides for respect for private

and family life. The decision has come in the wake of the homosexual vice scandal at the Kincora Boys' Home, and at other boys' Dia, page 10 homes in Belfast.



We offer you the Lion's Share

NEWS IN SUMMARY

### Veteran of Aslef gets new post

Mr Bill Ronksley, a former president and veteran Communist member of the execu-tive of the Associated Society of Locomotive Engineers and Firemen is leaving to become the union's full-time regional organizer of the North-east. (Our Labour Staff writes).

Mr Ronksley was president for seven years until he was voted out by the executive in the annual election at the start of the Aslef campaign of oneday strikes. He was replaced by Mr Derrick Fullick, a leftwinger who represents Southern Region workers.

Mr Ronksley joined the executive in 1961 when Mr Raymond Buckton, the present general secretary, left to be come a full-time official.

There are now two vacancies on the executive, for Mr Ross Goff, who won the district secretary's job for Wales and the South-west, has not been replaced. Elections are ex-

#### GLC move on Round House

London's troubled Round House arts venue is likely to receive an urgent advance on next year's local authority grants to enable it to keep open, Mr Tony Banks, the chairman of the Greater London Council's arts committee. said yesterday. (David Hewson

Mr Banks said that the GLC, which gave the Round House £20,000 last year, is talking to the Arts Council about a grants advance. "It was not until a representative of the Round House came here last week that we realized the serious-ness of the problem", he added.

#### Sabotāge fears over court power

The Magistrates' Association expressed concern y esterday that the Government might "sabotage" a new power granted to juvenile courts under the Criminal Justice Bill to deal with peristent offenders using the excuse of

lack of funds.
Mr Geoffrey Norman, secre tary of the association, said: "There is concern that there is a faction in the Home Office and the Department of Health and Social Security which is against the provision."

The new power would enable courts to make a residential care order without being overruled by the local authority or a parent.

#### Hotels act after Laker collapse

Spanish hetels are to righten terms of payment for British package tour operators after the collapse of Laker Airways (Ronald Pullen writes). The Spanish Hotels Association is urging its members to cut to a minimum the time British groups have had in the past to pay their bills.

When the two Laker tour

companies, Laker Air Travel and Arrowsmith, were put into the hands of the receiver, Spanish hotels found themselves with £1.3m of unpaid bills, which have now been paid.

# Looting picture

caught burglar

A black looter photographed carrying off a stolen television set in last summer's Brixton riots was arrested two days
after the picture appeared in
a national newspaper, Inner
London Crown Court was told yesterday. A police officer recognized the youth he was arresting for a burglary as George Grey from the

photograph.
Grey, aged 19, of King's
Avenue, Clapham, admitted
charges of theft and burglary. He was put on probation for

### Heathnow strike rebuff

British Airways baggage handlers working in terminal three at Heathrow airport, London, yesterday refused to join their colleagues at the other two main terminals who have been on strike for two weeks. (David Felton, Labour Reporter, writes.)

#### Erna Low offer

People booked with Erna Low Travel, the skiing tour operator which went into voluntary liquidation on Tuesday, will receive identical holidays to those booked at the same price under an agreement reached with Travel Point Ltd by the Association of British Travel Agents. "Other clients will receive a full refund or the offer of an alternative holiday", the association said.

#### ST. JOSEPHS HOSPICE MARE STREET LONDON ES 45A

Last year, 600 terminally all men and women lived their final days with dignity and freedom from pain because of the medical and spiritual care lovingly provided by the Sisters of Charity. In the months to come, the exten

to which this care can be offered will depend on your generosity. No gift is too small to provide immediate comfort. All will be gratefully acknowledged by Reverend Mothe

o set the record in the season.—Agence France.

# Labour looks at policy on renationalization

By Anthony Bevins, Political Correspondent

The foundation of Labour the rules; inadequate notice arty policy on renationaliza- was given of the selection meet-Party policy on renationalizaing, the meeting hall, with a tion and compensation should be thrashed out at four imdiscotheque playing above and portant meetings next month, speeches interrupted by a club steward tapping beer barrels, was unsuitable, and that there it was decided yesterday. A public clash over the policy between Mr Wedgwood Benn and Mr Michael Foot doubts over the cred-

made at the public expense.

But Labour's national executive yesterday witnessed Mr

Foot seconding a Benn proposal

that the executive's home

policy committee, which Mr Benn chairs, should examine

the options at its next meet-

It was pointed out that the

TUC Labour Lizison committee decided on Tuesday to receive

department, and that the TUC-

Labour liaison committee will knock it all together before

Meanwhile, unions votes yes-

Foot on the national executive to ensure that Mr Benjamin Ford, the MP for Bradford,

chance to be reselected as party candidate for the next

organization committee had recommended that Mr Wall

should be endorsed.

The

receives a second

national executive's

ing.

entials of some delegates. last November led to the re-Mr Foot, speaking in a testy" debate on the matter, moval of Mr Benn from the Shadow Cabinet after he had said that it would be silly to defied the shadow cabinet reject the executive's own line that compensation would be limited to ensure that no private speculative gain was

But Mr Benn argued that it was a "highly-prized right" of constituency parties to pick candidates, and that no objec-tions had been made at the time of the meeting either to the timing or the place. Mr Ford, commenting on the

executive's decision on Mr Wall's selection, said last night: "I feel no sense of elation or triumph; I am merely sorry that the Labour Party has come to this pass". The Transport and General Workers' Union is set to elect as its chairman a key supporter of Mr Wedgwood Benn in the Labour Party's internal strife (Paul Routledge, Labour Editor, writes).

The TGWU lay executive is

a paper, drawn up jointly by the research departments of both the TUC and the Labour Party, on the policy alterna-tives. And the Labour research department will present a separate paper to the home policy committee. expected next week to select Mr Walter Greendale, a Hull docker, in succession to Mr Stanley Pemberton, who is retiring. His election will be What was not stated was the TUC's economic committee is considering yet another paper, from the TUC's research seen as a snub to the moderate candidate, Mr Brian Nicholson, leader of London's dock workers.

Labour's executive meets again at the end of next month. ☐ Mr Michael Foot, the Labour Leader, yesterday emphasized terday mustered behind Mr the importance he attaches to drawing up a regional policy, including Scottish devolution, by strengthening his front bench regional affairs team. (Philip Webster, Political

Reporter writes.)
Mr Tom Pendry, Under Secretary for Northern Ireland in the previous Labour adminis-tration, and MP for Stalybridge and Hyde, has been appointed to assist Mr John Prescott, the chief regional affairs spokes-An executive inquiry had agreed that the party in Bradford, North, had failed to follow

### Jay seeks winter breakfast TV start

By Kenneth Gosling and Torin Douglas

Mr Peter Jay, chairman of TV-AM, the company appointed to run commercial television's breakfast service, said last night that he was still hopeful that his company would be on the air by next winter, several months earlier than the date of May, 1983, set by the Inde-pendent Broadcasting Auth-

ority.

But he was not optimistic that there would be a success-ful outcome to the negotiations with Independent Television News over supplying a news service to TV-AM.

Mr Jay has always wanted to Start the service as early as possible. Far from being detrimental to existing independent television it would, he has argued, be to its advantage, beating the drum for the evening schedules.

That consideration becomes more important with the launch of Channel Four in November; but the BBC's decision, expected to be announced by the board of governors today, on its own breakfast television plans, and the recent boom in television advertising revenue makes an early start even more urgent.

The IBA decided on a launch date for TV-AM of May next year to give Channel Four a chance to take a share of scarce advertising funds. In the event, last year was the best ever in revenue terms: up by over 15 per cent to £611m net. Takings this year are already well up on the comparable period of 1981.

Mr Jay now feels there is no reason to delay further and he is continuing to press for an earlier start, although the earliest practical date gets later and cannot now be set before next winter. Of his talks with the IBA, Mr Jay said: "I am always optimistic that sensible arguments get sensible respon-

Advertisers would welcome an early start and have expressed concern at an earlier launch by the BBC of its morning broadcasting Mr Jay's revenue forecast for the first year is £15m but most advertising industry estimates put the likely figure well below that. Agencies forecast that in the early years between 3 and 5 per cent of households would

watch breakfast television.

### 'Times' clerical staff reject dismissals

By Donald Marintyre, Labour Correspondent

the company's reopened offer the union on that point, howto them of voluntary redunever, after a circular was dancy terms and the dismissal notices to 210 of their mem-

A meeting attended by more than 600 of the 671 TNL clerical staff members of the National Society of Operative Printers, Graphical and Media Personnel endorsed, after two hours of debate, a resolution which also, in effect called on the management to resume negotiations with their repre-

The decision came after a public offer on Tuesday by Mr Rupert Murdoch, the newspapers' proprietor, to with-draw the dismissal notices received by the 210 employees yesterday if enough volunteers came forward to replace them, on the more generous terms of voluntary redundancy.

The Natsopa chapel resolu-tion rejected what it called management " continued attempts to resolve the current situation by rotating threats of dismissal with meaningless calls for voluntary redundancy". It said that efforts by management to "by-pass our elected officials will not be

tolerated".

The chapel was "determined to resolve this matter by negotlation but would not accept the dismissal of any of the chapel's 671 members. It also called on the management to honour its January offer of talks on a new house agreement to be concluded by the end of July.

The management reaffirmed last night that its offer of voluntary redundancy remained open. The company also re-peated Mr Murdoch's assurance made on Tuesday that Natsopa, at national officer level, had made it clear that people applying for voluntary redundancy genuinely useful proposals."

Clerical workers at The would not have their union Times and The Sunday Times cards cancelled. There was still confusion to

ever, after a circular was issued, with a little covering explanation, by Mr Owen O'Brien, general secretary of Natsopa, setting out all seven clauses the union's rule 44, which governs voluntary redundancy. Chapel officers argued last

night that the circular helped to confirm the insistence ex-pressed on the platform of yesterday's mass meeting that, under union rules, employees would forfeit their union membership if they took voluntary redundancy. The company has suggested that more would have applied if the threat of legical applied if the threat of losing union cards were lifted.
Mr Arthur Brittenden, corporate relations director of

News International, last night reiterated that the company had been given "the most solemn assurances" that applicants for voluntary redundancy "in a mandatory situation could apply without losing union membership.

Mr O'Brien was last night unavailable for comment on the issue. Some chapel officers had suggested earlier in the day that it would be up to the union's national executive to decide whether the rule could be waived. It does not have a scheduled meeting until next

Wednesday. The Natsopa chapel also voted for a two-week levy of chapel members to fund a dispute if the dismissed notices took effect. The first are due to run out in two weeks, although some run up to 12 weeks, depending on length of

service. Senior members will pay a levy of £20 per week and juniors £10. On the clerical chapels reference to resuming negotia-tions, Mr Brittenden said last night: "The door is always open if the chaels come in with

# Scrubs clash charges ruled out

Sixty prilers and 14 prison officers we injured in seven minutes on the officers stormed D ig in Wormwood Scrubs to ell a protest, an official ret of an inquiry into the ca said yesterday. The idey, by Mr Keith Gibson, sheast regional director i prisons, found prisms facieridence of crimi-

nal assaulth prisoners. But after a poll investigation no prison offic have been disciplined, he has been charged and further inquiry by the pri department is planned.

An imitiareport that no prisoners haseen injured was later amend to the effect that five haveen admitted to the prison ipital. It was not until Septeer 25, nearly a month after clash, that any mention w made of the other prisons, at that time said to numer 53, who had been injure "This tarless", Mr Gibson

says, "madmore believable the allegate of brutality and a deliberate ver-up which by then were pearing in the

The Homoffice, in a state-ment publish with his report, said there s little prospect that a furt inquiry would lead to any ore definite con-clusions the the "full and extensive posinvestigations.

The intention was by officers traid in the techniques of Mi (minimum use of force tacal intervention).

"No discipary proceedings can be brout where it is not possible to aga responsibility for a disciplary offence to an individual oce.", the report said.

Sir Thors Hetherington, the Director Public Prosecu-tions, has red that "because of the difficies of identification and se absence of independent corroboration, there is insfident evidence to bring approsecution for assault on arrison inmate by any prison occor.

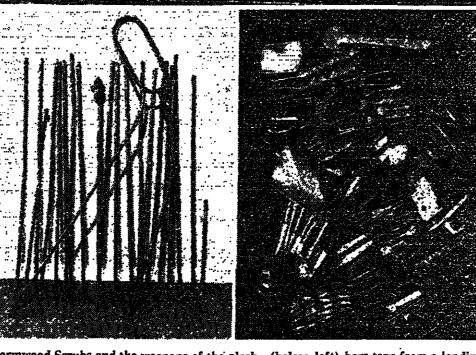
But the Han Office said: Incorrect aements were

made and re not sub-sequently cocted. This is wholly unacceable both as a matter of pub accountability and managent responsi-bility".

brity".

The Home ffice criticized Mr Norman oney, then the prison govert, for allowing staff to go the immediately after the cla and before any debriefing col take place. As a result, he want unable to give a complete occurate account. His initial report to the department's regional office, headquarters public relations branch and e Board of Visitors (which appointed as a public watch g) were incomplete and meading, the statement said.





Wormwood Scrubs and the weapons of the clash: (below, left) bars torn from a landing and (right) items found in the cells.

prison that its critical faculties had been blunted. Not until October did it searchingly re-

view what had happened.

Until then, no attempt had been made to visit the injured prisoners, nor had any protest been made about either the exclusion from the wing of specialist officers or the sub-sequent restrictions in D wing. The Home Office said that after the clash the staff im-

posed an unnecessarily restric-tive regime under which all normal activities were seriously cancelled or curtailed. Prisoners in D wing were refused visits and chaplains, probation officers, and specialist staff, including psychologists, were refused access to them. The extreme measures "re-

inforced the suspicion that the intention was to prevent the prisoners communicating com-plaints about the handling of the incident and the treatment they had received at the hands of staff

A senior psychologist, at a meeting of heads of departments chaired by the governor on September 12, asked about ment said.

Mr Gibs in his report, the apparent discrepancy besaid the bol had become so closely idefied with the prisoners initially reported by

management and staff of the the media and the much higher techniques. They had refused prison that its critical faculties figure to be found in the to accept training as part of an had been blumted. Not until "reporting sick register", earlier industrial dispute.

In the psychologist's words, there was a bit of an uproar ". The next day the psychology department was told that the relaxation governing the entry of specialists into D wing did not apply to them, and the branch of the Prison rs' Association began Officers' Association began industrial action against the

psychologists. Mr Gibson said:
"This took the form of total non-cooperation with the psychlogists throughout the establishment with the result that psychologists had such limited contacts with prisoners that they were unable to perform

neir normal, established In D wing 162 prisoners had been sentenced for murder or some other act of homicide and a further 35 for other crimes of violence. The protest in the wing began when prisoners refused to return to their cells after their evening meal. The Home Office said the

weaknesses shown in the action to regain control of D wing were largely the result of lack of preparation by local man-agement and lack of training by prison officers in Mufti

Trial of the

Pyx-700

By Tony Samstag

trial, by Edward I in 1282;

the presence of the Queen will

also mark the first attendance

at the trial by a reigning monarch since James I in 1611.

Miss Susan Hare, the immen-

selv erudite librarian to the

Goldsmith's Company, feels

of Clarence and St Andrews in

The trial is the occasion at

which a jury drawn from free-men of the Goldsmiths' Com-

pany passes judgment on the prewous year's work of the Royal Mint, testing the size, weight and purity of a sampl-

ing of British coins to ensure

years on

The Home Office said the

governor. Mr Honey, must bear a large share of personal responsibility for loss of authority and control on the part of local management. But he had governed Wormwood Scrubs, arguably the most dif-ficult establishment in the service, for seven years. "Too much may have been asked of him in carrying that demand-ing and stressful post for as long as he had."

He is now working in Prison Department beadquarters. ☐ The Howard League for Penal Reform yesterday re-newed its demand for a public inquiry into the incident, "to implement a fairer and more humane system, which will be to the benefit of all?" (the Press Association reports).

Home Office Statement on the Home Office Statement on the Background, Circumstances and Action Subsequently Taken relative to the Disturbance in D Wing at HM Prison Vormwood Scrubs on 31st August 1979; Together with the Report of an Ingairy by the Regional Director of South East Region of the Prison Department. (House of Commons Paper 199, Stationery Office, E5.45).

Haughey

faces

By the Staff of "Nature" Did the birth of large areas land mass about two billion years ago cause the Moon to move relatively rapidly away from the

nent in it.

Genera!

Jue o:

workers are

or unich

ard

The ell-

CADIOCS DEL TUL OTT

L\_Campair

and to

opposition 1-100 per com:

Muray delivered

Science report

**Plotting** 

speed of

Moon's

retreat

Earth? Dr Alan Binder, from the University of Munster in West Germany, believes so He has plotted a graph of estimates of the distance between Earth and Moon against time and found that the Moon speeded up its retreat from Earth at about the time when continents were beginning to form. When the Earth and Moon

billion years ago, they were much closer than today. Since then the Earth has lost angular momentum because of the dissipation of tidal energy by friction in the oceans. As angula: momentum within the Earth-Moon tum within the Earth-Moon system is conserved, the Moon has compensated by gradually moving its orbit further away from Earth. The two bodies are still separating by 3.8 cm a year. The speed of separation, however, may not always have been the same, for it is in part determined by rider friction. In a young Earth largely covered by deep ocean that would have been much less than today, when most tidal energy is dissi-pated in the shallow waters around continents. So the emergence of continents would seem to have led to an increase in tidal friction, which would have caused the Moon to move more rapidly away from the Earth. The Earth-Moon distance

today can be accurately measured by laser-ranging experiments. But for estimates of the distance over the past few thousand years Dr Binder had to rely on historical data on eclipses.

And for estimates going hack three billion years he rings in fossils. He has assumed that four and a half billion years ago, the Moon was as close to the Earth as theory will allow, about a twentieth of its present distance.
Dr Binder has deduced

one of the key points on the curve from the Moon's shape. The Moon's slight bulge towards the Earth is thought to be frozen evid-ence of the Earth's gravitational pull at the time when he Moon solidified. Dr Einder has estimated

hat time to be about three billion years ago.
The curve through all

those points quite clearly gets steeper at 2-2.5 billion years ago, just when the con-tinental land-mass increased from 12 per cent to 53 ner cent of its current area. The new continents provided extensive shallow water envir-onments in which primitive life could begin to evolve. So the Moon's retreat seems to have coincided with th burst of biological activity

Some scientists will question that conclusion. At issue, for example, could be the accuracy of the points on the curve and whether the Moon's bulge is a fossilized tide or the result of heat convection from the Moon's

Source: Geophysics Research (1982).

### Letters, Volume 9, pages 33-37 Nature-Times News Service, 1982.

By Philip Webster Political Reporter

Mr Roy Jenkins, social Glasgow, Hillhead, by-election, said last night that the right to opt out of the state education system was a legitimate human freedom. In a speech at Glasgow University on education, a subject that deeply divides the SDP, Mr Jenkins said: "In-dependent schools exest because a sufficient number of citizens freely choose to spend their money in this way." On parental choice, he said rigid catchment areas should

He described as "near madness" the Government's decision to cut higher education while the population of 18-year-olds was at its maximum and job opportunities at the minimum. He supported the Governmear's goal of ensuring that

every young person was engaged in education or training or a combination of those with employment, but he attacked the Conservatives for promoting the virtual abandon-ment of educationally determined stafting standards in primary and secondary schools. ☐ Mr Norman St John-Stevasformer Secretary of State for Education and Science, yesterday called for an independent inquiry into the provision and quality of religious education in schools (our Education Correspondent writes).

Overseas selling prices-

# fighter and perhaps more importantly a survivor. After

the election he was supremely confident that he would be the next Prime Minister. He described today's meeting as a pure formality, and said that reports that he was considering resigning the leadership were absolute nonsense". He has been busy attempting

to beat any possible threat by holding meetings at Leinster House with key supporters and meeting new deputies, whose backing he will need if he is to retain the leadership.

A warning that a

murder campaign is being planned by the Provisional IRA and Irish National Liberation vesterday (our Belfast Correspondent writes). The Northern Ireland World

will be paid 512,000 by four health organizations and char-ities to appear on posters in all Northern Ireland schools with the slogan "Join Our World Cup Squad Don't Smoke".

### **JENKINS ON SCHOOL** 'FREEDOM'

not invariably take prece-dence over preferences.

A bronze adivory figure of the young Princess Elizabeth which is mong the art nouveau, art deco and studio ceramics a sale at Christie's on Tuesday, March 16.

#### A WORKING WHE IS A LUXURY By Franci Williams

The notion that married women work provide the luxuries of lifes given some

backing by fires published yesterday in 6 Department of Employment Gazette. The figures which cover two-parent inilies with children, showthat in 1980 households withorking wives spent on avera 15 per cent more, £139.20 week, com-

pared with £1250. But they spit only 6 per cent extra on busing, fuel and food, and lotehold goods. The biggest he ases went on alcohol and toacco (19 per erries (72 per cent) and cent). Services clude entertain-

hadressing and a we'l as more ment, holidays, prosaic item as postage and telephones. The surv also shows that households whose head was unemployed spent two-thirds as much a other households. The chief sacrifices were transport ad services.

#### **Tebbitt tells young** to bargain for jobs By Richard Evans

to get work, armed with new government wage subsidies, Mr Norman Tebbit, Secretary of State for Employment, said last night. Employers taking on 16- and

17-year-olds on pay of less than \$240 a week can now claim a subsidy of £25. Mr Tebout tom the mons Select Committee on Employment yesterday: "I hope there will be youngsters who pick up the idea and go to employers and say, 'You can employ me for £25 a week,

is a good bargain for both of us—can I work for you? Challenged by Mr James Craigen, Labour MP for Glasgow, Maryhill, that the scheme was aimed at establishing lower wage rates, Mr Tebbitt said

haps not of the highest aca-

and I can get £40 a week which

many young people priced themselves out of work. "It is not always easy these days for a youngster of 16, per-

#### Unemployed school leavers demic attainments and without should bargain with employers specific training, to be able to earn from his employer the sort of wages which are cur-rently very often being asked ".

Mr Tebbit criticized a suggestion by Mr John Golding, Labour MP for Newcastle under Lyme, that the proposed £15 allowance for school leavers in his youth training pack-age could increase muggings.

Mr Golding, committee chair-man, said that young people in Birmingham had told him muggings were increasing due to young peoples' low incomes and debts.

He said people were amag-onistic to the idea of benefits for young people being cut from £25 to £15 a week.

The Labour Party and union leaders have denounced Mr Tebbitt's plan to cut the allowance from next year and with-hold supplementary benefit from young people refusing to take a place on the Youth Opportunities Programme.

#### challenge Mr Charles Haughey, leader The Trial of the Pvx, one of of the Irish Republic's Fianna uals like swan-upping that come round again each year Fail Party, will be fighting for his political survival today at to the astonishment of almost everybody, celebrates its 700th

first meeting of parliamentary party since last week's inconclusive general election. His leadership has been The ceremony at Goldsmith's Hall in the City of London is under threat since the results special on several counts. Not only does it observe the 700th were known, with manoeuvres by his many enemies, to oust anniversary of issuing of the earliest known writ for the

him even though he is widely favoured as leader of the largest party in the Dail, to return to power as head of the minority government next month Mr Desmond O'Malley, aged 43, a former cabinet minister is expected to challenge Mr

Haughey for the leadership when the 81 Fianna Fail MPs the nearest thing to a royal visit in all those centuries was the Prince Consort's in 1845 and, before that, of the Duke meet at Leinster House. Leading backbench oppon-ents of Mr Haughey, leader of the party since a backbench revolt led to Mr Jack Lynch retiring in 1979, are under-stood to have approached the three main contenders for the leadership, urging them to put forward a single candidate. Air George Colley the present deputy leader, who has twice been defeated for the leadership, and Dr Martin O'Donogthat they fall within the "remedies", or tolerances, prescribed by law. The Pyx is, hue the partys economic spokesman, have apparently agreed to stand aside in favour

the box in which the samples of Mr O'Mailey, a former Minister of Industry Today the jury is to test gold Organizers of the move to sovereigns, silver Maundy Money and cupro-nickel coins. oust Mr Haughey believe they have a majority in favour of Mr O'Mailey, who topped the poll in the general election in his Limerick. East, constituency. Diary, page 10 But Mr Haughey is a tough

Army terrorist groups was given by the RUC in Belfast

Cup soccer squad is to take up the ami-smoking cause—following the example of Scotland (our Health Services Correspondent writes). The 22 players, none of whom smoke, will be maid \$12.000 by form

The my and deserting the main and š Savie Englandon - - -Ілегрос де My. She deferilis 1 and 10 ap 1 of fellow pure a and added 100 p i wouble .. the

ses the blum ... Yesterda ine tion racke was Clinging sie claimed hat क्ष्माग्रहरू इस्त्राच्या

27.5 Mikit nave - ce B close - a period. The girl' - 707 is not fair ---- sh all the blam - Se: Ber fault berugs

hegest. She go: in: like all kids, but shocked if he what the other si One girl at daims she was b dearene b. the they refused to

Mr Mike Store di Liverpo de Committee Co moint no s'moive Mr Arthur Con Mr Arthur Con Mr Head of Tante Whool, will be a whool reachers Whool reovens. Mr Storey said A deep chosen f apprince of

merience of wor pool's troubled inn bat the present I wanted that the present I wanted to the seat two teacher the seat two teacher the storey said. He went on: "A begin on Min Storey said the Min Storey said the man repeat of the endered to size ordered to size memises."

Mr Cyril Nami, the Cyril Nami, the Cyril Nami, the Chreatening Telepil Level Telepil L Mith Sood ...

the Countries Internation lead in the internation of violer school (Arthurs School (Arthurs School (Carlos Fiairo Nature Fiairo and the Fig. 19 No. 19

المحدا ما الاصل

المُكذا من الأصل



327 mg

## **TUC** expulsion warning on Tebbit Bill

By Paul Routledge, Labour Editor

empowered to organize ininterests will be affected by
distry-wide strikes in support of a union "attacked" 5—Support from the moveby an employer using the
employment Act, which is
due on the statute book in

a union facing legal action by
a union facing legal action by

A very few unions, but 6 — Disputes procedures: including important ones After investigating the circumstances of a dispute, the orier of government cash for ballots they already carry out for union office, but Mr Murray said: "We have delivered them from their evil, and ours is the king-dam"

The eight key recommendations being put to a special serve TUC conference of union the a executives in Wembley on shop April 5 are:

Afiliated unions to "highlight the affiliated unions a levy of 10p dangers" to their members of the forthcoming legislation, and to seek support for

Union leaders yesterday formally adopted the Labour movement's counter to the Government's employment Bill with a warning that any organization accepting state aid for secret ballots risks expulsion from the TUC.

An eight-point plan of opposition, agreed unanimously by the TUC General Council, will commit the 112 affiliated unions to boycont the legislative provisions being steered through Parliament by Mr Norman Tebbit, Secretary of State for Employment.

For the first time, the TUC General Council will be empowered to organize industry-wide strikes in support of a union "attacked"

Maffiliated unions to refuse to hold or take part in secret ballots on the closed shop, under conditions laid down by Mr Tebbit's Bill.

3—Public funds for union ballots: Unions not to seek or accept state cash for union ballots under the 1980 Employment Act funding scheme.

4—Closer working between unions: Affiliated organizations involved in a dispute with an employer to consult closely with other unions "whose support may be empowered to organize interests will be affected by the actions".

5—Support from the Tuc.

Secretary of State for Employment Act funding scheme.

4—Closer working between unions: Affiliated organizations involved in a dispute with an employer to consult closely with other unions "whose support may be empowered to organize interests will be affected by the actions".

5—Support from the Labour membership: Affiliated organizations laid down by Mr

Tebbit's Bill.

3—Public funds for union ballots: Unions not to seek or accept state cash for union ballots: under the 1980 Employment Act funding scheme.

4—Closer working between unions: Affiliated organization effective, or whose interests will be affected by the actions".

5—Support from the Tuc.

mid-summer.

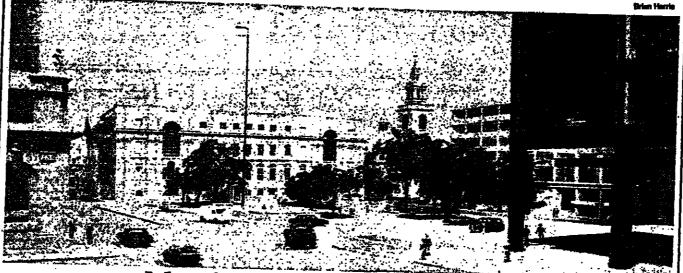
Mr Len Murray, General
Secretary of the TUC, coupled his presentation of the anti-Tebbit law compaign with a warning that action under congress rule 13 could lead to "suspension and even expulsion" of unions that defied the movement's policy and took public money for ballots

A warm for a union facing legal action by an employer, it is empowered, first, to coordinate action by other affiliated unions in support of the unions in difficulties, including, if necessary, calling for industrial action against the employer concerned, or more widely; second, to give money to a union which ballots

problems workers and the electricians, general council will be pre-have been tempted by the pared to assist unions to offer of government cash for meet the costs of defending a legal action and consequent compensation awards that may arise.

– Industrial tribunals: No trade union member of an industrial tribunal or employ-ment appeal tribunal should serve on cases arising from the application of the closed

8 — levy: The General council will impose on all per member to establish a campaign and defence fund



Mansion House project attacked

The final plan for a new square in the crowded heart of the City of London has aroused bitter controversy among architects and conservationists Clayton (Hugh

writes).
A 290ft block, the base of which appears at the right of the model pictured above showing the square stretching eastwards to the Mansion House and St Stephen Walbrook, was dismissed yesterday as "achitecturally old hat" by Mr John Harris, president of the

International Confederation of Architectural Museums. Mr Marcus Binney, chairman of the Save Britain's Heritage Group, said: "The design will be 30 years old by the time it is actually built". The plan to create the new square was initiated almost 25

years ago by Mr Peter Palumbo, who claims the designs are of the highest quality possible. The tower block, which would dominate the square, was designed by Mies van der Rohe, the exceptionally influential designer of the Seagram building in New York, who died in

The scheme would involve the demolition of a group of minor listed buildings to create a square which would become "an oasis, a staging post and a forum", according to Mr Palumbo, the head of a family development group. Hehas spent more than 20 years buying property in the area and is now in a position to apply for planning

### Interferon discoverer was paid £5 a week

By Pearce Wright, Science Editor

One of the discoveries of interferon, Dr Jean Lindenmann, was paid £5 a week in 1957 when he and the late Dr Alick Isaacs identified the substance on which tens of millions of pounds are now. millions of pounds are now

millions of pounds are now being spent on research.
Dr Lindenmann received the grant from the Swiss Academy of Medical Sciences to enable him to work at the National Institute for Medical Research in Mill Hill, north

London.

He recalled that grant yesterday, which he described as generous for the time, when he opened a meeting at the Royal Society attended by academic and industrial research scientists directing work in the field.

There is not one substance but a complicated family.

Furthermore, the biological properties of the interferons differ considerably and, hence, so does the medical usefulness of any particular substance. and to seek support for opposition.

2—100 per cent trade union campaign and defence rund industrial research scientists directing work in the field. The gathering marks the twenty-fifth anniversary of

One of the discoveries of the discovery that when cells

The word interferon was coined simply as a laboratory term for the composition of

the agent.

After a quarter of a century, the questions being asked about interferon become increasingly profound.

There is not one substance but a complicated family. Therefore the first of the formal sessions of the two-day Royal Society meeting

was devoted to a review of the present state of the science and the further work One of the world's forethat needed to be done.

Although the use of interferon in medicine seems to be on the brink of a big advance in several areas, the prove the most effective

stance, the more questions they provoke.

In some of the informal groups discussion turned to medical applications, although the main papers on treatment of tumours will be presented today. But in one informal group details were given of a small trial at the different genes in a human informal group details were described how there were 18 given of a small trial at the different genes in a human Royal Free Hospital, London, cell which could be switched to be to manufacture its own of treating hepatitis — B virus. Results have been encouraging enough for the method to be considered for a wider trial. gamma strain.

The gamma type is the fact remains that the more when it is ready for trials as scientists explore the sub-

#### The Pope's Canterbury visit

### Complex compromise stills church storm

By Clifford Longley does Affairs Correspon

A complicated compromise has emerged. Dr Robert Runcie, who as leader of the Anglian Communion is offi-cial host for the entire Canterbury programme, is to invite all the members of the Free Church Federal Council, but not the members of the General Assembly of the British Council of Churches. He is also inviting several primates of the Anglian Church from overseas, and the whole General Synod of the Church of England.

Rehind this nattern

Behind this pattern of invitations lies much negotiation with interested parties, but some tension still exists. The British Council of Churches has excused itself from the event by indicating that its attendance would have been "inappropriate."

It is being said that some

of the Anglican primates, disapproving of the occasion, did not want to be invited, while others felt more should be made of the Anglican Communion aspect, and less of the Church of England's particular role. On the Free Church side, there are apparently two views, one favouring a full turn-out and one inclined to be cooler. It is significant that Cardinal Hume has been invited to address the congress of the Free Church Federal Council in Newcastle next month by its moderator-elect, Dr Kenneth Greet, secretary of the Methodist Conference.

Dr Greet says he intends to be at Canterbury, and knows teenth century.
what he will say to the Pope Prejudices from
during the planned "informal should be set aside.

which seemed to be going to break over the Pope's visit to Canterbury Cathederal in May has been averted by the Archbishop of Canterbury's announcement of details of the ceremonies and meetings, although there are still clouds on the horizon. At one point there was private talk of a boycott of the Canterbury events, in protest at the arrangements.

discussion". Dr Runcie had made room on the programme of that day for such encounters, thereby reassuring some of the Free churchmen who had presulting. The secretary of the British Council of Churches, the Rev Philip Morgan, has already had discussions with Cardinal Hume, Dr Runcie, and Archbishop Cascante Torrella, The inter-church storm discussion". Dr Runcie had bishop Cascante Torrella, vice-president of the Sec-retariat for Christian Unity in Rome. Mr Morgan ex-pressed himself "well satisfied" with the arrangements.

Meanwhile, Lord Carrington, the Foreign Secretary, is understood to have replied to the letter of criticism he received from Free Church leaders over the establishment of full diplomatic relations with the Holy See. The text was not released by the Foreign Office, but he is understood to have explained that diplomatic relations were a political matter rather than religious, and full relations with the Holy See were in Britain's diplomatic were in Britain's dipiomatic interests. Dr Greet, one of the signatories of the letter, said he would not take the matter further.

Two bishops of the Church England have responded to misgivings in their church over the papal visit, with messages in their diocesan

newsletters. The Bishop of Guildford, the Rt Rev David Brown, stated that the "sincere and wholehearted welcome" he expected the Church of England to give the Pope should not be misinterpreted

as acceptance of Roman Catholic teaching.
The Bishop of Chichester, the Rt Rev Eric Kemp, says in his diocesan newsletter that the papacy of today is quite different from that of the sixteenth and comments. the sixteenth and seven-

Prejudices from the past

#### Riot school 'leader' defended

From our Correspondent

is trouble at the school, she

Yesterday the girl, who was said to have run protection rackets, was at home with her family in Toxteth. Clinging to her mother, she claimed that she was not involved in the classroom beatings and vandalism, which have forced the school to close for a cooling off

The girl's mother said "It is not fair that she should get all the blame. People say it is her fault because she is the

gets into mischief like all kids, but I would be shocked if she was doing what the others say".
One girl at the school claims she was burnt with a

cigarette by the girl and younger boys say they were threatened with violence if they refused to pay protec-Mr Mike Storey chairman

of Liverpool education committee confirmed yesterday that a relief headmaster would be drafted into St Saviour's on Monday. Mr Arthur Cowman, former bead of Toxteth primary school, will be among four new teachers when the school reopens.

Mr Storey said Mr Cowman had been chosen for his wide experience of work in Liverpool's troubled inner city. He dded that it was unlikely that the present head would return on Monday. Staff reinforcements will can two teachers each for

third and fourth year classes, Mr Storey said. He went on: "An inquiry will begin on Monday and this could be followed by

ate children who terrorize Mr Storey said that if there was a repeat of the riots at St Saviour's, the pupils would be ordered to stay off the

expulsions. We cannot toler

Mr Cyril Kami, the caretaker of the school received a threatening telephone call yesterday warning him that he would receive a wreath. Minutes later, a large bouquet was delivered with the message: "Peace. Where there is bad there is twice as

Community leaders were trying to rebuild the image of Toxteth yesterday after the outbreak of violence at St Saviour's School (A Corre-

spondent writes). At the Rialto Neighbour-hood Council Centre, 100 teenagers were setting up a youth group aimed at quel-ling the disturbances. Mrs Cora Newell, aged 44, the administrator at the Rialto, said its purpose was to give young people a feeling of mity pride.

### Children sleep on the floor in strike

By David Hewson

workers on strike prepared the makeshift accommo-dation for the children, who are aged between 11 and 15.
All are sleeping on martresses on the floor of the
building, which has not been

used for a year.

building, which has not been used for a year.

A rota of volunteer officials of the council, the only SDP-controlled authority in Britain, and local people has been prepared to look after the children. They were moved, with a police escort and, in one case, through a picket line, on Tuesday night.

Mr Hugh Dewing, the council's chief executive, said the strike by the staff of two homes, in Highbury New Council's housing department when a temporary staff member who was told that a permanent job he had been officer for Nalgo's Islington branch, said the children concerned had been at risk concerned had been at risk concerned had been at risk before because of the council's understaffing of its children's homes.

"It could not be easier to settle this dispute; it is over one man's contract. The pickets have been aware of the unsettling effect of this and have tried to explain their point of view to the children."

The strike started in the council's housing department when a temporary staff member who was told that a permanent job he had been offered was no longer availthey are at least safe and secure, warm, fed and cared for, which, after all, is our statutory duty."

The Nalgo branch is due to the council's other depart ments.

The Nalgo branch is due to

Mr John Rea Price, the council's director of social services, who worked with colleagues and members of the public to make the day centre, in Corsica Street, habitable yesterday, said: "I

Liverpool

The mother of the girl allegedly behind the terror at St Saviour's Church of Englandprimary school in Liverpool spoke out yesteday.

She defended her daughter aged 10 against claims from fellow pupils and parents, and added: "Whenever there is trouble at the school, she is to some of the most workers on strike prepared to thildren's have to be pawns in this game because our job is to care for them.

"The children are totally centre after their homes were closed by striking members of the National and Local Government Officers Association (Nalgo).

Senior council officers who are not among the 2,000 council's principal officer for council of thildren's have to be pawns in this game because our job is to care for them.

"The children are totally do this to some of the most do this to some of th

difficult to understand".

Mr William Hendley, the council's principal officer for children's homes, said the position had been explained to the children. The homes would remain closed during the dispute.

Sheena Burgess, pubicity officer for Nalgo's Islington branch, said the children

The Nalgo branch is due to

statutory duty." meet today to decide whether to continue the dispute. The council's disciplinary body met last night and discussed the future of the housing department worker whose grievance started the strike.

#### EVIL' MAN LED BOYS INTO CRIME

professional criminal "exercised his evil influence" over young men of low intelligence to lead them into crime, was jailed for five years at Inner London Crown Court yester-day for burglary and hand-ling stolen documents. Michael Heston-Francois, aged 47, who took part in the

world's biggest art theft, of Rembrandt and Rubens paintings, in 1967, was told by Judge Shindler, QC. by Judge Shindler, QC,
"Your surrounded yourself
by young men between 16
and 18 years of age, of low
intelligence, while you are a
man of very high intellect
and cunning. You corrupted
and led them into a life of
crime."

Heston-Francois appeared to be the "poacher turned gamekeeper" after completing a seven-year jail sentence in 1974 for handling the £1.5m art treasures some of which were stolen from the Dulwich Gallery, London. He joined the Clerkenwell Workshops Project, London, as a caretaker, and worked bic way up to security Colin Gayton, aged 19, of Sowling Green Estate. Clapham, was put on probation for two years on two charges of burglary.

#### SHOOTING PLEA BY CORONER

A coroner yesterday ecommended stiffer controls when live ammunition is used during army exercises. His suggestion, to the Ministry of Defence, comes after the death in December 1980 of Paul Nicholas Pendry, aged 22, a lieutenant in the 32nd Guided Weapons Regiment, Royal Artillery. He died four days after receiving a head wound during an exercise at Senny-bridge, near Brecon. Recording a verdict of accidental death on Lieuten-

accidental death on Lieuten-ant Pendry, of Bridge, near Canterbury, Kent, Mr Wil-liam Adams, South Glamor-gan coroner, said four men were taking part in the exercise in pairs. They were armed with pistols and semi-automatic rifles. A machine gun on high ground, was used for effect. Lieutenant Pendry wore only a can Pendry wore only a cap comforter on his he Professor Bernard Knight, who carried out a post-mor-

tem examination, gave the cause of death as a gunshot

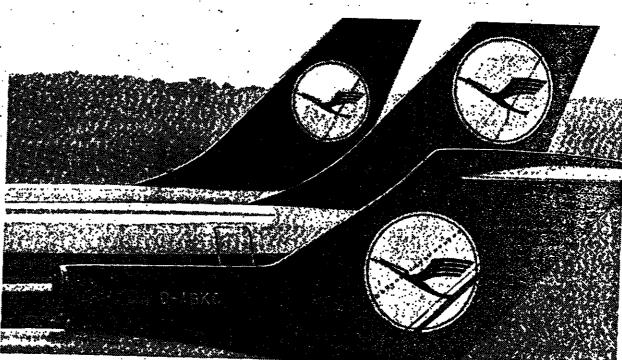
wound, his way up to security The coroner said it was not officer. It was in this position possible to decide from that he stole jewelry or which rifle the bullet was officer. It was in this position that he stole jewelry or precious metals valued at thousands of pounds.

thousands of pounds.

thousands of pounds.

aged 19, of was no evidence to suggest the wound had been caused

### It's nice to know that some airlines still have class.



Some of our competitors are trying to tempt you with a lot of new promises. Promises of fancy new classes, improved service, more punctuality and so on.

Lufthansa prefers proven standards to promises. So we are not going to compromise on our offer. We offer you an unbeaten punctuality record. We offer you Europe's youngest fleet, with the comfort of the latest 727 and 737 City Jets, as well as the widebody-comfort of the Airbus. We continue to give you the choice of First Class or our full-service

Economy Class including your choice of free drinks on all European flights. We offer you 16 non-stop flights daily to Germany. And, via Frankfurt, we connect you to every major business or leisure centre in the world.

This is what has made us a leading airline, well-trusted by its passengers. And that's the way it will stay, no matter what the competition offers next as sensational improvements. At Lufthansa they have been regular features for years. After all, we did not become your first-choice airline because we serve free drinks in Economy Class in Europe.



increase in rate-borne subsidity for public transport which the Greater London Council was apparently intending to inflict on ondon, and for which it had been coampaigning, was ruled out by Mr David Howell, Secretary of State for Transport. He was moving the second reading of the Travel Concessions (London) Bill which he said gave the GLC the same powers as other authorities to pay for travel concessions for

elderly and disabled people.

This Bill did all that was necessary by way of legislation to sort out the position for the rest of this year, he said. He was looking at the overall travel position further ahead and had asked Mr Ken Livingstone, the Labour Leader of the GLC, and Sir Peter Masefield, Chairman of meet him.

and the taxpayer. In London,
Mr Howell said the Transport Act
they had got hopelessly out of

1968 gave these powers to counties and districts. These were extended to London Boroughs by the London Transport Act 1969, but not to the GLC. In 1974, the arrangements made for the London boroughs were superceided by a London superseded by a London-scheme instituted by the

more than 1400m in 1985-86.

If the low fares policy had continued next year, the transport element in the typical householder's rate bill would have risen tenfold over what it was before Labour took over. Following the House of Lords decision in the Bromley Council case, the GLC now told him it had been advised it could not use a power to subsidize London Transport to pay for concessionnere would be little point in passing the Bill to allow pensioners to enjoy free travel on London Transport if pensioners had to pay for other people's cheap travel as well — many of whom did not even live in London. There would be little point in

irresponsible statements which had caused anxiety to London old people. on January 14, he wrote to Mr Livingstone that the Government believed the tangle Government believed the tangue should be cleared up. He had said it was willing to introduce legislation to bring the GLC's powers to provide for concessionary fares into line with those of other authorities.

He was introducing the Bill so The first task following the difficulties of recent months and the morass into which London's transport had been led had been for the GLC to settle a budget for London Transport which faced financial realities and gave it the essential basis for its operations this year. This had now been done that the GLC could continue to pay travel concessions. It would be for them to decide how to use the powers which the Bill

There was no questionn of large additional grants to the

sarge additional grants to the GLC for this purpose, as had been erroneously reported. The Government supported the payment of a reasonable level of subsidy to maintain essential public service services. Nationally, £1.200m in bus and rail subsidies this year was being provided. he was concerned to ensure that they had a stable and reasonable financial base for public transport in London. public transport in London.
It could not be argued that

It could not be argued that London Transport had been without heavy public support. When it was handed over to the GLC originally, the Government wrote off debt of E270m to start with a clean sheet.

The GLC had pursued a policy of providing capital funds free so LT had not had to meet interest charges on horrowing for capital

charges on borrowing for capital investment. This represented a further considerable subsidy.

In its recent publicity campaign, the GLC had totally

which LT had been subsidized in the past. Mr Livingstone had said he would be happy if LT could be subsidized to the same extent as British Rail London and South Eastern commuter services.

fact the proportion subsidy had been comparable. All was not well before the Labour Party took office last May with falling traffic and costs increasng far more than the movement

in prices generally.

Between 1970 and 1980, passengers declined by 20 per cent, but the number of staff remained about the same. After the appointment of Sir Peter Mase-field in August 1980 there was a

start to improve performance, but then came the 25 per cent fares cut which actually rep-resented 32 per cent. The findings of the courts demonstrated how that decision was taken on a purely political

Thatcher's

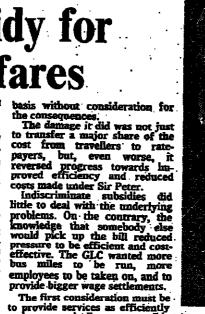
under attack

Mr George Younger, Secretary of State for Scotland, defended Tuesday night's speech on the economy by the Prime Minister, Mrs Margaret Thatcher, during questions on the Scottish econ-

Mr Younger: Against a back-ground of considerable national and international economic diffi-culty, the Scottish economy has

speech

**SCOTLAND** 



and economically as possible which were able to meet the real

the new regime appeared on the scene. There were three sources—the customer, the ratepayer

The first task following the

He offered to widen London

Transport's borrowing powers to give the GLC the option of spreading the burden of last

year's deficit over several years. The GLC chose not to take it and

had increased the rates to pay off

the whole sum next year. He hoped ratepayers would demand

a corresponding reduction in the rates the year after.

He hoped that once the GLC leaders had let off steam through their protest about the difficulties they had put themselves in their would turn their winds in

they would turn their minds to the future and settle to the task

of getting London Transport back on to a sound footing.

He was prepared to consider changes in the present system, but did not think that the balanced consideration needed was helped one iota by conduct-

Howell: No large grants. decision there would be increases in fares of 100 per cent ad reductions in services.

Nothing frustrated the travelling public more than the gap between the published schedules and the actual buses which were running. Failure to meet schedules was devastating to people's morale.

Excluding any loss of block grant, it would have cost them £1,200m over the next four years over and above the grants LT normally got. The additional annual support would have risen from about £250m next year to more than £400m in 1985-86. Increasing fares led to a drop in passengers and loss of revenue. Loss of revenue com-pelled a reduction of services and passengers turning to alternative private transport. London Transport (he said) is now locked into a vicious downward spiral which no one apparently knows how to end. All this is a direct result of the law lords' decision.

The Fares Fair policy had been a rational part of an integrated transport scheme. The GLC had always believed it had been acting within the law in implementin the mandate from the electorate and there now remained some con-fusion about the legal situation. The right course was to remedy the deficiency in the law exposed by the law lords and the Opposition would seek to do that.

Mr John Hunt (Bromley, Ravens-bourne, C) ratepayers had not anticipated the massive increase m the rates which tohowed the Fares Fair scheme.

One of the most unfair aspects of the policy had been its effect on the elderly. As holders of concessionary passes they had not benefited from the low fares but as ratepayers had been severely hit by the supplementary rate.

tary rate.
The scheme had destroyed the balance between ratepayers and fare payers, bringing the scales down firmly in favour of the

Mr Douglas Jay (Wandsworth, Battersea North, Lab) said the Government seemed unable to treat this serious issue as



the law lords judgement, that at present London was being treated in a different and worse way from the rest of the country. Nobody knew what the law was so in these circumstances it was Mr. Howell's duty to legislate instead of simply not carrying out his duty.

Mr Terence Higgins (Worthing C) said it was time they looked at the question of concessionary bus fares otherwise people in London and pensioners were put in a said lived mostiling conversed to was an unnecessary cost and that the duties it performed could be idelegated to local authorities below it or transferred to central

South, Lab) said he did not think the fares increases were going to be sustainable. MPs were going to have to search for new solutions because on top of the swingeing increases there were going to be cuts in services. It would not be so easy to get a bus

There was an alternative to the package which the courts had miposed upon the GLC and now the Government realized that there had to be another answer. He hoped that Mr Howell would produce it whether by legislation or some other means before March 21, because the package would be to the detriment an disaster of the capital city.

tried to put up a Concord development in public transpor The cost over four years ha Wherever the present GLC found a problem it threw money at i without stopping to count the

# Heseltine to hold talks on rural problems

#### HOUSING

The lack of new development and the provision of new services in villages was leading to tragic consequences, Lord Hylton (C) said when opening a debate on He said that planning controls

were more restrictive in the country than in towns, leading to a scarcity of sites and of houses. Private renting had declined dramatically and the supply of hid houses in the country had tied houses in the country had decreased with lost jobs in

agriculture.

There were fewer council houses and the high cost of providing small houses in small batches had made it more difficult for local authorities and housing associations to provide extra housing for reut. The consequences could be serious, and even tragic.

Central government should

Central government should recognise the needs of villages and ensure they had proper

Lord Beaumont of Whitley (L) said the financial policy of the Government had led to the undesirable situation where almost all housing in the countryside, and elsewhere, had

been frozen.

Local government should be given a great deal more power. It had responsibility to its elec-torate and should not be shackled in the way it was.

Lord Swinfen (C) san max rapid changes in modern communications would mean that vast numbers of people who had worked in the cities would be able to live and work in the country. That would increase the property of the country of t country. That would make demand for houses and services and would put up the price of demand for houses and services and would put up the price of houses in the country.

The Bishop of Hereford, the Rt Rev John Eastaugh, said that one of the greatest concerns in rural areas was the departure of young married couples. Most villages had large properties, including parsonage houses, which were too large and could be converted to sheltered housing or to flats for the single homeless.

Lord Walston (SDP) said that council housing should be stepped up in rural areas. There was a crying shortage of houses for rent in rural areas which young people could afford. More could be provided if their were Lord Bishopston, for the Oppo-sition, said that present policies based on cash criteria were most destructive to rural life. They did not pay enough attention to social and human need.

Young people who should keep village traditions continuing were moving away and local bus services and village schools were facing closure. Good housing was

The Earl of Avon, for the Government, said the Secretary of State for the Environment would shortly be discussing would shortly be discussing problems facing rural areas with representatives of the organization Rural Voice, an umbrella group set up 18 months ago covering bodies concerned with rural attack.

The Government attacked great

ing effect on our material well-being but will also undermine the social safety mportance to the preservation of he countryside, areas of outnet of the welfare state. He said in his own country "the dangerous drift to level out the peaks of brilliance into the flat-land of mediocrity" had already had serious consequences for the devel-opment of science and tech-

standing beauty and national parks. Green belts must be preserved and loss of agricultural land kept to a minimum. New housing developments in rural areas should be in or near existing towns in most cases rather than on green field sizes. Economic activity could do a great deal to preserve local communities. Planning authorities had been asked to be sensible and sympathetic and not impose their taste by demanding special building materials unless there was good reason.

The shorthold tenancies provided by the Government in the 1980 Housing Act were designed to increase private reinted accommodation in rural and urban areas. But the Labour Party's nology. Young people were not getting the education society needed to keep its competitive strength. In consequence, Sweden had been forced to slow or stop social

reforms. The Nobel Prize, represent-ing the crowning of an elite, had, of course, become a marvellous target for the commitment to repeal the Act served to undermine confidence in these short-term tenancies.

The gross provision for the housing corporation for 1982-83 of £556m should be the same in real terms as this year. That meant that the Government would have maintained the corporation's programme at the same level for three consecutive years dequire the measures on

That also indicated the importance which the Government attached to the work of housing associations. Of that gross provision less would be required in the current year to mee demand ou existing projects, so it would be possible to make some parts of the programme. Although the corporattion has

committee pooling system, the local authority would be charged only £400 a week because the

costs were averaged out over a

right and absolutely correct, but is the administration as sound as

Lord Elton: My impression from a visit there, reading papers connected with the case, seeing some of the children in the classroom and talking to the staff, is that the work there is invaluable and is not merely assessment by also treatment, and will benefit society.

The local authority is well aware of the shortage of resources and the need to administer its functions as efficiently and cheaply as poss-

efficiently and cheaply as poss-

Lord Elton: My impres

# 'gave away' £25,000

J. R. P. Williams, the Welsh rugby player, gave away £25,000 of the money from his autobiography befrom his automograph, cause two national newspaper stories branded him a "sha-mateur", it was alleged in the High Court in London, yes-

rugby correspondent of *The Daily Telegraph*, told Mr Justice Russell and a jury it was only by unloading the money that Mr Williams could sue him over the

Cross-examining Mr Rea-son, Mr Richard Hartley, QC, for the player, in his libel action, said: "It is an expensive way of conducting a libel action — giving away £25,000". Mr Reason replied:

in his closing speech for the defence, Mr Charles Gray said amateurism was a red" ideal in rugby, and Mr Reason attached very con-siderable importance to it". . In his closing submissions

said the articles were. "plainly defamatory" and had seriously affected the player's reputation. Mr Williams, an ortho-

paedic surgeon, of Llansannor, South Glamorgan, is claiming damages against The Daily Telegraph, its editor, Mr William Deedes, and Mr Reason over two articles published in February and March, 1979, which alleged he infringed his amateur status by accepting money from his book.

A strong defence of elitism crusaders of anti-elitism, he was made by Mr Stig Ramel, said. As the "best and the Swedish president of the brightest", the Nobel prize. Nobel Prize Foundation, in winners stood as symbols for London yesterday. the pursuit or excenence.

Delivering the fourth He believed the glamour of Israel Sieff lecture at the the Nobel prizes stimulated prizes in the state of t Royal Institution, Mr Ramel young people's interest in said that for many people science and encouraged them elisism was the equivalent of to strive for excellence, to the benefit of the whole of sciously or unconsciously society, including the so-they suppressed the fact that called "losers".

Elitism is defended

of Nobel foundation

By Diana Geddes, Education Correspondent

by president

a four-letter word. Con-

will not only have a devastat-

an elite.

Sco

A SUL

spc!

Kathard v

ar kittere.

lecal and cert

sector is not a

mentary to

pere far damage (n)

than restore man rescut m its det : 100 heaf gove : 110 the Government

fundame-i.:

quesnons Mr. Romile

staticly control of said strategy of Secretarian counter and counter secretarian secretari

Walke

Spanis

registerin :

Mr Port

overnme" wa

nobten 130 un

rales to the second

The Miss 'v.

fishing

register ur ihr Suprand Let 😁

Bergmane . Or or

w arone ::

Haister

Fishertes

nounced

ainises.

seathely d

Semiani.

we could not survive without Turning to the marked tendency of Nobel Prize-winners in recent years to be "Anti-elitism has become a powerful force in our societies. It has had a strong immigrants or refugees from other countries. Mr Ramel said he believed that people who broke away from their impact on our educational system, which unfortunately has led to a decline in the quality of education m schools and universities, a home environment to start a new life often became more decline which in the long run

Five out of 10 of last year's prize winners, for example, had got their education in a different country from that in which they were now resident. "This gives a thin silver lining to the dark clouds of tragedy and suffering now towering over the streams of refugees which flood the world", he said.

In the United States they cheered the fact that so many Nobel prizewinners were United States citizens. "What they should celebrate is the fact that American universities offer the most stimulating intellectual environment universities have become havens for people hounded by political persecution else-where."

#### Rugby star Barriers to food exports

By George Clark British firms wishing to

export processed food to European Community countries are being deterred by constant challenges from member states, particularly the French, to the use of additives, Mr T. V. N. Fortescue, director-general of the British Food and Drink Industries Council, told a Lords select committee He said that some of the

additives had been used safely and officially in the United Kingdom for more than 50 years, yet they were the subject of continental "The French position new", he told the committee

on the European Communities, "is that because the additives have never been tested on the Continent, they should be prohibited until they have been tested and approved by the Scientific Committee for Food, which

"To test one additive to the standard required costs £400,000 and takes three years. We claim that this is nonsense. It is a protectionist position which is being dopted, especially by the French" Lord Greenhill of Harrow,

chairman of the committee. said the impression was given that any British firm wanting to expand into the EEC had to recognize that other countries were "up to all sorts of

### Gas threat in Solent

### MP's BILL

ing a senseless publicity cam-paign at ratepayers' expense and encouraging pointless action by the staff which would only make matters worse.

A better, more efficient and introduced under the 10-minute by looking at both sides of the oy looking at both sides or the question: who paid as well as what was spent. It would not be achieved by the sort of half policy tried out in London in recent months with such disas-Mr Peter Viggers (Gosport, C), seeking leave to introduce the Floatig Structures (Control) Bill, said he raised the issue because of a project to moor a 60,000 tonne floating distribution centre in The Solent. But the issue did have national significance.

The centre would be used to

Mr Robert Hughes, an Oppo-sition spokesman on transport (Aberdeen, North, Lab), said that (Aberdeen, North, Lab), said that in implementing the manifesto commitment to Fares Fair the Labour members of the GLC acted honourably. They thought they were acting within the laward ined to act within the law.

It was not a policy of seeking conflict with the Government but store propane and butane gas brought from the Middle East once a month by a large tanker for off-loading three or four times a week to smaller tankers for distribution throughout northern Europe

demented woman who is wreck-

demetted woman who is wrecking the Scottish economy?
Mr Younger: I detected no such
remark or implication in the
Prime Minister's excellent
speech which was extremely well

speech which was extremely wear received. (Labour cries of "Where?") On the major prob-lem, not even Mr Canavan can after the fact that this country

has been going through one of the worst recessions in his lifetime. He also refuses to acknowledge the vast amount of help, at great expense, which the

Government has put in to save jobs, notably in the steel industry and British Leyland, for in-

Sir Hector Monro (Dumfries, C): The best permanent export Scotland can make would be Mr Canavan. (Laughter.)

northern Europe.
The gas was highly inflammable and the proposal had a well thought out policy designed for the benefit of the travelling public of London and clearly discussed at the hustings raised a storm of protest in the area because of the possibility of an horrendous disaster which could result if there was a collision with an oil tanker. during the GLC elections. The concept of cheap fares was not unique in London.

As a result of the law lords'

stready used in The Solent. He made no criticism of The Solent project, which had taken into account safety factors and environmental and social ques-

power to prevent the mooring of a vessel to be used as a floating reservoir. Although the British Transport Docks Board had some Transport Docks Board had some influence, if the structure had been sited four or five miles further from the port of Southampton no authority would have been capable of preventing the project from proceeding.

There was no proper overall control, other than that which might be exercised by the port authority. The port authority had a stantory duty to take account of environmental factors. In fact there was no general planning

or environmental ractors, in fact there was no general planning control over shipping and floar-ing structures near land. The Bill would require that moored tanker ships and other floating structures near land would be subject to the sort of planning requirements for power station on land and open to a public inquiry.

### WELFARE .

The cost of keeping each girl at the new Spurstowe Terrace
Regional Assessment Centre in the London Borough of Hackney
— a home for disturbed adolescents — was likely to be in the region of £875 a week, Lord

whole range of provision:

The Earl of Onslow (C): It does seem rather odd that £120. a week, is spent on the looking after of these children, excluding staff. It region of £875 a week, Lord Riton, Under-Secretary of State for Health and Social Security said during question time. Lord Gisborough (C) said it worked out at 10 times the cost of sending a girl to the most expensive girls' school.

Lord Elton said it was not unreasonable to spend a little more on girls who had reached such extremities of misfortune, and if the home either saved their lives or kept them out of prison

He told Lady Platt of Writtle (C), who asked whether less expensive methods such as intermediate treatment or fostering could be used, that some girls were in such a desperate plight that they must be in special accommodation. accommodation. The newer property carried a heavier debt charge than an older building, but under the London

emergency. Mr John Maxton (Glasgow

Girls' home dearer than

most expensive school

Lord Gisborough: Last year, places were taken up and 97 places were available.

Lord Elton: If these places were to operate at 100 per cent capacity, there would be no accommodation for emergency A significant proportion of

their expenditure might not have been insurable in the normal course of events. If that is confirmed, then that sum will be eligible for grants in the normal

#### Religion, drink and football

In 1981 there were 231 offences in Scotland of trying to enter sports grounds while drunk, 12 alcohol offences while travelling to and from sporting events, and 186 offences of possessing alcohol containers while attempting to enter sports grounds. Mr ing to enter sports grounds, Mi Malcolm Rifkind, Under

Malcolm Rifkind, UnderSecretary of State for Scotland,
said at question time.
Mr Ronald Brown (Edinburgh,
Leith, Lab) had asked how many
people were arrested at football
matches during 1981.
Mr Rifkind: Information on
the total number of people
arrested at football matches is
not collected by my department.
Mr Brown: Many of thosearrested have religious differences and do not go specifically
to watch football. Is it not a
disgrace that Rangers FC do not
employ any Catholics? (Labour

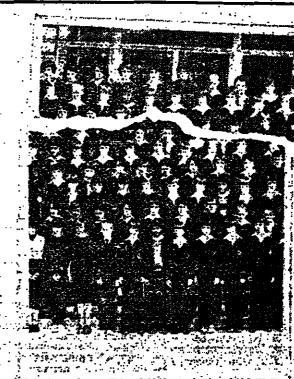
disgrace that Rangers FC do not employ any Catholics? (Labour shouts of "Answer").

Mr John Maxton (Glasgow, Cathcart, Lab): The Government introduced legislation concerning drink at football grounds and it would be much more responsible if, in order to monitor the working of that Act, it kept statistics about the number of arrests.

arrests.
Mr Rifkind: We do not have information on the number arrested. That covers a whole series of different circumstances. We do have information on the number of new offences under the Criminal Justice Act.

### Parliament today

(2.30):



# Sixth sense?

Proposals that schools should lose their sixth forms stir up more bitter controversy than any issue since comprehensives were first thought of This week The Times Educational Supplement tries to sort out the facts from the fears. Sixth form and tertiary colleges can offer more chances but what happens to the 11 to 16 schools left behind? Will the best teachers want to teach in them? Will the pupils miss out on subject choice and are they less likely to stay on? As pupil numbers fall - and before the schools run. out of sixth formers - the need for answers is urgent.
It's all in The Times Educational

Supplement on sale at your newsagent this week ... it's a vital issue for all concerned.

THE TIMES **Educational Supplement** 

On sale at your newsagent this week. 45p

# New models lead BLs fight back.

experienced a fall in activity and employment which has been slightly less severe than for the United Kingdom as a whole. The trend in most of the major economic indicators is now more

encouraging than for some time.

Mr Dennis Canaven (West Stirlingshire, Lab): What hope is there for the Scottish economy and the 350,000 unemployed Scots after that depressing drivel by the Prime Minister last night

by the Prime Minister last night when she tried to put the blame for mass enemployment on the memployed themselves? Even some Tory MPs are demanding a f6 billion reflation of the economy in the budget to alleviate unemployment.

Will Mr Younger, in Cabinet, back even that modest proposal or will he continue for ever his dumb subservience to that cannot agree that there is a great

BL's strategy to recapture its share of British and world markets is based on an ambitious new model programme.

No less than fifteen new car models, trucks or buses are being launched this year.

Other new products are already winning back customers. First car out of the stable was the Austin Metro which proved to be a world-beater in its first

Recent launches have included the immediately successful Triumph Acclaim, the Roadtrain, voted European truck of the year, new, fuel-efficient Jaguars, an entire new

range of Rovers and the 4-door Range Rover. Further launches will include the stylish 5 door Ambassador, new Metro models and the eagerly awaited mid-car range, code named LM10.

Many millions of £s of

investment have gone into these models to make sure they are sales winners from the word go.

Each one demonstrates BL's determination to produce a new standard in automotive engineering that embraces high technology, value for money, quality and reliability. Best news of all perhaps is the fact that they're made in Britain.

Fighting back

probability of our being able to council as a result of the weather export him as I do not detect a great deal of demand for the great deal of demand for the product. (Laughter.)

Even at a time of great difficulty there are many firms in Scotland which are successfully exporting. Many people in jobs there can look forward to secure employment.

there can look forward to secure employment.

Mr Bruce Millan, chief Opposition spokesman on Scotland (Glasgow, Craighton, Lab): Far from Mrs Thatcher's speech being well received it would be very badly received it would be very badly received by 325,000 unemployed in Scotland.

In the budget we need a massive boost to the economy. As previous Tory budgets have been disastrous for Scotland, if Mr Younger has any influence in the Cabinet he should use it for once to produce a budget which would be good for Scotland.

Mr Younger: He should read the be good for Scottand.

Mr Younger: He should read the
whole of Mrs Thatcher's speech.
She made clear that the Govern-

ment's top priority is to enable the people of this county who the people of this county who have lost their jobs to have at least some chance of getting new ones. The only way to do that is by stopping people pricing themselves out of jobs with many of the disastrous policies which Mr Millain and his party have followed for so many ways. followed for so many years

#### Weather-hit householders to get EEC aid

The cost to Glasgow council of the damage cone to its housing stick during the recent severe weather was substantially less than had originally been sug-gested. Mr Halcolm Rifkind, Under Secretary of State for Scotland, said at question time when asked if he had received any assessment from Glasgow District Council of extre expendi-District Council of extra expendi-ture for that purpose.

Mr Rifkind: While it is still not possible to give a firm figure for the expenditure involved. I understand that the council now estimates the cost at about £13m. This includes both the estimated cost of repairing damaged property and other additional expenditure incurred by the

Mr John Maxton (Glasgow, Cathcart, Lab): Thousands of my constituents and other people in Glasgow are living in appalling conditions because of burst pipes. Will he provide extra money for Glasgow to ensure that repairs are carried out as expeditiously as possible so that the human misery can be alleviated? alleviated?



Mr Rifkind: The cost involved to Glasgow is substantially less than had originally been suggested. As for the effects on individuals who have lost property or had property damaged, the European Community is providing certain funds to the United Kingdom and Septime the full

Scotland will be getting its full Mr Donald Dewar, an Oppo-sition spokesman on Scotland (Glasgow, Garacadden, Lab): While the sum may be less than at one time had been feared, it is

at one time had been feared, it is a substantial sum which would have an horrific impact on Glasgow District Council's budget. The money from the Eurpean Community is likely to be inadequate when measured against the need.

He should not stand on the niceties of what is insurable or minsurable but should take a sympathetic view.

sympathetic view.

Mr Rifkind: Help from the Mr Ritkind: Help from the European Community is available to individual householders and not to the local councils. My officials have been discussing what proportion of that expenditure would have been insurable had the council followed the advice of the last Labour Government.

Northern Ireland: Prime Minister. Debate on Welsh affairs.
Lords (3): Mental Health (Amendment) Bill, report, second day.

محدا من الاصل

# defended

act that so to

CHOTTE AND

1.75

....encen

## Scottish councils hit back on spending curbs

From Jonathan Wills, Edinburgh

yesterday began a counter attack on government poli-cies to curb council spend-

The president of the Con-

ing like the same cutback.

Mr Fitzgerald was speaking on the publication of a detailed convention report on the relationship between local and central government in Scotland. The report, A Time to Listen — A Time to Speak Out, says the public sector is not a parasite on the private sector, but compli-mentary to it. "Thoughtless attacks" on the public sector were far more likely to damage the private sector than restore it to health, and in its determination to cut local government spending, the Government had ignored "fundamental constitutional

Scottish local authorities ceived, slipshod and, frankly,

Mr Younger, he said, was trying to alter the whole basis of local government by making his financial guide-lines mandatory rather than indicative. The convention had at first welcomed the The president of the Convention of Scottish Local Authorities, Mr William K. Fitzgerald, of Tayside Regional Council, told a press conference in Edinburgh that council spending in Scotland was now 16.1 per cent less in real terms than it was in 1975-76. Central government had made nothing like the same cutback. budget and to impose sanc-tions on those local auth-orities who fell out of line. The group was so concerned at that trend that it had seriously considered calling the report Towards 1984.

Mr Young said that the Government was deliberately shifting the burden of council spending from the tax-payer to the ratepayer. The Secretary of States policy was leading to higher rates for the very people he had wished to protect, the small businessmen of Scotland.

Mr John Sewell, of Aberdeen District Council, ag-reed, and said that Scottish "fundamental constitutional questions".

Mr Ronald G. Young of Strathclyde Regional Council, said that the present control of council finance over the past year represented a big shift of power, Scotland, was "dangerous over the past year represented a big shift of power, be said, and that had "year he said and said that Scottish councils would have to put this year on average just to maintain the present level of services. The centralized councils would have to put this year on average just to maintain the present level of services. The centralized councils would have to put this year on average just to maintain the present level of services. The centralized councils would have to put this year on average just to maintain the present level of services. The centralized councils would have to put this year on average just to maintain the present level of services. The centralized councils would have to put this year on average just to maintain the present level of services. ger, Secretary of State for resented a big shift of power, Scotland, was "dangerous, he said, and that had "very counter productive, ill-con-worrying implications".

### Walker will act over Spanish fish armada

By Craig Seton

New controls to stop Spanish fishing boats re-registering in Britain to gain access to EEC waters are being urgently considered by

Mr Peter Walker, the Minister of Agriculture, Fisheries and Food announced yesterday that the Government was seeking to tighten the enforcement of

waters are sent to Spain.

The issue had been raised by Mr David Harris, Euro-pean MP for Cornwall and Plymouth, who said that many of the Spanish vessels were now owned by front companies which had been set up in Britain over the past 18 months.

In a letter to Mr Harris, Mr Walker said yesterday that the Department of Trade had rules to check registration abuses.

the department of fixed been investigating several British companies used for the companies are fixed been investigating several been investigating several been investigating several beautiful for the companies are fixed by the The Minister was reacting the re-registration of Spanish to strong protests from the vessels. Inspectors. had South-west, where a so-called found, however, that one of Spanish armada of more than the companies the MP had spanish armada of more than the companies the MP had dependent on the industry, still and dedication of one exploited a loophole to reference antique dealer in west ship and adopt home ports in London, still satisfied the Devon and Cornwall, although criteria of the Merchant most of their catches in EEC Shipping (Fishing Boar) your record". Shipping (Fishing Boat) your record". Registry Order, 1981. The comm

The commendation was



Miss Soo Tasker, supervisor of the Temperate House at the Royal Botanic Gardens, Kew, looking over the newly-modernized building yesterday. The house, closed for safety reasons in 1972, has been extensively rebuilt and more than 3,000 varieties of plants have been put in. It will be reopened by the Queen on May 13.

### Perfume fraud case detective praised

By Stewart Tendler, Crime Reporter

in this by the machinations

of the man who called himself Pratten". Ian George Charles Scott, aged 30, his son, of the same address, was sentenced to one year's imprisonment, suspended for twelve months.

twelve months.

In mitigation for George

Dennis Scott, Mr John Lloyd-Eley, QC, told the court that until Sperber appeared Scott had been running an honest

perfume business. He said: "the man Prattan has obvi-

ously preyed on society for

many years and made a fortune from it. Your lord-

ship may have seen some-thing in *The Times* today on the life of Pratten...this was

something that could not be

adduced in evidence before

the jury".

Counsel said that previous

cases involving international tricksters showed that such

men tend to corrupt other-

The detective who tracked made after the judge had down and caught Siegmund Sperber, the international confidence trickster wanted throughout Europe, was commended yesterday by a judge at the Central Criminal court for his "industry, skill and dedication"

The commendation was given to Detective Sergeant John Mullally of Scotland Yard's Fraud Squad at the end of a £271,000 perfume fraud, trial. On Tuesday Sperber, known in Britain as Georg Pratten, was jailed for five years for his part in the fraud and yesterday The Times disclosed details of his career as the master of a cheque fraud system across

Europe.
Sigt Mulially spent months pursuing Sperber and eventually gave evidence for 14 days during the trial. He suffered a heart attack during his investigations and is retiring. Yesterday was the com-pletion of his last case.

Judge Neil McKinnon, QC, told him: "I have rarely known a case more complex or where the outcome was so dependent on the industry,

#### TV hearing rules 'unfair'

By Kenneth Gosling

sentenced two men for their part in the perfume swindle which involved defrauding the National Union Bank which unwittingly advanced Another protest about the way the Broadcasting Com-plaints Commission handles evidence is made today after an adjudication on a pro-gramme made by Southern Television . Southern, which formerly held the commercial franmoney to a perfume company on the basis of false invoices. Sentencing George Dennis Scott, aged 58, of Nine Mile Ride, Finchampstead, Berkshire, to two years in prison the judge told him: "I accept you were enticed to take part

chise now operated by TV South, is the third organiza-tion to complain about the commission's hearing of complaints. The others were London Weekend Television and the BBC.

The commission upholds a complaint by Mr Nigel Nicolson over a regional documentary shown last August, entitled All Passion Spent, which dealt with the unconventional marital relations of his parents, Sir Harold Nicol-son and Vita Sackville-West.

Southern, the commission says, took insufficient steps to ensure that Mr Nicolson fully appreciated the treat-ment it intended to give the subject before he agreed to participate and relinquish his copyright.

In a statement, Southern says: "The producing company is in the position of a defendant but without the opportunity of confronting its accuser and with no chance of challenging his or her allegations in front of the commission."

### Scotland advised to abolish the tawse

Scottish authorities have been advised to abolish the been advised to abolish the the Convention on Human beating of boys in schools hours before the European court of Human Rights gives judgment in a case brought by two Scottish women.

The European indees

against Britain, as the European Commission of Human which Rights did last year, the Gove judgment could have far-law. reaching effects. The United Kingdom, alone in Europe, continues to allow the beating of school-children. The Irish Republic banned the practice on the first of this month. Mr

George Younger, the Scottish Secretary, has issued advice that it should be phased out in Scotland by July 1984. The complaints brought by Mrs Grace Campbell, of Glasgow, and Mrs Jane Cosans, of Fife, about the use of the Scottish tawse, a leather strap applied to the pain of the hand, hinge on a technicality because their

children were not "belted."

But the commission said that because the parents could not have their children

find a breach of article 3 of The European judges in Strasbourg by parents from England and Scotland Strasbourg will deliver their decision today. If they rule against Britain as the France and which allows beaten against Britain as the France and which allows beaten and which allows beaten and which allows beaten and which allows beaten against Britain as the France and which allows beaten an article 3. It is these cases which are likely to force the Government to change the

> Even if Mrs Campbell and Mrs Cosans win today, the Covernment might not necessarily be forced to abolish corporal punishment. The Department of Education and Science seems to be in no mood to do so. Mr Rhodes Boyson, Under-Secretary of State, has said that the campaign to abolish the cane "threatens school discipline and the safety of pupils and staff".

> Mrs Campbell's case was based on the refusal of Strathclyde regional education authority to promise that her son, then aged 11, would not be belted.

Mrs Cosans's son was told taught "in conformity with to report for the belt after he had broken a school rule. He philosophical conviction" that was a breach of the European Convention on European Convention on Human Rights.

The commission did not be belt after he not be belt after he had broken a school rule. He refused and was suspended from school. Fife regional education authority refused to guarantee that he would not be belted. Tuman Rights to guarantee that he would The commission did not not be belted.

**NEWS IN** SUMMARY

#### Insurance group broke race Act

A Lloyds syndicate of A Lloyds syndicate of insurance underwriters has admitted to breaking the Race Relations Act by refusing to give car insurance to Mrs Erica Mainprize, a Canadian-born woman who lives in Britain (Lucy Hodges writes). It has also agreed to pay her damages of £150 and her legal costs.

Mrs Mainprize, of Gilberdyke, Humberside, who is married to an Englishman.

married to an Englishman, applied through brokers to Safeguard Motor Policies for car insurance in her own car insurance in her own name. But she was told the company had rejected her because she was not born in the United Kingdom.

She complained to the Commission for Racial Equality and legal proceedings

#### **Doctor returns** to Soviet Union

Dr Vladimir Marmalyov, aged 34, who jumped ship in Liverpool on February 9 and sought political asylum in the United Kingdom returned to the Soviet Union on Wednesday February 17, it was confirmed yesterday. The Home Office gave Dr Marmalyor permission to

Marmalyor permission to stay for six months. After that, his application to stay permanently would be reviewed. Yesterday, Mrs Jeanne Townsend, information officer for the British Refugee Council, said: "The Soviet consul has confirmed that Dr Marmalyov left London on February 17".

#### Police win pools

Five detectives in Reading, Berkshire, have won £23,388.65 for a £3 stake on Littlewoods pools. They are Detective Sergeant Robert Longland, aged 39, Detective Constables Simon Johnson; aged 25, David Gill, aged 25, Glenn Henham, aged 27, and Fred Coleman, aged 34.

Legion' suspect

A Derbyshire woman, aged 46, was seriously ill in Chesterfield Royal Hospital yesterday with suspected legionnaire's disease. The woman works in the Chesterfield packaging factory of Robinson and Sons

First-time chick An albatross chick has been hatched for the first time in captivity at Birdland Sanctuary, Bourton-on-the Water, Gloucestershire.

UNECRUINATELY MOSTPEDFLECNIN THE SAABTURED

With a top speed of 122 mph and a unique turbo engine that brings a new dimension to overtaking, it's not surprising that the rear end of the Saab Turbo has become a pretty common sight on British roads today.

Yet if you caught one stationary you'd find there's more than one side to a Turbo, than performance and acceleration.

For instance, a glance inside at the plush velour upholstery will immediately tell you you're going to be driving in luxury.

Sink into the sumptuous seats and you'll soon realise you're in a very stylish and spacious five-seater saloon. With the two front seats having a feature you'll definitely warm to in winter. Electric

However, beneath that rear spoiler you'll probably be surprised to find something that spoils the capacity claims of many estate cars. A huge boot that more than doubles in capacity simply by folding down the rear seat.

You could say we play it safe by combining fast sports car performance luxury saloon car comfort, and the practicality of lots of loading space with easy access.

Practical safety also comes with such features as diagonally split servo-assisted disc brakes all round, progressive power-steering, which hardens up when motoring hard and loses its tautness so ingeniously in tight corners, that even 'L' drivers being taught to park could think they've reached a very advanced driving stage.

Another very advanced feature not immediately evident to first time drivers of a Saab is the unique air filter in the ventilation system. It prevents all the usual dust and even pollen infiltrating the car interior.

Of course, it must be reassuring to know that the interior itself is one of the safest passenger compartments in the automotive world. It actually cocoons you in a solid steel safety cage.

Which must be almost as strong a case for buying a Turbo, than the one in favour of performance and acceleration.

# 22 MPs rebel against Botha in race vote

From Geraid Shaw, Cape Town, Feb 24

result in a far-reaching political realignment. The vote came after several days of intense speculation about differences said to be de-veloping in the party over constitutional policy. Dr Andries Treurnight, Minister of State Administration, a right-wing intellectual and leader of the powerful Transvaal National Party, is op-posed to any form of power-sharing between white, coloured (mixed race) and Indian South Africans in constitutional proposals constitutional proposals expected to be unveiled later

At today's caucus meeting Mr Botha gave the 22 dissidents until next Wednesday to reconsider. If the number of dissidents grows it will mean a powerful new political force on Mr Botha's right flank which might displace the official Progress-

ive Federal Party opposition.

Mr Botha could conceivably be forced into a reformist coalition with the Pro-gressive Federal Party, which is led by Dr Frederick Van Zyl Slabbert. Mr Botha would like to

keep the split to a minimum; getting rid of some trouble-**NEWS IN** 

**SUMMARY** 

**Giscard** 

refuses to

lie down

Paris - M Valery Giscard

d'Estaing, the former French

President (above), who has

stolen a march on everyone by announcing that he will be

24 years ago, when he was

first elected a member of the

that he is not resigned o playing the role of the

wants to make a fres start and acquire a new political

Salisbury. — The Zim-

defying a High Court order

to move from land owned by him (Stephen Taylor writes). The police have so far not

Land hungry blacks, disap-

pointed by the slow progress in redistributing farm land, are also closely watching what the response of the Salisbury authorities will be.

Addis Ababa - Three more

states, making a total of 11 walked out of the meeting

here of the Organization of African Unity's Council of

Ministers in protest at the presence of the Polisario

Front's Sahrawi Arab Demo-

The departure of Djibouti, Niger and Tunisia was prompted by a formal wel-come to the SADR delegation

by Mr Archie Mogwe, the

Foreign Minister of Botswa-

na, who is the new council Chairman.

Jonathan Mastel is in the sole lead in the Western

European zonal tournament

at Marbella after beating Michael Stean in the third round (Harry Golombek writes). This was a brilliant

and crushing game by Mastel

in which be disposed of

Steam's Sicilian defence by an attack on the enemy King

involving the sacrifice of a

John Num came up to second place with an easy win over van der Wiel, this

win over van der wie, this being the Dutch master's first loss in the competition. Scores are: Mastel 25. Nunn 2; Idierink and Stean 1's. Rivas 1 and 2 adjourned, Short 1. van der Wiel 1, and 1 addurned and Hobden 0 and 1

Mastel takes

chess lead

cratic Republic (SADR).

More quit on

**Polisario** 

Squatter snag

for Mugabe

Dome in 1958.

legitimacy.

moved.

candidate in the local

on Dr Treurnicht. He is said could never enjoy his supto have avoided casing his port. to have a voiced casing his port.

vote today by walking out of He has called a meeting of the meeting. But it will be the Transvaal head committee difficult for him to avoid of the National Party for this taking a public stand. He met weekend. The committee a group of the dissident MPs includes all the Transvaal

would then be whether Dr a campaign to restore party
Treurnicht could get a vote
of confidence from the
Transvaal congress of the
Linda Bernhardt, well-known
National Party.
here for organizing shows

Treurnicht were able to take Police told her parents, the Transvaal with him, he who had waited in vain for would be in a position to her to emerge from customs challenge Mr Botha for the at the Jan Smuts International leadership and to national Airport, that she had reunite Afrikanerdom under been held under article 22 of

parliamentary correspon-Bernhardt specializes in dents tonight he said that he bringing black entertainers would not back down from from abroad to perform his opposition to power-shar-before black audiences.

The National Party split today when 22 MPs voted at a caucus meeting 'against a motion of confidence in Mr P.W Botha, the Prime Minister, throwing white South African politics into turmoil. If the split worsens it could result in a far-reaching on Dr Treurnicht He is said to have been absent. What happens will depend gressive Federal Party and on Dr Treurnicht He is said could never enjoy his sum-

his Parliamentary office MPS and senior Cabinet this afternoon. ministers, including Mr R. F.
If Dr Treurnicht, a former Botha, Minister of Foreign
chairman of the Broederbond Affairs, Mr Gerrit Viljoen, and influential in Dutch Minister of Education, Mr F. Reformed Church circles, W. de Klerk, Minister of decides to lead the break- Mines, and Dr Pieter Kooraway movement it could nhof, the minister in charge mean very serious difficulties of Black Affairs. These for Mr Botha. A key question ministers are likely to mount

National Party. here for organizing shows
The provincial party ma- for blacks, was arrested last chines are organized on a right as she arrived from strictly federal basis. If Dr New York (AFP reports).

his own ultra conservative the General Laws Act, which allows a renewable 14 days When Dr Treurnicht met detention without trial. Miss

### White rift grows in

From Michael Hornsby Salisbury, Feb 24

A rift is developing within the Republican (formerly Rhodesian Front Party of Mr Ian Smith, the former Prime Minister of white-ruled Rhodesia, who now sits on the Opposition benches in the black-dominated Parliament

of Zimbabwe.

Mr Smith and his fellow

MPs occupy the 20 seats in
the 100-seat Assembly which are reserved for whites until 1987 under the terms of the Lancaster House constitution signed in London in Decem-

caucus next week, between five and 12 dissident Republican Front MPs are expected to announce their intention to defect and sit as independents. Although they do not as yet form an identifiable group, they may eventually establish a loose alliance.

elections on March 14. in the dissidents is Mr Chris Anderdistrict of Chamalières, where the family seat is located (Charles Haragrove) dissidents is Mr Chris Andersen, who represents Salisbury's Mount Pleasant constituency. He is a former Minister ency. He is a former Minister writes).

This means that at the still relatively young age of 56, he has decided to return to active politics, starting again on the same course as he did

of Justice in the pre-independence of Bishop primary anti-tank weapon. It the disastrous of the uncorded by six foreign councilered by on the same course as he did changed attitudes of its leaders, is no longer able to reflect the full range of the local assembly of the Puy de views and interests of the

Breaking the news to a local paper he makes it clear occasional oracle on national affairs — to which some

leaders of the Opposition would like to confine him. He babwe Government is being urged by the lawyers of a white farmer to take action against about 400 squatters can Front.

At present, there is only one white member of the Cabinet, Mr Denis Norman, the Minister of Agriculture,

were postponed.

A decision to go ahead with the purchase of 61,000 misswhites I meet make it clear

Were postponed.

A decision to go ahead with the purchase of 61,000 missiles at a cost of \$5,000m was white views was challenged today by Mr Smith. "All the that we represent them.

a breakaway but attributed the discontent in his party to

# Salisbury

ber, 1979.
At a meeting of the party

A leading member of the

white electorate". Mr Andersen said "We believe we must adopt a more constructive approach if we in finding and identifying are to make the best use if targets. General John Vogt, the years that remain before the reserved seats expire."

Last week, at an unusual meeting in Parliament with 70 white businessmen at which he sought to reassure them about the future, Mr Robert Mugabe, the Prime Minister, dropped a public hint that he would find it easier to appoint whites to Cabinet posts if they were not members of the Republi-

who was previously president of the predominantly white Commercial Farmers' Union.

The suggestion that his Mr Smith admitted that he

might not be able to prevent the sort of backbiting that was to be expected when the whites were facing difficult

Carrington visit, page 10 | very strongly about

#### **US** delays missile programme

From Nicholas Ashford Washington, Feb 24 The Pentagon has an-nounced a two-year delay in

its programme to produce a new generation of the contro-versial Maverick air-to-ground missiles. The decision, which comes after an investigation by The Washington Post into the missile's long record of expensive troubles, will provide useful ammunition to the growing number of Congressmen from both parties who want cuts in the \$215,000m (£113,000m) 1983

defence budget.

There have already been protests at the Administration's decision to increase defence spending by 18 per cent while cutting domestic programmes. Many congressmen fear this increase will merely encourage the Penta-gon to spend more money on weapons systems which are

The first generation of Mayerick missiles. of which 20,000 are stockpiled in Europe and elsewhere, provide the Air Force with its economy was suffering from primary anti-tank weapon. It is an 8ft non-nuclear guided sanctions, he said, praising tries and is being considered war" (as it is called in Polish) by another three.

Short comings have been seen in the first generation of Mavericks. It will not work in fog or heavy rain and there are often problems in finding and identifying who commanded air oper-ations in Vietnam where the Maverick failed and later headed the Air Force in Europe, said in *The Washing-*ton *Post*: "To have to rely on it as the main anti-tank weapon makes no sense."

The new generation of Mavericks is designed for greater accuracy with the inclusion of an advance in sensor design — it can detect and home on heat produced by tanks.

However, although \$173m has already been spent on developing the new missiles, the weapon has performed badly during testing. Of five Warsaw, Feb 24. — Polish live missile firings scheduled customs have confiscated live missile firings scheduled in the past four months, one aborted, two failed and two were postponed.

A decision to go ahead with the purchase of 61,000 missiles at a cost of \$5,000m was sheets of printing paper and

scheduled to be made this summer. However, the Pentagon has now announced that and clothing sent by two
the decision is being put off
until early 1022

the decision is being put on until early 1984.

Mr Martin Chen, the Deputy Assistant Air Force Secretary, said: "We are certainly not abandoning Maverick. We hve a missile we feel very strongly about

The Polish Cathouc tay organization, Pax, has suspended its former chairman, membership, the Pax newspaper Slowo Powszechne reported. — Reuter.



### Poland: Party at odds

### Jaruzelski defends reform

of national salvation

General Wojciech Jaruzelski, the Polish leader, today opened the first full meeting of the policy-making Central Committee with a 68-page speech that bitterly criticized Western sanctions, defended martial law and asked for an end to factional struggles in the Communist Party. The speech, received with

prolonged applause, comes at a time of growing pressure from the hardliners in the party and even some soft-spoken criticism from liberal

spoken criticism from liberal reformers.

He made it clear that he was sticking to his line of tightly controlled economic reform — "Socialism can be reformed", he said in a reference to the hard-liners — coupled with the reconstruction of the role of the Communist Party, Paraphraging the slogan of undering the slogan of under-ground Solidarity activitists ("The winter is yours, the spring is ours), he said: "the spring will not be yours or ours, it will simply be Polish

and socialist". The international situation, General Jaruzelski said, was deteriorating with the United

could thus rather be seen as a state of anti-war, he said, the only way to maintain stability and peace at a time of growing world tension. The speech had three main

themes. First, there was a continuing need for martial law though some restrictions would be phased out. This was to keep control of the economy and endure social stability. Second, the economy would recover in two to three years if the country remained calm.The zloty would regain its value and Poland's international stand-ing would be restored. PAPER AND

**INK SEIZED** 

ON BORDER

Third, the party must solve the party against the political sown problems and rechallenge of Solidarity, the ssert itself. That could be independent trade union.

its own problems and re-assert itself. That could be best achieved the general indicated, by dialogue with other "social forces". Ways of building public consensus and restoring confidence in the party included committes The majority of the members were from working backgrounds, with a sprink-ling of private farmers, teachers, Army officers, and they were bound by a commitment to economic regional forums in which reform, a personal respect for General Jaruzelski and a non-party members consult the Communist party on local detestation of party Apparat, the medium-ranking bureauc decisions — cooperation with Catholic and other non-Communist parties on the national level and the recracy that appeared to be reation of an independent union, though it would have

blocking change.
Out of impatience at the slow pace of reform, they voted out Mr Stanislaw Kania as party First Secretary and replaced him with General Jaruzelski, who now combines the job with that of Prime Minister, head of the Military Council and Defence Minister. to adhere to socialist prin-ciples and acknowledge the leading role of the party.

The 200-member Central
Committee is a relatively inexperienced body, having been elected, more or less democratically, before the ninth emergency party con-gress last summer. Then the committee members were Minister. The question now is whether the Central Committee will retain Gen-eral Jaruzelski as First Secretary.



Marathon man: General Jaruzelski presenting his 68-page speech to the policy makers in Warsaw

### Soviet Union accused of pummelling Helsinki act

In one of the sharpest institutions". exchanges yet at the European Security Conference, a United States delegate re-plied today to a Soviet accusation that the United States is leading a western attempt to sabotage the meeting by claiming that the USSR of "sheer hypocrisy", adding: "The Helsinki Final Act has been pummelled to near death by the Soviet

Mr Max Kampelman, the chief United States delegate, named about 20 dissenters who, he said, had either been sent to mental hospitals or sentenced to labour camps for denouncing the misuse of

psychiatry.

He said: "Men and women, sane and exercising their human beings rights as human beings under the Helsinki Final Act, have been, usually without trial, brutally condemned to the grotesque world of politi-cally controlled psychiatric reply.

The flare-up came at a

closed-door plenary session of delegates of the 35 Helsinki Pact countries (all Europe except Albania, plus the United States and Canada), 15 days after the Madrid meeting was resumed after a winter recess. With the work ofthe con-

ference at a standstill because of the East-West confrontation over the Polish issue, representatives of neutral and non-aligned nations are to present a proposal possibly within a few days, to adjourn the conference until next Octob-

Allegations that Britain is violating the Helsinki Final Act in Northern Ireland, similar to those made by a Polish delegate last week, were brought up by the Czechoslovakian delegation today. The British did not

### **Argentina** to 'advise' Salvador

The spectre of an inter-vention in El Salvador by right-wing Latin American Governments fearful of a guerrilla victory here has been raised again by Salvado-

rean military officers.
General José Guillermo
Garcia, the powerful Salvadorean Defence Minister, flatly refused to rule out the possibility of "advisers" being sent to El Salvador by Argentina and other Latin American countries when he was questioned on this point yesterday. "At this moment we have no Argentines in El Salvador", General Garcia said. Pressed on this point, he replied: "For the future I can't say. The future is the

His remarks came during the first visit to Argentina by El Salvador's Chief of Staff, Colonel Rafael Flores Lima. Colonel Flores' visit to Argentina is at the invitation

According to General Garcia, Salvadorean officers and cadets are presently being trained in two other Latin American countries with repressive regimes — Chile

in Latin America have be-come increasingly alarmed at the trend of events in Central America since the victory of the Sandinista guerrillas in Micaragua in 1979. They are also showing signs of growing unease at the mounting opposition in the United States Congress to President Reagan's policies towards El

Nicaragua to the com-munists. We're not going to let Reagan do the same with El Salvador", an Argentine official said recently. He was referring to former President Carter's decision to cut off military supplies to the dictatorship of the late Presi-

dent Anastasio Somoza.
The source said that
Argentina had already held
discussions with military
leaders in Chile and Brazil

about the apparent success of the guerrilla campaign

The International Red Cross has been shaken by what is regarded as a flagrant breach of the neutralize and breach of the neutrality code

writes). At a news conference in San Salvador earlier this month, he said that President José Napoleon Duarte was a "genuine democrat", dedicated to his country's welfare and deserving of support. He also criticized Western media for painting what he regarded as an excessively despect. ed as an excessively dramatic

:The International Committee of the Red Cross immediately issued, through its San Salvador delegation, a statement emphasizing that the Red Cross could not take

# From Paul Ellman San Salvador, Feb 24

of military figures there who, according to official sources, have offered to provide "advisers" and military equipment to El Salvador.

and Paraguay. Right-wing military figures

"We let Jimmy Carter hand | Syrian motives

by Señor Enrique de la Mata, of Spain, president of the League of Red Cross Societies, during a visit to El Salvador (Alan McGregor

and negative picture of events there. Senor de la Mata had gone to El Salvador to offer the Red Cross's good offices in bringing the con-flict there to an end.

## Defence spins out Spanish trial

From Richard Wigg, Madrid, Feb 24

defence were intensified when the court marital confirmed here today of 32 Spanish officers accused of involvement in last year's failed plot to overthrow democracy in Spain.

Today, defence lawyers demanded an adjournment with danger for Spanish democracy — as quickly as possible. The defence obviously feel it is in their interests to delay matters as

When the court resumed, Colonel Salvador Escandell, counsel for Lieutenant-Genrefused to appear in court at all until its president, Lieutenant-General Luis

Council of Military Justice, moved to have the entire expelled Senor Pedro Ramiold client read out. For over an hour the court clerks, taking turns, read out The newspaper had published the history in action of the an article on last year's young lieutenant who yolunteered on Franco's side on the Civil War against "the

Reds", his bravery in the famous defence at Toledo, and in other exploits earning him Spain's equivalent of the Military Cross. This was followed by General Milans' service with the Blue Division on Hitler's side against Russia in the Second World War.

#### Time for coffee in Lebanese limbo

From Robert Fisk Tripoli, Lebanon, Feb 24

Just 30 feet separates the Syrian paratroopers from the Muslim Lebanese militia men of Tripoli and today they faced each other with heavily armed nonchalance across a dusty highway which bears the appropriate name of Syria Street.

Tests and

1917

phote

York

Name of the

1.750

he .... 10:

Thomas 11000 = 1 55,000 =

Pelur.

ior tally

Mr I am I met Print I met Prin

187

nema ::

Recomper

Male gr

(e) by = 11 y | 11 y |

 $\frac{a}{4\pi} = \operatorname{det} \operatorname{d} \{ f \in \mathcal{G} : ||f|^2 \}$ 

Marketter of Single-

differ would go by discrete and a second sec

marchine reach P

fit Kissinger

Bouter Street

State Win

Personal Street

State Win

Personal Street

In the Str

leg stri

the service of the se

armai contract and the niced and the niced artuge three

See 21 Car 4

Inversarial age

Invers

Aid for Advertig

applie merge

dipod to 120 appr

Anglasia, nouth of the party of

Aleit03

The Syrians dressed in the crimson and green camou-flage dress of Colonel Rifaat Assad's Special Forces, stood on the eastern side of the thoroughfare beneath the little hill where many of Tripoli's Alawite community bave their homes.

The militia men lounged against their wood-and-sandbag emplacements on the other side of the road, beneath green flags which proclaimed that there was onlyone God and his prophet was muhammad. In Tripoli these days, it is a point worth

these days, it is a point worth bearing in mind.

The city's fifth ceasifre, a truce of Byzantine complexity for which the militia men of the Popular Resistance Movement held out little hope, had just taken effect: an old man with a portable drinks stand had set up business beneath the bulletscarred portrait of a local martyr, dispensing thick Arabic coffee from small, painted china cups. The gunnen wore minature Korans as pendants round their necks, a theological precaution which had failed to save the lives of 12 of their people.

As usual, the fighters wore fatigues, the intellectuals blue jeans. Hamze, balding but mustchioed, supposed himself an intellectual alhe second name for fear that the syrians might arrest him once the ceasefire was con-

#### Division between Muslims

Why were his men fighting the Syrians? And why had the fighting started in Tripoli just as the Syrian Army was trying to crush the uprising in the Syrian city Hama 100 miles away to the north east? His answers were cautious and somehow unsatisfactory. "The people of Hama and the people of Tripoli are one people," he said, "because they are part of the Arab world and the Muslim world, but there is no coordination between what is happening in the two cities." Yet he seemed to hold more than sympathy for the rebels of Hama.

In reality, however, it is the division between Muslims that seems to matter in Tripoli where the minority Alawite sect - to which the Syrian leadership belongs accounts for only 10 per cent of the city's population. Hamze himself is an Alawite but there is a powerful majority Sunni Muslim influence among th Islamic mili-tiamen which identifies the Alawite citizens with the Syrian Army, an animosity that sometimes betrays itself in ugly, sectarian form.

## suspected

It would indeed be a mistake to believe that the conflict in Tripoli was not also a popular and probably spontaneous resistance to the presence of the Syrian Army. whose duties in Lebanon have come to be regarded by many thousands of Muslims as well as Christians, as occupation rather than peace-

In the offices of the local Arab Democratic Party, the pro-Syrian movement that is both supported and armed by the Syrians, a portrait of Colonel Rifaat Assad — "Dr Assad", in the legend beneath — stares down at visitors. In a beavily-carpeted room beside a lacquered Chinese cupboard, Mr Rasbed Mukhaddam, the ADP's secretary general expained that the fighting in Tripoli was all part of "the

plot". The Lebanese are familiar with "the plot", a conspiracy of mind-numbing proportions which allegedly includes the United States, Israel and usually — all of Syria's Arab enemies. Mr. Mukhaddam blamed the Tripoli conflict on America, Israel and Iraq, all of whom had supposedly conspired to divert Syria's attention from the struggle going on in southern Leba-

It was true, Mr Mukhaddam said, that the Alawites were a minority and the Sunni Muslims a majority but it was coincidental that President Assad was an Alawite. The Alawites, he maintained, were at the very heart of the Arab struggle against Israel. The Syrians were only in Lebanon to keep the peace.

If what he said was true, then there must be a very large number of misguided Sunni Muslims in Tripoli.

Mr Mukhaddam was forced to break off his interview by the arrival of a visitor who had come to assist in the ceasefire talks: and across the carpet towards him, pistol at his hip, stepped the familiar figure of Mr Yassir

Arafat.
The chairman of the Palestine Liberation Organisation did not look all that have he was, after all, rather long way from the borders of what once Palestine

# EEC defies tobacco lobby

From Ian Murray, Brussels, Feb 24

As an Ash Wednesday present to the European Economic Community, the European Commission today put forward its ideas for harmonizing the methods for taxing tobacco in the Com-

Mr Christopher Tugendhat, the Budget Commissioner, charged with the task of explaining the details of the 163-page report, complained that it had been prepared in no more than "harmonizing for harmonizing's sake".

The ideas themselves, according to Mr Tugendhat, had been decried as politi-

cally umbalanced, and as a recipe for disaster for private sector producers by distort-

ing competition. In fact, he said, all they would do was

change the price range in

different markets in the

that it had been prepared in the face of an unprecedented lobbying campaign by cigarette manufacturers. They were already claiming, he way of controlling the smoking that the proposals were were the proposals were the proposals were lobbying campaign by cigarette manufacturers. They way of controlling the smoking that the proposals were lobbying campaign by cigarette manufacturers. They way of controlling the smoking that the proposals were lobbying campaign by cigarette lobbying campaign by

report show that smoking in

The attitudes of leading manufacturers, he went on, "seem to me not far removed from those which lead Britbehind the proposals is to work towards a mix of the on the British Market at prices far above those they ation One, preferred in charge abroad. This is not, in Britain, is to charge the same my view what the Common tax on every packet of my view, what the Common tax on every packet of Market is about".

Charge abroau. 1 ms is not, in principle, and on every packet of cigarettes. The other, preferred in France, is to vary The report estimates that only about 2 per cent of the product.

The Commission report is

At the moment, taxes on Mr Tugendhat said, was a cigarettes amount to 70 per precedent of some import-cent of the retail price and ance, and "an important step 350 per cent of the pro-towards bringing Parliament duction costs, but there is into the Community's legislittle evidence that these lative process to as great a levels act as a deterrent. degree as possible."

If approved Parliament and Britain has risen by almost council, the proposals would 50 per cent in the past come into effect at the start decade. This is presumably of next year.

The delaying tactics of the Alvarez, head of the Supreme eral Jaime Milans del Bosch,

rez, editor of Diario 16 from thecourt and suspendedthe newspaper's accreditation. The Government want to finish the trial — fraught

until next Monday. "This is out of proportion and not possible." General Alvarez said, granting an adjournmuch as possible. Yesterday the accused ment of half an hour.

Jellin 1250 Room. ranging atom. out.

Season.—Agence FranceThe return match by the played
Holland in March 50,

**NEWS IN** 

**SUMMARY** 

Hanoi stays

silent on

missing GIs

Female watch

Tunis — Accompanied by 10 female uniformed body-guards, some of them teen

agers, Colonel Gaddafi of Libya began talks in Calthage with President Bourguiba, their first encounter since the aborted merger of the two countries in 1974.

His guards carried pistols

and were in battle dress.
Colonel Gaddafi had spent
the night in President
Bourguiba's home town of

Strike at 'New

New York. - Peace talks

were continuing at *The New*York *Times* to try to prevent
a recurrence of a drivers'

strike that had prevented

distribution of most copies of the newspaper in the New York area, (Christopher Thomas writes). Only about 80,000 copies of the normal 875,000 run were printed on Tuesday night.

Fighting talk

in Peking

York Times'

on Gaddafi

coffee in Lebanese limbo

Tripoli, Lobanan, Feb 2

Tripoli Lobanon, Feb 24

Set sensitioopers from the sensition of the main sensition of the Bangkok—A high-level United States delegation left Hanoi with no new infor-mation about 2,500 American servicemen still missing from the Vietnam war and an awareness of how hostile the Vietnamese feel towards the United States on the issue.
(Neil Kelly writes)
Mr Richard Armitage,
Deputy Assistant Secretary
of Defence who led the
mission, claimed on his
return to Bangkok that he
had found "a new conit of had found "a new spirit of cooperation" but the Vietna-mese could not have been more brutally frank in the discussions, according to well-informed officials. The Vietnamese threatened no more cooperation at all unless the Americans stopped using the issue as a relitical wearen stopped using the issue as a political weapon against them. Some of the missing men, buried hurriedly, in unmasked graves, took a long time to find and yet the Vietnamese were being accused of "holding back". th ceasure;

Excannon or second or held out had a portale that had a second out he had a second out

Marion

There are because

भागान समित

المتاريخ إجرارة

Peking. -- Vice-Chairman Deng Xiaoping who met Mr Kheiu Samphan, leader of the Marxist Khmer Rouge, here for talks on the fight against

the Vietnamese backed regime in Phnom Penh.
Mr Deng who last week met Prince Norodom Sihanouk, the former Cambodian head of state, has asked anti-Vietnamese resistance groups to forget their differences and set up a coalition, Government.

#### Recompense for peace fighter

Oslo — Alva Myrdal, who is 80 and the former Swedish Minister of Disarmament, was awarded an honorary "Norwegian People's Peace Prize" here. She said the 375,000 kroner (£35,000) prize money would go to a fund for disarmament and peace. Nineteen Norwegian political and pacifist organizations France toyed with the possi-bility of "replacing" West Germany with Britain as its special partner in Europe.
But, in spite of chaged domestic and foreign priorities, the Government has moved back to the traditional Gaullist line, after disappiont-ment with the British ap-proach to Europe. This disenchantment has been increased more recently, by the crisis brewing over the Community budget and agrical and pacifist organizations launched a nationwide collec-tion of money for Mrs Myrdal after the Norwegian Nobel Committee failed to

#### award the Peace Prize to her. | culture. Fit Kissinger

The Paris-Bonn axis — though the word is, of course, never used — has Boston - Dr Henry Kissinger, the former Secretary of State, who underwent open-heart surgery two weeks ago, was discharged now come to be regarded in the French capital as the only solid basis for the future development of the Community, and for the defence of European interests, in relation to both the United States and the Soviet Union. from hospital and said he felt "in fine shape and in great spirits". He added: "I'm told I'll be more vital than ever".

#### Test tube girl

Paris. — France's first test Palace spokesman as very important, for the security and future of the European Community. The brief coolness in the relationship betweed President Mitterand and Herr Schmidt is now tube baby, a girl weighing 71/alb, was born in Clamart, near Paris, delivered by Professor Rene Frydman in a normal birth. Britain, Austra-lia and the United States are the only other countries with test tube babies.

### Steamroller death

Invercargili. — Andrew
Tom Remick, aged 20, an
Englishman who came to
New Zealand three weeks
ago, died on his first day at work when a steamroller he was driving slid off a road, overturned down a bank and crushed him, police reported. His parents live in St Columb, Cornwall.

#### Aid for Aborigines

adopt the same approach both towards the Soviet Union on Poland and the revival of East-West tension, and towards the United States on high interest rates. Perth. — Emergency food supplies are being airdropped to 450 aborigines cut off by monsoon rains in the solated far north of Western

Narrow win in referendum



Joy in Godthab: Anti-Marketeers celebrate their victory with torches in Greenland's capital.

# Greenland decides to quit EEC

From Christopher Follett, Copenhagen, Feb 24

The streets of Godthab, the tiny capital of Greenland, resounded to the sound of fireworks and cheering early this morning as anti-Marketeers celebrated their narrow victory in yesterday's refer-endum on continued mem-bership of the European Economic Community. The poll, in which a record

75. per cent of Greenland's 32,000 electorate participated, resulted in a 52 per cent vote for leaving the EEC to a 46 per cent pro-Market vote.

Although the referendum was consultative, the result will almost certainly lead to the icebound north Atlantic territory, which gained home rule under the Danish crown in 1979, leaving the Common in 1979, leaving the Common Market by 1985 at the latest. Despite a 70 per cent anti-EEC vote in a previous referendum, Greenland, then only a province of Denmark, reluctantly joined the Market along with the mother country in 1973. try in 1973.

Mr Jonathen Motzfeldt, chairman of the local Green-land parliament in Godthasb and leader of the ruling left wing anti-EEC Sigmut Party, flew today to Copenhagen for flew today to Copenhagen for talks on Greenland's future with the Danish government. With its 13 of the 21 seats in the Greenland Assembly, Signature will have no difficulty gaining local parliamentary assent, at a special session next month, for legislation empowering Denmark to start negotiations with Brussels

Substantial differences of approach to the Polish crisis

and the revival of East-West tension added to the difficult-

There was also a time when

the Socialist Gavernment of

now come to be regarded in

This is why the summit has been described by the Elysée Palace spokesman as very

The Chancellor, in an interview with Le Monde yesterday, implied as much when he said that they would

"cooperate as harmoniously

and with as much mutual understanding as in the seventies" — that is, when

Both Governments are now convinced of the need to

office.

Greenland to leave the EEC, after devolution.

"The Danish government would have preferred Greenwould have preferred Green-land to stay inside the Community," Mr Joergensen told Ritzau, the Danish news agency. "But we are pre-pared to help the island in negotiations for a withdrawal from the EEC if that is the

from the EEC if that is the final decision the Greenland local parliament reaches."
In a radio interview, Mr Poul Dalsager, Denmark's Agricultural Commissioner, said that he regretted the referendum result. He also said that expected efforts by the territory to acquire associate status with the Common Market, such as some French, British and Dutch overseas territories

some French, British and Dutch overseas territories enjoy, might receive a cool reception in Brussels.

"The island's economic importance within the EEC is so minimal, that its withdrawal will have no effect on the Common Market," Mr Dalsager said.

Anti-EEC sentiment in Greenland is rooted more in nationalist feeling than in economic issues, although

economic issues, although the EEC fisheries policy was bitterly resented as outside interference in the island's most vital industry. The result of the poll reflects the result of the poil reflects the time there was no clear told sense of estrangement from of the new relationships with empowering Denmark to distant Europe of a largely the EEC. Greenland would estart negotiations with Bruscels.

Mr Anker Joergensen, the Clear told the poil reflects the time there was no clear told the new relationships with the EEC. Greenland would eskim people, its desire for try to obtain at the same time closer ties with north American limit (Eskimo) community.

The main case for leaving the Community is to be able to the poil reflects the time time there was no clear told to the new relationships with the EEC. Greenland would estart negotiations with Bruscels.

but gave a warning that it in the past 30 years, would not compensate the Greenland, a Danish colony territory for lost EEC subsidies.

1953, has developed from a The negotiations for withdrawal will therefore be a very hard trade off. Greenland will be seeking to sell its fishing rights as dearly as source of export revenue. Greenland's rapid increase in living standards has brought with it serious problems, such as high rates of venereal disease and alcoholism.

Economically Greenland will lose from leaving the common Market. Combined EEC regional, social and agricultural aid to the island

مكذا من الأصل

THE TIMES THURSDAY FEBRUARY 25 1982

Economically Greenland will lose from leaving the Common Market. Combined EEC regional, social and agricultural aid to the island

important United Sates air base at Thule in the north of the island), or its home rule the island), or its home rule status under Denmark, which provides it with 1,300m kroner in aid per year.

Brussels: The European Commission noted "with regret" today that Greenland is not to make any further had voted to leave "Its "today that Greenland is not to make any further in the island, or its home rule that the long negotiations will mean that Greenland will remain a member of the Community until January, 1984. had voted to leave (Ian Murray writes). At the same time there was no clear idea of the new relationships with the EEC. Greenland would try to obtain at the same time

time retaining as many as possible of the financial and trading benefits that EEC membership has endowed.

The negotiations for with-

Denmark expects to find agricultural aid to the island is currently running at about 185m kroner (£12.5m), and the European Investment Bank has granted Greenland 383m kroner in loans since 1973.

Siumut and Opposition politicians agree that the referendum decision will not affect Greenland's defence commitments (there is an important United Sates air sears, round the negotiating special sears, round the negotiating special sears, round the negotiating special sears. seats, round the negotiating table. It could well be that

today that Denmark would sense of national awareness to charge the Community for gous to that of the Isle of Mr Yusufu Lule and Mr "two-bit" case without evirespect any decision by and identity just three years fishing rights, at the same Man in the United Kingdom. Godfrey Binaisa.

#### Obote men hunt guerrillas after raid

From Charles Harrison Nairobi, Feb 24

Ugandan security forces today continued to sweep the Kampala area in search of an estimated 300 anti-govern-ment guerrillas who attacked the Malire barracks in Kampala yesterday.

Part of the search was concentrated near the Roman Catholic Cathedral on Rubaga Hill, where some of the mortars used in yesterday's attack were positioned. De-fence Ministry officials say they found a cache of 60mm mortar shells next to the statue of Christ the King in front of the cathedral.

Reports from Kampala say that armed soldiers entered the cathedral and took away the cathedral and took away
the men they found there,
but did not molest women
worshippers. Although the
cente of Kampala was nearly
back to normal today. Army
road blocks were operating
throughout the city.

A Government statement said that the attack, for which the Uganda Freedom Movement (one of several underground groups) has claimed responsibility, was not a hit-and-run affair, but was aimed at capturing the barracks and overthrowing the Covernment. This view was based on the interrog-ation of captured guerrillas.

The attempt failed. The remaining attackers fled in disarray, abandoning large quantities of arms, according to the Defence Ministry. No complete casualty figures have been given, but the ministry says that at least 67 bodies of "terrorists" have been counted, and that two Ugandan soldiers were killed. Ten of the attackers are said to be wounded.

The official statement makes no mention of civilian casualties but reports from Kampala say an unknown number died either in the fighting or in the subsequent action of the Uganda Army.

A businessman in Kampala today said that army patrols were picking up young men who could not give a satisfac-tory explanation of their movements and were taking

### Last-ditch effort to alter sea law text

British Industry has launched a last minute attempt to persuade the Government to join America in seeking modifications to a draft text of the United Nations Law of the Sea conference.
At a London press conference yesterday, Professor Donald Denman, former head of the department of land

economy at Cambridge University, said that the draft document tilts unfairly in favour of the developing countries and the Soviet Union and its allies at the expense of the industrialized nations. Moreover, it would set up a giant United Nations quango which would have an absolute monopoly over at least one half of the deep seabed resources of the world.

world.
Professor Denman, who recently had talks in the United States with American United States with American officials involved in the Law of the Sea conference, has written a paper for the British organization, Aims of Industry, entitled "The Law of the Sea Conference—need to Think Again Before We Sign". The next and probably final round of the law of the state of the sea of

of its alleged discrement of its alleged discrements industrialized Western nations on access to mineral resources on the deep seabed although it is reasonably happy with other reasonably happy with other that even entry into the sapects of the draft convension dealing with navigation insignificance beside them, Professor Denman said.

According to Professor
Denman, the United States
feels very conscious of being
regarded a s spoil-sport in
the international community
because of its isolated stand because of its isolated stand on the draft convention. "Britain and its Western allies should not leave America to stand alone on this issue", Mr Michael Ivens, director of Aims of Industry, said yesterday. "It would be disastrous if the outcome of the United Nations conference became America versus the rest of America versus the rest of the world. This would be a propaganda gift to the Soviet Union".

Professor Denman and British industrialists feel that

the Government and possibly the Government and possibly other EEC states may be about to rally to the American cause. They have written to Mrs Thatcher, the Foreign Office and the Department of Energy outlining their concerns and asking for meetings before the conference restarts.

Asked how the draft convention had got so far before the American Administration had paused for reflexion Professor Denman said tha probably final round of the talks are due to open in New York on March 8.

The Americans have been having second thoughts about approving the draft convention, mainly because of its alleged discrimination against industrialized Western nations on access to mineral resources on the deep seabed although it is entering were so important

#### Williams argues with judge

From Neil Sutherland Atlanta, Feb 24

Wayne Williams ended tesimony in his own defence in a series of angry arguments with the prosecution and

judge.
The attitude of the 23-yearold black — facing charges
on two of 28 killings of
young blacks — was in
complete contrast to his

#### the wilds of America From Nicholas Hirst, Washington, Feb 24 Mr James Watt, the controversial Secretary of the Interior, has been plunged into a new controversy, in which the environmentalists

Astray in

are up in arms. There is likely to be a fierce battle in Community until January, 1984.

The European Commission is not to make any further statement on the issue until after consultations with the Danish and Greenland authorities. It is unlikely, however, that fishing rights for this year or next will in any way be affected.

Greenland's position within Denmark is somewhat analagous to that of the Isle of Man in the United Kingdom.

The European Commission in the way, presumably for interrogation. Although no curfew was imposed in Kampala last night most people stayed at home.

The UFM is one of three under the name of the Uganda Patriotic Front. The merger was announced in London by two former Ugandan presidents, Mr Yusufu Lule and Mr Godfrey Binaisa.

The thickney of a killings of young blacks — was in complete contrast to his coolness in the witness box yesterday. He was rebuked by Judge Clarence Cooper for arguing and snapped back: "I'm trying to answer the name of the Uganda Patriotic Front. The merger was announced in London by two former Ugandan presidents, Mr Yusufu Lule and Mr Godfrey Binaisa.

adopt new legislation that would prohibit the drilling or mining in the wilderness to the end of the century," he said on television. But with a draft copy of the Bill he intends to put before Congress in its hands, the Wilderness Society, an environmentalist group, is accusing Mr Watt of duplicity. As the law stands, exploration companies had until December 31 next year to search in wilderness areas which are intended to be closed to all except hikers and other hardy nature lovers. A wilderness area is one where man is a visitor, but does not remain and does

not take his car. Mr Watt, whose solution to the American oil shortage is the American on shortage is to "produce, produce, produce, produce," wanted last year to extend the time companies could apply for mineral drilling until 2003. At the weekend he appeared to reverse this position. Environmentalists bowers here. ronmentalists, however, be-lieve that the effect of what

lieve that the effect of what
Mr Watt intends is not at all
in their interests.

"This Bill is a duplications
hoax and we will oppose it",
Mr William Turnage, executive director of the Wilderness Society, said yesterday.

"It is not a wilderness protection Bill as Mr Watt
described it on televicion but
described it on televicion but described it on television, but a wilderness sunset Bill, that would end wilderness protec-

Mr Larry Williams, also of the Wilderness Society, ex-plained that the environmentalist movement was losing more than it would gain. Congress had not, in fact, granted any applications for drilling in wilderness areas

drilling in wilderness areas and was not about to do so. Instead of wilderness areas being closed off next year, the whole debate could be reopened in 18 years.

There were other provisions opposed by the Wilderness Society. The draft legislation would prohibit the establishment of "buffer zones" around wilderness areas with restrictions on use and, worse, would release and, worse, would release lands presently being considered for designation as wilderness for mineral devel-

opment.

Members of Congress have said they want to look at the legislation in detail before agreeing to it and Mr Harmon Kallman, a spokes-man for the Interior Depart-ment, said that the final version of the Bill had not been drafted.

Mr Watt, however, has yet another fight on his hands, to add to the problems he has already encountered. The House energy committee, chaired by Representative John D. Dingell (Democrat, Michigan) is to take up on Thursday one of its subcommittee's recommendations that Mr Watt should be cited for contempt of Congress by refusing to answer questions and supply subposaned docu-ments containing Administration views on Canada's national energy policy.

#### Wellington Paris and Bonn in warned off trade deal tune again The People's Daily today factories, creating pressure From Charles Hargeove, Paris, Feb 24

From W. P. Reeves Wellington, Feb 24 The thirty-ninth Franco-Mr Gaston Thorn, President German Summit meeting, of the European Commission. which opened in Paris today, marks the revival of the "privileged relations" between the two countries.

today advised against a trade treaty between New Zealand and the EEC arguing that it was not in New Zealand's was not in New Zealand's interest at present. The New Zealand Government had discussed the idea with him in talks over the past two These went through a period of uncertainty after the Socialist victory in France last summer, and the end of the personal friendship between heads of state.

days.
Mr Thorn said it would be counterproductive to raise the question now when the Community was reviewing its common agricultural policy and its budget and discussing other problems including New Zealand's butter quotas

for next year.

"To introduce at this stage the idea of a long-term trade agreement could complicate matters in a way which would not, we think, be in your own interests", Mr Thorn told a press conference.

For the foreseable future For the foreseeable future

a long-term agreement would carry the risk of far lower quotas for New Zealand exports to the EEC than would be gained by dis-cussions every two or three

Mr Robert Muldoon, the Prime Minister, has for several years promoted the idea of a treaty with European leaders in the expectation that such an arrangement guaranteeing access would avoid the need for the constant renegotiation of quotas.

Mr Thorn did not rule out a treaty in the future. The EEC wanted trade with New Zealand over a long period and it was in the Community's interests as well as New Zealand's to know what the terms of trade would be in the future.

He would not be drawn on New Zealand's likely butter quota for next year. This year the total is 92,000 tonnes

# Third World

Delhi, Feb 24.-The threeday meeting of 44 developing countries ended here today with a resolve to cooperate to find money and technology for joint ventures and com-mercial projects (Kuldip

# chases ideas

Nayar writes).
According to the final document, India will convene a meeting of experts to work on the details of its proposal Herr Schmidt has made it for seting up a financing clear that, in his view, the economic crisis is as great a danger to Europe as the Polish one.

### Washing machine war breaks out in China

From David Bonavia, Peking, Feb 24

painted a picture of mount-ing chaos in the Chinese erials and consuming too economy, as provinces and much energy. Meanwhile, the economy, as provinces and much energy. Meanwhile, the districts, cities and comfamous brand-name products munes vie with each other to produce more and more not be supplied in sufficient consumer goods.

In a front-page editorial, it sets, watches Bicycles and demanded a return to stricter economic planning, saying that China must be ween an analysis of the china must be ween an analysis of the consumer of

like a chessboard to prevent waste of resources. The paper disclosed that some regions had set up protective barriers against each other's products, and said that this must cease.

"Any product made in the Chinese People's Republic seed. Mr Deng's name is also can be sold in any other part closely linked with the policy of the country, and no of letting the peasants grow district, department or leader may prevent it. Proper competition must be permitted and backwardness may not

be protected", it said. The craze for consumer goods production is a result of the policy of industrial readjustment to reduce steel and other heavy industrial products in favour of more consumer goods, a policy promoted by Vice-Chairman Deng Xiaoping, whose politi-cal role is now controversial.

Mr Deng, who is 77, and several other elderly leaders are expected to retire from active guidance of the Communist Party and Government at the party's twelfth congress in the second half of this year.

"There is one Province" the newspaper said, "which sury when it reaches its has set up more than 40 expected height in the late domestic washing machine 1980s.

would put at least 100ft on the Sears building. "The plan has been around

for a month or more", the architects said. "We have not

heard any more so we cannot

say if it stands any chance of

getting off the ground. Maybe Mr Helmsly is still looking for a site."

He was unavailable for

grain crops by the peasants, especially tobacco and rapewhatever crops are most profitable. ☐ Hongkong: China begun to exploit its workers, as contract labourers, to noncommunist and anti-communist countries in a programme which, according to the middlemen involved, will create a foreign workforce of more than 2,000,000 Chinese within the decade (Peter Humphrey writes). Humphrey writes).
This year almost 20,000

It calls for a policy of closure, termination, merger

and conversion of unnecessary light industries, a policy which only last year was being applied to heavy indus-tries. It further attacks

excessive production of non-

Chinese workers are already overseas acquiring foreign currency and training that will assist in China's modernization drive under the economic policies of Mr Deng.
The labour trade will, at present wage levels, be earning more than \$10,300m (£5,500m) for China's trea-



Facing the music: A jester's head on a carnival float greets the large crowd in New Orleans celebrating Mardi Gras. Hundreds of thousands enjoyed the jazz and jive in temperatures reaching the high seventies.

### Developer may put Manhattan back on top

From Christopher Thomas, New York, Feb 24 a gimmick to attract inves-

Many New Yorkers have long been incensed at losing the tallest building in the tors into the enterprise. Nevertheless, many New Yorkers are keeping their the tallest building in the world; but they are now nurturing faint hopes that the city will finally top the 1,454ft of the Sears Tower in Chicago.

Architects hired by Mr Yorkers are keeping their fingers crossed.

In 1846 New York had the tallest building in the United States — the Trinity Church, standing a mere 284ft. The city reinforced the record with ever-growing blocks like the Singer Building (1905), the Chrysler Building (1929), the Empire State Building (1930) and the World Trade Centre (1971). Harold Heimsley, a real estate baron with assets reputed to be worth \$5,000m, have completed initial plans of a 120-story monster that

Centre (1971).

Then came the blow. In 1974 the Sears Tower topped the world trade centre by 104ft, and has held the record ever since. New York has never really lost its jealousy. Mr Helmsley's architects

claim to know nothing about the possible site of the new

of that size requires an enormous number of elevators, which is why the world trade centre is, in fact, three buildings, one over the other, to minimize the amount of space elevators take up."

Exactly where such a building could go is fascinating in itself. One of the last big undeveloped plots in Central Manhattan is owned Examination of all by the Post Office on Lexington Avenue; but the owners were not prepared to comment today on its poss-

Not everybody, however, wants the Manhattan skyline comment today but there are building, although they many who doubt his supposed desire to build the middle of Manhattan. "If it ists have become a powerful world's largest office block. Were in the middle it could sit force in the city and they illness They see it as little more than on rock and might need only have already thwarted one people.

one cellar", a spokesman plan to redevelop the Grand Central area of the city with a massive tower block.

but such a building has many headaches, particularly the wind problem. Elevators are another problem. A building of that cite requires we have the conservationists may well be powerful enough to stop him. Nevertulater most New Mercentulater most New Mercentula him. Nevertheless, most New Yorkers are intrigued in the prospect however remote, of regaining the tallest building in the world.

> flight deck crew, Japan Air Lines has grounded five of them for further check-ups. Mr Chikanori Noda, vice-president of flight oper-ations, disclosed. On Feb-mary 9 a JAL DC8 whose pilot was later found to be suffering from psychological suffering from psychological illness crashed killing 24

# Tokyo.—After medical examination of all its 2,243

701

fiance. Texacth

persona na

with that w

Appearing

delective

Winchester

Material of

and explain

maily mere

olence

democratical

ense the or

annate si

history nay the Ti

recolution

point. The sec-

han-ethe representation

reopie in

needed it

, 50-mili-

-പ്രവസ

Parliam:

echteenti.

isars. A ...

oreca . I

larred.

∉ Hamp

extended 👵

wicht Carrier

ALEC Med

CNECETION

CACTING THE

DIZHN STAN

THE POS

19 5.4. 5.41

AN UNMISS YOUR

EVEN;

ARKETHER

RREZE THE BUT

ENTERTAIN

And the state of t

an District Length

OPERA & B.

ANGLISH NATIONA

MENT CAPDER

Allem transports

Allem transports

THE POST AND THE PROPERTY OF THE POST AND TH

WELLS THE

THE MAN PROPERTY OF THE PROPERTY OF

CONCERT

AND THE STATE OF T

February

micleaT

beill#

### The puffing business: leafing through the advertisements and billboards

Advertising in Britain
By T. R. Nevett

some thousands of years ago" he begins, but, disappointingly no-one says "let's

run it up the pyramid and see if anyone turns into a sacred (Heinemann, £12.50) Advertising is a subject so crammed with general human interest and so full of meat for social history that one can hardly imagine in advance how a book on it advance how a book on it by a pleasing inadvertence, as could fail. But I am sorry to a critic of advertising claims say that Dr Nevett has just in his reference to "the cock about brought it off. There painted on the signboard of are several premonitory grounds for concern. A little lozenge on the spine, and again on the title-page, pro-claims that the whole undertaking is subject to the History of Advertising Trust. The foreword by its president. Gordon C. Brunton, speaks in a chilling way of the most important objective of setting up an Archive, Library and Study Centre"

of his preface that "due to could have done with more of circumstances beyond the Thomas Holloway, the oint-control of all, publication of ment and pill vendor, who the book has been consider- was spending £50,000 a year ably delayed". He certainly on advertising what the DNB looks a bit weary and down in the mouth in the picture hamless properties." He is on the back flap. He has not the founder, to the tune of on the back flap. He has not the founder, to the tune of been helped by his copy-editor who has let him write of that great psendo-château, Defoe's grizzly picture of quacks' posters in the plague year and of bonhommie. In his insistent use of firstly at "for the mentally afflicted of least he has the support of the lower middle class," an honourable return of his profits to their source. Dr Prayer Book, Dr Johnson or De Quincey.
"A start had to be made



The Romanovs

& Nicholson,

One would rather read this

book than be hit over the

experience is calculated to

boggle the mind. For it is an

American blockbuster which

weighs two and a half pounds

and packs a punch on every

page. It assaults you with

words and batters you with facts. It lets fly with vicious

solecisms ("especially unique"). It lashes out with

reckless contradictions: on

page 222 Catherine the Great

displays "characteristic flashes of candour"; on page 237 "a rare flash of can-

dour". But those who can

survive the assault, and can

ignore the occasional errors

(such as Defoe writing in the mid-seventeenth century and

Voltaire living at "Fermy"),

will find that Professor Lincoln's book is worth the

rank -

in Europe.

struggle.

history. Despite the conFor it is based on much vulsions and disjunctions
original material in Musco- caused by the likes of Peter

vite archives. And as a the Great, Napoleon, Lenin

By W. Bruce

ibis". Passing quickly over Mene Mene Tekel Upharsin (surely more of a Public Service Announcement than an ad.) he represents Cicero, Marius the Cimburian". We get to 1660 by page 9. Sixteen pages later, and only one-eighth of the way in, we are already at 1800. From then on the exposition takes manageable tracts of time and runs rigidly through the growth of expenditure, the media of advertis-

ing, the organization of the business (with a particularly fond concern for advertising and, listing the benefits of the researches it will protect." There is a good deal of mote, includes two of them twice, in slightly different words, in a list of seven.

Dr Nevett says at the end rapidly across the stage. I calls "an ointment of very profits to their source. Dr Yet he has an eye for good things, as in this excellent array, in the same field as

the List of Huntingdonshire Cabmen, of advertising men of the 1920s: Ashley Havinden, C. Maxwell Tregurtha, A. Bede Harrower, Amos Stote, Barrington Bree, Dillon Damen, J. Bede Egerton, Aesop Glim, T. F. Aveling Ginever. But there is only occasional relief from the book's leaden pilgrimage through the obvious. Once advertisers told fearful lies, then they became more professional, newspapers became immensely dependent

years were the golden age of live is gestured at from a the craft, when individual great distance but not conflair was what counted. Yet sidered in any sort of detail.

tailed chapters on the devel-

opment of St Petersburg,

Peter the Great's "window on

the West". Although only

peripherally related to his

main theme, they are fasci-nating and revealing about a

it the highest mortality rate

But what emerges most

strongly from The Roma-novs, which traces the for-

tunes of the dynasty from its

rise in 1613 to its fall in 1917,

is the continuity of Russian

Those who want children

The autocrats of Russia, the land where

everything is absolutely different

torian of absolutely the first the Romanovs themselves,

of facts. The great strength emonial orgies at The Vastly

of his book lies in its Extravagant, Supremely coherent presentation of Absurd, Omni-intoxicated

coherent presentation of Absurd, Omni-intoxicated what he has unearthed by Synod. Even the quaint habit

diligent research. For of bamboozling foreigners example, there are two de about the condition of the

city whose hidden slums gave happiness and prosperity.

- the lack of a though today's secret police

compelling and informing are somehow helping the afflic interpretation testifies to state to wither away. Stalin's nov.



lets Captain Plugge of The cultural importance of Luxemburg is simply a thing which reached a million some of them, old and new, listeners with its 150 kilowatt ransmissions. Many of them, like me, have warm and century book promising a easily awakenable memories of Carson Robinson and his Oxydol Pioneers, of the over. Dr Nevett vaguely Palmoliver Music Hour with alludes to teachers deploring the Palmolivers and Vocalists effect on children but Paul Oliver and Olive Palmer.

book's narrowness, its in- given almost twice as much the life and culture around it independent radio as he does is foreshadowed in the bibliography which contains Advertising has succeeded almost post-inc. He says the interwar to live and how they could vibrant were the golden age of live is gestured at from a Nevett.

that. But he is an extraordi- junketings bore a sinister and poison — these are the

narily industrious digger-out resemblance to Peter's cer- emblems of Russian autocra-

country is the same

they are shown model factor-

ies; in the seventeenth cen-

tury peasants along their

route were made to turn out in their Sunday best to impress visitors with their

Vast as well as secretive,

Russia bewildered West-

erners who were apt to regard its inhabitants as savages. Of a well-mannered

Russian Diderot said, "tear

open his shirt and you will find his hairy skin." Diderot

Professor Lincoln seems to

have forgotten) that the

tortures of Damiens were

Radio Normandy slip by with advertisements, by which I a bare mention. Radio mean the fact that practically Luxemburg is simply a thing everybody enjoys looking at which proceeds a some of them old and year. Paul Oliver and Olive Palmer. does not seem to have heard of F. R Leavis and Denys On a more solemn note the Thomson. How could he have

almost nothing but specialist by boldness and colour, works, no books of general energy and extravagance, it on them, now they spend a lot on television.

Where in all this is the Where in all this is the effect of advertising in peop- Bisto Kids) and loathing heady romance of advertis- le's ideas of how they ought (Buzby). It needs a more vibrant chronicler than Dr

Anthony Quinton

went so far as to attribute it to "a mysterious curse" afflicting the house of Roma-nov. "The block, the rope,

cy. God's unction on the brows of the Tsars has

One can agree, at least,

that the history of the Romanovs is as intriguing as

it is spectacular. Despite even Professor Lincoln's heroic

labours it bristles with un-

solved riddles. For example,

what inspired Peter the

Great's momentous policy of

westernization? Such ques-tions are not beyond all conjecture, but Professor

Lincoln is probably right in concluding that the best answer is a tautology. Russia is simply Russia, "a whole world, self-sufficient, inde-

pendent and absolute," a land where "everything is

Piers Brendon

become the brand of Cain."

that the history

# predicting the worst

The Irrelevance of Conventional Economics

By Thomas Balogh (Weidenfeld & Nicholson,

Lord Balogh has never sought cheap, or even dear, popularity. His pilgrimage from Budapest to Balliol is littered with the corpses of those who failed to share his bleak truths. Despite, or because, of this angularity of manner and violence of temperament he has held important jobs that normally go to the more bland members of the establishment economic adviser to the Cabinet, Minister, Vice-Chair-man of the British National Oil Corporation.

Economics has harboured some brilliant minds, who have shared three characteristics. They wrote beautifully (Adam Smith, Keynes, Har-rod); they lived comfortably (Princess Anne happily lives in Ricardo's house); and their views on public affairs were wrong (usually Keynes). By these criteria Marx was not wholly an economist— and Lord Balogh is not an economist at all because he writes badly and is often, perhaps usually, right about public affairs. He has what he refers to as Fingerspitzengefuhl, something possessed by successful businessmen and strikingly lacking in pontificators, who seek to put into words what can only be gathered by intuition.

He regards orthodox, socalled "mainstream" econ-

omics as pernicious, because it has false assumptions and systematically misleading conclusions. In its place he would substitute a set of ad hoc judgments, derived from insights into the historical process and based on a set of

explicit assumptions derived from reality — that is, not set up so that the system can be self explanatory. There are echoes here from famous controversies in the past and in the present, usually (but not always) between defenders of the status quo and

socialists. Since the theory is sometimes elegant it attracts good minds; since the reasoning is almost always circular it offends those who think of economics as being about the untidy reality of history. Most of these rows begin and end in Cambridge; though an Oxford man, Lord Balogh has a Fenland mind — bleak, powerful and one-track. Economics is (like medi-

cine) a perfectly satisfactory discipline when the system is functioning (and all that is needed is a few kind words) it is no good at moments of crisis, though it comes in handy at the inquest. Since Lord Balogh loves a crisis— and indeed seems cheerfully to anticipate the crisis — his attacks on his colleagues have greatest force when times are hard, as at the present. The trouble is that for very long periods times are not hard, and Lord Balogh's warnings sound somewhat forced; and during the crisis his remedies (being based on intuition rather than general reasoning) seem as ad hoc as anybody else's. He has an admirable record of predicting doom — inflation, the consequences of oil — but the remedies (as in medicine) often seem far

worse than the disease.
The footnotes are especialjolly: some references to the present Jenkins and the late Crosland could cause what Bowra used to call bad blood, and the English public

Empyrean parallelopipeds

### Dismal science | The Master's finest points enjoyed

P. G. Wodehouse A Centenary Celebration 1881-1981 Edited by James H. Heine-man & Donald R. Bensen (Oxford, £40)

In the bar parlour of the celestial Angler's Rest P. G. Wodehouse should be sipping a rather pleased martin and puffing on a somewhat jaunty pipe as he observes the battle still raging down below. For in the more raucous atmosphere of the Scribblers' Retreat strong silent men are still provoked to passionate outburst as an to passionate outburst as an eccentric dark rum and orange suggests that Ukridge was The Master's finest creation. Fine, yes, but not to be compared with Wooster and Jeeves, a large gin and tonic insists, while a double sporth and splash puts his scotch and splash puts his shirt firmly on Mulliner.

Does this matter, asks a troublemaker, who is instantly condemned to join the ranks of the ungodly. does not matter. Jeeves said so, after the young master asked the same question as he faced a crisis in his life with an ill-knotted tie.

Such questions will not b resolved in this delightful celebration of Wodehouse's 100th anniversary, which was in fact last year. But that does not matter. What matters here is that

the book contains 25 essays,

23 of them unpublished, on most conceivable and some inconceivable, aspects of Wodehouse's 75 years' output. It was published on the occasion of an exhibition of Wodehouse memorabilia at Pierpoint Library, New York (which is John Vaizey coming to the National Theatre next month).

From the cats and dogs appearing in the books, to translating Wodehouse (Avanti Jeeves does not sound quite right for Carry On Jeeves) to the illustrators, every facet of the man's work comes under scrutiny.

And there is some pretty provocative stuff. Anne E. Wood says she knows where Blandings Castle is, and goes out and says so, not caring a damn. It is Apley Hall Shropshire But wait. In a recent volume N. T. P. Murphy rejects Apley Hall and says Blandings is a mixture of Sudeley Castle, Corsham Court and Weston Park. The argument rages

Isaac Asimov has some harsh words to say about Wodehouse's morality and he means them to sting.

Let me be frunk! The level of morality in the Wodehouse canon would have been looked at askance in the foc's 7 of a prate ship. Hard boiled Wall Street financiers would have pursed their lips in dismay. The average inmate of Sing Sing would have reacted with a sharp intake of breath and a startled What Ho'.

Eisewhere Wodehouse is given a better press. Maureen O'Sullivan, famous Jane to Tarzan, writes of her friend ship with him when he worked in Hollywood. Her reward was the dedication in Hot Water. Who could want

Treat him right and he was all sweetness and light, but all sweetness and light, but faced with a bad press cutting, Wodehouse was a man of steel. "An icy look comes into my hard grey eyes, and I mark my displeasure by not pasting it into my scrapbook", he once

This is happily not the case with this super Celebration.

**Christopher Warman** 

### By Paul Goldberger (Allen Lane, £14.95)

Referring, in 1908, to early skyscrapers, an American critic wrote about stark parallelopipeds protruding into the empyrean. Freud would, of course, have put it differently. Whatever the symbolism the type has become the outstanding fea-ture of the expansion, drive, thrust, and overwhelming size of American big busi-

The Skyscraper

Much has been written about skyscrapers; their structure, services, internal Romanovs it is in a different autocracy remains intact—league from the work of rivals like Virginia Cowles is not to be equated with and Ian Grey. Not that Professor Lincoln is a historian of absolutely the first the Romanovs than those of Pugachev. Yet than those of Pugachev. Yet than those of Pugachev. Yet Russians themselves were puzzled by the pervasive violence of their society. One twentieth-century writer the Romanovs than absolutely more "refined" circulation, fire hazards, social implications, and so on, but The Skyscraper by Paul Goldberger, architectural critic of the New York twentieth-century writer ics and the eye of the beholder. Goldberger frankly excuses himself from plans and technology and says nothing of what the commuting termites think.

Here is an architectural writer of distinction, a user of short words, clear sentences, and apt and happy phrases. The book is commentary moving lightly through the frenzied history of skyscrapers in America From the last decade of the 19th century to the day after tomorrow, Goldberger spots the major innovations, and trend-setters, and gives well modulated opinions. praise is sparing and displeasure usually mild.

The 1913 Woolworth building was the tallest in the world for seventeen years, then things sprouted like bolting lettuces. After the thirties the critics, always mumbling away, began to roar, but their voices were drowned in the din of

Wagner

(Gollancz, £15)



In the competition for design of the Chicago Tribune tower in 1922, Eliel Saarinen won second prize with this drawing. Although Saarinen's tower was never built, it had greater influence on skyscrapers than the winning Gothic erection. From Three Centuries of Notable American Architects, edited by Joseph Thorndike (Orbis, £20)

building, commercial axegrinding, and "progress." Having passed through the

The Wagners at home: marriage

fortissimo e con fuoco

drive for height at any price, the slab-on-edge craze, and a mass of more or less banal glass boxes, American architects, unhampered by techno-logical difficulties, are really having a go. Exciting and even frightening sculptured masses of building of curious masses of building of curious shape and with finicking mock historical detail are already going up, and many more are on the drawing board. "It is a time of excess" says Paul Goldberger "but it is also a time of promise." I am not so sure about the promise.

Unfortunately the con-glomeration of tall buildings, particularly in Manhattan, defeats one of the building owners' main objects, to be seen, and seen big. Most of the many impressive photographs in the book are taken rival buildings, and it is perhaps sad for all those concerned with skyscrapers that they look their very dramatic best from a distance, softened by mist. Goldberger's 1979 The City

Observed: New York now appears as a Penguin (£5.95). It is a first-rate guide to the buildings of Manhattan, even-keeled, and pithy, with a splendid opening essay. The style is the same but he does allow himself greater amplitude in his criticism. In particular when he hates, he hates. The guide is well organized, and is well illustrated with good photographs all by David W. Dunlap, it is easy to follow, and, as a reference it is admirable. It is the best thing of its kind I have ever seen. I was enthused by both books. Only "symptoms of advancing maturity" and lack of the necessary prevent my calling my travel agent.

Gontran Goulden

### Grand Old Sam of words and Eng Lit

Johnson's Dictionary

A Modern Selection by E. D. McAdam & George Milne (Gollancz, £8.95; Papermac,

Samuel Johnson, the Big Daddy of Eng Lit, can be seen as the archetypal Englishman, if one believes in making him our patron saint instead of the dim Palestinian soldier George, who comes to life only when painted by Carpaccio. The paradox about Sam is that he is known principally through two books, one written by his Ayrshire groupy, and the other, his Dictionary, which nobody has ever read, though of course we know the best jokes: "Wife"...a woman of low employment."

As a tool of reference the dictionary is obs. and useless today. It is often wrong: "Ignorance, madam, pure ignorance." It is wonderfully quirky. What other lexicographer would salute his birthplace Lichfield, under lich, as "Salve, magna parens," or admit fallibility, as under etch, "a country word, of which I do not know the meaning." He defined pension as pay given to a state hireling for treason to his country, and, with typical cussedness, refused to change it seven years later when he was given the first state pension for literary merit.

His etymologies were wild and wonderful. He thought that English should adhere to its Old English origins, disliked French and Latin imports, and knew no Old Norse. Although he announced his intention of illustrating his words with quotations only from the former masters of English literature, in practice he could not resist quoting extensively from his own works, in one instance at least attributing a couplet of Pope to himself.

So why do we agree that his dictionary is a master work? It set the standards for all subsequent lexicogra-phy in such matters as using illustrations from the best writers. To read it is a liberal education. Browning claimed to have educated himself by reading through Johnson's dictionary two or three times. It shows. It is the only dictionary compiled by a writer of genius. It shows. It is funny and good. Network: any thing reticulated or decussated, at equal distances, with interstices between the intersections, is not just hilarious; lexicographically it is a watertight definition, if nets can be watertight. Enthusiast: one who has a vain confidence of his intercourse The blurb of this agreeable little selection is quite wrong now to claim johnson's

Philip Howard

#### **Fiction**

The Man Who Wanted to be Guilty By Henrik Stangerup

(Marion Boyars, £6.95) A Loss of Heart By Robert McCrum (Hamish Hamilton, £7.95)

The Man Who Wanted to be Guilty is set in a Denmark of the near future where there is no place for the lover of literature, the philosopher and the dreamer. The society described in this short, masterly novel is Orwellian, not in its concept, which is genuinely to raise the common good above the individ-

**FOYLES ART GALLERY ASPREY** 1781-1981

An Exhibition to mark the 200th anniversary of Asprey's and the publication of 'ASPREY OF BOND STREET' by Bevis Hillier (Published by Quartet) 10-6 daily until 17 March

119-125 CHARING CROSS ROAD LONDON, W.C.2

have forced tests before receiving "mum and dad" cards. The only outlets for anything heroic are Sunday competitions in superblocks for the prettiest bonsai trees. When the novelist, Torben, kills his wife in a whiskyrage, he is deemed unbalanced, not guilty. No responsibility can be given to the individual, not even for his mistakes. "It's always the circumstances that dictate the action." Torben is left as denuded as the prose which, with a clarity of focus, works against — but only just —
"the blurred vistas of iron
and concrete." His demands to be judged and his persistent questions meet with such little response they become expressions of self-doubt. Not allowed to pay for the consequences of his own action, he goes mad. It is an experience conveyed with great power.

trolled by psychiatrists Contemporary London, rather than Thought Police, with its street terror and it is an open-prison world bomb scares, provides the overdosed with socialism. more immediate background Contemporary London, with its street terror and to Robert McCrum's second novel, though the stammer-ing victim-hero would be a sure winner in the bonsai stakes. An inadequate, selfcritical teacher, Philip Taylor is content with "patterns, order, peace" and a green-house, until, deserted by his wife, he is confronted by the

loss of certainty. So underexposed is he to the real world that when a policeman informs him of his brother Daniel's death, "Philip took the opportunity to work off some curiosity. 'If you don't mind my saying so, you're not much like my idea of a local bobby." Nevertheless, he develops an obsession both for Daniel, a series of inconsequential probing journalist he had not seen for seven years, and sometimes melodramatic. An Daniel's girlfriend, Stevie, a unhappy gap exists between brash spouter of identikit the mannered nature of Sir Marxist dogma whom he has Harold Acton's material and met once. Some measure of self-knowledge is acquired through piecing together his brother's life and in starting an affair with Stevie.

A Loss of Heart is terrifying yarn with one or two cracks and rattles. Ambitious in scope, the plot is often beyond the reach of those characters supplied for it. The same ground is pawed repeatedly, leaving untidy heaps of detail. Mr McCrum needs to underwrite more, to let the reader do some work. There are many superb touches, but he has not enough spit to make this novel as polished as his first.

Sir Harold Acton, one of the original Bright Young Things, has always excelled in the art of polish, but rarely to the benefit of his fiction. The Soul's Gymnasium (Hamish Hamilton, £7.95) is no exception. This collection of stories evokes a whimsical, simpering bunch of Americans and English who are herbaceous boarders in pre-war Florence. Like Leo, a private collector who picks up a rusty bronze horse, the author spends a lot of time restoring what turns out ot be rather mediocre. Most of the characters live in leaning ivory towers, surrounded by

vignettes, sometimes morbid life. Sex is admitted, but when faced by "feminine pulchritude" the bulge tends little underneath.

Three separate accounts are used to reconstruct events leading to a murder some conspicuously missing at victim of his Establishment background, enjoys the American in a different way. Though each has separate standards, it is he who kills to prevent his wife discover-

style, and the modern means with which he brings both to to stay in the trousers. Removing the fig-leaf from Florentine ex patriate society, he shows us precious Passion, however, spins the plot of Mervyn Jones's Two Women and their Man (Andre Deutsch, £6.95).

years before in a remote Welsh community. Estelle, an American divorcee, arrives to disturb the peace between a married couple. The wife enjoys a frankness with her home. The relationship does not suffer when she finds that her husband, a brooding ing something she aiready

Mervyu Jones' narrative skill is considerable. Not only are his characters exposed through their varying interp retarions of the same event, but also the heart's reasoning which no reason can inter-

Richard & Cosima Biography of a Marriage By Geoffrey Skelton As he set down the last notes

of The Ring in 1874, Wagner summoned Cosima to share his triumph. She arrived, in a state over a letter from her father Liszt, and completely failed to notice. Such frontes are the commonplaces of Wagner, and Cosima, and The Ring, the thunder rolled round the sky for days. After all, why should Cosima make a muddle when the sun itself had come in on cue as their child Siegfried was born and suffused the room with a golden glow?

Theirs was a marriage of extraordinary intensity, as Mr Skelton, now performing a lap of honour after the marathon of translating a million words of Cosima's diaries, faithfully describes. With Wagner's need to dominate went a desire for fluently, adding only a little reassurance, never understood by his pathetic first sources. For all Wagner's reassurance, never under-stood by his pathetic first wife Minna and expressed in tremendous manifestos such as "A Communication to My Friends" in which he at once set out his artistic aims and Shakespeare exacted support for them.
With Cosima's wish to serve

utterly went the need for a companion in whom she had an almost mystic belief — not a condition satisfied by the brilliant, irritable Hans von Bulow, the traduced husband who had the misfortune to share her belief in Wagner's

Yet Richard and Cosima were by no means obviously matched. The careful processing of information emerging from the Villa Wahnfried was largely Cosima's doing designed to ma's doing, designed to foster a myth, and even her diaries were addressed to her children. Yet they show her French sense of proper behaviour often at odds with his coarse Saxon manners, his bouts of extravagant high spirits confusing to one with no sense of humour, his belief in his right to pos-session of her irreconcileable with her abiding guilt at the wound she had done Hans.

Mr Skelton does not, as "biographer" of the marriage, venture very far into these waters. He tells the story of their years together deep devotion to Cosima, and her ecstasy at recording it, his eye was a practised rover. when it fell upon the enticing young Judith Gautier, Cosima had to brace herself and, as Mr Skelton shows,

repelled the danger with a good deal more vigour than she thought it appropriate to admit in the diaries. Tristan caught winking over Isolde's shoulder.
"I hold the view that

marriage is a monstrosity unless husband and wife live for and in each other", she told a friend contemplating divorce. "A hell on earth...as well as the highest to which the human intellect can aspire amid life's inconstances." She was determined that the highest had been grasped. Meanwhile, the dignity of Bülow's behaviour, given his sense of inferiority to her as well as to Wagner, needs emphasizing. Conscious of having failed her as a husband, he did not fail Wagner as a musician, conducting the first Tristan and remaining one of Wagner's most loyal interpreters. Curiously, was only when he eventually remarried, fifteen years later, that he wished to detach himself from "the Grail lot". Even so, the nobility that never quite foresook this talented, unsympathetic man triunsympathetic man triumphed when Cosima tried to of print. Times Books last
do the Isolde and will herself tyear published a full facsimto death on Wagner's body. le edition, essential for for he immediately telegraphed her, "Soeur, il faut vivre." addicts. This will do for amateurs, and is handier for the bedside table.

John Warrack

" [ حكد أمن الاصل

buxon women and Renaissance chests. When not playing dominoes or deadheading geraniums, they are Nicholas

From the cars and desperating in the books of translating (Account Jeeves Wooks) council guite right for the severy faces on the illustration of the comes under semile, and there is some harsh words to say the Wodenouse's morality at the means them to sting.

them to stime the second of th Firewhere Wodelson:

The where wodelson:

The whole work a better press law and a series of better press law and a series of better work and a in min when he dedicates with could be richt and we weerness and bear he was a bed for the control of the ocenous.
An in h

mark m

POLINE Semine Christopher Warns Grand Old Sam of words and Eng Lit

PROPERTY.

Dictionary

of the American Co

- 二 三

15.

مين د مير س

1.00

- (a)

Television Living

Simon Winchester began his enquiry into the history and political significance of rioting in Britain for Chronicle (BBC 2) with the glass, flames, blood and bricks of Toxteth followed by the Prime Minister expressing Deep Worry in pearl earrings and a firm white hat — that was also the memorable was also the memorable occasion on which she urged with uncharacteristic ambiguity that we must all have greater protection from the police. After this spectacular image of living history, the confrontations of the past itself were positively con-

Appearing like some great detective up from town, Winchester stood before the numinous sites of British popular protest — Burslem Conservative Club, Honiton Market, Nottingham Castle, Lawford's Mill, Peterloo -and explained that riot orig-inally meant carnival and only more recently destruc-tion. A true riot was indeed a carnival of destruction violence against property being a peculiarly British distinction — and in this sense the disturbances of last summer stood firm in the mainstream of English social history. We have riots the way the rest of the world has revolution. That was the first

the streets. That, of course, needed more argument and

Parliament nor the assumptive responsibilities of the Trade Unions offered a true and adequate representation of the people today, the spectre he was invoking in his enquiry became clear.

policing had been with us for a century or more, and eighteenth-century food riots had lasted for more than fifty years. A cycle of rioting was forecast into the 1990s focusing by then, he suggested, on nuclear power and class hatred. I would put even money on Kentish com-muters and delayed travellers Heathrow or Gatwick

Michael Ratcliffe

• Skirmishes, which opened at Hampstead Theatre on February 1, has had its run extended until March 20. The play marks the London debut of the Liverpool-based playwright Catherine Hayes.

**ALEC McCOWEN** in John Dexters DAZZLING PRODUCTION Eeliuus elit

للنط تو EVENT" Guardian "A TOUR DEFORCE TO

history

sardines.

The second was that major changes in the law affecting the representation of the people only occurred after reople themselves had taken the cause with violence on to.

example than are possible in a 50-minute television programme, but, when Winchester reminded us that neither the invested power of

It was the movement towards "extra-parliamentary democracy". Unemployment, racism and the problems of

Stroud in the role, but a nasty and successful con-man ENO's terrifying and tragic Alberich). Jenik, we sense, plays his hurtful trick only to make sure of Marenka as his feel her hard done by. • there, thanks to delightful village dances by Kate Flatt, for the singing chorus (spry

€ Mermaid Theatre 01 236 5568 € ONE OF THE GREATEST PIECES OF ACTING I HAVE EVER SEEN ત્રા જેમાં જેમાં જે તેને જે છે.

AN LINMISSABLE THEATRICAL FREEZE THE BLOOD" D. Tel

**ENTERTAINMENTS** 

Theatre

Laughter raised to Olympian heights

مكذا من الأصل

**Noises Off** 

Lyric, Hammersmith

Genuine theatrical disaster is such a rare occurrence on the English stage that the theatre is obliged to satisfy the public appetite for ca-lamity by presenting scrupu-lously rehearsed displays of collapsing scenery, drunk leading men and exploding

props.

Noises Off is Michael
Frayn's contribution to this
ever-popular genre. As befits
the world of theatrical fable, it is set in three joke provincial touring dates with no indication of the year, and features a company seething with alcoholism and sexual intrigue who are struggling through a sub-Ben Travers farce under the lash of a sardonic autocrat faithfully embodying the nomber farce. embodying the popular fan-tasy of the stage director. We first hear him booming a move to Patricia Routledge, who has wound up a telephone conversation explain-ing that she is looking after the house while the master is in Spain, and is showing uncertainty about which of the set's six doors she should exit through with her plate of

The Bartered Bride

New Theatre, Cardiff

Advance rumours from Cardiff indicated that Welsh

National Opera's new pro-duction of Smetana's best-loved comic opera was likely

to prove more serious than usual. We often see his Bride played as a colourful

festival romp in a frivolous

never-never-land. The un-scrupulous villain of a mar-

ringe broker is the chief comic, and we are also supposed to laugh at the cruel ruse played by the hero

on his sweetheart in letting her believe he has sold her to

a mentally retarded stam-

Rudolf Noelte, the West German producer for WNO,

freats the dramatic action at face value, for joility or melancholy. Kecal is no joke, even with Derek Hammond-

(Hammond-Stroud is also

bride, though we are made to

The rustic festivity is all

on their toes) and a crowd of small children, lusty choral singing, and vivid — indeed

brilliant — orchestral playing under Mark Ermler.



ling axe, and other props which become increasingly which become increasingly accident prone with every

appearance.

Meanwhile it is one in the morning and the company are floundering through a combined dress and technical rehearsal before their Weston-super-Mare opening. And as two couples rampage through the premises, missing each other by split seconds amid the barrage of Throughout the show, seconds amid the barrage of those sardines keep coming slamming doors, we also pick home to roost, along with a bunch of flowers, an up
(Miss Routledge) has money in the show; the ingenue

ing point for the village, which may even be too small to need an inn, when every

From Elisabeth Urbancic's

family brews its own beer.

more involving than usual.

with appetizing warmth of phrasing and tone, rich and impassioned in her duet with

Vasek. He was played, and neatly sung, by Harry Nicoll, not as a loon but a lively boy held back only by the pull of

his mother's apron-strings. Warren Elsworth offers a

gangling, raw, yet reliable Jenik, close to Janacek's

Laca in his unsettled person-

ality.

Kecal calls for a great

Hammond

William Mann | easy to follow.

singing, and vivid — indeed comic bass. Hammond-brilliant — orchestral playing Stroud is a baritone, and under Mark Ermler. Noelte sees him as not comic The merrymaking is for at all, so the impersonation Harvest Home and the perma-lacked the required vocal

Harvest Home and the permalacked the required vocal nent set, by Jan Schlubach, force, though nothing in shows the interior of a character projection. Jeffrey thatched baru beside a corn-lawton's Siegfried-sized that the statement of the statem

thatched barn beside a corn- Lawton's Siegfried-sized field, still being harvested by tenor and comic technique

sunshine, a lovely spectacle. Garrett is a deliciously saucy Here the farmhands drink and play cards in the second to believe she walked the act and here the circus tightrope herself.

CAMBRIDGE CC. 01-4 1488/6056/7040 Opens March 23 until 15 May.

villagers during the first act, made something special of bathed in golden autumn the ringmaster. Lesley sunshine, a lovely spectacle. Garrett is a deliciously saucy Here the farmhands drink Esmeralda, and I would like

Орега.

(Rowena Roberts) is always losing her contact lenses; the burglar (Michael Aldridge) is a deaf, absent-minded drunk; the aggressively forthright leading man (Nicky Henson) can never complete a sentence; and the lady of the house (Jan Waters) likes nothing better than disclosing the erotic entanglements of her colleagues.

Travers parody. Instead, Michael Annals's set reverses into the back stage of the Theatre Royal, Goole, for a recap of the first act before a matinee audience of pen-

of her colleagues.

The first act consists of a farce in stow, Dotty having farce inside a farce. Moving on a month into the run, Mr Frayn takes the decision not to show us any more of the

affections. Amid this crisis and the secret arrival of Lloyd, the director, to pacify the ingenue, honeyed Front of House calls go out, and after the show gets under way the audible farce from the invisible stage is wildly exceeded by the mute drama round the back. For sheer directorial invention it is directorial invention it is many a day since I have seen anything to match the marvellously organized chaos Mr Blackmore offers in this

Mr Henson pauses for long enough at a door for Miss Routledge to knot his shoes to the scaffolding, creating a spectacular entrance fall. The speed, timing and simul- go by Salvatore Accardo will taneous action are beyond kindle the flame once again verbal description, and I can as he lights a series of only invite you to experience beacons for Paganini's bicen-

handiwork going up in smoke. Arriving from the house in wrath at the third one-minute call, or seeing his flowers going to the wrong girl, he evokes a degree of exasperated despair pushes laughter to Olympian level.

Irving Wardle

Svetlanov's Tchaikovsky

always seems to me by contrast over-driven, admired and respected rather than

loved. His reluctance to give full rein to the lyrical heart of the music showed itself again in the Violin Concerto played earlier in the evening

by his compatriot Valery

Klimov. Klimov has a delicate,

ascetic, even self-effacing way with the work, particu-

larly refreshing in the cool

air of the slow movement, its

tempi floating free, its wood-wind episodes deliciously touched in. The finale be-

came a teasing, daring game; but here, and particularly in

the first movement, Mr Klimov needed a less peremp-

tory response from the

orchestra to support and

technical

nourish

Concerts

Rigorous Russian Elgar

in the first move

LSO/Svetlanov

Festival Hall

costumes, we see that the place is not prosperous: the national dress has been well worn, and many villagers wear working clothes and go barefoot. That does not prevent them from enjoying released recording of the second symphony must surely have been surprised and delighted on Tuesday by a performance so deeply understood, intensely felt and authoritatively projected.

Svetlanov's is not Elgar for the complete the complete the support of the complete the complete the support of the suppor themselves, and taking the liveliest interest in Krusina's family. Those who are used to showy productions of Smetana's Bride may find WNO's drab and cheerless. I found it exhibitaring, spectacular and dramatically

Svetlanov's is not Elgar for the complacent Elgarian. He The Welsh sing it in English, partly Tony Harricomes to the composer with that vindicated Svetlanov no preconceptions: time and characteristic rigour and again the beginning or ending of a phrase or paragraph It epitomized that "frank son's American translation no preconceptions: time and again the beginning or ending of a phrase or paragraph that is so often and so easily anticipated and achieved catches the ear as if for the first time. It is a conception and which is seldom so that grows from details like keenly and consistently reather than the strict maintenance of lived in performance. for the Met, partly the older, familiar version by Joan Cross — though enunciation of words was largely indistinct. Helen Field, as Marenka, looked appropriately slender, rural and girlish, and sang out firmly, with appetizing warmith of

Sinfonietta/Howarth

Oueen Elizabeth Hall

The earliest, which re-ceived a beautifully clear and

ment's second tune, making its contrasting texture and mood the more beguiling; the etching in of each episode as Yevgeny Svetlanov and Edward Elgar are not yet precise and taut drawing-up names that one readily pairs to a climax that, together together. Even those familiar with Svetlanov's recently released recording of the brass playing, gave true

the Rondo, in its agility and unpredictability, its bending and refracting of a fountain of rhythmic light and colour,

Much of the rest of the

programme was given to the London Sinfonjetta Chorus,

who first performed Peter Maxwell Davies's Westerlings

Some of the most imaginat-

For the last concert in a series devoted to the Manseries devoted to the Manchester School, the London
Sinfonietta, conducted by
Elgar Howarth, on Tuesday
offered three works from the
mid to late 1970s.

The earliest which re-

accurate interpretation, was ive passages are the wormess seascapes, as they may be Pieces of 1974. There are six termed, which link the five segments of this text. But the imaginative enough,

character and instrumental rest is imaginative enough, emphasis, and they might be the vocal writing being described as conventional yet sonorous yet varied while at

personal. Although the devel-opments are free and move with the words' help, of far, in most cases, from the brief thematic beginnings, their arguments are clear and the long journey. Not that easy to follow.

richness of the composer's inspiration, or the warmth of the singers' response to his

Finally, the London Sinfo-nietta Chorus was joined by three contrasting groups of instruments for Harrison Birtwistle's agm. This com-poser has set Sappho before, yet the task must always pose special difficulties. Even so, this 1979 score does seem zicati, octaves, tenths, right-unnecessarily hermetic hand staccati, ricochet hand staccati ricochet effects, daredevil leaps and embedded in a consistently thick instrumental texture characterized his writing and wherein insufficient use is playing. But Accardo's play-made of potential contrasts. ing is finely attuned to the made of potential contrasts. ing is finely attuned to the The music's closeness of deeply romantic, lyrical argument and extremely logical structuring are attractive, ation and thoughtful musical structuring are attractive, but it is unduly turned in upon itself

Max Harrison Paganini devoted much of bis time to chamber music.

Interview: Salvatore Accardo Rekindling the flame of Paganini

He lived a restless life in a fiercely restless age: Nicolò Paganini womanized, gamed, composed and played his way through Europe. Racked with pain from constant illness, he distracted Parisians from the terror of cholera by drawing sounds from his violin the like of which had never been heard before. For Schubert, hearing Paganini was one of scene.

An axe passes from hand to hand, finally raised for a murderous blow, before being whisked out of the assailant's hands from above.

Mr Henson passes for lone the stephylater in this greatest musical experiences; Berlioz feared that after Paganini's death no one would be able to play his music adequately, and the vital fire, the spirit behind its technical virtuosity would smoulder and die.

If his recording of the complete Paganini Concertos (DG 2740 121) is anything to One thing that can be described is the mounting despair of Paul Eddington's Lloyd in witnessing his two relationships and his artistic the Philharmonia, London Philharmonia, London Philharmonia, London Philharmonia, London Philharmonic and Royal Philharmonic Orchestras. And he will play the 24 Caprices in September at the Edinburgh Festival.

Paganini captured Accardo's heart from his early childhood in Naples. When he was eight he came across some Paganini in a recording hy Penato Raphian recording by Renato Barbieri, then he heard Ruggiero Ricci playing the Caprices and the first concerto. "I had the im-pression I was listening to opera: the second movement was just like an Aria amoroso with soprano and tenor. I told my teacher then that I must play Paganini."
When Accardo began to study the concertos, only two were generally known. Grumany brought to light the

miaux brought to light the fourth, then the fifth and third appeared; then Accardo himself and Mompellio from the Institute of Paganini Studies in Genoa found in London the manuscript of the misleadingly numbered sixth concerto, written when Paganini was only 18. Mom-pellio orchestrated it from the accompanying guitar reduction and Accardo went on to do more research and on to do more research and restoration on over 100 manuscripts in the Biblioteca Casanatense in Rome. "Most have only the orchestral parts, and if the violin part is written it is very unclear. It never occurred to Paganing that anyone else would play that anyone else would play them." He is now working on

Hilary Finch a Sonata written for Princess Maria Louisa, the Warsaw Sonata, an orchestration of the famous Moto perpetuo and the Carnival of Venice, and hopes that his record of these miscellaneous pieces will appear in time for Paganini's birthday.

Paganini's most obvious and startling achievement was in the extension of violin technique: harmonics, let alone double and triple harmonics, were unknown in his day (audiences thought they were hearing birds and flutes), and left-hand pizcianship behind the merely technical tricks.



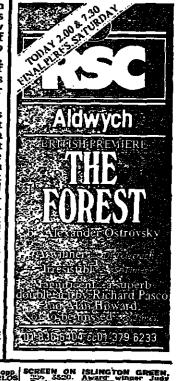
Accardo: transcending technical tricks

and Accardo's desire to be

involved in as many forms of corporate music-making as possible led him to found in 1970 a chamber-music festival in Naples, the Settimana internazionale di musica d'insiema. Every May and November it has gathered increasing numbers of players and listeners from traly and abroad for over Italy and abroad for open rehearsal and daily concerts of classics and neglected chamber works like those of Mercadante, Glazunov and Rachmaninov. From now on, the festival will be held only once a year, but for the first time there are plans to bring in an orchestra. The Leipzig Gewandhaus will take part in an array of Brahms's orches-tral and chamber music to celebrate his 150th birthday next year.

But when Accardo is alone he turns to Schubert, especially his piano music, which he admires above all else for its simplicity. It is a quality that he cherished too in his old teacher David Oistrakh. "For me he was the greatest violinist, because of his rare humility. His approach, and it is one which I try to live by and pass on to all my students, was that when you play you don't have to convince the audience of how well you're playing. What they have to feel is how beautiful the music is, and how great the man who wrote it."

Hilary Finch



#### ALBERY. S 830 3878 cr 379 6565/ 930 0731 Gre Blags 839 3092/836 3602. Evgs 7 30 Thurs & Sai Mai 3 Thurs Mais ONLY Michael Ross substitutes for Trover Ev. winner of a AWARDS 1981 TREVE GUINN Actor Actor Of the Vear GARRICK S CC 836 4601. Em 8 00 | MERMAID TH. Blackfriats, EC4. 01- | PRINCE OF WALES THEATRE. 930 | MAIN WORDS. | S508. 5 CC 01-236 5324. | 8681- CC Holling 930 0846. | 11h Aystrarical year. Longest Evenings 8 0. Fri & Sai at 5.15 & | ROY HUDD. 2 | ROY HUDD. 2 | CHRISTOPHER TIMOTHY | WORLS. | WORLS. | ALEC McCOWEN | CHRISTOPHER TIMOTHY | CHRISTOPHER VICTORIA PALACE THEATRS. THE LITTLE FOXES Monday 8 March at 7.50 Royal Performance in the presence of Historian March at Wates to aid of Army and Police Charities. Tickels. LSO. 240 225. Tol (weeklays): Brigadier Landy 01-750 5489. ALEC MCCOWEN "ONE OF THE GREATEST PIECES OF ACTING HAVE FYER SEEN" Gdm. "A TOUR DE FORCE TO OREZZE THE BLOOD" D.Tcl. IN JOHN DESIERS "DAZZLING PRODUCTION" THE PORTAGE TO SAN CRISTOBEL OP AH. "AN UNMISSABLE OF AH. THEATHCAL CHISTOPHE GGM. AND GOOTH FREDDIE STARR "UNDERNEATH THE "UNDERNEATH THE A musical of the Flanagan and Alle story. Red Price preva Tomorrow Hon. Tues & weed at 750. This Sal a 1.00. Sub-Eyop Mai-Thurs Sol y 1.00 Sub-Eyop Ma CC Most credit cards accepted for felephone bookings or at the box Tues-Fri at 7.30 pm. Sat 0.00 & 9.00 pm. Tickets from £2.50. Party base 01-836 2379. Teledata 01-200 0200. Reduced seal prices Mons. only. CIC CINEMAS. All seats \$2 00 on Mondays. Seats beobable for the last ovening performance (not late might above). Advance box office open liam to 7pm Mondays of fice open liam and you are seated to the late of the office When lelephoning use prefix OI only when pulside London Melropolitan Area. TREVOR ELIZABETE EVE QUINN Actor Actress of the of the swertset Swertset STAGE ACTOR OF THE YEAR Variety Club Awards 1981 CHILDREN OF A LESSER GOD PLAY OF THE YEAR CAMBRIDGE THEATRE 01-836 1488, Party Bookings 01-836 2379. Teledata 01-200 0200. JON PERTWES UNA CEOFFREY STUEBS BAYLDON VICTORIA PALACE THEATRE Opens March 11 — Limited Seaso Proviews March 5-10 ELIZABETH TAYLOR In RRENWICH S or 01-858 7756. Evenings 7-45. Mot Sals 2-30. SEASON'S GREETINGS BY Alas Aychbourn. Must end March 6. From March 10 Edward Woodward In Sarire's THE ASSASSIN. **OPERA & BALLET** OUPEN'S, S CC 01-734 1166 Group Sales 01-379 6061. Evenless 8.00, Mat Wed 3.00, Sat 5.15, 8.30 'ANOTHER COUNTRY' SIGNED MOVEL. MATIONAL THEATRE. S. CC. 228 MATIONAL THEATRE. S. CC. 228 SEPARATE ENTRESEMENTS SEPARATE ENTRESEMENTS TO 10- am day of perf all 3 Theatres. Also standby 45 mins before viari. Car parts. Restaurant before viari. Car parts. Restaurant services of the s THE LITTLE FOXES CHILDREN OF A LEASON UNITED THE YEAR SWET 1981 SWET 1981 "Riveling piece of drama" Guardian Review - Libertus of overy species of state of the control of LILLIAN HELLMAN COLISEUM 5 836 3161 CC 240 5258 ENGLISH NATIONAL OPERA HAMPSTEAD TREATRE 722 9301. FRANCES DE LA TOUR GWEN TAYLOR. ANNA WING IN SKIRMISHES BY CATHERINE HAYES EVER 8. O. S. F. G. "Remarkable and correspons worked and congeding" T. Out. "Brutary frant" Times "Brid", powerint and quite brilliantly acted "Gdn. Julian Milchell A BRILLIANT NEW PLAY" De Mail Reduced price prevs, Seats from C2.50, from Feb 24, opens March 2nd 7pm. No mai, Wed. 5 March. **ART GALLERIES** WAREHOUSE, Donmar Theeire, Earlham Si, Covent Gdn. Box Office 836 6808. ROYAL SHAKESPEARE COMPANY. THE MAID'S TRAGEBY by Beaumont & Fletcher, Ion'l 7 50 pm, Nest perf THON OF ATHEMS, 1 March. RAYMOND REVUEBAR CC 734 1503. At 7. 9. 11 p.m. Open Susa. Paul Raymond presents THE FESTIVAL OF EROTICA. Fabulous new acts. Secutiful new office. Secution of the ROYAL BALLET Ton't 4 Sat at 7 30, Wed at 8 00. Li Baraders, The Two Piscens. Sat at 2. (ii), Swam Lake. NEW LONDON OF DIVITY Lane WC2 D1-405 (072 or 01-404 4079; Evgs 1.0, Tue & Sat 3.0 4 8.0. From March 1 Eves 7.45. Or 9.0. From THE ANDREW LLOUD WEBBER/ AWARD WINNING MUSICAL HAYMARKET THEATRE ROYAL 930 9832. Evgs 7.30, Mats Wed at 2.30, Sals at 50, PENEL OPE KEITH ARTHONY QUAYLE TREVOR PEACOCK WEMBLEY ARENA CC 902 1234 LAST 8 PERFORMANCES 902 1234 HOLIDAY ON ICE with ROBIN COUSINS Today at 3 & 5.45. Ft 7.45. Sai 1.2.5 & 8. Sun 2.30 & 5.30. Reduced prices children & emilor chiltens. ROUND HOUSE 207 2564 Lloyd's Bank SHAKESPEARE WORK-SHOPS, I to 13 March The Tragedies 11.30 am to 3.15 pm [with lunch break). All sents 22. Presented by the New Shakespeare Company. THE ROYAL OPERA Tomor & Tues at 5 -Heistersinger von Mürnbarg. AWARD WINNING MUSICAL CATS CATS CATS CATS CATS CATS COPFICE (a) spenial thetre prives): The Tecket spenial thetre prives): The Tecket spenial thetre prives): The Tecket spenial thetre prives with the thetre the the thetre the the thetre the the thetre the the thetre the the thetre the the thetre the the thetre the the thetre the the thetre the thetre the thetre the thetre the thetre the thetre SADLER'S WELLS THEATRE ECT STORM WELLS THEATRE ECT STORM TO THE STORM TO THE STORM TO THE STORM HOBSON'S CHOICE A Comedy by Harold Brighous Directed by Ropald Eyro. CURZON. Curson St., Wt. 499 3737. Francols Truffaut's THE WOMAN NEXT DOOR (AA), Eng subtitles This film. sactiseses all of This film. sactiseses all of This film. R Road, Gdn. This film. 1 R Road, Gdn. And 3 dO (not Sun), 4 05, 6.20, and 3 dO ROUND HOUSE 276 2564 Foco Novo Theatre Co. In EDWARD 11 by Bertoll Brecht. Eves 7.30. MALESTY'S 980 6606 77 CC 900 6025 6 Cp Sales 379 6061. Ever 7.30 Sal Mass, 3.0. IN THE NATIONAL THEATRE'S MULTI-AWARD WINNING INTERNATIONAL SMASH HIT WESTMINSTER TH. 834 0283. Mer 2-27. Mals Diyl. 2: 15. Seats £3.50. £2.50 J. B. PRIESTIL EVS Mystery Thriller AN INSPECTOR CALLS CHARING CROSS Berioli Brecht. Eves 7:50. ROYAL COURY Ser 7:50. ROYAL COURY SEC 7:30 1745 Eves 8:00. Mail Sat 4.0. Mon & Sat Mai alt Sects 22 OPERATION BAD APPLE "Stumming. absolutely riveting" F.T. SAVOY. S. 01-826 BBSR. For credin card backings. ring: 930 0751 (4 Enes). 19 30-6.0. Sats 9.30-4.30). Eves 8.0. Mailuees Thurs 3.0. Saturdeys 6. MAILUES THURS 3.0. FRANCIS DURSPRIDGE'S HIT THRILLER FRANCIS DURSPRIDGE'S HIT THRILLER, TI MEVER RELAKES IT'S GRIP." DT. SMAFTESBURY S. IT. Shaftesbury EMAFTESBURY 5. IT. Shaftesbury EMAFTESBURY 5. IT. Shaftesbury CHARING CROSS ROAD by Heine Hanff "OUR THANKS FOR AN EVENING OF RARE PLASURE" RICHARD I INCLIANT RICHARD VICTORIA CORP VICL. SIN) THE SOUND OF MUSIC "A here and manifest success." Eys 7: 30. Main Weds & Sai 2.50. Box Office 10am-39m. E. In perior/phone-pool/p. E. NOT LINE OF 104 (198) TELEDATA (INSIAN ANTS) CROUT SAI (198) CROUP SAI (198) GROUP SAI PRURY LAME, Thesire Royal CC 836 BIOS THE FIRATES OF PENZANCE. Opens here May 26. Box Office now open. RITISH MUSEUM. EXCAVATING IN EGYPT, Until 19 Sept. Widge 10-5. Suns 2. 30-6. Adm free. POMINION Toll Court Rd 1580-95021 SOUTH PACIFIC /UT Comp Pron 7:30 Matines Thurs 4 Fri 2.20, Beduced price for under 16's. No Advance Booking Call player personned dispute with the war unresolved dispute with the Mindell player of the season will be announced shortly sachong grrangements for its last our these performances only this for these performances only this for these performances only the linear of the personnel of the confacted by the lineare WHITEHALL 839 6975. 930 80127765. CC: 930 669374 Group sales 579 6061 JOHN ANGELA JOHN ARE DISCRACEFULLY MILARIOUS DESP. PROWSE & DARBY 17 Cork St. W1. 734 7984 T. BEHRENS - Record AMADEUS by PETER SHAFFER lirected by PETER HALL SENDOUS OLIVIER (NT's open siage), Tomor Sal. Previous 7.15 GUYS AND DOLLS a sussical (able of Broadway. DRURY LAME. Theatre Royal Ct 836 8108 Mon-Fri 7.20 Sai 8.0. SPECIAL MIDNICHT MATINEE March 5th. AN EVENING'S INTERCOURSE With THE WIDELY LIKED CHRISTOPHER WOOD GALLERY GATE BLOOMSBURY, 1 & 2, 837 8402/[177, Russell Sq. Tb. 1. MEPHISTO (AA) 2.45, 5.30. THEMENDOUS PLAY GIGANTIC BOX OFFICE SUCCESS.'' Bernard Levis. Times. Broadway. PALACE Andrew Lisys Webber's SONG AND DANCE A concert for the theater starring MARTH WEBE WAYNE SLEEP IS TELL ME ON VARIATIONS MON-17-30 NOW BOOKING. 45 a MON-17-30 NOW BOOKING. 45 a April at 7.00 pm.) GALLERY 15 Motomb 51 SW 1 235 9141 LANCSEER PRINTS Dally 9.30-5.30 Sais 10-5. DESP. "ANYONE FOR DENIS?" "RESTORES THE SOUND OF GENUINELY IRREVERENT LAUGH TER TO GURT THEATRE" F. T. MonSai, 8, 15pm. Sai, Mai, 5.00. I. MEPHISTO (AA) 2.45, 5.30 8.15. 2. CAMERA BUFF (A) 2.50, 4.50 6.50, 8.50. Lic d Bar. **BARRY HUMPHRIES** KINGS HEAD 22A 1916. Prevs Ont 7. Show 8 (Mon Dar 6.30, Show 7.30) IN PRAISE OF LOVE by Terence Railigen. Bany Section of BRITISH PRINTS 1750-1935 Stubbe, Sandby, Greens, Cotman, Blabs, Paimer, Maden, Bone, etc. William Westron V. Allery, Troyal Arcade, Albemarke St. WI. will be contacted by the Ihealre direct. 2 All other the holders for these serformences only please return its together with an sale together see the serious of the serious and the serious of payment and whether you wish to exchange them for subsequent larger claim a refund, or to help soften this (nancial blow make a tonation to the theatre. WELSH NATIONAL OPERA. Cardiff New Theatre, Tel (02:22) 23:446;27:297. Tonight The Focas of Destiny, Tomorow The Bartered Strike, Saturday Fidelie. All begin 7:13pm. "A modern marvel . . An asionishing Tour de Force" F. Times "If YOU REALLY WANT VALUE FOR MONEY I SUGGEST A VISIT TO DRURY LANE "S. Exp. LAST? WEEKS. GATE CAMDEN 267 1201 /485 2446 Camden Town To TME CONTRAC (AA) 2-45, 4.45, 6.45, 8.50 Lit. d Bar. MICHAEL CRAWFORD In the Broadway Musical WYNDHAM'S S CC Charing X Rd "A MAGNIFICENT new production" 5. Times ALL BY SONS by ARTHUR MILLER "one of the few great Hopy-toller: DUCHESS, S & CC 836 8243. Ew 8, Wed 3. Sal. 5.30 & 8.30 RICHARD TODD GATE MAYFAIR 493 2031, MAY-FAIR HOTEL, Stratton St., Green Park TD. 5.45, 8 30, MEPHISTO (AA). is the Broadway Musical BARNUM "THE GREATEST SHOW IN LONDON" D. Mirror ves. 7.50 Mais. Weds. a Sal. 2.45, ise the Barnum bottines: 01-437 055. 01-34 Sbel. for Instant redit Card Reservations. PHOENIX THEATRE (Charing Cross Rd) 01-856 2294/8611. 6 9 0. "The Eves 8 0. Fri & Sai 5.0 8 9 0. "The sudincer arranged They shringked. THEY YELLED!" D. Mail RICHARD TODD Derren Nesbill Carole Mowlem in THE BUSINESS OF MURDER 'The Best Thriffer for Years'' S. Mill 'An Unphashed Winner' S. Exp. 'A Tarriter that Achieves it Ail, SenSaliopal' Times. 'The Most Ingenttous Mystery in Have Appeared in a Decade.' D. Mail SECOND GREAT YEAR SHAFTESBURY S TO Shaftesbur Ave., W.C. 2. Tel Bar Office Bis 6596. 2nd YEAR NEIL SIMON' HIT MUSICAL MARTIN SHAW SHEILA BRAND THEY RE PLAYING OUR SONIO (AA). GATE NOTTING HILL CO. 0220/727 5750. CUTTERS WAY (X). 2.45. 4.45. 6.45. 8.45. Lain plant (1.15 CASABLANCA (U) THE MIC. SLEEP (A). by ARTHUR MILLER "one of the few great story-tollers in modern drama" Ortollers in modern drama" Ortollers in modern drama" Ortollers in modern drama" Ortollers in MARVELLOUS" Gdn ROSEMARY HARRIS "OUTSTANDING" D. Tel Directud by MICHAEL BLAKEMORE "THE ACTING 15 OF THE HIGHEST ORDER" D. Mall ONE 15 ENTHRALLED PHOM BEGINNING ENTHRALLED PHOM BEGINNING DEND 3" OR 15 ENTHRALLED PHOM BEGINNING DEND 3" OR 15 ENTHRALLED PHOM BEGINNING MAIL 2.30. BOX Office 8.36 5.3028. CC 379 0465. GIP reductions 825 5.9624. YOUNG VIC [Waleston] 922 6.163. The Great New Orleans and State of Country o EINSTER FINE ART, 9 Herolord Rd. W2. 01-229 9985. John Hopkinsco British Naive Palater. Recent Work. Tue-Pri 10-6. Set 11-POLLO SHAFTESBURY AVE. S C OUR SONG O A.P. B 4 (Wed Mar. Only). Students 4. Eggs 8 00 Mar wed 3.00 Sats 5 00 4 8 50. Credit Card Blog Sats 5 00 4 8 50. Credit Card Blog 9.00 43 14 lines 1, 9 00-70 Sats 9.00-4.30. Reduced Oroug Bookings: 01-8.3 3053. LYRIC MAMMERSMITH S CC 01-741 2311 Even 7 30 Thur Mai 2 30, Sat 4 30 48 15 PRUL EDDINGTON IN MOISES OFF, MICHAEL FRAYN'S NEW COMEDY, LYRIC STUDIO: Even Spin, WNERE THERE IS DARKNESS WITH Rudolph Walker. LEICESTER SOUARE THEATS (930 5252), DEATH WISH II /X SEP props dig 1.10. (not Sun 3.35 6 05, 8.35, Laie night sho i ri & sai 11 db. Seets beogkhik 8.35 prog Moz-Fri & eli progs Sai LEO MCKERN in 'THE HOUSEKREPER'. 'THE HOUSEKREPER'. BY Frant D. Gilroy with Crive BY Ton Conti OPERS TOMIGHT AT BY TON CONT OPERS TOMIGHT AT BY TON CONTINUE WAS SOON AND EVENS HOUSE CONTINUE WAS BOOK AND EVENS HOUSE Sat 5 CO. Cromp Sales Q1.379 6961. J. LUMLEY CAZALET, 24 Davies SI. WI AS EU & C.S. D. D. S. LEE ST RASE U. & C.S. D. D. L. WI S. S. MARTIN WARE-PICHING AND APPARISH WARE-PICHING AND APPARISH UNIT 19 MAYCH 19 MAYCH UNIT 19 MAYCH UNIT 19 MAYCH UNIT 19 MAYCH 19 MAYCH UNIT 19 MAYCH 19 DUKE OF YORK'S 836 5172; CC 836 9857; Grp Sales 379 606; Eves 7 45 's price Mil Tor 1818 13 Mar 81.1. Special Offer 1818 13 Mar 17.50 best seat only 25 is bas weeks alread. (Not Sal red) 81900 FATRICK GALLOW RYECART PICCADILLY 8 437 4506 CC 379 565. Grp Sales 01-836 3962/379 661. Présiel Bigs Key 220 3124 601-Pri 7.30. Mai Wed 3.0. Sat 5.30 35 prog Mon-Fri & all progs In. Also Late Night Shows. TRAND THEATRE of 01-836 2660 01-836 4142 NYREE DAWN PORTER ROY BOTRICE IN CONCERTS VRIC S cc 437 3686 Grp Sales 01-179 6061 Eves 8 Mats Wod 3 Sal 5.15 NEMA, 45 Knightsbridge, 2: 4225/6, BREAKER MORANT NOVAL FESTIVAL MALL (01-928 3191, Tonight PHILIARMONIA, Riccardo Mat-lavatora Accardo, Pagantini Viota Concrio No 1; Brackner: Sym-phony No 4 (Romantic) ARTS 835 3531/2132 Eves 8. Theatre Clayd Coin PLAYING THE GAME by Jeffrey Thomas. "Robust, fumny" Sid. 79 SDS EVERS WHILE WORD SING. RICHARD PETER BRIERS EGAN RICHARD PARTIES HOSTER "BURELING COMEDY" N. SId ROY BOTRICE IN MINDER IN MIND Thriller by Terrore Feely, "Newar dail ageneant D Express." "Resent the State of the State of the State outsides "Specials of Even May Fre 1.0. Sals 5 0 6 8.0. Mats Thurs 3.0. ROYAL SHAKESPEARE CO. RUYAL SHARESPEARE CU. in Willy Russel's hit comedy EDUCATING RITA COMEDY OF THE YEAR (SWET) "SPLENDIO THEATRE, E-VENING OUITE OUTSTAMBING," Time Out. OLST TERM HE OUT OFFER. EXCITED 8 EXMLARATED, "S. Time. EXCITED 8 EXMLARATED, "S. Time. Brilly pre-show support at Cale Royal pigs good sially /circle sent for only pigs good sially /circle sent for only Aldwych/Waryhouse. J. P. DONLEAVY'S BALTHAZAR "A REAL RARITY A ROARING COMEDY STRONGLY AN AFFIRVARIETIES OF LOVE FROM THE VARIETIES OF THE VARIETIES OF THE VARIETIES OF THE MUSEUM OF MARKIMD, Burlington Sons WI. ASANTE Kleedote of Gold. Widys. 10-5. Suns. 2.20-6. Atm. free. BUSH THEATRE 743 3388. THE NUMBER OF THE BEAST by SAC Wilson Tucy-Sun Epm. "BUDBLING COMEDY" N. Std ARMS AND THE MAN AND THE GREAT DELIGHTS. FOR THE GREAT DELIGHTS. FOR THE GREAT DELIGHTS. FOR THE HOGLISH SPEAKING THEATRE" N. Std. "SPARKLING. HE PRODUCTION! D. Tri. Alice Krige Most promising Newsamer SPET Awards 1961. Tailoy pre-show support in the Cafe 10 yell - Tri for only 52. 95 incl. Tri 11-437-9090. LYTTELYON (NT's proscenium 14891, Lasi 6 Peris Ton', Tomor, MON. THUS 7.45. 81 3.00 4.745 TRANSLATIONS by Brian Friel. TRANSLATIONS by Brian Friel. COMEDY THEATRE S 930 2578. Tredit cord Bays 839 1438 Gro Sales 570 u001. Mon-iri 8.0. Sat 8.15. Hat Thurs 3. Salt 515. Pricts 22.50-17.00. (Noi suitable for children). ST. MARTIN'S. CC 836 1443. Ever 8 The. 2.45. Sats, 5 & 8. AGATHA CHRISTIE'S ROYAL ACADEMY Piceadilly W1. 25 Feb-4 Apr. HAROLD GILHAM (Aris Council Exhib) Daily 10-6, Adm 11, 20, Concessionary rate 80p & until 1,45 pm buns. CUARSE TO THE SUBLIME", Times Enjoy pre-show supper at Care Charco + its for £7.80, 930 4740. Fri Matinoss: ODEON LEICESTER SQUARE 1930 6111: For Into 930 4250: 930 4259 PAUL NEWMAN & SALLY FIELD IN "ABSENCE OF MALICE" Seg Pross Ors Open Diy 1,00 4 00 7.30 Late Night Show Fri & Sal Dra Open 11,15 All seats bookable by post or box office. And THURS 3. Dail 2 13. Prices 22. 20. 27.00. (Noi suitable for children). STEAMING WOTED COMEDO OF THE YEAR. GEORGINA MALE. GOVERNMENT OF THE YEAR. "Laughter nover slope 3 Mirror FASS THE BUILER. WATHLEST COMEDO. FAST THE BUILER. WHATHLEST COMEDO. FAST THE MILL OF THE YEAR. WHATHLEST COMEDO. FORTUNE. MADGE TYPES D. FORTUNE. MADGE TYPES D. FORTUNE. MAGGE TYPES D. FORTU THEATRES THE MOUSETRAP **CINEMAS** ADELPHI 1 CC 01-836 7611 D'OYLY CARTE TATE GALLERY, Millbank, SW1. TATE GALLERY, Millbank, SW1. LANDEFER, Unil 12 April, Adm. TURNSR 3. THE SEA. ACQUI STITOMS 1880-31. MEREUTTH COMMON ACCUMANCE AND Recorded Information 01-821-7128. CADEMY 1, 437 2981. Claude Gorelia's A GIRL FROM LORRAINE (AA) Progs 2.00 (not Sun). 4.10, 6.20, 8.40, Until Gilbert and Sullivan Until Gilbert and Sullivan 1.0 Mais wed Sai 2.00 Gred Card Hottes 01-930 0771 Last Week Mass and Sai 2.00 Gred Card Mass and Sai 2.00 Gred Week Mass and Sai 2.00 Gred Week Mass and Sai 2.00 Gred Week PRINCE EDWARD, Old Complete St. Tim Rice and Andrew Linua Webber's LYTTELTON (NT's prosomium in stage). Last 6 Peris Ten'i, Tomor, Mon. Tuos 7.45, Sal 3.00 & 7.45 TRANSLATIONS by Brian Friel. MAYFAIR 629 3036 cz 379 6565 Press 25 March Now Socoluss BOOCIB BOOCIB AUGUST STAGE If box office. PRINCE CHARLES, Leic Sq. 437 8181. Hanna Schyppis in Passbinder's Box School State Tures. Last v Day Ser Perth Dailne Ser 2. 2. 2. 5 30. 8.20. 1.80 Show Fr 2. 2. 2. 11.10. Seals Shille. Ltr's Ear. Siarts Tomorrow IMSATIABLE (X). ACADEMY 2, 437 5129, Tarkousky's masterpiere STALKER (A) Perts 2 10 (not Sun) 5 00, 8.00. VAUDEVILLE. CC 01-836 9981 Evos 8. Wed Mats 2.45. Sais 5 & 8 GORDON JACKSON III AGATHA EHRIBTIE'S ALBERY, OMEGA SHOW GUIDE. ALL MY SONS BOOG!E CAN'T PAY! WON'T PAY! CHILDREN OF AT. LESSER GOD, EDUCATING RTA. GENERAL CAM SAIPS 379 ASSS FROM 94. All major cards No BRG fees. Graphing 836 3962. Student Standby-ACADEMY 3, 437 8819. Tu 3 March Kurosewa's SEVEM SAMURAI (A), Perts, 4, 15, 7,40, Daily. CARDS ON THE TABLE

As the Foreign Secretary flies into Salisbury today, Michael Hornsby examines Mugabe's many problems

# Can Carrington be happy with his African creation?

which brought Zimbabwe to and potentially explosive. internationally recognized Robert Mugabe, the former sisted roughly of 30,000 guerrilla leader, to power. Zanla toops loyal to Mr Lord Carrington, the Mugabe and drawn mainly Foreign Secretary, arrives from the Shona-speaking 80 here today to survey the per cent of the population results of his constitutional who live in the north-east handiwork. His timing, of the country, and 20,000 though accidental, is Zipra members under Mr

some months ago — falls in for 18 per cent of the midst of the most serious political crisis of the young republic's life. the young republic's life, triggered by the dismissal from the coalition Cabinet last week of Mr Joshua Nkomo, the veteran nationalist leader, after the unearthing of weapons caches on farms owned by his Patriotic Front (for-merly Zapu) party. It would units, the most serious try's political stability. Most at risk is the still

50,000 former guerrillas led fought a bitter seven-year strife was very real.
civil war. Britain has been, The government and remains, closely in swiftly,

Just over two years after emerged unscathed from putting his signature to the the political ructions, but Lancaster House agreement the situation is still tense At independence in April and Mr 1980 the guerrillas con-

per cent of the population Nkomo. These were mostly For Lord Carrington's Ndebele speakers from the of the nation, though the

> completed towards the end of last year, survived two bouts of factional fighting

The government moved so far made much impact. however.



Lord Carrington: a cool look at the constitution.



Joshua Nkomo and Robert Mugabe: a fractured alliance.

role. They appear to have their men. The calm may be means certain that it would survive if Mr Nkomo were about the economic implispecial

Mr Mugabe's aim seems to be to use the issue of the arms caches to discredit Mr Nkomo and a few other top Zapu leaders rather than to launch a purge of Zipra elements in the armed be difficult to have devised occurring a year ago at forces. Assuming that the abetter test of the country's political stability.

Which more than 300 solpresent crisis, the main Most at risk is the still diers and civilians may have task ahead will be cutting it fragile integration into a been killed. The conflict back to a more manageable was eventually quelled only size. At 60,000 men it is by the intervention of the twice as big as it need be white-piloted air force. The and demobilization incenby Mr Mugabe and Mr white-piloted air force. The and demobilization incen-Nkomo and the 15,000 fear that the dismissal of tives, including two years regulars of the old Rhode-Mr Nkomo and other Zapu of full pay plus allowances sian army, with which they leaders might spark new and promises of jobs and and promises of jobs and higher education, have not

government has

army's non-political paid, which have undoubt public ownership, where

to be arrested, but it is cations. Minimum wages none the less impressive. have been raised by stages, Other than extra guards at going up on January 1 of Other than extra guards at going up on January 1 of some key installations there this year by a further 23.5 is little evidence anywhere per cent for commercial and industrial workers and 66 per cent for farm workers — though at \$Z105 (£80) a month, the industrial minimum is scarcely Against a background of

transport congestion, a severe foreign exchange shortage and loss of white skills, the wage rises and sures have given a huge boost to consumer demand. fuelling a sharp rise in inflation to about 15 per cent. As a result, white employers have laid off workers in agriculture and domestic service, though in industry, where most employers already paid above on the 40 million or so seen as an attempt to the minimum, jobs have acres of so-called commu-encourage a realignment of increased to meet the de- nal lands (the former tribal forces within Zapu more

much populist rhetoric. The likely to hear complaints strict compensation clauses from white businessmen of the Lancaster House strict compensation clauses constitution give a large measure of protection until 1990 to white minority or foreign ownership of all the country's main economic resources, agricultural, mineral and industrial. Not agricultural, surprisingly, some of the Marxist radicals in Mr

> maintenance of an essentially exploitive, neo-colonial economic structure. Mr Mugabe's most difficult task in the long run will be to satisfy the growing impatience of the land-hungry peasantry — for if the struggle against

> anything. There are estimated to be 800,000 families (more than 60 per cent of the total black population) crowded on the 40 million or so

hood to only about half that role. They appear to have edly brought benefits to the the government has so far number. A further 235,000 passed the message on to broad mass of the people. moved cautiously despite families have their breadwinners working in the towns and will be encouraged to join them there. That leaves roughly 165,000 families, or nearly one million people, to be resettled on white-owned farmland, which accounts for more than 90 per cent of Zimbabwe's marketed

> Finding an answer to the Mugabe's party are chafing land issue is likely in the at what they see as the end to be far more important than arguments about the merits and demerits of a one-party state. Always assuming that Mr Mugabe will not be so insensitive as to try to enforce such a concept in defiance of the white rule was not about Lancaster House consti-land, it was not about tution and simple political anything. prudence. The dismissal of

Mr Nkomo, whose relations with Mr Mugabe have never been easy, is not neces-sarily ominous, and can be seen as an attempt to mand for consumer goods. trust lands). It is reckoned favourable to a voluntary
There is also uncertainty that this area has the merger with Mr Mugabe's
about future policy on capacity to provide a liveli- Zanu (PF) Party.

Between you and me, secrecy is here to stay

by Bernard Donoughue

The debate on official secre- by identifiable civil servants: cy and the campaign to open and personal files on individclassic minority issue. Only a few liberal intellectuals (not intended, despite the current climate, as a smear description) care passionately about it. An even smaller group of Whitehall mandarins feel equally passionately that open government is bound to be bad government. They often give the impression that even publishing today's date is a risky venture that might have to be reviewed (presumably by an official committee whose existence and designation could not be revealed).

Actually each side exagger-

ates the importance of the question. Mandarins talk as if revelation of the contents of these oceans of classified documents sloshing around Whitehall departments would somehow destroy the security of the realm. Liberal campaigners, including James Michael, whosebook The Politics of Secrecy is published today,\* swallow this view and hunger to expose this arsenal of secrets to the public. In fact they would be disappointed. During five years in Downing Street, I read at least 90 per cent of the papers seen by two Prime Ministers, as well as thousands of other documents which did not go that high. Half of them could harmlessly be published weekly in the Whitehall Gazette. Policy specialists and gourmets of bureaucracy would delight in the measured arguments and bland phrasing, but exposure would cataclysm nor some exciting new world. Fed by a surfeit of Whitehall papers, the media might even lose its appetite for them.

One problem is that the

civil service madly over-classifies documents. It is highly secret, but if it is under-classified and leaks out then there could be state if she is satisfied with trouble. Consequently the designation "confidential" is applied to many documents containing very ordinary information; routine policy discussions by ministers are often classified as "secrer"; description of one now-senior Treasury official — "top secret" is reserved for anything too sensitive to show to ministers. Yet behind these funny bureau-cratic games lies the heavy blunderbuss of the Official Secrets Act, rarely used but by its mere existence intimi-dating those who might comtemplate communicating the necessary courtesy of confidentiality between working colleagues, certainly

One benefit of the continuing campaign for open government — to which Mr Michael's well-argued and documented book contributes usefully — is that by forcing Whitehall to argue back it has helped us to distinguish the genuine from the false reasons for official secrecy. Certainly there are some areas of government where sensible reformers now recognize that the national interest requires confidentia-

lity.
These include: sensitive aspects of defence tech-nology and disposition; most intelligence questions genuinely concerning Britain's security; areas of police activity; economic and financial proposals which might, if prematurely revealed, disrupt markets or allow privileged individuals to make financial gain. There is also the advice recently given to ministers

British Government is a ual members of the public

mre trop

this were rise in t

gring. St

color and

which th

المارية والمارية

Suczet !

private of

Centific

ated.

course." C

hee . . . .

especialis

and "

emph. . . . . . .

interd ::

a d

gioned 😂

small :

hou -

caution

Parlia . . . . . . . . . .

dehare :::

celling or a

the Cor min

spirited an

moves . the

in the sons

munio ex

there is a

ny positing

Inatche - vir

member- of

labled the S

To try their

should : : tl

the move Bu

do not preve:

committing.

the change

Germany has

claims made

have not gre

balance i ap

evidence of

in children i

the low co

mains persua

innolusive. T

about the sha

Support fo

From Mics Mai

Sir. Literatu Appleyard in (February 15) serious are apple almost entir Public cut

Public subsidy'
be thinking.
thinking of?
The Arts Co
literature

literature der

ing the art moneys to pu

shops, to mag

of Arvon) wh

people to acquimportantly, in

ative reading.

hursaries too, )

as well as the of

writers help ar

the growing p tcheme known dence.

So far thes mostly resided enablishments, to expand the same or any organization.

any organizatio

organization
of a writer v
pursue her/his t
ing the organiz
for pupils, as it
literature.

literature. Inde

writers may incre peripateric resid move between a the writer has a

Writer has ti

writer has ti hisher work too. What is needed not yet) more purely wishe identifies the us throughout the will hopefully exact of the use of th

in new to it, rea

Renuinely Conce the art in the use books.

much to tr

The lain

publica.

forbid

rletely

recent:

Bratis II

ern e. ..

which

world

However, the reason for secrecy most often operating had nothing in fact, to do with security or legitimate confidentiality: the wish to preserve the convenience, or especially to avoid the embarobsession with Cabinet leaks, which strikes even the best Prime Ministers (usually when their Administertions are running into political

difficulties) usually reflects this fear of embarrassment.
Whichever party is in
power, leaks continue, aided more by the omnipresent photocopier machine than by the pressure from campaigners for open govern-ment. Nobody seriously pretends that the national interest has been noticeably damaged, although tempers and older traditions of cour-

are instituted by the Cabinet Office. During one particularly paranoid period, when I was in government, we were launching leak inquiries nearly every week. All were fruitless — perhaps because they usually started from the advisers were guilty and did not actually wish to identify

man Diaries the Cabinet Secretary actually spent a great deal of taxpayers' money taking the publisher and the Sunday Times to the High Court on the grounds of the devastating threat they ment. He lost and they were published. A few of Crossman's former colleagues were iustifiably irritated. Students of government were Tony Benn was presumably safer that way: nobody is encouraged to sit hencefore-punished if something very ward in Cabinet, openly mundane is over-classified as taking notes for his own

> The convincing case for more openness in British three main arguments: that in a democracy the citizens should know the maximum about their government compatible with the genuine needs of national security; that those who govern should in principle be accountable, and accountability requires knowledge of what they are long run likely to be more efficient (though sometimes more cautious, which is not incompatible).

But however convincing about government to the to more open government, I governed. It, together with doubt if much will happen. doubt if much will happen, Only deeply — committed politicisms could alter the culture of secrecy which permeates our bureaucracy. Most British politicians are in fact deeply ambivalent. In Opposition some of them court liberal ad media approval with broad promises of open government. In office they usually share their officials' view that close government is probably quicker and certainly less trouble. They also know better than any of the protagonists in this argument that the voting public does not actually care whether envernment is open or closed. While that remains regrettably so, the issue will continue to be fought between the liberal and the mandarin elites; and I know which one my money is on.
\*James Michael: The Poli-

tics of Secrecy. (Penguin -

The author was Senior Policy Adviser to the Prime Minister in Downing Street 1974-9.

#### Proceedings in Parliament have never been as neat, tidy and clear as constitutional theorists would like. For one thing, they have an aspect which the late Mr Emrys Hughes, who sat as Labour Member for South Ayrshire, he meant (as he explained in a book on the subject) actique ceremonial which antique ceremonial which Minister must now seem to a wasted Members' time, and visitor in the public gallery at procedures which were least as incomprehensible as completely incomprehensible the ceremonial of past ages, to the outside public, and which sometimes even suggested that the Commons was her are now reduced to a

has been swept away, includ- day, 23rd February. ruption of proceedings by the summons of Black Rod, which could interrupt a minister's speech in midsentence so that Members could troop off to the Lords to hear a Royal Commission signify the Queen's assent to a drearily long list of Bills.

Procedure, however, is always evolving beneath apparently constant forms to meet new conditions, and as it does a new kind of mumbojumbo develops. Question unemployment. Time, and more specifically questions to the Prime Minisquestions to the Prime Minis-ter, are cases in point. The form now taken by Prime ter of an hour) is called form now taken by Prime Minister's questions is partly Minister's questions is partly separately; each is followed the consequence of an honest by a wide range of disconattempt by MPs to prise out nected supplementaries until of her answers that expose the pext Member (usually of her answers that expose the next Member (usually what she herself thinks, unprotected by the subterfuges of prepared civil control of the prime Minister fuges of prepared civil control of the prime Minister fuges of prepared civil control of the prime Minister fuges of prepared civil control of the prime Minister fuges of prepared civil control of the prime Minister fuges of the prime M fuges of prepared civil ser- then refers to her previous rice answers (to the limited extent that this is possible).

The support of the limited extent that this is possible).

As they always have, these opportunity of the tions to an absurdity that would surely shock Mr Emrys Hughes as much as the Royal Commissioners

Ndebele are somewhat The process of inte-gration, which was formally

volved in this exercise commanders of both Zanla pressed ahead with social through the 160-member and Zipra origin were reforms such as free prisummoned to Salisbury and mary schooling and free and Training Team. So far lectured by Mr Mugabe on medical care for the lower

### **Ronald Butt**

# Ask a silly question...

called mumbo-jumbo. By this with their red robes and scoring all round. Almost he meant (as he explained in cocked hats once did. nothing of consequence is Questions to the Prime Minister must now seem to a usually

doing the opposite of what it single formula, asking her was actually doing. "if she will list her official Some of this mumbo-jumbo engagements for (say) Tues

On this Tuesday's Order Paper, this was the form of 52 of the 63 questions tabled for Mrs Thatcher. The object is to table an open-ended question which enables the questioner (once Mrs Thatcher has briefly said what her engagements are) to ask some such "surprise" sup-plementary question as whether she will take time during the day to consider reversing her economic pol-icy which is causing massive

Each of these questions

occasions give the opportunity for a sparring match between the Prime Minister and the Leader of the Opposition and for point-

elicited, though the method does sometimes give the Prime Minister a chance to respond quickly to some new topic that has just Originally, this method of

question that could not be earlier forms of the open-they had spoken, a Labour transferred to another minister on the ground that almost but not quite been raised the question of the responsibility lay with his squeezed from the Order speed of content of the spoken. deparment.

Yet Mrs Thatcher has made

cue for a supplementary on supplementaries to enable pay policy that was not the Prime Minister to put transferable. A later various at our a point she is anxious to ation was to ask if the Prime make. Minister could find time to This Tuesday, there was a visit the Member's constitu- flurry of backbench proency - a negative answer cedural concerns. After critibringing a request to bear in cising Members who, against mind that the constituents of custom, read their speeches questioning arose from the East Blankshire were wor- or were not present for the search by MPs for a form of ried about this or that, Such wind-up of a debate in which East Blankshire were wor-

We now have a more

it quite clear that she will not extreme form devised to transfer questions addressed avoid a transfer - even Overfloor to the Prime Milnister will start at 3.15 p.m. 골인 [ Mr David Aliza (Liverpool, Edge Hill): To ask the Prime Minister, 로 she will but her edical crysgements for Tuesday 23rd February. #Q 2 Mr Barry Sarroman (Huddensleid Bast): Yo sek the Prime Minister, if the will list her official engagements for Turnday 20rd February. g(Q ) Mr Neil Thomas (Rectbridge, Blord South); To ack the Prime Minister, if she her official emphysicasts for Toesday Zird February. #Q 4 Mr Dong Hoyle (Varrington): To ask the Printe Minister, if the will its encomments for Taxaday 22nd February. #Q 5 Mr Abus Clark (Phymouth, Sation): To ask the Prime Mainter, it she will list her official engagements for Touristy Clark Polymery. #Q 6 Mr Robert Parry (Liverpool, Scotland Enchance): To ask the Print Minister, if she will list her efficial engagements for Tuesday 23rd February. #Q 7 Mr Mineras Fox (Shipley): To sak the Prime Minister, if the will find her official means for Tuesday 23rd Pebrancy. (4) 8 für Edwin Weinweight (Denne Valley): To tak the Princ Minister, if the will list her official engagements for Turney, 23rd February.

Nine of the 52 identical questions to Mrs Thatcher on this

NO 8 Mr David Wassick (Walsoll North): To est the Prime Minister, if the will state her

but before he adopted it, the open-ended question had

to her. That was also the though that danger is no a silly question and rarely position of Mr Callaghan — longer there — adapted produces anything more longer there — adapted largely to political point-scoring. The Opposition open-ended question had already developed.

At first, it took the form of asking the Prime Minister when she would next meet (say) the TUC which was a No 10 to come up with

tions to ordinary departmental ministers. The Speaker was in full agreement, saying that in future be would call question but supplementaries.

If the House wanted to move on to open questions it should do so after debate, he observed, which prompted Mr Patrick Cormack, a Conservative, to ask the Speaker if he would extend his ruling to open-ended questions to the Prime Minister. The Speaker said he thought it time the House he thought it time the House looked at it, but was reluc-tant to take a decision

The House would certainly be wise to deal with this modern mumbo-jumbo which wastes time, creates ridicule by asking the Prime Minister produces anything more substantial than point-scor-ing and occasional buffoon-

It may not be desirable to rule out altogether the openended question though surely a more sensible form could

Government's perform-?") An open-ended question should certainly followed by not more than one supplementary from each side and, if he gets up, from the Opposition leader. Parliamentary have sometimes been praise

be devised. (What about: "Will the Prime Minister

as the device the civil servants most fear, and sometimes dismissed as occasions which can be manipulated by the bureaucrats to their own advantage. Prime Minister's questions have been criticized as providing a too easy platform for the Prime Minister. Yet a huge amount of

information is prised out of departments by questions that could be obtained in no other way, while the Prime Minister's questions perform the invaluable function of forcing the most powerful person in the Executive to Parliament (including from the alternative Prime Minister) instead of being confined to a world in which the only face-to-face challenge is from colleagues with shared objec-I remember hearing Mr

Harold Macmillan, after a particularly irritating trip to see President de Gaulle, describe the atmosphere in Paris as that of a royal court it would, he said, be very different if de Gaule had to go down to the Commons twice a week for questions. Quite so. In our system, where the Prime Minister is

not a presidential figure, question time is vital. It is therefore obvious that it should not be made to look silly — which is the way it often looks just now.

# GATE you here for Prison Week or to ball out your druggy daughter?

Robin Corbett, formerly Labour MP for Hemel Hempstead, on how Britain works and what to do when it does not. It is, he says, "a guided tour of British

You do not have to speak Weish to feel Weish. A new study by the University of Strathclyde shows that more than half of Welsh interviewees thought of them-selves as Welsh. Of those, three-fifths could not speak Welsh. Forty three per cent said they thought of themselves as British including a sixth of the Welsh speakers. The largest group in Wales proved to be people who think of themselves as British and speak only English.

#### Who's the mole?

There is to be an important new character in the life of The Archers, the BBC's never-ending story of country folk. He will be the Ambridge molecatcher, and Jock Gallagher, the network editor for radio in Birmingham. may sack someone if he ever finds out who told me.

Gallagher is vexed that no-one can die in his neck of the woods without the whole nation learning of it days before the event. It happened with both Doris Archer, and more recently Polly Perks, landlady of The Bull. Now Gallagher is threatening that anyone caught leaking future turns in the plot of *The Archers* could be dismissed. "Secrecy is essential", he thunders, "leaking is unprofessional." But then you know what gossips those villagers

PHS

#### A strange silence from the Mersey scourge

Lady (Margaret) Simey, the chairman of Merseyside Police authority, who yesterday told MPs that she had personal experience of police taking vengeance on people who lodge complaints, is not always as discreet as she was in withholding the name of the force involved.

After the Toxteth riots she was in some trouble for saying that young people in the area would be apathetic fools if they did not riot. She explained that she spoke from a sense of total exasperation that local representatives, such as she, were left powerless by the system forced on them.

It attracted a verbal slap from Margaret Thatcher, but Simey, long regarded as Toxteth's angry voice and scourge of the local police, was unrepentant. She ran on irrepressibly: Chief Constables like Merseyside's Kenneth Oxford could not understand women like her, an academic widow with a literary background. "His women are bunny girls," she said. "He's like all these new chief constables. He does not

know how to behave." Lady Simey, an unreconstructed Beveridge Socialist, is the widow of Lord Simey of Toxteth, a life peer and professor of social sciences at Liverpool University. She was born in Glasgow, 76 years ago, daughter of the clerk of the court in the Gorbals. "I came from an angry family", she

#### Weighty matters

which is the sort of thing it could be useful for Scrabble players to know. Today, to celebrate its 700th year, the Queen will make her first visit to the trial of the

The trial — of coinage of the May.

The pyx is the box in which the specimen coins are placed, and the verb, which the Shorter Oxford recognizes, means to

Bill Cotton, deputy managing director of BBC television, has

### The Queen is going pyxing, which is the sort of thing it could

realm, which is not found wanting as often as you might think — takes place before the Queen's Remembrancer at Goldsmiths' Hall. A jury (nowadays rigged in advance with chosen representatives of the Royal Mint) is instructed to test that coins are the correct weight. A verdict will not be returned until

#### Running story

Louis Marks, the freelance television producer who claims that a television series on the Jews by Desmond Wilcox originated from one of his own ideas, now says that the BBC is to delay filming the series to allow him time to develop the idea himself else-

been investigating the origins of the series on the Jews, Marks claims that he first presented the Britain.

### THE TIMES DIARY



to have one's arms and achievements run up by computer. Christopher Bayliss, a post-graduate student at Birmingham Uni-

It is now possible

versity, has written a computer

Bayliss wrote the programme as part of his M Sc course. He did not expect it to be of further use, but now he has had inquiries from heraldry societies in England and Scotland anxious to use it in teaching heraldry and designing

programme which enables the user to type a heraldic description

idea to the BBC as long ago as

Marks and Wilcox say that the

BBC's internal investigation has

now been completed. However

tion by Brian Wenham, now controller of BBC 2. Meanwhile the BBC still says that investi-

EEC foreign ministers meeting in

Brussels on Tuesday spent much

time discussing what a scheme for greater political unity should be

called if ever it became reality.

Most favoured following the example of the Helsinki Final Act,

and calling it the European Act.

Lord Carrington must have been

المكذا من الاصل

gations are continuing.

Most

#### Magisterial wit

of a shield, and within minutes

see it on a colour television screen.

David Hopkin, whose appoint ment as metropolitan chief stipendiary magistrate was conwhereas Marks says that the BBC's offer to delay its own series is a "recognition of the firmed this week, will be a marked change from the austere, but always kind, Evelyn Russell, whom he succeeds on April 5. fact that it was my initial idea",
Wilcox says the inquiry has
established that the idea is
completely different and adds
that it originated from a sugges-Hopkin is a quick wit — he described the duty solicitors' scheme as "legalized touting" — and does not suffer fools gladly. Of one solicitor he said: "I never see him appearing before me without telling myself I must count to ten, and I never get past

#### Staying on

Shanghai's last foreign Jewish refugee has died, and been taken to Hongkong for a quiet burial in the Jewish cemetery. While arranging the funeral of Max Leibowitch, Victor Zirinsky, Is1946, also raised the possibility of evacuating Hannah Agre, the last-known Jew in China. Agre was born in Shanghai to Russian parents 73 years ago and now lives in Harbin. She refuses to leave, and adamantly rejected a placement in Denmark that was obtained for her in 1963. There were estimated to be

30,000 foreign Jews in China before 1949, two-thirds of them living in Shanghai. Apart from Agre all that are left are six nonpractising "part-Jews" in Shanghai, and a community of some 200 Chinese-Jewish de-scendents of Silk Road traders in the ancient capital of Kaifeng, who no longer identify with

#### Go for baroque

It infuriates some that, because of television advertising, they can no longer hear Mozart's K. 466 without thinking of almond slices, or Pachelbel's Canon without seeing an International Wool Secretariat sheep walking down carpeted corridors.

Yet Christopher Hogwood, who will perform Mozart at the Queen Elizabeth Hall on Sunday and whose record of the Pachelbel is currently high in The Times list of classical bestsellers, would like to see more seventeenth and eighteenth century snippets used in this way, provided only that they are played straight, not tarted up with added rhythm tracks or similar vulgarities.

Most modern jingles, he says,
are a waste of time for musicians and composers, while there are rael's honorary consul-general in "really stunning melodies" going Hongkong and himself a Russian begging in the baroque canon. Jew who lived in Shanghai until First candidate: Sommeil from a



suite by Graupner. It would be a pleasant change from those dreadful people who populate

#### Coping with Core

An organization called the Core Group is offering to teach the wives of American company executives assigned here how to survive their years in Britain. It will hold a seminar at Windsor Castle in June to help participants adjust to their new environment and understand British attitudes and way of life.
The lectures include one by

Concern for Polish

From Professor Sir Alfred Ayer,

FBA, and others.

Sir, The life of Dr Jan Jozef Lipski is in danger. Jan Jozef Lipski is one of the many Poles recently imaprisoned by the military authorates in Warsaw. He would already have faced summary trial by a military court were he not gravely ill.

Dr Jan Jozef Lipski is very well known in his country, and has many friends in the West, being a representative of the best qualities of the modern Polish intellectual community. A soldier of the Home Army and participant in the Warsaw uprising in his teems, a distinguished historian and literary critic in his professional life and an intrelenting fighter for democracy for the last three decades. Lipski was a co-founder of the Workers Defence Committee (KOR) and a leading figure in Solidarity.

Defence Committee (KOR) and a leading figure in Solidarity.

Recently, Dr Lipski has suffered two successive heart attacks, following a long record of debilitating heart disease. He has been called urgently for extensive examination and treatment to London, where three years ago

he underwent an operation for the exchange of heart valves by the entirent surgeon. Dr Mehdi

Response to this call to treatment has been prevented by Dr. Lipski's detention. These

Dr. Lipski's detention. These circumstances engender the most serious fears for Dr Lipski's life and we appeal to the Red Cross, to Amnesty International and to all people of good will to demand that Dr Lipski be immediately permitted to undergo treatment by his doctor in this country. We also appeal to Poland's present will tary rulers, who have as

imilitary rulers, who have asserted that they do not wish to risk human lives, for the release of Dr Lipski.

His life, as the life of every individual, is of ultimate import-

ance for everybody who stands

London School of Economics and

From the Secretary of the British

Academy
Sir, Help is already on the way
for Dr Michael Halls (February
20). Fwo fascicles of the British
Academy's Dictionary of Mediaeval Lain have already carried it
to the end of the formidable
letter C. The fascicle D-E is
scheduled for publication next
year All Dr Halls has to do is to
place his order for these and for
the successor volumes which will

enlarged and revised, is available in a new edition.

In order to restrain costs the most up to date technology is being applied to the production of future volumes. This will also reduce the gaps between the appearance of successive parts.

製料

EB 15

-3

A STATE OF THE STA

Political Science, Houghton Street, WC2.

Enduring Latin

SCEVEN LUKES,

MAKSYMILLAN

ANTHONY POLONSEY.

STANDSLAW COMULKA

for human rights.

Yours etc.

HEDLEY BULL.

RICHARD COST

D.W. SCHANA

Academy

P. J. D. WILES.

W. BRUS.

HUCH SETON WATEON

February 19.

A.LAYER

academic

FBA, and others.

P.O. Box 7, 200 Gray's Inn Road, London WCIX 8EZ. Telephone: 01-837 1234

### A MODEST TONIC FOR RECOVERY

In twelve days time, with a thoughtfully pessimistic over-ture from the Prime Minister this week, the Chancellor will rise to tell us where we are need to concentrate money on and where he thinks we are a variety of sophisticated going. Some of his sums have measures that can within the come right. The public sector limits of prudence restore the borrowing requirement on health of British industry. borrowing requirement on which the Government now sets so much store is under control. But the recovery he predicted in last year's Budget has been slower than tries to solve Britain's econhe hoped and is still uncertain. He dug a large hole with a deflation of £3bn and it was hoped it would be the foundation for a recovery led by private and public investment and exports. We supported this strategy. But Sir Geoffrey was more of a prisoner than anyone appreci-ated. He is freer today from an obsession with money supply targets, but the hopes for lower interest rates encouraging investment by been seriously diminished by and world conditions, and especially American interest rates. Nor has there been the anticipated increase in public and private investment.

This, rather than British oil revenues, is the vital backcloth to the Budget, emphasizing yet again the interdependence of the west-ern economies. The effect of a drop in oil tax revenue. which Mrs Thatcher mentioned this week, is relatively small in terms of total government spending and taxation and is prone to large forecasting errors. The warning should be seen as a necessary caution against expectations that may have been raised too

But a recognition of the constraints on the Chancellor is not to argue for immobilism. It has emphasized the The Prime Minister was absolutely right to stress again ary dash for growth which tries to solve Britain's economic problem by scattering pound notes from a helicopter, in the phrase of Milton Friedman. That would simply repeat all the past inflationary mistakes which have contrib-

uted to our difficulties.

There are two prime candidates for budgetary action.
The first is the National
Insurance Surcharge, which
is a direct tax on jobs. Opponents of any cut in the surcharge say that employers will just pass it on to their workers as higher wages.

There is no evidence to suggest that this is true. If it were, the outlook for Britain would be gloomy indeed. For it would effectively rule out any improvement in company profits, from whatever source, because this would be dissipated in higher pay settlements.

NIS has other objectionable characteristics. It is charged on the production of goods made in Britain but is not paid by imports. When goods are exported from the United Kingdom, the Value Added Tax which has been paid on them is refunded but the national insurance surcharge is not, thus making it a tax on our exports.

The Chancellor therefore to put a reduction in the insurance surcharge at the top of his list. Cutting it by two percentage points, as the Confederation of British Industry want, would cost about £1,500m. That would be a far better use of the money than giving new income tax cuts to boost consumption.

The second is to include some special help to encourage investment, not least in construction. Favourable consideration should also be given to ideas, such as those put forward by Mr Michael Grylls, aimed at helping industry raise money on more attractive terms Anyone can draw up shop-

ping lists of where the Chancellor should spend money at Budget time. But there has to be a recognition that there is very limited room for manoeuvre. Judging just how much money he ought to give away and thus how large a borrowing requirement he ought to accept is particularly

difficult this year. The economy has stopped declining but the signs of recovery are weak now, and likely to stay that way for most of the rest of this year. From the Government's point of view we are already coming perilously close to the next election. Looking at the balance of risks, a stimulus of between £2,000m and £3,000m ought to give the economy enough of a fillip to get it moving without imposing unacceptable strains on interest rates and monetary policy. The Chancellor ought to be thinking along these lines in the run up to March 9.

In his letter of February 18, Mr Tony Durant, MP, rejected our charge that the

official policy was an unsatis-

#### NOR LEAD, NOR POISON

Next month the European Parliament in Strasbourg will debate a motion set down by British Conservative members calling for all new cars sold in the Community from January 1, 1985, to be designed to take lead-free petrol. The debate which has been pursued so spiritedly in Britain since the publication of the Yellowlees letter of February 8 now moves to the EEC. Rightly so, in the sense that the com-munity's existing regulations. change over to petrol com-pletely free of lead. The battle there before Britain can implement such a change, and cost. by pointing this out in a statement. Thatcher virtually invited the members of her party who tabled the Strasbourg motion to try their luck there. She ally save fuel and money, should tell them all to support though the central problem of to try their luck there. She the move. But the regulations do not prevent a country from committing itself to making the change eventually, and Germany has already done so.

The claims and counter claims made in recent weeks have not greatly affected the balance of apparent risks. The the low concentrations reconclusive. There is still doubt out the entire cost of eliminabout the share of blame due to ating lead.

lead from car exhausts, as distinct from other sources like industrial emissions, old paint and lead pipes. (It would be a dangerous error to let the furore over petrol obscure the role of other sources — the last in particular, since a 1977 national study showed that 9 per cent of households had lead concentrations in their tapwater exceeding the level recommended by World Health Organization, a level twice as high as a limit proposed by the forbid member nations to EEC). But it is clear that the change over to petrol com-pletely free of lead. The battle damage is great enough to has to be fought and won justify maximum controls attainable without prohibitive

The exact cost has been strongly disputed in our and elsewhere. columns Attempts have been made to show that a ban would actugetting equal performance from an equal quantity of oil without extra refining costs is a hard one to get round. But it is unncessary to go so far. Even on official estimates, the cost is not excessive. It is predicted that improvements balance of apparent risks. The im design may double evidence of substantial damage to children from lead even at end of the century: a mere step or two towards that mains persuasive though not objective would amply cancel

factory compromise. He claimed that short of banning all existing cars, the govern-ment's course "would make the biggest reduction in lead emissions in the shortest possible time". That is true as far as it goes. Most existing cars cannot run on com-pletely lead-free petrol, and their natural lives stretch many years ahead. The government's decision to limit lead in petrol to the lowest level that today's cars can cope with was a necessary step regardless of further progress. But it is unthinkable that progress should stop short at 1985. It is necessary to ensure that as today's cars grow old, they are superseded by a generation of cars using no lead at all. The right and proper corrolary of the government's policy should have been an announcement that all new cars sold after that date, or the earliest date the EEC permitted, should run without need of the poison. The sooner an announcement is made to that effect, the better our manu-facturers will be able, like their competitors in Japan and America, to start planning for a certainty rather than an uncertainty.

#### Support for literature From Miss Marghanita Laski

Sir. "Literature." writes Bryan Appleyard in *The Times* today (February 15), "[is] the only serious art apart from cinema to be almost entirely independent of public subsidy". Whatever can be be thinking, or, rather, not thinking of?

The Arts Council, through its literature department, spends some £850,000 a year on subsidizing the art of literature: by moneys to publishers, to bookshops to magazines to proctashops, to magazines, to poetry readings, to courses (like those of Arvon) where writers help of Arvon) where writers help people to acquire literary skills, both in writing and, more importantly, in critically appreci-ative reading. These, and major bursaries too, help living writers as well as the older art; and living writers help and are helped by the growing popularity of the scheme known as writers-in-resi-dence. dence.

nence.

So far these writers have mostly resided in educational establishments, but we are eager to expand the scheme to almost any organization willing to pro-vide a writer with a chance to pursue her/his craft while offerng the organization's members (or pupils, as it may be) exciting and critical insights into creative literature. Indeed, many such writers may increasingly work in peripatetic residence, willing to move between an organization's dispersed branches — so long as the writer has time and place for

his/her work too. What is needed most is not (or not yet) more public subsidy, but more viable ideas on how to increase the uses of literature throughout the community. The Arts Council's Literature Panel will hopefully examine any such ideas offered to it so long as they are new to it, realistic, won't cost too much to try out, and are genuinely concerned with in-crease in the use of literature as an art and not just in selling

Bryan Appleyard can rest (nearly) assured that no scheme that can show itself able successfully to encourage any group in the community to benefit from the art of literature will fail for lack of Arts Council support. Yours faithfully, MARGHANITA LASKI,

Chairman of the Literature Panel. The Arts Council of Great Britain (Literature Department), 9 Long Acre, WC2. February 15.

University courses From Professor Gareth L.

Williams Sir, The apologetic attitude of some vice-chancellors about subjects other than science and technology really is unnecessary except as a sop to the ill-informed prejudices of politicians. Science and technology

account for a proportion of new entrants to degree-level courses in Britain that is higher than any other major OECD country. (This is also the case if technology is

considered separately.)
Obviously, there are many ways international statistics can be manipulated, and comparisons are treacherous as well as odious. But no classification is possible to support any claim that, compared with other countries, our resources are devoted disproportionately to non-vocational gher education or to areas such as social sciences and the humanities. The countries with significantly higher proportions than us of students and graduates in sciences and technology are those of Eastern Europe which, at the moment, does not seem to

be a strong recommendation. There are many things wrong with British higher education in relation to our economic needs, but inadequate emphasis on science and technology is not one

of them.

One of them is excessive 20 Runland Gate specialisation. While there is little February 19.

evidence that we are deficient in specialist scientific and techno-logical skills, there is reason to believe that our management and marketing performance is inad-

Scientists and engineers with language skills and an under-standing of the social and cultural climate in which they are working would almost certainly help. But to achieve this we need first a reform of the A-level examination. This is something that successive governments, aided and abetted by vested interests in many universities, have consistently refused to undertake. Yours sincerely,

GARETH L. WILLIAMS, Professor of Educational Planning, University of Laucaster, Department of Educational Research, Cartmel College, Bailrigg, Lancaster.

#### State of art market

From the President of the British Antique Dealers' Association Ltd. Antique Dealers' Association Ltd
Sir, I note with interest your
article by Frances Gibb
(February 19) regarding the
closure by Messrs Sotheby's of
their Belgravia saleroom and also
the heavy pruning of their
various outposts, notably New
York. I am concerned that their
chief executive, Mr Llewellyn,
blames the state of the art market
for their present difficulties. for their present difficulties.

May I suggest that it is not the

art market's fault but their own "Napoleonic" expansion, par-tially financed by the revenue from the buyers' premium that is causing their problems?
Sotheby's are only a part of the art market, not the whole of it. Yours sincerely, CHARLES B. LEE, President. The British Antique Dealers'

Association Ltd, 20 Rutland Gate, SW7.

### LETTERS TO THE EDITOR

#### Bolder loans for small business

success...

From Mr L. Lee Sir, The Government's loan guarantee scheme to help small business has been a considerable

As a member of a European association of popular tredit banks we at the Co-operative Bank were able initially to draw on our colleagues' experience and back the idea when bigger British banks hesitated. We were also encouraged to offer the loans at a lower interest rate than any other United Kingdom clearing bank, and that remains the case despite recent reductions by case despute recent reductions by competitors. As a result, our managers up and down the country have become vividly aware of the interest the scheme is generating among small busi-nesses.

But we are aware equally that the scheme is only a beginning and that it needs to be consider-ably expanded if it is to achieve its full potential as an aid to small

its full potential as an aid to small-business growth.
First of all, the limit under the scheme should be raised from £75,000 to £250,000. It is a curiosity that we in Britain tend to talk of small business, whereas, in mainland Europe, the unit is "small and medium-sized enterprises" and a £250,000 upper

unit is "small and medium-sized enterprises" and a £250,000 upper limit would be logical.

Furthermore, the Government premium of 3 per cent is too high. Experience in other countries suggests 1 per cent would be enough in a mature scheme, so a mature of the countries of the countries at least to 2 per cent reduction at least to 2 per cent would be an encouragement to enterprise which should not undermine the financial basis. Small businesses and co-operatives have a singular role to play

in the long-term creation of jobs. The Government's cautious guarantee scheme has already encouraged many hesitant en-trepreneurs. It is time now for a bolder scheme to accelerate the development. Yours faithfully,

L. LEE Co-operative Bank Limited, P.O. Box 101, 1 Balloon Street, Manchester. February 17.

#### Taxation and inflation

From Mr P. E. Cruttwell Sir, It seems generally thought that the Chancellor may make some reduction in direct taxation, but is also likely to increase duties on petrol, drink, tobacco,

In view of the effect on the cost of living index it is difficult to see how this policy — to which Sir Geoffrey seems permanently wedded — contributes to the priority of reducing inflation. And the unemployed and the pensioners who pay no income tax will be further squeezed. Yours faithfully, P. E. CRUTTWELL. Burton Court, Brompton Ralph,

#### Mental health reform

From Mr Malcolm Hurwitt

Sir, If the case put by Dr D. Tidmarsh of Broadmoor Hospital (February 11) for restricting the right of mental patients to sue for negligence is the strongest that can be made, then those who oppose that restriction ought to

oppose that restriction ought to be home and dry.

Dr Tidmarsh mentions three patients who killed relatives before they were admitted to hospital and then says that "it is at least possible that one factor common to these cases" is the fear by the psychiatric services of complaints and litigation. He further "suspects" that the Mental Health Act (Amendment) Rill "will lead to further trage-

Mental Health Act (Amendment)
Bill "will lead to further tragedies of the kind described above". This sort of speculation is no basis on which to found the removal of the right of a citizen to have access to the courts.

The fears of the psychiatric services are quite unjustified when considered in the light of the existing law and the practical difficulties facing mental patients. A criminal prosecution by a patient is virtually impossible because legal aid is not available for prosecutions by individuals. If the case were taken over by the police the evidence would be objectively considered by the legal department of the police force con-

ment of the poince force con-cerned.

A civil action by a patient would, in the vast majority of cases, require legal aid and in-order to obtain this the patient would have to satisfy the legal aid committee of the Law Society that there were reasonable grounds for commencing pro-ceedings. The evidence necessary to discharge this burden would to discharge this burden would have to be collected by a patient detained in a hospital and most of the witnesses readily available to him would be other patients. The High Court already has power to restrain any proceedings which are frivoions or vexatious but it requires proof of this and does not assume it simply because a litigant is ill. The number of applications to the High Court by patients asking for leave to commence proceedings under the Mental Health Act, 1959, is four or five a year and it is disconcerting, to say the and it is disconcerting, to say the least, that efforts to remove the stigma of mental illness by placing patients as nearly as possible in the same position as physically ill patients should be the subject of a rearguard action by members of the psychiatric services.

services. Yours faithfully, MALCOLM HURWITT, (Legal Member, Mental Health Review Tribunal), 91 South Road, Southall, Southalt, Middlesex.

#### Cost-effective local government

From the Leader of West York metropolitan county councils were controlled by Conservative majorities that were lingely shows to reach Government are again contemplating interference with the structure of local government. The six metropolitan counties have been singled out for special

mention as prime candidates for removal.

I have the honour to be the Leader of the West Yorkshire Metropolitan Council. With my colleague councillors I have the responsibility of trying to deal with the problems of a major orban agglomeration of two million people. At the time of creation of the metropolitan counties all informed bodies were convinced of the necessity for an alected council which could take elected council which could take an over-view of the problems of these conurbations. The report of Lord Redcliffe Maud's royal commission, the Labour Govern-ment in 1970 and the Con-servative Government in 1972 all came to the conclusion that such bodies were essential.

Since their creation they have been the victims of constant harassment by successive govern-ments. Their functions and very ments. Their functions and very existence has been under constant review. They control the police only at one remove through the police committee. They control public transport at one remove through a passenger transport executive and through Pairick Pair Their planting. British Rail. Their planning functions have been eroded.

A network of quangos has been established to carry out functions which ought properly to have been integrated with their func-tions — urban development corporations, parmerships teams and the like. Their expenditure targets have been set at quite unreasonably low levels (even when four out of the six-

Suppose, after enactment of the Canada Bill, the Canadian courts uphold the Quebec case. There then inescapably arises a difficult, and potentially dangerous situation, the undestrability of which was stressed in the House by respected and experienced Privy Councillors like Sir Angus

Maude and Mr Douglas Jay. The Quebec case is based on two propositions, that the con-sent of Quebec is required because constitutional convention imposes a requirement of unanimity, and secondly because of the principle of "duality" basic to the federation and to Quebec's position at the heart of it — both propositions open-questions as far as the Supreme

Their financial allocations from the Department of the Environment do not even take into

ment do not even take into account the spending they are authorised to make by other government departments. Capital finance available to my own county council for transportation purposes is now 25 per cent of its value in real terms six years ago. The most effective step to make local government more make local government more cost-effective and accountable would be to lift some of these constraints and not to strengthen them. Any piecemeal tinkering with local government would be very expensive. Functions such as police, fire, public transport strategic planning and highways would be transferred either to quangos or to non-accountable bureaucrats or to ineffective light authority committees if

joint authority committees if metropolitan counties were swept away. Such a move would only be a costly interim measure which would do no more than ensure the need for a further wholesale reorganisation of local govern-ment in the near future.

If change is to take place then it should be done in the total context of the financing of local government and the government and the re-examin-ation of its relationship with central government. Increasing interference by central govern-ment in local affairs on an ad hor and unplanned basis is expensive and counter-productive in the 

#### Canada's Constitution From Sir Derek Walker-Smith, QC, MP for Hertfordshire East.

Sir, In his letter of February 22
Mr Maxwell-Hyslop seeks to
defend the advice which he gave
on the second reading of the
Canada Bill to enact it without
delay with its proposed Canadian
Constitution and to leave subsequent questions about its interpretation and validity to the courts of Canada.

The danger of such a position is a real one: the possibility of a conflict between an instrument valid in English law as the product of the sovereignty of Parliament, on the one hand, and, on the other, a subsequent judgment of the Canadian courts querying the position and status of the Constitution enacted therein. Of course, it may never happen. The Canadian courts may reject the Quebec appeal, in which case cadit quaestio.

But suppose they do not.

which is the heart of the Constitution.

If the Canadian courts were to conclude, as is submitted by Queber, that the requisite degree

consent was not forthcoming, it seems to me clear that they would not, as costodians of the Constitution and its proprieties, sanction or enforce a Constitution, even though enacted by the British Parliament, which failed in this fundamental respect

ition which may arise on one possible outcome of the exercise by the Canadian courts of their possible outcome of the exercise the successor volumes which will by the Canadian courts of their appear regularly thereafter. In jurisdiction but it need not arise, the meantime Mr Latham's since a short delay can remove the danger, either by way of the court's rejection of the Quebec case, or, if that case succeeds, by an opportunity for reconsideration by both British and Canadian Parliaments in order to bring their proposals into line with constitutional propriety and due regard to the findings of the

courts.
So small a delay for so great a Court is concerned. It is not for DEREK WALKER-SMITH us in Britain to anticipate the House of Commons.

amount of the metal, whatever

amount of the metal, whatever that may mean.
On these matters, there is no difference of principle between the Bill and the present law. Nor should there be. The Bill simply introduces precision of detail and some sanction against Mr Farthing's "dubious finder".

I am, Sir, your obedient servant,

Honorary Legal Adviser, Council for British Archaeology,

13 Old Square, Lincoln's Inn, WC2.

estant communities: for example, whether priests must be male and celibate, and of course the question of our attitudes to contraception in view of the problems of excessive population growth.

affection and respect here for an outstanding and immensely influ-

ential world figure of great courage; but he sometimes seems rather remote; and many of us wonder how much he is exposed.

if at all, to the arguments against some of the views he has stated

publicly.

Yours faithfully,

JOHN WRIGHT,

growth.

There is a great deal

CHARLES SPARROW,

#### **Antiquities Bill**

From Mr Charles Sparrow, QC Sir, Readers of Mr Farthing's letter impugning the Antiquities Bill (February 11) might care to know that, at a recent general meeting of the Council for British Archaeology, that body passed a resolution welcoming the introduction of the Bill and ferrently boring that in the beauty of the beauty of the second that the beauty of the beauty of the second that the beauty of the fervently hoping that it would pass into law. On that occasion, your correspondent Mr Farthing was one of a dissentient minority

of two.

During the debate on second During the debate on second reading in the House of Lords, the Bill was supported by all speakers and, significantly, by Lord Windlesham, on behalf of the Trustees of the British Museum, and by Lord Elwyn-Jones, formerly Lord Chancellor.

Mr Farthing's detection in the Bill of "a hangover from the Middle Ages" is hardly perceptive. That is a fair description of the existing law of treasure trove, which this Bill seeks to reform.

which this Bill seeks to reform.
As Lord Elwyn-Jones said in the
House of Lords, "the law in this
field is 'a ass'." That is why the
Antiquities Bill is needed.

### **Questions for the Pope**

From Mr John Wright Sir, One of the great benefits of television is that it brings into our living rooms public figures of national and international importance and submits them to courteous but firm questioning by experienced and well briefed interviewers on their views and policies. It creates the feeling that we are discussing questions that we are discussing questions of public interest with them personally, with the advantage of asking by proxy those important supplementary questions which we ourselves might only have thought of afterwards.

This is now a fundamental part of the democracy of church and state in this country and virtually everyone of importance, not excepting the Heir to the Throne, the Archbishop of Canterbury, and the Prime Minister, is prepared to explain and justify his or her views in this way to the general public. prepared to explain and justify his or her views in this way to the general public.

Can we hope that at some time during his visit the Pope will take

JOHN WKRGH I,
Webbs Farmhouse,
Cakeham Road,
West Wittering, Chichester,
West Sussex
February 17.

Yours sincerely, JOHN GUNNELL, West Yorkshire Metropolitan County Council.
County Hall, Wakefield,
West Yorkshire.
February 18. findings of the Canadian courts, but it would be still less

appropriate to assume in advance an adverse finding. After all, there are over 50 pages of submission signed by three learned Procureurs of Quebec.

Neither in his letter nor in his speech in the House did Mr. Maxwell-Hyslop deal with this-case or indeed claim to have studied it; but it will be closely studied by the Canadian courts and not just against the back-ground of English statute law but in the light of the constitutional convention embodying the federal provincial relationship

Such is the undesirable pos-

gain is surely not much to ask. I am, Sir your obedient servant, DEREK WALKER-SMITH,

### Passing judgment From Mr Peter Frank The fine of £500 mentioned by Mr. Farthing is, of course, a maximum. Many informed people regard that as a lenient limitation in a measure which might have to deal with the misappropriation of

Sir, I am delighted with the effect of the baggage handlers' dispute ar London Airport. On Sunday I arrived by Swiss Air from Geneva at 18.05 and had passed through Customs by 18.29.

The remedy is obvious. deal with the misappropriation of a heard of gold coins worth, cuite possibly, 5500,000.

When complaining of the Bill's time limit for the reporting of finds, Mr Farthing might have noticed the existing law. As matters stand, the law expects a finder to report treasure trove forthwith. And that is so even though, as the Court of Appeal has ruled, an apparent gold or silver coin will be treasure trove only if it contains a "substantial" amount of the metal, whatever

Yours faithfully, PETER FRANK, 27 Fitzroy Square, W1. February 22.

I am, Sir, etc.

The British Academy, Burlington House, W10.

JOHN CARSWELL,

#### Track record -

From Mr P. R. Davis Sir, On the day of the publication of Lord McCarthy's report is it not somewhat ironic that at the top of The Times's list of best-selling books appears "Great Railway Journeys of the World"? Yours faithfully, P. R. DAVIS, 9 St Clare Street, Minories, E.C.3. February 17.

#### Sizable error

From Mrs Ann Hall Sir, I should like to think that the word "enormity" used to describe the Barbican Centre in today's issue (February 23) referred to the £153m cost of the wretched thing, but I fear that part in this kind of friendly and informal discussion, in which the difficulties caused by some of his Church's policies can be raised? There are several fundamental questions of principle which at present form a barrier between the Roman Caholic and Protestant communities for example. your staff reporter believed that it meant "vastness" rather than "monstrous wickedness or crime".

Yours faithfully, ANN HALL, 24 Newton Road,

From Sir Christopher Lawrence Jones |

Sir, In today's Times Diary (February 22) it is reported that, prior to Mr Chirac dining at the intercontinental Hotel, "the receptionist has been warmed".

Do you not think she would perform her duties better at room temperature? Yours faithfully.

CHRISTOPHER LAWRENCE-IONES, Silverwood House, London Road, February 22.

The bronze group, Women and Doves, which was

unveiled last year at Stevenage, Hertfordshire, has been awarded the Sir Otto Beit medal by the Royal

Society of British Sculptors. The award is given annually for sculptures outside of London. The work

is by David Norris.

First edition of More's

'Utopia' fetches £81,000

#### **COURT** CIRCULAR

BUCKINGHAM PALACE

February 24: His Excellency Mr Tsuyoshi Hirahara was received in audience by The Queen and presented the Letters of Recall of his predecessor and his own Letters of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary from Japan to the Court

Excellency His Excellency was accompanied by the following Members of the Embassy, who had the honour of being presented to Her Majesty: Mr. Koichi Tsutsumi (Minister), Mr. Susumu Honobe (Minister), Dr. Koji Yamazaki (Minister), Mr. Yukin Satoh (Councelles) Con Yukio Satoh (Counsellor), Cap-tain Mitsunori Kiryu (Defence Attache), and Mr Hidehiko Hamada (Third Secretary). Madame Hirahara had the honour of being received by The

Queen.
Sir Michael Palliser (Permanent Under-Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs), who had the honour of being received by Her Majesty was present, and the Gentlemen of the Household in Waiting were

of the Household in Waiting were in attendance.

Mr J. R. Paterson was received in audience by The Queen and kissed hands upon his appointment as Her Majesty's Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary at Ulan Bator.

Mrs Paterson had the honour of being received by The Queen.

Her Majesty this evening honoured with her presence the première of the film Absence of Malice, in aid of the Italian Hospital, if which The Queen is

#### **Forthcoming** marriages

year the City

R

F

The engagement is announced between David Peter Manners, of London, SW11, and Judy, elder daughter of Sir Emile and Lady Littler, of Ditchling, Sussex.

Mr A. J. Tares and Miss F. B. Nicoll

The engagement is announced between Alistair, elder son of Mr and Mrs J. Tares, of Invergowrie, Dundee, and Fiona, elder daughter of Colonel and Mrs E. W. Nicoll, of Mulheim, Germany.

Mr R. de Lisser and Miss N. Elias

The engagement is announced between Robert, eldest son of Dr and Mrs Carol de Lisser, of Montego Bay, Jamaica, and Nina, eldest daughter of Lieutenant-Colonel and Mrs J. E. D. Elias, of

Mr P. R. C. Storr and Miss G. T. Wilson

The engagement is announced between Peter, elder son of Norman and Kathleen Storr, of Stroud, Gloucestershire, and Gina, eldest daughter of Ian and Teresa Wilson, of Headley, Surrey.

Patron, at the Odeon Theatre, eicester Square. The Hon Mary Morrison, the Right Hoa Sir Philip Moore, Mr John Haslam and Squadron Leader Adam Wise were in

Her Majesty's Lord-Lieutenant for the City of Glasgow (Councillor Dr Michael Kelly, the Right Hon the Lord Provost) at the Memorial Service for Captain Sirlan Rolton Rt (formerly Hon Memorial Service for Capitali Silvania Silvania Silvania Bolton, Bt, (formerly Her Majesty's Lieutenant for the County of Stirling) which was held in Glasgow Cathodral this

CLARENCE HOUSE February 24: Queen Elizabeth
The Oueen Mother this morning
visited the Stock Exchange, and
honoured the Chairman (Sir
Nicholas Goodison) with her presence at luncheon.

Lady Elizabeth Basset and Sir Martin Gilliat were in attendance.

YORK HOUSE ST JAMES'S PALACE February 24: The Duke of Kent, President of the Modern Lan-guage Association, today attend-ed the Twentyman Lecture at the Royal Festival Hall. Captain John Stewart was in

attendance.

The Duchess of Kent, Chancellor of the University of Leeds, this evening visited the Exhibition "The University and Industry" at Clothworkers' Hall, Mrs Peter Wilmot-Sitwell was in attendance.

A memorial service for Rodney Honor Maingot will be held today at the Priory Church of Saint Bartholomew the Great, at noon.

### Mr S. G. Wickham and Miss A. J. M. Worrall

The engagement is announced between Stephen, eldest son of Professor and Mrs Glynne Wickham, of Clifton, Bristol, and Ann, elder daughter of Mr and Mrs John Worrall, of Stapleford, Salisbury.

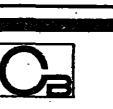
### Mr C. A. Fiddian-Green and Miss P. L. Harrison

The engagement is announced between Andrew, only son of Mr Charles Fiddian-Green, of 63 Lyall Mews, London, SW1, and Mrs Stephanie Lindsay, of Lion Cottage, Ovingham, Northumberland, and Prudence, younger daughter of Mr John Harrison, of 11 Halsey Street, London, SW3, and Mrs Anne Hooe. SW3, and Mrs Anne Hope.

Mr J. B. M. Silver and Miss L. B. Cohen

The engagement is announced between Jonathan, son of Mr and Mrs G. Silver, of Oxford, and Lucy, daughter of Mr and Mrs D. Cohen, of White Craigs, Glasgow.

Mr A. C. Spooner and Miss I. A. M. R. van der Mey The engagement is announced between Anthony, son of Mrs D. O. Spooner, of London, W14, and the late T. L. Spooner, and Iris, daughter of Mrs A. M. van der Mey, of Purley, Surrey, and the late P. W. van der Mey.



**Clydesdale Bank** 

# BASE RATE

Clydesdale Bank PLC announces that with effect from 25th February, 1982 its Base Rate for lending is being reduced from 14%

to 131/2% per annum

season.—Agence France- Allon (Chester), Policia (The return match wil he

NatWest Mortgage Rate

With effect from 25th February, 1982 the NatWest Mortgage Rate payable under current Mortgage Deeds and

Conditions of Offer will be decreased by ½% to 14½% p.a.

**& National Westminster Home Loans Limited** 

41 Lothbury, London EC2P 2BP.

#### Reception

Civic Trust Awards Scheme Civic Trust Awards Scheme
A reception was held at Brook
House, London, last night, to
launch the 1982 Civic Trust
Awards Scheme, to be sponsored
by MEPC and the Grosvenor
Estate. The speakers were Lord
Duncan-Sandys CH, founder and
president of the Civic Trust, Mr
Christopher Benson, of MEPC,
and Mr Jimmy James of the
Grosvenor Estate. Among those
oresent were:

Grosvenor Estate. Among those present were:
The Duke of Westminster. Sir Richard Baker. Wilbraham. the Hon Angus Onlivy, the Hon Timothy Sainsbury MP. Lord Elwyn-Jones. Sir Wilfred Bairns. Sir David Orr. Sir Geraid Thoriey. Sir Donald Tebbit. Mr. Sebastian de Ferranti and Mr. Peter Wrightson.

#### Dinner

Speaker
The Speaker gave a dinner in
Speaker's House yesterday in
honour of Mr Al-Haj M. Abdul
Bakeer Markar, MP, speaker of
the Sri Lankan Parliament. The Lanka was present. Other guests

#### Memorial service

Sir Ian Bolton The Queen was represented by The Queen was represented by the Lord Provost of Glasgow, Dr Michael Kelly, at a service of thanksgiving for the life of Sir Ian Bolton held at Glasgow Cathedral yesterday. The Rev Dr William Morris, Minister of Glasgow Cathedral, officiated assisted by the Rev David Anderson. The lessons were read by Mr W. Garth Morrison, Chief Commissioner for Scotland, The Scout Association, and Mr Scout Association, and Mr George T. Dunlop, Lord Dean of Guild. Lieutenant Commander C. G. Lestock Reid, Chief Commissioner for England, rep-resented the Chief Scout.

#### Dartmouth entrants

The following candidates have been declared successful for flying entry to the Royal Navy and entered the Britannia Royal Naval College, Dartmouth,

Naval Course,
Tuesday:
MEDIUM CAREER COMMISSION:
Medaliyeman R Cannock, St. Mary
Goram, RN Upper Yardman; A
Manaey, RN Upper Yardman; C Webb,
RN Upper Yardman; C Webb,
RN Upper Yardman; C Webb,
RN Upper Yardman; C Webb, lansey, RN Uppor Yardman; C Webl
N Uppor Yardman,
N Uppor Yardman,
NORT CARRIER COMMISSION
Cities Sab-Lieutenzant: M C Thom;
N Southampton University,
Idshipmen: T M Adams, Kingsto
oil of FE, Surrey: J R H Bishop
oll of FE, Surrey: J R H Bishop
of Robert Comments
of Fe, Surrey: J R H Bishop
ormanton Co Sec Mod: R M H Damre
ormanton Co Sec Mod: R M H Damre
inity Coll, Glenalmond, Perthabir
A D Gribble, Churchers Coll
cieraffed; C J Highton, Cockermout
S, Cambria; A D Boldsworth
S, Cambria; A D Boldsworth
archant Navy Coll, Greenhithe

#### Latest appointments



Mr Robert A. Arculas (above) was yesterday installed as Presiwas yesterday installed as President of the Association of Principals of Colleges, which represents principals of colleges of further and higher education, at its annual meeting in London. Mr Arculas has been principal of Coventry Technical College for nearly 20 years.

Other appointments include: Major-General E. A. Burgess to be Deputy Commander in Chief United Kingdom Land Forces and Inspector General of the Territorial Army, in May, in the rank of Lieutenant-General. Brigadier J. R. A. MacMillan to be Commander Eastern District, in May, in the rank of Major-

Sir Robert Clayton, technical director of the General Electric Company, and Professor A. J. Forty, of the department of physics. Warwick University, to be members of the University Grants Committee for a period of five years from February 1.

Lord Justice Brightman.

Judge Mervyn Davies, QC to be a judge of the High Court in the Chancery Division. Mr S. W. L. James, deputy circuit administrator of the Wales and Chester Circuit, to be circuit administrator, in succession to Mr Allen Howe.

### Theatres protest at transport 'decline'

By Kenneth Gosling

West End theatre owners and London, are seeking a meeting with Mr David Howell, the Secretary of State for Transport, calling for urgent action to arres "the apparently inexorable de-cline in the transport service".

Their trade association, the Society of West End Theatre, says in a letter to Mr Howell that it is impossible to exaggerate the importance to industries such as their own of an effective network

their own of an effective network for travel, both by public transport and private car.

"It is equally difficult", the letter says, "to overstate our anxiety about the problems affecting all forms of transport and our fears that these services may decline still further". The society says in a sul mission to the parliamentary select committee on transport

that it believes cheap fares for all forms of transport and cheaper parking are the key to resolving all these difficulties; but that the burden of meeting the cost should not fall disproportionalely on London's ratepayers.

It calls for the integration of all forms of travel under a single public authority to bring some order into what it terms "a chaotic situation bordering on

chaotic Situation crisis".

Research, it says, shows that 20 per cent of the West End theatre audience use British Rail trains; over the year that means about 1.8 million theatregoers travel by train; 40 per cent of the audience, or about 3.6 million people a year, travel by bus or Tube; and about a quarter of the audience, or roughly 2.2 million a year, travel by car.

Off-street parking rates, it says, are excessive and should be reassessed as a public service and not for purely profitable considerations. The parks and The Mall should be available for evening parking.

Local authorities should also

institute "park and ride" schemes such as had proved successful in other cities. Free parking should be offered in the aburbs and at stations outsid

London.

The society's submission emphasizes that if West End theatre declines, hotels, restaurants, public houses, taxis and A first edition of Sir Thomas
More's Utopia published in 1516
realized £81,000 (estimate £30,000
to £40,000) to Brooke-Ritching, the Wiltshire dealer, at Christie's syesterday. A rate item, no copy of Uropia has appeared at auction in the United Kingdom or the United States since the sale of the library of John Burns in 1944.

The King Street auction house was continuing its sale of single stone diamond ring, and a duplicates and subjects overrepresented from the library at Christie's sale of single stone diamond ring, and a duplicates and subjects overrepresented from the library at 17,020 (estimate £7,000-£8,000) for a single stone diamond ring, and a duplicates and subjects overrepresented from the Library at 17,020 (estimate £5,000-£6,000) for a single stone diamond ring, and a duplicates and subjects of a marquise-cut brown diamond single stone pendant, a used to top up the charitable trust which the duke has set up to run Chatsworth as a national monument.

The first edition of Sir Thomas 1553 mamly for Spanish-speaking lews who had fled to Spain.
One of the earliest books printed in China, Antonio de the Chisting victority, published in Canton in 1671, sold for £10,800 (estimate £700-£1,000) (estimate £7,000-£8,000) for a single stone diamond ring, and a form the Library at 17,020 (estimate £7,000-£8,000) for a single stone pendant, a used to top up the charitable prices are showing signs of picking up.

A sale of contineutal silver and objects of vertu was less successful with 44 per cent £274,220 in October last year with bought in, largely attributable to the main vendor raising his reserves at the eleventh hour. In Glasgow, six pieces of seventeenth century furniture from the Palace of Hollyrood Bible printed in Rebrew Chalnumerous other service indus-tries would be harmed.

#### Birthdays today



Mr George Harrison. the musician, who is 39.

Mr John Arlott, 68; Mr Anthony Burgess, 65; Mr Tom Courtenay, 45; Sir Anthony Duff, 62; Mr Nicholas Edwards, MP, 48; Sir Alan Marre, 68; Mr Justice Parker, 59; the Right Rev Dr J. A. Ramsbotham, 76; Sir Henry T. Smith, 77; Air Marshal Sir Keith Williamson, 54. An Australian dealer travelled from Melbourne for the sale and secured an oak gate-leg table at £1,900 and a carved oak bufet at £1,400 while the English trade pad the top price of £5.200 for an elm gate-leg table.

The final lot, a carved oak court cupboard, was sold for £3,200 to a Glasgow woman.

#### Latest wills

The Rev J E Ramell, Vicar of St Michael and All Angels, Chell, diocese of Lichfield, to be Vicar of St Pater. Conquelon, diocese of Chestor.

The Rev B J W Robbinson, oversight of St James, Brindle, diocese of Blackburn, to be Vicar of St Jude with St Paul. Presion, same diocese.

The Rev C M Shaw, Vicar of Church Gresley, diocese of Derby, to be Vicar of St John the Evangelist. Great Marsden, diocese of Blackburd, George with Hely Thulty, of ethaborough, diocese of Lincoln, to be Vicar of Sturminster Newton and Hinton St Mary and Rector of Stock and Lydlinch, diocese of Salisbury.

The Rev J Styfleid, Vicar of South Westoe, diocese of Durham, to bu Vicar of Tideaswell, diocese of Derby.

The Rev J Styfleid, Vicar of South Westoe, diocese of Durham, to bu Vicar of Tideaswell, diocese of Derby.

The Rev J W Shepherd, Vicar of Studham with Whipsnade, diocese of Stalbana, Assistant of Closter, the Westoe of Charge of Konsworth, same diocese.

The Rev J W Shepherd, Vicar of Studham with Whipsnade, diocese of Hardwicke, diocese of Gloncoster, to Hardwicke, diocese of Gloncoster, in the Vicar of Hardwicke, Quegoley and Limore with Longley, same diocese.

The Rev J E Varly, Curate of Si Mary, Cheadle, diocese of Chester, to the Vicar of All Hallows, Cheadle, same diocese. The Rev J E Varly, Curate of Si Mary, Cheadle, diocese of Chester, to the Vicar of All Hallows, Cheadle, same diocese. Latest estates include (net, 

University news

CHRIST CHURCH: Slade exhibition: A G Wincolt, scholar: Boulier exhibition in law: M A Sincialr. commoner Stanley Robinson prizes: D B Ricks Marjoribanks scholar, and J R Moffatti open scholar. Keith Felling prizes: P D Creoning, open scholar. But M S Stanley. S Cyres scholar. Dukes prizes: K P Day, open scholar. Dukes Dray, open scholar. and J P Dray, open scholar. llocese.
The Rey C M Waddleton, Assistant Curate, St Thomas, Stockton Heath Llocese of Chestar: to be Vicar of St Aartin, Ashion-upon-Mersey, same linesse

#### **Moreover . . .** Miles Kington

The grand finals of the Junk monosodium glutamate-fla-food Expert of the Year voured crisps. After some contest were held yesterday hesitation, he was given extra at the Pork Scratchings marks. motorway service area on the Moving on to slightly

is scheduled for March 31.

In other lots the first polyglot
Bible printed in Hebrew, Chaldiac, Greek and Latin and
published in six volumes between
1514-17 realized £25,920 (estimate
£10,000 to £15,000) to an
anonymous collector. It was the
first time a Greek New Testement

Quaritch, the London dealer, paid £16,200 (estimate £15,000-£20,000) for a second edition of

20,000) for a second edition of Cervantes Don Quixote and an anonymous collector paid £11,880 (estimate £2,000-£3,000) for a first edition of the Old Testament in Spanish and known as the Ferrara Bible. It was produced in

The Rey M Johnson, Vicar of St Luke's. Kingstanding, diocese of Birmingham, to be Parish Priest of St John with St Andrew, Peckham. diocese of Southwark.
The Rey R Jones. Vicar of St Michael. Tokyngton, diocese of Standon, to be Rector St Mary. Acton, same diocese.
The Rey D R King, Vicar of St James, Barrow-in-Furess, diocese of Carlisle, to be Priest in Charge of Bolton, irreby and Uidale, same The Rey J F Masshedar, Curate of the Ascension, Berwic, Hills, Middlesbrough, diocese of York, to be Vicar of same parish, same diocese.
The Rey A J Minchin, Vicar of Lawer Cam, discress of Gloucester, to be Vicar of St Barnabas, Gloucester, same diocese
The Rey J A Mitchelf-Innes, Vicar of

of SI Barnabas. Gloucester, same diocese ev J A Michellanneon and Puddelown with Abelhampton and Burleston and Topuddle, diocese of Salisbury, to be Vicar of Christichurh, diocese of Winchester.

The Rev J E Nice, Assistant Curate of Liscard, Si Mary with Si Columba, diocese of Chester, to be Vicar of Liscard, St James, same diocese.

The Rev S Parker, Vicar of Allens Cross, diocese of Glimbapham, to be Vicar of Lydbrook, diocese of Gloucester.

Church news

To get to the finals, contestants had to show considerable knowledge of all the modern forms of take away food, under blindfold conditions. Only one person was disqualified for eating his blindfold. Takeaway food is, of course, nothing but a combination of unidentifiable take many shapes — pizza, doner kebab, hamburger, ham sandwich or savoury treatment involved for

For the finals, it was decided to make the contestants undergo the supreme junk food test: identifying potato crisps by taste alone. To begin with the six

finalists were handed a bowl of roast chicken-flavoured crisps. This was indentified by four of them as Marmite-flavoured crisps, by one as cheese 'n' onion, and by the other as devilled ham. All six

contestants received plain Ford Cortina". Hower, it salted crisps. Five of them was then explained that this correctly indentified them, was not part of the contest The sixth named them as and was simply a cola drink

reserves at the eleventh hour.

In Glasgow, six pieces of seventeenth century furniture from the Palace of Hollyrood House in Edinburgh were sold by Christie's and Edmiston's yesterday for the 15 feet 250.

christie's and Edmiston's yester-day for a total of £16,250.

Queen Mary bought the items for the palace in the 1930s but they had become "surplus to

An Australian dealer travelled

trickier territory, the con-testants were now handed helpings of prawn-cocktan-with-advocado-mix crisps. salt, one singled out as roose-these were unanimously chicken-'n'-sage-and-onion-named by all six as left-over shrimp shells. No marks were which only Gary Stubbs correctly recognized as pure helpings of prawn-cocktail-with-advocado-mix crisps. To make things even harder, It was in the final blindfold round that Stubbs ran away

blindolds were now put on the finalists and they were meat and an indigestible made to sample small pieces starch wrapping, but it may of salted crispy Cellophane. Four of them named these as Marmite-flavoured crisps, one as cheese 'n' onion and croissant. Extra marks were the other as devilled ham. given for knowing the medi- Full marks were given in each case.

At this stage in the proceedings the leader was 18-year-old Gary Stubbs, an unemployed pop star from Battersea, who claims to have the largest collection of different crisps in the world (53); including the very rare fillet steak 'n' asparagus crisps which Harrods tried to market for a while. Now each of the six was

handed a glass of brown, other as devilled ham. All six were correct, as, of course, all these crisps are indentical.

For the next round, all "diluted essence of rusty induced essence of rusty induced essence of rusty."

#### provided to wash down the Back to the contest proper

each contestant now received a small dish of crunchy white powder which three finalists named as salt, one identified as roast-chicken-flavoured salt, one singled out as roast-

with the title. Each finalists was handed a packet of crisps which he had to identify solely by feeling the contents through the packet. Most of the panellists thought the packet contained either broken bits of streaky bacon frazzle or chunky cheddar chip sticks; only Stubbs correctly guessed that the packet contained unexpected quantities of nuts and bolts for which the company apologises profusely — we have no idea how this came to pass and hope you will accept the enclosed crate of our new tomato-ketchup-and brown-sauce-tableclothstaines-flavoured crisps in recompense, J. Fothergill,

Sales Manager. For winning the title of Junk Food Expert 1982, Gary Stubbs was presented with a bronze replica of a crumpled cardboard box, a year's supply of salt in blue paper saches and a kilt with the McDonald's tartan.

### **OBITUARY** PROFESSOR D. A. JACKSON

Major research in spectroscopy

Professor Derek Ainslie irrepressible inclination to Jackson, OBE, DFC, AFC, shock his audience. When DSc, FRS, who died on war appeared imminent, he February 20 at the age of 75, could be heard raging against was one of the most colour- politicians and assuring his producers, concerned about the ful among the distinguished scientists of our time. He was born June 23, 1906, son of Sir money.

Charles James Jackson: edu- In fact, when war broke Charles James Jackson; educated at Rugby and Trinity out, he joined the RAVR and College, Cambridge, where he obtained a First in He had preferred this Physics, in the National activity to scientific war Science Tripos, in 1927.

At that time the field of hyperfine structure of spectral lines, linking atomic with nuclear physics, had been opened up by H. Schüler and others in Berlin. Jackson, intrigued mainly by the were to be devoted. He was the first to estimate the magnitude of a nuclear magnetic moment from hyperfine structures.

After visits to Schüler's laboratory he accepted an offer by Professor Lindemann, later Lord Cherwell, to was incorporated as MA at Balliol and later given the title of a Professor of Spectroscopy. In the years from 1933 to 1938 he developed, in collaboration with H. G. Kuhn, the method of using atomic beams for reducing the Doppler width of absorption lines and studying hyperfine struc-tures too narrow to be accessible to conventional techniques. The funds of the son's private money. His contribution later took the form of several generous

bequests to the university. and enthusiastic, often even tory where full-time, there were other many years. competing interests. The Jackson had a strong world of fox-hunting, racing interest in art, literature and and weekend parties made politics, and his views on any strong claims on his time, of these subjects tended to be and some friends from that original, stronly held and world were baffled by what even more strongly

Jackson not only owned unhappy, and he was not horses but was a steeple-chase rider of considerable standing; he twice rode in the Grand National and was good friend.

To find out horses that the house for the house in the standing; he twice rode in the with, but could also be a good friend.

course. To find such horse-manship in a distinguished Poppet John, daughter of physicist one probably has to go back to Thomas Young 1936 to the Hon Pamela who was reputed to have Mitford, daughter of the 2nd

made the somersault on a Baron Redesdale; in 1951 to horse. In fact, Jackson never Janetia Woolley, daughter of took such achievements too the Reverend G. H. Woolley, seriously, but it was in his VC (1 daughter); in 1957 to nature to tackle everything Consuelo Regina Maria, with intensity and ambition, daughter of W. S. Eyre and and usually with success. His widow of Prince Ernest intensity also showed up in Ratibor zu Hohenlohe-Schilling also s discussions and conver-lingsfuerst; and in 1968 to sations which were livened Marie-Christine, daughter of up by his quick wit and Baron Georges Reille.

Professor Richard Storry,

He was born in Doncaster and educated at Repton and Merton College, Oxford, where he was a History where he was a History Postmaster. In 1937, at the suggestion of Edmund Blunden, one of his tutors at Merton, he accepted an appointment as Lecturer in English at Otaru Higher Commercial School in Hokkaidō, Japan, where he stayed until 1940.

It was his intense experi-

and Burma, where during the Battle of Imphal (1944) he commanded, with the rank of major, a mobile section of the South East Asia Trans-

academic study of Japan's history. He studied first at the Australian National University (1947-1955) as Research Scholar and later Fellow, and in 1955 he was elected to a Roger Heyworth Memorial Research Fellowship at St Antony's College, Oxford, where he was to remain until his retirement last year

East Centre. There over the years his dedication to Japanese studies prepared the ground for a major benefaction from the Nissan Motor Company to the university, and the new Nissan Institute at the College, opened last year, will be his memorial. Also in 1981, in recognition of his distinguished services, the university accorded him the rare accolade of an ad

work, but in 1942 he agreed, at the request of Lord Cherwell, to cooperate in

audience that he would go to

the United States with all his

pase rate

cantinuin

ociale.

october. month. A

mre by s

continue.

n See Further

ne price nevitable

petro! [reasur]

fail in toil

Covernmen

National ...

costponed

Anshi

Henry Art

nnoun-basis ( restructor

Remnail: i-

leads it raises t

The share

Upit tru

Fut the from ---

net nev ....

Ω3π d + 0 €

January we

hierrat ii ii na Hoi

Westminsler

Efficie n

tod sillin

The mater in:

ia recent

este, vilit

ens 70 amenai

Berween grerage o.

ter were nery ille

lent to working Out of i

as had to r denthis ty

haly (i. ) (1,064) T had lower

Netneria:::

records in a

Japan (43) - : Ge The provincial day lost - Bri

sinkes (1.2) 49.000, 72 - - - hi

onund a mon danag 198

500

tondon exc

Filadex 55: 5 do

T Gilts 66 .... dov Hall-share (10 65

Sargains 20 100

Ope of the Sig inc. Webs Durnsch

t sprence teach

no longer mak: a m
theres of Bee ham:
there of Bee ham:
there of the ch
heave it said the
whole it uncertine

Mes current need

the lightest are and light lightest are

And jot being are such lighter books to send caucht spain what light which the bechain goes for the bechain goes ader; butch and decision to safe a bechain some bechain admitted to the bechain the bechain the bechain the bechain the because the parameter to be be because parameters to be be because parameters to be the because t

the panners to look market the stock market as a second terms of the stock market as a second term of the stock market as a second

Settlet with the same with the same tools of tools at the same tools of tools at the same tools at the

MER EXCH

lakyo: (16) hali Dor

yey o∴a: Haud Se

COMMON TO THE

Cocus in ales tos.

A lo line; highest tra If the wast represe A the wast represe Arang from wonday backlard, c. 234 act transact of 110

ach iraged to £1.19;

5 Sald Of

TODAY

Tony Sonn MF.

School The Mr.

meatings: Hall

The strings: Had strings: Had strings: Industry investing strings: Strings: Industry investing strings: Strings: Investing strings: Cardinal investing strings: Strin

267 12 12: 11.79

7,664.02

celes ur

trying out the radar defence known as Through his combination of scientific training and flying experience he was able to experimental challenge, de-play an important part in this cided to start work in this work. He became a wing-field to which eventually all commander and stayed on his scientific publications special duties with the Air Ministry until the end of the war. Many stories tell of his critical, unconventional and independent opinions which he expressed even to his superior officers; when an inspecting commission asked for any suggestions about details of the aircraft in use, he asked for some Messerwork at the Clarendon Lab-oratory in Oxford where he schmitts to be supplied to the

squadron. After the war, Jackson found it hard to settle down to scientific work again, and in 1951 he finally decided to leave his country where the new tax laws would have left him only a very small fraction of his income. He first went to Eire and soon afterwards to Paris where be took up spectroscopy again at the Laboratoire Aime Cotton at Bellevue, later at laboratory were very small at Orsay. In his work on isotope the time, and this work was shifts and hyperfine struc-made possible only by Jack- tures he made use of the spherical Fabry-Perot interferometer which had just been invented there. In this and many other ways his Though his scientific work interests fitted in well with was always whole-hearted those of this French Laboratory where he worked for

world were baffled by what appeared to them an eccentric craze, for a rich man to work in an old dilapidated laboratory.

world were baffled by what even more strongly expressed. Though he could flare up occasionally, the feeling that he had given offence made him always

### hominem Professorship in

Emeritus Professor of Japa-nese Studies at the University of Oxford and a major figure in Japanese studies in this country since the war, died at his home in Woodeaton near Oxford on February 19 at the age of 68.

ence of life as a young man in this remote northern part of the country and in the uneasy atmosphere of the eve of the Pacific War that aroused his lifelong commitment to the study of the Japanese and their history.

During the Second World War, he served in the Intelligence Corps in the Middle East, Singapore, India

lation and Interrogation After the war, he launched himself into the full-time

In 1970 he succeeded the late Geoffrey Hudson as Director of the college's Far

Japanese Studies, while from the Japanese side he was awarded the Japan Foundation Prize, becoming one of only a handful of Englishmen to receive this honour.

Richard Storry's contribution to Japanese studies
was based both on his publications and on a wider personal role. He is undoubtedly best known for A History of Modern Japan (1960). which has been a basic inspiration both to a whole generation of students public. It was one of the earliest post-war books to present Japan's modern history in an objective yet sympathetic light, and in itself is sufficient to secure its author an honourable place in the annals of Japanese studies. But there were other important works as well. His earlier book, The Double

Patriots (1957), was a pioneer study of the development of ultra-nationalism in the 1930s; and The Case of Richard Sorge (1966), written with Sir William Deakin, presents a detailed reconstruction of an important episode in modern Japanese history. As a teacher, he gave unsparingly of his time and knowledge to large numbers of students, undergraduate

and graduate alike, and he attracted a long list of distinguished Japanese academic visitors to Oxford. As a member of the Senior Common Room at St Antony's he will long be affectionately remembered for his staunch loyalty to the college But he was more than merely an effective member

of the academic community. His long association with Japan and his great personal charm gave him an acquaint-anceship among Japanese, ranging from the Imperial family to scholars, businessmen and journalists that may be unrivalled in his gener ation. Through his capacity to communicate his own deep insight and his obvious affection for Japan, he did as much as anyone since the war to create mutual understanding between two very

#### DR W. E. SHEWELL-COOPER

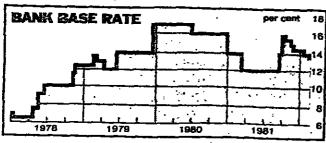
Wilfred

Edward ation. He was a prolific Shewell-Cooper, MBE, FLS, author and journalist — it FRSL, who died on February 21, was Principal of Thaxted Horticultural College from was scarcely an aspect of was scarcely an aspect of 1950 to 1960. From 1960 he gardening from compost culwas director of the Inter-ture to greenhouse practice national Horticultural Advis-ory bureau and since 1964 chairman of the council of the Good Gardeners' Associ-the Good Gardeners' Associ-

حكداً من الاصل

### **BUSINESS NEWS**

### Will the fall continue?



Base rates fell by 1/2 per cent to 131/2 per cent yesterday, continuing the steady decline since the middle of last October. After peaking at 16 per cent at the beginning of October, base rates have since fallen by ½ per cent a month. Although yesterday's move was judged premature by some, there is optimism that the decline will

#### N Sea oil cheaper

Terr in the a mining of the Array of the arr

197 Sing

ar en 😽 KAT

Further cuts of at least \$2 and possibly \$4 a barrel in the price of North Sea oil are now widely regarded as inevitable in the oil industry. They are likely to push petrol prices a few pence lower, and deprive the Treasury of anything up to £800m in lost revenue. The fall in oil prices has prompted speculation that the Government's planned flotation of shares in the British National Oil Corporation later this year may have to be postnoned.

#### **Ansbacher rights issue**

Henry Ansbacher, the small London issuing house, announced a long-awaited rights issue for £8.6m on the basis of 9 for 10 at 10p, a bid for Seascope and a big restructuring of its shareholders. This gives the Touche Remnant Group a 20 per cent stake in Ansbachers, and leads to a widening of the financial services offered. It raises the authorized share capital from £5m to £15m. The shares fell 1p to 17%p.

#### Unit trusts do well

Unit trusts had a good month during January with total sales up nearly £2m on the previous month at £57.5m. But the number of investors cashing in rose slightly from £23.6m in December to £28.3m in January, leaving net new investment for the month at £29.2m, about £2.3m down on December. Three new funds launched in January were: Bishopsgate Porgressive Beckman International Capital Accumulation Unit Trust, Britannia Hong Kong Performance Trust and National Westminster Energy Trust.

#### Britons not the top strikers

The myth that Britain has been particularly strike-prone in recent years is disproved in a new article in the Department of Employment's Gazette, which shows that Britain continues to occupy a middling position in the inter-national strikes league table. Between 1976 and 1980 an average of 566 working days a average of 566 working days a year were lost in Britain for every 1,000 workers, equivalent to just over half a working day per employee. Out of 17 industrial countries, six had higher strike rates than this, led by Spain (1,749), Italy (1,174), and Ireland (1,064). Ten other countries had lower rates, the best had lower rates, the best records being held by the Netherlands (30), Norway (42), Japan (43) and Germany (52). The provisional number of days lost in Britain through strikes last month was strikes last mouth was 449,000, rather higher than the 350,000 a month averaged during 1981.

Nearly half a million jobs in British manufacturing industry were lost during 1981, new official figures show. Since June 1979 when the recession began manufacturing has shed a total of 1.3 million jobs, a drop of some 18½ per cent.

• Texaco announced yesterday it would be spending £20m-£25m on building a new "visbreaker" unit at its Pembroke refinery in Wales. The new unit, which will turn residual fuel from the refining process into calable oil prodprocess into salable oil products, is expected to provide 300 construction jobs and be finished by the end of 1983.

• The Government launched a new acronym, Cadmat, on the information technology scene yesterday with a £9m scheme to promote computer-sided design, manufacture and testing in the electronics industry. The department of industry will provide the funds for seminars, training courses and centres to demonstrate applications of Cadmat strate applications of Cadmat.

Amersham international and third-quarter results from Plessey, After being down 9.1 at midday the FT Index recovered slightly to

close down 6.4 at 552.6, a two-day tall of 15.6.

As sterling slipped in foreign exchanges there were talls in gits, which had initially been marked up on the cut in bank base rates, with longs ending £% off and short dates unchanged or £% each.

The depressed state of the

equity market comes with Amer-sham International's debut today.

More than 99 per cent of

employees took up the Govern-ment's offer of £50m worth of

free shares in the company.

The Stock Exchange Council is

opening the trading floor 10 minutes early to allow brokers to

form an orderly queue to do business in the 24-times over-subscribed issue, and estimates remain unchanged that it will open at a 30p premium over the

in the oil sector, where gloom over the world glut has hit prices,

CURRENCIES

Base rate cuts and North Sea

oil revenue worries depressed the pound to \$1.8220 at one stage, prompting some Bank of England intervention. American buyers

produced a late rally.

Index 90.8 down 0.4

Index 112.5 unchanged

Gold \$363.75 up \$2.25 New York: \$368.00

DM 2.3635 down 90 points

MONEY MARKETS

Period rates eased. The Bank

of England bought £295m of bills for repurchase by the houses on Wednesday. The shortage was finally forecast at £350m.

Base rates 131/2 3-month interbank 141/4-14.

EURO-CURRENCY RATES:

3-month dollar 1%-15 3-month DM 10%-10%s 3-month Fr.f 15'4s-15%.

DM 4.3250

Fr F 11.0100

Yen 428.50

New York: \$1.8357

Sterling \$1.8300 down 15 points

Gareth David

well in the Shirley field.

142p issue price.

#### **MARKET SUMMARY**

#### Jobbers run tight books

#### **LONDON EXCHANGE**

FT Index 552.6 down 6.4 FT Gilts 66.39 down 0.41 FT all-share 320.55 down 4.12 Bargains 20,100

One of the big five jobbing firms, Wedd Durlacher Mordaunt, dislosed yesterday that it would no longer make a market in the shares of Beechams. Wedds is pulling out of the chemical stock because it says it is "over jobbed". It underlines the stockobbers' current needs to make a thorough review of where they

Most jobbers are now running much tighter books to ensure they much tighter books to ensure mey are not caught again by the type of sharp falls which occurred in September 1981. Withdrawal from Beechams goes along with Wedd's decision to disband its leader's pitch and put the individual stocks back in their resider. Weiff elso release one of sector. It will also release one of the partners to look after the cial futures market.

The stock market had a dult day in front of today's ICI figures, together with the debut of

#### OTHER EXCHANGES

Tokyo: Nikkei Dow Jones 7,664.02, down average Kongkong: Hang Seng index 1,267.12, up 11.79.

#### COMMODITIES

G Cocoa tulures rose yesterday to their highest traded level of the week, representing an upswing from Monday's low in near-March of £34 a tonne. March traded to £1,192 against Monday's low of £1,158, dealers said.

#### TODAY

Mr Tony Benn, MP, attends launch of the film, "Whose Progress", on the effects of micro-technology. City seminar on problems of foreign banks in London. Mr Kenneth Baker. Minister for Information Technology, opens a new financial planning service. Energy trends; registrations in

meetings: Half-yearly: Board Footwear Industry Investments, Plessey (9-month figures), Ramar Textiles, Scottish investments (1st guarter), Tor Investment Trust. Finals: Cardinal Investments, Imperial Chemical Industries, New Darien Oil Trust, St Andrew Trust. SKF. Ward Holdings, Westwood

Borrowing becomes cheaper, but markets remain gloomy

# Banks' base rate cut eases pressure on industry

هكذا من الأصل

rates to 13½ per cent. The move will help ease the pressure on industry, where top-quality borrowers will now be paying 14% per cent on their overdrafts.

Overdrafts for private borrowers will also come down to between 16% to 18% per cent. The move should been expected following the soon lead to cheaper home dip in prime rates in the loans from the building United States after last Although Barclays led the

way yesterday, and was soon followed by other big clearing banks, National week.
Westminster was the only Bas

which goes down from 15 to 14½ per cent.

The big clearers have also lowered their deposit rates to, savers by ½ per cent to 11 per cent. Barclays, which had been offering savers ½ per cent more than the others, came into line with a 1 per cent cut.

A drop in base rates has

week's encouraging American money supply figures, and the easing of domestic money market rates this

Base rates are now at their

High Street banks cut the one to lop its mortgage rate, lowest level since last Sepcost of borrowing yesterday which goes down from 15 to tember, when they moved up with a ½ point drop in base 14½ per cent. that it expected the downward trend of the last few months to continue and interest rates could be down to 11 to 12 per cent by the end of the year.

There is speculation that,

Hoover in

£31m loss

By Kevin Page

largest domestic appliance manufacturers, yesterday reported a £30.97m loss for

1981. Redundancy and closure costs of £17.24m were

largely to blame for the record loss, although the recession and cheap imports of washing machines from Italy and Eastern Europe also played a part.

Hoover now makes vacuum cleaners only at Cambuslang

Hoover reduced the United

Kingdom labour force over the year from 10,224 to 6,854. These redundancies cost the

company £13.5m, the bulk of

also suffer since there is no

it falling in the last three months of 1981. Shareholders

near Glasgow.

Hoover, one of Britain's

record

Sterling weakened foreign exchange markets yesterday, falling at one stage to \$1.8220. But, with the help of intervention by cent cut.

A drop in base rates has 14½ per cent, the ozuna content of the little room for manoeuvre should rates start to firm the Bank, it bounced back to close 15 points down at \$1.8300.

However, the City believes that the Government is keen to see interest rates continue falling to help industry out of

the recession.

Barclays said yesterday

### Stocks catch Budget jitters

The cold water poured over optimistic Budget forecasts by Mrs Thatcher on Tuesday night hit the stock market yesterday, driving the Finan-cial Times Index of Britain's top 30 companies down nine points at one stage.

The Prime Minister's comments were too much for a market already nervous in an account period which takes in Budget Day and which is worried about what ICI might say about current trading when it produces full time results later today.

ICI might say about current trading when it produces full profits they hope to make on most of time results later today.

In turn stags were concerned that the present start today. As a result with man Sir man Sir

between 250,000 and 500,000 shares came on offer in BP, Thorn EMI, Sainsburys, Asda, Hawker Siddeley, Gill & Duffus, Electronic Rentals and Rio Tinto Zinc. Most of the selling came from Europe By noon it looked as though the FT Index would

notch up an 18 point fall in two days. But by the time the Queen Mother arrived on an informal visit to have lunch with Stock Exchange chair-man Sir Nicholas Goodison, most of the trading floor excitment was over. index closed 6.4 points lower

# Gill & Duffus shares drop 9p

By Michael Prest, Commodities Correspondent

Shares in Gill & Duffus, one of London's biggest commodity trading houses, fell 9p to 162p yesterday on reports that a company has

Despite reports from Kuala Lumpur, that the mystery that sources said that lost money in the troubled tin market. One member of the London Metal Exchange is known to have borrowed tin heavily to support its short position.

Mr Roger Thorne, a direc-tor of Gill & Duffus, said last night that the firm had not lost money in dealings on its own behalf, although some clients may have lost money. tin eased £57 to £7,965. But "The tin market has been the cash price was supported chaotic", he said. "We have by purchases from a broker made a lot of money and have not previously associated

**Builders** in

**Budget aid** 

By Rupert Morris New orders for building

work in Britain were 4 per cent higher last year than in

1980, according to Govern-ment statistics released yes-

No sooner were the figures

released, however, than from all sides of the industry came

renewed calls to Sir Geoffrey

Howe, Chancellor of the

Exchequer, to include some significant aid to capital involvement in his Budget.

Although ministers were understood to have been encouraged by the figures,

the Department of Environ-ment did not suggest that recovery was on the way for one of Britain's most labour-intensive and recession-hit industries.

The figures confirmed "no

call for

delivery from those who went short three months ago, the first day on which shorts had to fulfil their contracts passed quietly.

would insist on physical

Market sources said that Lumpur that the mystery buyer who has demonated the same ring dealer who had borrowed 2,000 tonnes of tin the tin market since last July

> least 5,000 tonnes was involved.
>
> Gill & Duffus, whose traditional markets

NEW CONSTRUCTION ORDERS

construction industry, but

New orders in public

housing in the fourth quarter

of 1981 were 41 per cent up

on the previous quarter and 53 per cent higher than the last quarter of 1980.

for Government econ

dividend payment. Sales fell from £206.7m to on Tuesday was a heavy borrower again yesterday. At £201.1m and the trading loss totalled £9.1m. The stock market was relieved all the redundancy costs had been included in

the 1981 figures rather than being spread further into this traditional markets are coffee, cocoa and rubber, revealed last October that it had lost 56m from unauthorized commodity dealings in Hongkong. Earlier this month, Mr Pat Aitken resigned as chairman. are

year. Hoover's A shares fell initially from 95p to 85p but recovered to close at 90p.

#### Rolls-Royce sell-off 6000 deferred

The Government has ruled out any attempt to sell the state-owned Rolls-Royce aero-engine manufacturer to the private sector for at least three, years, despite firm predictions that the company will become profitable next

Mr Norman Lamont, Minister of State at the Depart-ment of Industry, told MPs yesterday that privatization remained the Government's long term aim but because of Rolls-Royce losses and its involvement in several engine development projects it was not yet a practical prop-osition. Rolls-Royce was also engaged in defence contracts which gave rise to further

which gave rise to further uncertainties.

He also dismissed the possibility of injections of private equity capital into Rolls-Royce and said a public sale would not occur in the next 2-3 years, which takes in the life span of the present government.

Informal discussions have been taking place in White-hall between the company and Government officials, with both sides apparently agreeing that the time for privatization has not yet Rolls-Royce arrived. directors believe the company will not be ready for such a move until 1986. Mr Lamont, giving evidence to the Commons

Select Committee on Industry and Trade, said that R-R, which was taken into state ownership after its collapse 11 years ago, had failed to meet financial targets set by the National Enterprise Board and the Government would not set any financial duty until the company returned to profits. His comments followed the disclosure by R-R on Tuesday that it would be seeking further state funds to finance its joint venture with Japanese manufacturers to develop the RJ 500 jet engine. The aerospace industry is also looking to the Government to assist with investments in the proposed A 320, 150-seater airliner of Airbus Industrie and in development of the Westland WG30 belicopter.

Later, addressing the-Society of British Aerospace Companies in London, the minister said: "The Govern-ment has indeed indicated its willingness to consider any requests for support on the basis of an investment repay able by levy on sales. It has also made clear that it would have to do so against the background of resources available at the time and the merits of the particular project."

### Lonrho to seek expansion cash

Lonrho, the international trading company which is preparing a second takeover bid for the House of Fraser stores group, yesterday told shareholders it wants to raise its borrowing power by 50 per cent, enabling its debts to be almost three times what they are now.
In a separate letter to its shareholders accompanying

the annual report, Lonrho says that an increase in the group's borrowing power is necessary to allow for future expansion and development.

Mr Paul Spicer, a director, said last night: "I'm told this is just bringing us into line with other companies". But the move could well Mr providing the forthcoming Budget is well received, the

meet resistance from Lonrho's largest institutional shareholder, Gulf Fisheries, which is backed by the Kuwait Royal Family and has banks could be able to lower their base rates by a further ½ per cent after the Budget. around 15 per cent of the equity. Gulf has already challenged Lonrho once. It falled to block a move by the group headed by Mr Roland "Tiny" Rowland to increase the number of is moving to resolve the approach of the control of the

> year ago.
>
> A special resolution is needed to increase the borrowings which requires a 75
>
> Monopolies Combis 150p a share House of Fraser.
>
> Lonrho has given per cent majority of the votes cast. The Lourho directors are backing the move with their combined 17 per cent of

shares it had more than a



Rowland: moving resolve objections

borrowing limit to equal three times its total capital and reserves. This would

In his annual report of Rowland says that the group is moving to resolve the stated objections of the Monopolies Commission to his 150p a share bid for the Poisse of Fraser.

Lonrho has given guarantees not to interfere with the running of the group which owns Harrods, but has obtained a letter allowing it to bid again if it can meet the Longho want to revise its criticisms of the Commission.

### Biffen warns of trade war threat

By Philip Webster

Mr John Biffen, Secretary for Trade, issued a warning last night of the threat of a world trade war caused by a marked increase in political tensions between leading

potentially dangerous flashpoint when there were signs that the industrial world's

Mr Biffen, who in recent speeches and during his visit to Tokyo has warned the Japanese of the protectionist pressure against them in Europe and the United States, indicated that he was against further isolating trading powers.

He said imbalances between Europe, the United States and Japan presented a Speaking of the new ten-Speaking of the new tensions between the trading powers Mr Biffen referred to the dispute over Europe's

resist pr tectionism could be crumbling.

Mr Biffen told the Conservative Bow Group: "I have little doubt that the present Atlantic that Japan's growing to the Interest of the States, American criticisms of the European Community's policy, and insistence from both sides of the little doubt that the present Atlantic that Japan's growing Can Hoover claw its way back? Page 15 tensions between the trading powers represent the gravest threat to the open trading surpluses with the United States and Europe, last year reported to total \$24,000m, were unaccentable.

### **Midland Bank** Interest Rates

Effective from 25th February 1982.

#### **Base Rate**

Reduces by 1/2% to 131/2% per annum.

#### **Deposit Accounts**

Interest paid quarterly on 7 day deposit accounts reduces by %% to 11% p.a. APR 11.4%.

#### <u>Abatement Allowance</u>

On ledger credit balances of current accounts which are subject to the standard personal current account tariff and do not qualify for free terms reduces by 1/2% to 7% p.a.



# Daejan Holdings

INTERIM STATEMENT Unaudited results for the half year ended 30th September 1981

		6 months to 30.9.81 £'000		6 months 30.9.80 £'000
Rent-and Service Charges less Property Outgoings		2,170		2.834*
Surplus on Sales of		•		
Properties		3,603		2,480
Other Income		12		71
		5,785	,	5,385
Financing Charges & Other Expenses		2,989		3,440
Group Profit before Tax		2,796	•	1,945
Taxation	1,150	ı	750	
Minority interests	9		9	
Transfer to Capital				
Reserve :	114	1,273	_7	766
		£1,523		E1,179

10.05p Earnings Per Share 7.28p Includes £366,000 relating to previous year. An Interim Dividend of 1.925p per share (1980—1.225p) will be paid on 19th March 1982 to shareholders registered on 26th February 1982.

Preliminary results of the revaluation of the U.K. portfoliocarried out as at 31 st January 1982 reveal a surplus over book values of £33 million in respect of investment properties and £27 million in respect of trading properties. The investment properties surplus will be incorporated into the March 1982 Accounts

and the second of the second

#### Institute predicts only slow growth

output in 1957.

### Jobless forecast at 3.5 million

Building Trades Employers. The Federation of Civil Rusineering Contractors

Engineering Contractors reckons that the real picture

is far worse than the official

figures show. It says that main civil engineering works are back to the same level of

sign of any significant up.

Mr Les Wood, general

The D of E attributed this turn in the industry," according to Mr Kenneth Construction Allied Trades authorities having raised Cooper, director-general of and Technicians, spoke of "a money from the sale of the National Federation of crisis, not just for the council houses.

The British economy faces enough to reduce unemploy-another two-years of slow ment.

growth, rising unemployment and inflation around 10 per cent according to the National Institute of Economic and Social Research.

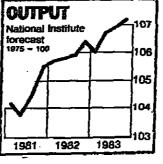
omic and social Research.

In its latest quarterly Economic Review the Institute predicts output will rise by only three quarters of a per cent during 1982 and that the underlying level of unemployment will go up by 300,000.

The Institute warding for

The Institute predicts further rises in unemployment next year, with average for adult unemployment set at 3.3 million implying that if school leavers are counted as well the total out of work will be 3.5 million.

At the same time as the At the same time as the Institute produced its gloomy forecasts, Oxford Economic Forcasting predicted that growth this year would be 1.2 per cent and it would rise next year to 2.3 per cent, though this would not be



Government in the run-up to the election.
The institute forecasts that However, the Oxford group was more optimistic about inflation, which it expects to fall to single figures this year and stay there.

The Institute's forecast is drawn up using the organiza-tion's own model of the economy, which is con-tructed on Keynesian lines.

It predicts that the Government will succeed in bringing down its borrowing over the years ahead and that it will keep money supply growth to 9 per cent this year and 8½ per cent in 1983. The country's balance of payments is expected to stay in substantial surplus.

The institute forecasts that earnings will go up by about 9½ per cent during the current pay round and about 10½ per cent during the pay round beginning in July. High unemployment is though likely to prevent a new wage explosion over the year ahead. Industrial investment

though to have reached bottom, but the recovery is expected to be slow. The main positive force in the economy is seen to be the end of destocking this year, with exports taking up the running along with higher consumer spending later on. All of the forecast has been But living standards are forecast to fall until this time next year and then to show only a modest recovery. They are expected to be little more than half a per cent higher at the end of 1983 than they are now, posing pound is though likely to severe problems for the main strong.

> SUMMARY OF NATIONAL INSTITUTE FORECAST -2.8 -2.5 1.4 0.7

### THE HONGKONG **BANK GROUP**

announces that on and after

25th February, 1982

the following annual rates will apply

Base Rate . . 131/2% (Previously 14 %).

Deposit Rate (basic) 11% (Previously 12 %)

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation

The British Bank of the Middle East

Mercantile Bank Limited Antony Gibbs & Sons, Ltd.

M. J. H. Nightingale & Co. Limited 27/28 Lovat Lane London EC3R 8EB Telephone 01-621 1212

The Over-the-Counter Market

190	B1 /82				Gross	Yld	F	/E
High	Low :	Сотралу	Price	Ch'ge	Div(p)	* ia	Actual	Fully Taxed
124	100	ABI Hidgs 10% CULS	124	_	10.0	8.1	: <u> </u>	_
75	62	Airsprung Group	70		4.7	6.7	11.1	15.4
51	33	Armitage & Rhodes	45	+1	4.3	9.6	3.8	8.5
205	187	Bardon Hill	201	-2	9.7	4.8	9.8	11.9
104	70	Deborah Services	70	-1	6.0	8.6	3.5	6.6
131	97	Frank Horsell	131		6.4	4.9	11.8	24.3
83	39	Frederick Parker	83	Ξ	6.4	7.7	4.2	8.1
78	46	George Blair	51		<u></u>	_	_	٠.
102	93	Ind. Pref. Castings	95		7.3	7.7	6.8	10.3
106	100	Isis Conv Pref	106		15.7	14.8	· <u> </u>	_
113	94	Jackson Group	96		7.0	7.3	3.0	6.8
130	108	James Burrough	112		8,7	7.8	8.2	10.3
334	250	Robert Jenkins	250	-2	31:3	12.5	3.5	8.8
59	51	Scruttons "A"	59		5.3	9.0	9#	8.4
222	160	Torday & Carlisle	160	-1	10.7	6.7	5.4	9.5
15	10	Twinlock Ord	13%		. —	_	_	: <b>_</b>
80	66	Twinlock 15% ULS	78		15.0	19.2	· ' —	· _
44	25	Unilock Holdings	25	-1	3.0	12.0	4.5	7.6
103	73	Walter Alexander	76-		6.4	8.4	5.0	8.8
263	212	W. S. Yeates	228	<u> </u>	13.1	5.7	4.3	8.8

### **BUSINESS NEWS/COMPANIES AND MARKET REPORTS**

## Ansbacher finds a future in the past

# Its model is in the

18th century
Fascinating though the restructuring of Henry Ansbacher has been as

an on-goning City saga, the real story is the bank's policy for the future (Safly White writes).

It intends to be an old-fashioned merchant bank in the 18th century mould that is offering trade-related services on an international basis. This is the way Lord Kissin wanted to take Guinness Peat, and the way that in their verious styles Mercantile House, Mills & Allen and even

Exco are going.

"Intelligence and know-how related things," is how Mr Charles Williams, chief executive, describes the bias of service to be offered, as opposed to banking activities that

require large amounts of capital.
His immediate background was as chief of the Price Commission. A better clue to his inspiration comes from previous jobs. He is long in City experience — the Bank of London and Montreal, Eurofinance SA and then Barings.

Mr Williams was brought into Ansbacher by the commodity and metal grading group, Lissauer of the United States Currently Lissauer.

the United States. Currently Lissauer owns 49 per cent of Ansbacher. It wanted to develop the bank so that it could take full advantage of auer's world-wide trading busi-

ness and contacts.

Part of the complicated series of deals announced yesterday scales

**CRODA INT** 

Call to

takeover

Croda International is fore-casting 1982 profits of £16m before tax in a hard hitting letter to shareholders strong-

ly advising them to reject the 70p a share takeover bid from

Burmah. The forecast profits, which

would represent a 58 per cent increase over 1981, is to back up Croda's earlier promise of

an 86 per cent rise in dividends to 10p gross in

Croda says that after tax of £6m, which will include about

£2.5m advance corporation tax, the net dividend would

be covered 1.35 times. Cro-

da's merchant bank War-burgs said that no calcu-lations had been made of

likely current cost earnings

Croda tells shareholders that Burmah is financially

weak but despite this may still raise its offer for Croda.

reject

down the Lissauer stake to 22 per cent, and it also scales down another large shareholder, Grand Metropolitan, from 18 per cent to 7 per cent; This is to bring in a big financial partner for Ansbacher (to complement the trade backing from

Lissauer.)
Touche Remnant, the investment trust group, liked this method of diversifying its interests. Apart from obtaining a 20 per cent stake, by taking up the Lissauer and Grand Met. rights, it is putting in its deputy chairman, Mr David LeRoy-Lewis, to become chairman of Anshacher.

Mr LeRoy-Lewis has had a hand in other City restructurings re-cently, having become chairman of London money-brokers R. P. Martin after the merger with Bierbaum, the German group.

#### The bond mystery

Bond market operators are as baffled by their own activities at the moment as is everyone else (Michael Prest writes). New issues this week have reached a cumulative \$1,500m (£824m), still they come thick and fast. But the wonder is that so far the impact on prices and yields has been slight.
Given the hindsight of the last

three days — which is about as long as the market can look either backwards or forwards in present conditions of high exchange and interest rate volatility — it is not surprising that borrowers should have taken advantage of the modest

In this event Croda and Warburgs advise share-holders not to accept or sell

their shares but to await further advice.

further advice.

Burmah's offer closes tommorrow. At the last closing date Burmah had 17.9 per cent of Croda including the shares it picked up in a market raid in December. Croda's shares closed 1p higher at 83p yesterday and because they have been above

because they have been above the cash offer, Burmah has been unable to buy more

The Burmah camp is likely

Croda says its forecast for

to extend its offer again so i

can consider its position

1982 assumes that benefits will acrrue from the measures it has already taken to rationalize the business.

of confidence and we are determined that the next few

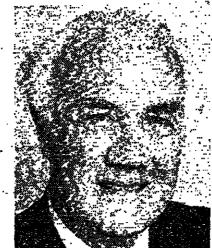
years should show a return

to the sort of progression of

listed companies in terms of

"The overall picture is one

shares in the stock market.



LeRoy-Lewis: Ansbacher chief

optimism afforded by easier American money supply and interest rate

What had caught the market off balance is the apparently insatiable demand for good quality paper and the willingness of borrowers to offer continuing high coupons and

Thus the World Bank, one of the very best credits, has returned for \$250m at 15% per cent. Nova Scotia, Australian Resources Development Bank and Burroughs carry 15.75, 13.5, and 15.75 per cent respectively.
On the corporate side, one possible reason for the demand is that interest and amortization pay-ments are heavier than usual this month, placing more funds in the hands of portfolio managers.

ing interess £11.9m to £8.6m.

### Sweet talk by Rowntree

The men from Rowntree Mackintosh will today be putting their case to win over Huntley & Palmer shareholders (Margareta Pagano

Whatever else they may have up their sleeve — apart from what promises to be a good set of results - it will be tough going to convince cynics in both camps that the bid

makes sound commercial sense.

For it is evident that Rowntree shareholders themselves have been less than persuaded. If successful the bid will dilute earnings for a few years and is the sort of strategy promised last year.

In the short-term, the takeover, which will cost at least £27.4m cash straight off, will mean pumping into Huntley a considerable sum of money to generate its full potential. Profits of £20m are not impossible in a few years, but it will mean drastic pruning at Huntley's three factories. Forecasts for 1981 are still for some £7.5m.

But the market feels that Row-But the market feels that kowntree will not need to go any higher (despite Huntley's hopes for another 20p.) and will probably succeed in making Huntley's famous brand names more profitable. Certainly, from Huntley's point of view, it would seem that a future with Rowntree is probably its best bet as it lacks the punch, and cash, to go it alone, there is also the possibility of an Office of Fair Trading referral.

HILL SAMUEL

#### the previous year, and there are further cuts to come in the woven fabrics and gar-ments divisions with five Stake reduced

plants due to close in the first half of the current year. Hill Samuel is cutting its Sales fell from £297m to £259.9m and as in 1980 there stake in one of Korea's leading merchant banks, Saehan Merchant Banking will be no dividend. At the trading level profits rose from £3.9m. Corporation, by selling 13 per cent of the equity to chemi-cal Bank. The deal will leave The group managed a considerable improvement in the second half, when the Hills Samuel with 7.5 per cent and Chemical Bank which is also buying the shares held by Banque Arabe pre-tax loss was cut from 7.1m to £1.3m and there was £5m reduction in borrowet Internationale d'Investisse-ments will have 23 per cent. ings during the year, reduc-ing interests charges from

Hills Samuel, which helped to found SMBC, is reducing Besides the cash conserits involvement because SMBC's business is increasingly capital intensive and given the constraints on a United Kingdom merchant bank, Hill Samuel feels that Chemical Bank would be more able to meet its capital

Sir Robert Clark, chairman of Hill Samuel, said SMBC Fieldhouse, chairman. knitting joint venture with Guildford Mills is progress-

INTERNATIONAL

BUSI

Le

le

reg

Scott D seneral Leicester. building yesterday

of conces

and sweets thinks th

colleagues the sixues ment did

banks and !

Durward.

Scott F

unconv

ипроглаги ты

Anvor W Leiceste 3 C Leiceste 1 d

cheap For The Ciribank The

cheques 37 d

Patients 1 2.1

discount

and a possible the price

What pi

tax L to

A Britain Too

or taxes and

But this is a

sistem wheret

single levi in

energy.
The (hance

relieved . . r.

aut be busies

budget pie a

nessmen back

e la

has bee!1

#### HONGKONG

Mr John Brembridge, Hongkong's Financial Secretary, yesterday reported a budget surplus of £1,648m for the 1981-82 financial year, just ended, and described it as a success story in difficult times. He raised personal allownaces from \$HK15,000 to \$HK20,000 which will cover an estimated 300,000 of the colony's 5 million Chi-nese. As an incentive for businessmen, Mr Brembridge announced an increase from

also announced that foreign currency deposits placed with licensed banks and deposit-taking companies would be exempt from interest tax. The tax on interest from Hongkong dollar de-posits would also be cut to 10 per cent from 15 per cent effective from today.

Japan will neither cut output of semi-conductors nor restrict exports to the United States despite the American's criticism, the Japan Electronic Industries Association said. Japanese industry has just reached about 70 per cent of the United States market share for the 64K RAM (Random Access Memory), the latest computer memory device, against 30 per cent by the United States firms.

#### NETHERLANDS

The Netherlands had foreign trade surplus of Gld 200m (£41.8m) in December compared with a Gld 2,000m surplus in November and a deficit of Gld 800m in December, 1980. For 1981 as a whole, Dutch trade showed a surplus of Gld 6,000m compared with a year-earlier deficit of Gld 5,3000m.

The British Export Credits Guarantee Department (ECGD) is guaranteeing a Guarantee £31m loan which N. M. Rothschild & Sons has pro-vided for Banco Nacional de Comercio Exterior SA of Mexico. Rothschild is acting on its own behalf and for a syndicate of banks, and the loan will help finance a £37m contract awarded to Darwin Instruments of Cambridge for the supply of equipment for technical education and research in Mexican training

# "I am confident that we shall maintain and improve on our record of success"

E. S. Margulies, Chairman.

Highlights from the Chairman's Statement

The diversity of the Group's operations has again been a source of strength in maintaining performance in a year of very demanding conditions. Some of our businesses have been severely affected

by recession within the United Kingdom and some of our main international trading activities have experienced difficult markets. But elsewhere there have been good trading opportunities, which the growing strength of our international organisation has enabled us to realise. Overall, the Group profit and market share have increased, a position which is not reflected in turnover due to sharply reduced commodity prices. The results reflect the partial consolidation of

British Sugar Corporation which, following the acquisition last year of 40 per cent of the equity, is treated as an associate company.

A total dividend for the year; of 7.5p net per share is recommended - an increase of 15.4 per cent.

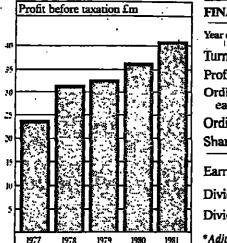
Over the years, S & W Berisford has become a highly diversified and balanced trading Group, with considerable financial strength, operating through many separate businesses in many countries.

Our strategic course in further developing the Group's activities is to draw on our skills and experience

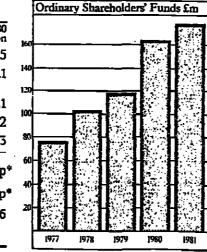
and substantial financial resources in order to broaden and strengthen our existing mix of trading and processing businesses, and improve their individual performance. Thus, we intend, cautiously and deliberately, to deepen our involvement in trades where we are already established profitably, as well as to extend the range of materials in which we trade by moving into promising new areas. We also seek to strengthen our regional organisation in different parts of the world so as to improve our ability to source important raw

materials or to service our customers internationally. I am confident that we shall maintain and improve on our record of success, and continue to find profitable growth in the future.

The major initiative pursued by the Group last year was our bid for British Sugar Corporation, as a result of which we acquired just over 40 per cent of the share capital. The results to date achieved by British Sugar fully justified the investment we made last year. Under the rules of the Takeover Code, although we may sell shares if we wish, we are inhibited from making any further investment until the summer of 1982 and during this period we will continue to keep the position under-



<u></u> -	FINANCIAL HIGHLIGHTS		
	Year ended 30th September	1981 £ million	198 £ millio
	Turnover	2,236.4	2,452.
	Profit before taxation Ordinary Shareholders'	40.7	<b>36</b> .
	earnings	30.2	27.
146	Ordinary Dividend	12.6	10.
	Shareholders' Funds	179.0	163.
	Earnings per share	18-07p	18.69
W 7	Dividend per share (net)	7.50p	6.50
	Dividend times covered	<b>2.41</b>	2.6
1981	*Adjusted for capitalisation issue 198	<u> </u>	



**Annual General Meeting** The Seventy-Second Annual General Meeting of the company will be held at The Tower Hotel, St. Katharine's Way, London El on Tuesday, 16th March

1982 at 12 noon. Copies of the Annual Report containing the Chairman's Statement in full and a Review of Operations for the year are available from The Secretary, S & W Berisford Limited. Berisford House, 50 Mark Lanc, London EC3R 7QI.

season.-Agence France-

An international group of companies principally involved in the merchanting, processing and distribution of key raw materials.

### profits which resulted in your company being nominated in 1975 the fourth higest ranked company of the 200 largest United Kingdom listed companies in terms of Sir Arthur added was no not progression of the second-half of 1982, listed companies in terms of Sir Arthur added was no not profits total sales overseas, this can only be taken as further disappointing news. Predictions that trading will pick up in the second-half of 1982, listed companies in terms of sir Arthur added was no not profits. Sir Arthur added, was no real comfort.

Trading blues

monthly figures.

An extremely pessimistic statement on world trading came from Sir Arthur Bryan, chairman of Wedgwood, yesterday despite buoyant nine-

Even pre-tax profits, up 66

per cent to forn in the period to January, failed to cheer and the group's shares fell

4½p to 75½p. Sales increase by £8m to £86m.

there was still no firm evidence of any improvement

domestic business. He said that te deep recession in the

United States and European markets was continuing to

in either international

Sir Arthur stressed that

growth over the previous decade (Burmah came 195th)," Croda tells share-However, Wedgwood takes some hope from the trade reaction to a wide range of new products displayed at the spring exhibition. This, and improved poduction techniqes, give a degree of optimism.

Interest charges dropped from £2.4m to £1.9m, through moving debt into foreign currencies. After tax, attribu-table profits are £3.7m

Wedgwood made £6m last year and will comfortably beat this in 1982.

#### HARRISONS ME

#### Profits dip £3m

Harrisons Malaysian Estates, the plantation company 81 per cent owned by Harrisons & Crosfield, saw pre-tax profits for the half year to end-September fall by nearly £3m to £11m. The interim dividend was mainrained at 3.57p gross. Earnings per share were 4.06p, against 5.09p.

The decline in profits was

chiefly because of lower rubber and cocoa prices and a poor rubber crop. The adverse movement of the Malaysian dollar also affected the outcome, although the sterling price of rubber did not change much.

The directors say that

results in the second and third quarters recovered to show a "substantial improve-ment". This year's figures will not include an extraordinary item matching the £5m gained from last year's sale of a stake in Harrisons & Crosfield. Nevertheless, pretax profits are expected to be similar.

#### CARRINGTON

#### Cut in losses

Substantial rationalization Substantial rationalization, which will have cost 10,000 jobs by the end of the year, has brought sharp cut in losses for textiles group Carrington Viyella, almost halved at the pre-tax level to £4.3m in the year to December, againgst £8.3m.

The rationalization cost

The rationalization cost £12.5m in 1981 against £21.5m

#### Base Lending Rates

ABN Bank	13%%
Barclays	131/2%
BCCI	
Consolidated Crds.	14%
C. Hoare & Co	
Lloyds Bank	131/4%
Midland Bank	
Nat Westminster	131/2%
TSB	131/2%
Williams & Glyn's	131/2%
* 7 day deposits on a	ums of

vation measures, the group raised cash from the sale of part of its interests in Gelvenor, its highly profit-Since the group, often held up as one of the best measures of British exports, has some 63 per cent of its total sales overseas, this can many positive steps have been taken during 1981, according to Mr William

> ng well Carrington Viyella shares were unchanged at 12½p.

would be better able to expand and meet the capital requirements of Korean industry in the 1980s with the backing of a leading money **LATEST RESULTS** 

··						
yton Viyelle(F) (f) Hdgs(I) or Skileysien(f) (F) de Tst.(F) u, Mat (9 neths) rood (9 neths)	42.31(38.27) 260(297) -(-) 8.39(10.37) 30.4(31.3) 201.9(206.7) -(-) 589(672) 86.2(78.16)	0.48(1.44) 4.3a(8.3a) 2.79(1.94) 0.73(0.77) 11(13.9) 30.9a(1.4a) 1.09(1.2) 35(30.4) 6.06(3.62)	9.7(31.9) 4.14e(5.55a) 10.05(7.28) -() 4.06(5.09) -() -3.34(3.56) 24.6(26.3) 10.1(7.4)	1.5(1.5) —() 1.9(1.2) 1.0(1.0) 2.5(2.5) —(6.0) 2.5(2.5b) —()	21.4 19/3 12/5  25/3	—(5.77) —() —(3.85) —(3.4) —(11.0) —(6.0) 3.5(3.5b) —(9.5) —(3.3)

from 14% to 13.5% p.a. with effect from the close of business on Thursday, 25th February 1982.

Other rates of interest are reduced as follows: 7-day-notice Deposit Accounts and Savings Bank Accounts – from 11.5% to 11% p.a. Special Savings Plan – from 13.5% to 13% p.a.

The change in Base Rate and Deposit Account interest will also be applied from the same date by the United Kingdom branches of

The National Bank of New Zealand Limited

Lloyds Bank Ple, 71 Lembard Street, London EC, 3P 3BS.

With effect from the close of business on Thursday, 25th February, 1982 and until further notice TSB Base Rate



TRUSTEE SAVINGS BANKS

P.O. Box 33, 3 Copthall Avenue, London EC2P 2AB

allowance for plant and equipment purchases.

The Financial Secretary

IAPAN

# Lloyds Bank **Interest Rates**

Lloyds Bank Plc has reduced its Base Rate

Lloyds Bank International Limited

### TSB BASE RATE

will be 131/2% per annum



Central Board,

Budget argur stated ear this Divide ar duel

Good news an from Herry Fe extretary of laxi Drivers The bad news drivers are a mcrease this A up for ground ] Bper cent incre The good neval and his member together a car charing ou cer principally from and the suburb and back. and back.

My hunch is and his driver likely to get the than the forme haring idea is John Collier (Section of the Transceneral Workers increase in fare last time is oppose Whitelaw, the retary.

Peter W

o Mr Derek Xin been appointed executive with effect and chairman or subsidiaries — Fairey Hydraulics. The Fairey Hydraulics, the Fairey Nucl. Winches and Fairey Mr George Utilia appointed managing teaponsible for Ess production appointed exponsible for Ess production appointed to the fairey of t

Company's explor Clayman is to be a the position of execution of execution with effect from Man

with effect from Mark With effect from Mark With effect from Mitchell Cotts:
M a non-executi February 1980

HAPAN

**BUSINESS NEWS/FOCUS AND COMMENT** PEOPLE

#### Leicester leaps in regardless

Scott Durward, 46, chief general manager of the Leicester, seventh largest building society, which yesterday introduced a clutch of concessions to anyone putting money into his society, learnt his trade selling cigarettes for Imperial and sweets for Rowntree. He thinks that most of his colleagues are still stuck in the sixties when the "movement" did not have to bother about competition from banks and national savings.

Durward, in town yester-day says tersely that he



Scott Durward: unconventional

would like to be chairman of the Building Societies Association but "I have more important things to do".

Anyone with £100 in a Leicester account can get a Leicestercard, a passport to cheap personal loans from Citibank, besides travellers' cheques and cheap holiday insurance. An exclusive deal has been done with Private Patients Plan. There is also a discount shopping scheme, and a possible 15 per cent off the price of a new car.

#### What price a tax Utopia?

- J<u>t</u>

A Britain free from a myriad of taxes sounds like a Utopia. But this is the aim of the campaign for "Unitax", a However th system whereby all taxes and duties would be replaced by a single levy on every form of

energy. The Chancellor may be relieved to know that he will not be besieged with pre-budget pleas from the businessmen backing the cam-paign: "we don't normally waste postage on politicians," declares campaign company was persuaded by spokesman Farel Bradbury, a technical systems specialist.



The pre-'Good Heavens!

detail.

As broadly outlined by administration officials, Mr Reagan's zone proposal is similar to the ten-year programme under way in the United Kingdom in that it superior to the Licensed Taxi Drivers Association. The bad news is that taxi drivers are after a fare increase this April to make up for ground lost since the 13 per cent increase last July. The good news is that a taxi and his members are gether a crime of the licensed the means of attracting businesses to depresse areas.

Incentives up a tracting businesses to depresse areas.

Incentives up a tracting businesses to depresse areas. together a case for cab investment tax credits, three sharing on certain routes, year 50 per cent wage credits principally from Heathrow for salaries paid to low and the suburbs into town

My hunch is that Feigen and his drivers are more likely to get the latter rather than the former. The cab-sharing idea is opposed by John Coilier of the cab section of the Transport and General Workers' Union. An increase in fares as big as last time is opposed by Willie Whitelaw, the Home Sec-

Peter Wainwright

#### NEW APPOINTMENTS

Derek Kingsbury been appointed group chief executive with effect from April 5 and chairman of the group subsidiaries — Fairey Autosubsidiaries — Fairey Automation, Fairey Engineering,
Fairey Hydrautics, Fairey Marine, Fairey Nuclear, Fairey
Winches and Fairey Filtration.

Mr George Uthlaut has been
appointed managing director
responsible for Esso Petroleum
Company's exploration and

Company's exploration and production division. Mr David Clayman is to be appointed to the position of executive director with effect from March 1.
With effect from April 1, the

following changes will take place at Mitchell Cotts: Mr P P at Mitchell Cotts: Mr P P Dunkley, who has been executive director since 1978, will assume the title of chairman and chief executive. Mr T R M Zince and the first administration administration and the first administration ad

BANN



هَكُذَا مِنَ الأصل

Mr Peter Goode, managing director of Hoover Ltd: attempting to fill the profits vacuum

# After the rout - can Hoover claw its way back?

Indeed, judging by the gyrations of the share price during the day, the off-prepared funeral rites for one of Britain's most famous, if ill-

starred, companies must be deferred yet again.

The hope, without any guarantee that it will be realised, is that having undergone drastic and prolonged reansed, is that having undergone drastic and prolonged the company's pre-eminence was challenged by cheap cut by 50 per cent over the past three years and production concentrated at Merthyr Tydfil and Cambuslang in Scotland — Hoover by will become a leaner, fitter and export markets. East animal.

Controlled by the Hoover Company of Ohio, which owns 73 per cent of the voting shares and 48 per cent of the non-voting stock of vacuum cleaners and GEC Hoover Ltd, the British Hotpoint washing machines company was persuaded by proved resilient during the

Washington

cooking ovens.

By 1973 Hoover was earning pre-tax profits of £21.3m and employing more than and employing more than 16,000 in Britain at Merthyr Tydfil, Cambuslang and Perivale in West London, where it vale in west London, where it inhabited one of the most famous art deco industrial buildings in the country.

But by the early Seventies,

lang in Scotland — Hoover bulk for both the domestic will become a leaner, fitter and export markets. East European manufacturers of

animal.

Some analysts yesterday were talking about the company breaking even this year and a profit as high as £15m for 1983.

However, the ravages of recent years must induce a good deal of caution. Basically Hoover has been paying the price of being first in the field.

Controlled by the Head of Some analysts yesterday washing machines also moved into the British market and quickly picked up a 20 per cent share.

And Electrolux, the Swedish multi-national proved is more efficient with sales per employee from its Luton factory, almost double those at Hoover. Last year Electrolux employed 5,000 against at Hoover. Last year Electro-lux employed 5,000 against 10,000 at Hoover. But it was not only foreign

manufacturers who were more efficient. BSR's Goblin recession, even though the overall market for domestic

the Government in the postwar years to set up production in the depressed appliances slumped by 8 per
areas of South Wales and cent from mid-1980 to
Scotland.

The venture was a moderate success in the Fifties and strain during the second half

Train during the second half

Hoover has been bumping along the floor for so many years that even a loss of E31m for 1981 drew only a mild response yesterday from the dwindling band of those who scrutinise the company's fortunes.

Sixties as the consumer boom of the 1970s, a period in which profits slumped every year from 1975's £20.4m to a mild response yesterday from diversified into allied products, it is unclear whether the company's toasters, electric kettles and fortunes.

Sixties as the consumer boom of the 1970s, a period in which profits slumped every year from 1975's £20.4m to a mational surveyors and hopes and is determined to fight the architecturally eye-pleasing competition, not only on the weak marketing and cheap imports. Were the labour pany will develop the site of the total market advised by a panel of international surveyors and hopes and is determined to fight the architecturally eye-pleasing to machine front, but by launching new products backed

imports, were the labour troubles which bedevilled management at Merthyr Tydfil and Cambuslang, both of which are essentially company towns. Cambuslang was stopped for 10 weeks in 1974 by a wave of strikes against pay restraint. Further disruption hit production in 1975 and 1977.

The onset of the recession in the domestic appliance market during 1979 forced Hoover to lay off workers.

Last year the British workforce was cut from 10,224 to 6,854. These redundancies cost Hoover £13.5m out of total raionalisation

nine-acre Perivale site. The closure of Perivale as a manufacturing centre was announced last October. A statement on the future of the historic building is expected next week and this could include plans for redeveloping parts of the rear.

kit, will shortly be launched at £140. The advertising claims the kit is sufficient to protect a three-bedroomed house. The product has been developed partly on the advice of ex-burglars approached by Hoover.

Despite the recession

is unclear whether the com-pany will develop the site itself.

Clearly, Mr Goode's main strategy after the past failures, is to go for a productled recovery. Hoover's share of the total cleaner market is 33 per cent. But it has only a 17.6 per cent stake in the suction market. The new Sensortronic range is to be launched next month and Hoover claims the models will be the quietest and most

efficient in Europe. Hoover is to spend £2m on advertising the new models which will sell for between £50 and £120. Hoover is also for the first time fighting costs of £17.2m. Managing director Mr Peter Goode, who was appointed last the huge provisions for 1981 the models will sell for under £200, making them competitions. £200, making them competitive with other products on

will not spill over into this year and that the costs of slimming down the group will be a once and for all item in the balance sheet.

Hoover's finances could be given a boost by the redevelopment of part of the nine-acre Perivale site. The closure of Perivale as a top of the slightly shortly be launched at \$140. The advertising closure of the slightly shortly be launched at \$140. The advertising closure of the slightly shortly be launched at \$140. The advertising closure of the slightly shortly be launched at \$140. The advertising closure of the slightly shortly sho

ching new products backed by the Hoover name. The difference between

this strategy and other which have failed in the past, is that Mr Goode is prepared to pursue a more aggressive marketing and advertising stance while getting the pricing policy right.

It remains to be seen whether the new marketing strategy will enable Hoover to compete effectively, especially when the recession lifts. Even now there are signs that overall demand for domestic appliances is rising slightly. Sales in unseasonal January were slightly ahead.
The financial background

is less than bright however. Borrowings are estimated to have risen from £15.6m a year ago to around £20m, compared with a market capitalisation of £18m. The advertising and promotional costs required to launch new products will bear down on profits in the short-term. The est Hoover can hope for this year is to break even, if all the provisions are indeed out of the way. And hanging over the group is the prospect that the American parent might attract a bid, either from old favourite Black and Decker, or from Japan. If the recov-Despite the recession ery is about to start, this which hit the white goods could be a good time for a predator to strike.

**Kevin Page** 

#### **Business Editor** Interest rates

# move lower

A further half point off bank base rates may not matter much one way or the other in terms of monetary control. But after all the preaching on the need for caution in lowering interest rates, the authorities' actions in giving the nod to lower interest rates after a single week of good United States money supply figures States money supply figures almost smacks of unseemly

After all, looking at the Atter all, looking at the domestic monetary situation, it is not as if the January figures signalled any obvious reason to lower interest rates. And sterling's performance on the foreign exchange markets January figures signalled any obvious reason to lower interest rates. And sterling's performance on the foreign exchange markets show there must be some fear that the pound has been seasonally helped by the remittance of foreign currency holdings to meet tax payments.

There will be changes in oil taxation in the Budget—for example new and more helpful definitions of how different accumulations of oil in individual field complexes are treated for tax purposes. But few of these changes will have revenue implications for several vears—or at least until

That said, the authorities may have convinced them-selves that United States rates are on their way down. They may well be looking for further cuts in other European interest rates too over the next few days now that the EMS realignment is out of the

way.

Moreover, domestically it increasingly looks as if the Budget is going to place the emphasis on a fiscal policy that permits lower interest rates rather than very much else. Whether the authorities will allow themselves to be pushed too fast on the interest rate front remains to be seen.

#### Oil Taxation Boxed in

If the Chancellor of the Exchequer is worried about what falling oil prices are doing to his expected North Sea revenues, as we now know he is, the tax impli-cations of the downward pressure on oil prices are also worrying for industry. Any hopes companies had of wringing significant concessions on North Sea taxes out of the Treasury in next month's Budget (let alone the sweeping overhaul of the whole offshore oil fiscal regime that is so badly needed) are now virtually non-existent. That is a shame, but hardly surprising.

Obviously, when the Government's total "take" from the North Sea proves to be less than originally anticipted, that must mean

There is a very real chance that the industry's pet bogey, Special Petroleum Duty, which was introduced last year as a temporary expedient, will now be extended after June this year — even though the rate may be reduced from its present 20 per cent.

years — or at least until after the next election.

Sir Geoffrey cannot really afford to have it any other way, even though the evidence that the tax regime is beginning to have an adverse impact on future North Sea developments is finally beginning to be accepted in Government

#### Building The future

The construction industry, like many other lobby groups trying to bend the ear of the Chancellor, has had to live with frustration for the past few years.

for the past few years.

The latest figures for new construction orders in 1981 might give ministers some small encouragement, but they do not alter fundamental problems.

The crisis in the industry

has long passed the stage of scare stories about decaying sewers and crumbling build-ings and reached the point where both unions management, whether directly affected or not, agree that urgent remedial action is needed.

A marginal increase in new orders does not constitute an upward trend, but may simply be the result of several major projects

coming on stream.

Local authorities have underspent by about £700m in the past year, and have plenty of spare money for road renewal. That at least should be a priority for the coming year.

The most disap that the oil industry, as a whole, faces a smaller tax bill, since the two figures are only different sides of the same (large) coin. But

what matters, at a time when oil companies' profits and revenues are being ment in road, sewers and squeezed by the oil price decline, is the effective tax rate, not the absolute tax ment does not take the lead and set aside some public money for capital investment in road, sewers and public works, the private sector will never be perrate, not the absolute tax

# Reagan puts his money on enterprise zones

He will put his detailed proposals forward in legis-

income workers eligible for government welfare pro-grammes, a 5 per cent wage credit for employees earning salaries in the zones and Government guaranteed 25-

revitalize the cities during his election campaign when he criss-crossed the country making speeches against the Carter administration's urban policies which, he said, relied too heavily on the govern-ment. He often cited statements and the programmes of Prime Minister Margaret or rrune minister margaret Thatcher, praising their emphasis on free enterprise. The idea did not gain momentum in the States, however, until two New York

and Liberals in Congress who supported the concept. Chief executive. Mr T R M administration and the first months of the Reagan policy encompasses only 30 square miles", he below the minimum wage. This is a big issue in the zones to pay salaries months of the Months only administration and the first months of the Reagan policy encompasses only 30 square miles", he below the minimum wage. This is a big issue in the zones to pay salaries months of the Reagan policy encompasses only 30 square miles", he below the minimum wage. This is a big issue in the zones to pay salaries months of the Reagan policy encompasses only 30 square miles", he below the minimum wage. This is a big issue in the zones to pay salaries months only administration of the Below the minimum wage with the below the minimum wage with the below the minimum wage. This is a big issue in the zones to pay salaries months only administration on the Reagan plan policy encomp

Washington
Borrowing a British idea,
President Reagan has
endorsed a series of low-tax enterprise zones as the centrepiece of his administration's programme to fight urban blight and mounting unemployment in the United

year industrial revenue bonds for cities and localities

qualifying as zones.

Mr Reagan first advanced the idea of low tax zones to congressmen — alarmed by deteriorating economies and growing crime rates in the inner city areas of Harlem

Mr Jack Kemp, a New York
Republican and ardent advocate of supply-side economics, joined with Mr Robert
Garcia, a moderate Democrat, to form an unusual
coalition of Conservatives
and Liberals in Conservatives
and may even
expectations for jobs and
other economic benefits flowing from the programme are
too high and could dissolve
later into more social unrest.

Mr Ray Warren. assistant

direction of the US Depart-ment of Housing and Urban Development.
Generally the legislation

was supported by mayors and governors across America. At a time when federal support for the cities was shrinking, they viewed it as one of the last straws to

This was the message relayed to Mr Reagan at the White House by Mr Donald Schaefer, the popular mayor of Baltimore, Maryland, who has endorsed the programme enthusiastically, even though he has been highly critical of the President "Practical mayors live with the rules of unemployment. I worry about jobs. That's why I am over here, working with the

President on enterprise zones", Mr Schaefer said.

He has urged Mr Reagan to designate Baltimore as the first zone since the city has already launched a similar programme with the aid of local businesses and banks, in its Park Heights industrial area. This low income area north-west of Baltimore has high unemployment of up to 50 per cent among young black people, plenty of vacant land, but few businesses, Mr

The problem with Park Heights, as with most de-pressed urban areas, is that businesses will not move in because of high crime rates and low profit potential. The zones are intended to reverse this pattern.. Critics contend, however,

inner city areas of Harlem that the Reagan adminis-and the Bronx — proposed tration's plan, as presently legislation to create enterpproblems and may even create new ones. Public Mr Ray Warren, assistant director of community development in Springfield, Massachusetts, is one of the doubters. They plan on maybe 30 of these things of perhaps a square wile each

perhaps a square mile each, meaning the entire federal



By Bailey Morris



Donald Schaefer, Baltimore's popular Mayor has endorsed Reagan's programme: "Practical mayors live with the rules of the game."

loss of revenues cannot be borne by states and localities at a time when they are being pressed by the administration to shoulder even more fiscal responsibilities, officials Some veteran city planners also fear that black leaders

across the country will

organize against the pro-gramme because of a proposal allowing corporations in the zones to pay salaries

a private consulting firm.

Mr Brandwein was hired by the administration to review existing enterprise zone proposals and write a report, including recommen-dations, to correct the flaws.

In this capacity he travelled to the United Kingdom to study the British zones. Generally, Mr Brandwein found that the British experiment does not really apply to the United States because of big differences in both the problems to be corrected and the method of doing busi-

In the United States, for example, property developers do not build big offices and plants until they have located a tenant, whereas in Britain it is a common practice to build the structure first and then look for a tenant, Mr. Brandwein said.

He also encountered unique problems in the UK zones which do not necesszones which do not necess-arily apply in US localities. In the Dudley zone, for example, he found the big problem to be the high cost of developing a new building because of the difficulty in finding solid land in this coalmining community. And coalmining community. And UK corporations have tended to avoid Clydebank because it has developed a reputation as a tough union town, based on former experiences in the shipyards, Mr Brandwein said.

The UK models have pro-

vided examples, however, of problems which the United States should avoid and which Mr Brandwein outlined in his report to the Reagan administration. Should existing firms in the zones, for example, receive the same benefits as those moving into them? How can firms immediately outside the zones compete with businesses inside which are receiving cost advantages resulting from tax benefits and regulatory receipts? These were the most pressing problems identified by Mr Brandwein.

Over the past 10 years — years in which the United States has launched numergrammes to attract businesses to urban centres
populated by minorities—
two major problems have
emerged which the zones
may or may not correct
may or may not correct depending on how they are structured.

The most pressing problem is the lack of adequate venture capital available to small and medium-sized firms, the ones most likely to enter the zones. Bigger, wellenter the zones. Bigger, well-financed companies are not likely to locate in zones since they have been fleeing inner cities for the past decade.

The Reagan administrations proposal includes some federally provided venture capital but there is no agreement yet on the amount of money or the means of If the programme relies too heavily on tax incentives and too little on capital infusion, it is likely to fail in

the opinion of city planners who note that entrepreneurs likely to locate in zones need more than tax aid to start their businesses. Past experience has shown that the kinds of businesses likely to locate in a United States inner city zone are smaller, labour intensive companies such as food retailers or makers of parts for motor cars. Another problem which must be addressed by the Reagan administration is the difficult task of untangling snarled

federal and state regulations which impede business operations. Mr Brandwein, who sup ports enterprise zones as a fresh approach to an old problem, nonetheless remains unconvinced that the regulatory problem can be solved. He said the New York City administration, for example, makes life so diffiexample, makes me so unrecult for minority entrepre-nurs that many potentially good business ventures are killed because of bureaucta-

killed because of bureauctatic delays.

Recently, a group of black
businessmen in the south
Bronx raised \$5m to buy an
abandoned gypsum plant in
an old industrial park far
removed from residential
areas. The deal was just
about to be closed when the about to be closed when the group received a notice from a minor official in the city's department of the environ-ment who ordered a halt in

the proceedings.

The official said he had to The othicial said ne nad to complete a traffic surge survey to make sure that reopening the plant would not cause unnecessary noise and traffic congestion resulting from trucks moving in and out of the area.

His survey dragged on and on, until finally the group's financial backers became will have accomplished some-thing big for American business, Mr Brandwein

#### Grindlays Bank p.l.c. **Interest Rates**

Grindlays Bank Limited announces that its base rate for lending will change from 14% to 131/2% with effect from 25th February 1982

The interest rates paid on call deposits will be:call deposits of £1,000 and over 11% (call deposits of £300-£999 10%) Rates of interest on fixed deposits of over \$5,000 will be quoted on request.

Enquiries: Please telephone 01-930 4611



Brunner

Investment Trust PLC

Year ended 30th November 1981 Dividend

**Net Asset Value** per share

1 Year +5.5% (FT-Actuaries All-Share Index + 2.6%)

(FT-Actuaries All-Share Index + 72.7%) **KBIM** 

10 Years

Managers: Kleinwort Benson **Investment Management** 

+9.1%

+118.9%

Copies of the Annual Report are available from The Secretary, 20 Fenchurch Street, London EC3P 3DB

A Las Open of the character with level with level with 207, Falle slip. 74 T exp for the character with the

their of Ope con T: men Was whe Mas Clos the Mill two Wer, S41 year the City

R

By For stro 24 stro 24 soul leave to 'r perit to 'r perit two A the serv leag cor For wak cap and sec goa al I Gre.

Stock Exchange Prices

# Light selling

ACCOUNT DAYS: Dealings Began, Feb 15. Dealings End Feb 26. S Contango Day, Mar 1. Settlement Day, Mar 8.

§ Forward bargains are permitted on two previous days



Reed International Processions option newspaped arculation newspaped arculation newspaped Under agreement Benham includes Standard Standar

Hoechs!

CAPITAL

Burrou . enong arm centicous w Tokyo mass en floats 20 000m 🧀 🕦 🗈

anr

Intere

25th B change

		§ Forward bargains are permitted on two previous days	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
1081/82 Int. Gross High Low Stock Price Chage Yield Yield BRITISH FUNDS		Gross 1931/82  Gross Div Yid Div Yid Div Yid High Low Company Price Ch'ge pence % P/E High Low Company Div Yid High Low Company Price Ch'ge pence % P/E High Low Company Div Yid High Low Company Price Ch'ge pence % P/E High Low Company Price C	Grees Viet Div Viet Price Ch ze pence S. P/E
SHORTS  984 9304Treas 844 1982 984 8.387 13.002  974 9344Exch 946 1982 974 9.463 13.513	COMMERCIAL AND INDUSTRIAL  A — B	64 20 Gleves Grp 40	& Com 380 -8 19.50 4.3 7.9 donis for 382 -5 26.0 5.4 34.5 er J 161 8.3 23.71.9 hbs J. I. 372 -4 3.3 5.8 18.1 en Trans 117 -2 12.9 11.0 5.5 0 75/d 128 11.4 5.8 8.6
94 846 Exch 34: 1933 932 3200 9.801 95% 95% Treas 12% 1933 96 4 55% 12.183 13.596 1015% 95% Exch 134% 1933 95% 4 13.568 13.801 95% 85% Exch 134% 1933 95% 4 10.513 13.116 95% 85% Exch 15% 1933 95% 4 10.513 13.116 105% 85% Exch 15% 1933 95% 4 10.513 13.116 105% 85% Exch 15% 1934 95% 4 11.704 13.542 105% 95% Exch 15% 1934 95% 4 14.018 14.047 13.542 17% Exch 35% 1984 85% 3 1.582 11.160	104 75 AAH 90 67 7.5 7.1 150 92 AB Electronics 125 . 5.7 4.6 7.1 55 342 AE PLC 472 -1 2.0 4.2 7.0 25 10 Al ind Frod 13 -1 0.00 0.1 . 238 163 APV Hidgs 288 . 12.9 4.8 6.5 66 33 Arvenson Bros. 33 - 1.7 5.2	See 3.22 Glessop Life 77 -2 6.5 8.5 BLO 32 12 Momen Grp 17 -1 6.5 8.5 BLO 32 12 Momen Grp 17 -1 10.5 93 6.5 BLO 32 150 972 Oct 157 762 Glynwed 107 -1 10.5 93 6.5 BLO 32 Modern Eng 77 43 BLS 10.5 BLO 32 150 972 Oct 157 762 Glynwed Glynwed 107 -1 10.5 93 6.5 BLO 32 Momen Hidgs 25 -1 10.7 6.8 BLO 32 Momen A. 64 -4 3.9 6.1 7.2 1212 75 Trailight Bee 120 -12 8.9 7.4 6.4 52 Gordon & Golch 188 10.7 6.8 BLO 38 61 6 Mominor Knit 50 2.9 5.7 85 61 Trains Paper 25 -1 10.7 6.8 BLO 38 61 10 6 Mominor Knit 50 2.9 5.7 85 61 Trains Paper 25 -1 10.7 6.8 BLO 38 61 10 6 Mominor Knit 50 2.9 5.7 85 61 Trains Paper 25 -1 10.7 6.8 BLO 38 61 10 6 Mominor Knit 50 2.9 5.7 85 61 Trains Paper 25 -1 10.7 6.8 BLO 38 61 10 6 Mominor Knit 50 2.9 5.7 85 61 Trains Paper 25 -1 10.7 6.8 BLO 38 61 10 6 Mominor Knit 50 2.9 5.7 85 61 Trains Paper 25 -1 10.7 6.8 BLO 38 61 10 6 Mominor Knit 50 2.9 5.7 85 61 Trains Paper 25 -1 10.7 6.8 BLO 38 61 10 Trains Paper 25 -1 10.7 6.8 BLO 38 61 10 Trains Paper 25 -1 10.7 6.8 BLO 38 61 10 Trains Paper 25 -1 10.7 6.8 BLO 38 61 10 Trains Paper 25 -1 10.7 6.8 BLO 38 61 10 Trains Paper 25 -1 10.7 6.8 BLO 38 61 10 Trains Paper 25 -1 10.7 6.8 BLO 38 61 10 Trains Paper 25 -1 10.7 6.8 BLO 38 61 10 Trains Paper 25 -1 10.7 6.8 BLO 38 61 10 Trains Paper 25 -1 10.7 6.8 BLO 38 61 10 Trains Paper 25 -1 10.7 6.8 BLO 38 61 10 Trains Paper 25 -1 10.7 6.8 BLO 38 61 10 Trains Paper 25 -1 10.7 6.8 BLO 38 61 10 Trains Paper 25 -1 10.7 6.8 BLO 38 61 10 Trains Paper 25 -1 10.7 61 Train	
1074 954 Exch 144 1984 954 — 11.704 13.542 10.71 954 Exch 247 1984 954 — 14.013 14.047 1884 774 Exch 3% 1984 834 — 3.582 11.160 9616 967 7ress 124 1984 96 — 12.500 13.879 13.7746 954 7ress 1576 1885 1014 — 14.724 14.138	50 25 Acrow A 44 1.16 2.4 66 41 Advance Serv 51 4.7 7.7 7.9 200 122 Adwest Group 192 -2 10.7 5.6 11.1 428 209 Aeron't & Gen.220 5.0 2.3 14.9 600 235 ANZO 600	176 Granada A 240 - 2 63 2.9 17.8 136 71.4 More Offerrall 136 4.7 3.4 10.9 190 98 Travit & Arnold 170 - 2 5.6 3.3 7.3 17.2 11.2 Anti 138 Grand Met Lid 155 - 3 10.6 5.4 7.9 146 94 Morgan Cruc 125 10.70 8.5 8.2 87 36 Triedeat TV A 83.2 - 2 6.1 7.3 16.5 17.2 11.2 Anti 155 17.2 Anti 155	to Am Core! £11's -1 \$2.6 4.5 .  to Am Corp 086 -4 38.4 9.5 .  Am Gold 1247 +4 615 17.9 .  to Am inv 1256 +4 504 13.7 .  oraal 22
95 11 Treas 36 1985 774 3.553 11.367 9616 854 77645 11.467 1985 924 4 12.465 14.469 984 874 Exch 12.476 1985 934 4 12.118 14.586	3592 1112 Allied Plant 1392 27 615 223 Amai Metal 558 8.6 1.5 11.9 250 118 Amstrad 220 -5 6.1 2.8 14.9	44 105 Habitat 119 -2 5.16 4.3 20.9 1112 112 Nortchik C Grp 31 0.7 2.3 93 107 UDS Grp 72 -1 8.9 12.3 21.9 2454 132 Burger 12 -1 8.9 12.9 2454 132 Burger 12 -1 8.9 12 Burger 12 Burger 12 -1 8.9 12 Burger	ter Mines 114 +11 33.2 28.1
744 654 Treas 3c, 1986 734 4 12.807 14.536 744 654 Treas 3c, 1986 734 4 1071 10.913 977 845 Treas 126 1966 917 4 13.133 14.762 854 785 Treas 126 1966 917 4 13.133 14.762 971 92 Exch 147 1895 964 4 14.469 14.974 1034 892 Exch 1346 1987 942 4 14.030 14.853	372 20 Aquascultum A 32	62 38 De NY 39 26 6.8 12.0 8 58 50 DM 1	nfontein 57 167 15.3 funtein 594 170 17.5 san Rood 5765 4758 99.5 0.1 Daggs 35 47 58 99.5 0.1 Daggs 35 47 58 99.5 0.1
81% Tils Fund 67c 1985-87 79 - \$ 8.452 12.728 - \$ 925 81½ Treas 12c 1837 92½ - \$ 13.539 15.086 82 72½ Treas 12c 1985-88 175 - \$ 10.032 13.490 92½ 79½ Treas 12c 1989 855 - \$ 10.032 13.490 93 854 952 79½ Treas 12c 1989 855 - \$ 13.531 15.042 101½ 854 Treas 13c 1980-93 55 - \$ 7.901 12.631 101½ 854 Treas 13c 1980 93 - \$ 14.121 14.858	78 42 Ass Fisheries 72 . 2.9 4.0 26.3 148 75 Ass Leisure 85 -1 7.5 8.8 6.1 291 173 Ass Kews 185 -3 14.9 8.0 6.9 60 15 Ass Paper 56 -1 3.4 6.1 8.7 60 35 Atkins Bres 58 . 7.1 12.3 7.1 6.2 20 Do Pref 34 Audiotronic 6	134 Sh Hawtin 64 . 0.4 5.3 9.6 130 103 Parker Rholl & 122 -1 10.0 8.2 5.0 143 01 vosper 148 . 1.4 1.0 . 46 22 Gold 48 111 Haynes 131 11.4 8.7 16.2 1672 110 Paterson Zoch 155 -3 6.2 4.0 4.7 130 73 WG! 121 . 12.0 9.9 . 549 264 Groot 55 214 Headlam Sims 52 3.6 6.9 11.0 1 1672 106 Do ANV 153 -5 6.2 4.0 4.7 54 22 Wade Potteries 34 -2 2.9 8.4 11.8 275 130 Ham	Geduld £13's 44 347 25.0  or Tin 130  cor EF4 - 88.8 19.3  Helds S.A. 229 + 114 272 9.4  tivid 377 + 24 80.2 21.3  nton Gold 147 - 2 3.6 3.4
95's 81's Exch 127'¢ 1990 88 ⊶1, 14,075 14,933 804 69's Treas '8-6'e 1987-90 75's -5, 11,167 13,591 82's 77's Treas 114'c 1991 884, 13,906 14,960 66's 57 Fund 54'c 1987-91 64, -4, 9,275 12,988 89's 72's Exch 11'c 1991 84's -4, 13,616 14,795 92's 81's Treas 124's 1982 998 -4, 14,431 14,797	41   24 Ault & Wiborg   31   1.7   5.5       35   13 Aurora, Fildes   16         36   24 Austin E.   23     1.9   6.7       75   42 Automotive   Pd   52     2.9   5.5       123   79 Avort Rubber   114   -1   4.3   3.8       441   231   B.A.T.   104   431   -10   30.0   7.0   6.7     39   31   BBA Grn   34   -2   2.5   7.3   7.3     160   113   BET   Drd   151   -2   10.8   7.2   7.3     327   171   Bet   27   316   -4   14.55   4.7   13.8     327   171   BL Ltd   18   -2	23 57 Herworth Cer 1634	f 5124 +16 161 127 g 109 +8 31.7 25.1 nom 57 109 15.6
94% 79 Exch 123-6-1992 86% -1 14.125 14.788 1014 844 Exch 133-6-1992 914 -1 14.555 14.872 96% 794 Treas 123-6-1993 89% -4 14.220 14.738 65% 83% Fund 66% 1993 89% -4 10.720 12.981 105% 83% Treas 134-6-1993 972 -3 14.644 14.858 107% 90% Treas 143-6-1994 89% -4 14.738 14.784	174 101 BUC 164 e-1 7.3 45 8.8 378 311 BPB Ind 376 -2 13.6 3.6 8.7 1 103 8.6 12 BPC Under A 36 e-1 8.3 9.8 7.1	31 14 Herman Smith 24 -1 0.7 3.0 3.8 71 462 Pentland Ind 57 2.4 3.6 7.0 235 892 Ward T. W. 234 k 15.76 6.7 8.2 1659 94 Legal 19 22 Hewstair 38 -1 1.4 3.8 10.6 35 13 Pentlan Ind 57 2.4 3.6 7.0 235 Hewstair 38 -1 7.6 8.6 6.8 13 Pentlan Ind 57 2.4 3.6 5.0 9.4 80 Warrington T. 88 -1 7.6 8.6 6.8 220 120 Lyde 17 22 0.5 2.2 7.8 23 17 Waterford Glass 18 1.8 10.2 5.4 228 161 M/m 25 62 Hicking Prosst 82 -7 7.0 7.0 7.5 1.7 5.5 21 Philips Lamps 500 -2 38.2 7.6 206 151 Watmoughs 201 -2 7.8 3.9 7.8 90 15 M/m 26 150 Watts Blake 170 -3 4.8 2.8 10.1 108 64 Male 170 -3 4.8 2.8 10.1 108 65 Male 170 -3 4.8 10.2 10.8 10.1 108 65 Male 170 -	(Mangula) 20 ysta 73 -2 5.5 79 erale Con 186 48 28.9 27.3 is Explor 34 -2
90 75% Treas 12% 1995 85% % 14 206 14 724 51% 42 Gas 3% 1990-95 46% % 6.606 10.903 82% 68% Exch 10%% 1995 76% % 13 57 14 42%	239 12 BSC Int. 1152 0.1 0.9 38 36 BSR Lid 62 0.7 0.9 .8 38 254 BSR Lid 852 -3 11.3 3.2 18.6 148 78 Balbeck int 92 -2 10.0 10.9 11.5 74 54 Balbe C.H. Ord 54 -4 12.3 3.2 18.6 159 Balro V.H. 074 55 18.5 9.3 5.0 105 62 Baker Perkins 101 4 7.3 7.2 1.7 10 50 Ballo Cuss 69 4.4 7.3 7.2 7.7	38 87 Herworth Cer 103½ . 7.5 7.2 10.0 33½ 25°, Do 44. Lin 229 . 400 13.8 80 55 Do NV 61 . 5.7 9.4 7.6 92 13.8 7.0 32 4.8 Herworth J. 87 -2 5.4 6.2 12.7 210 126 Pept-Hatt 194 -2 13.5 7.0 8.9 121 69 Ward & Gold 111 . 7.9 7.1 7.9 195½ 113, Klood 114 Herman Smith 24 -1 0.7 3.0 3.8 7.1 40½ Pentland Ind 67 2.4 3.6 7.0 236 82 236 123 44 Liba 48 25 Hewden-Stuart 38 -1 1.4 3.8 10.6 35 13 Pents Hewden-Stuart 38 -1 1.4 3.8 10.6 35 13 Pents Hewden-Stuart 38 -1 1.8 5.1 13.0 101 67 Perry H. Mirs 96 -3 5.0 5.2 9.4 94 60 Warrington T. 88 -1 7.6 8.8 62 H. Liba 48 25 Hewden-Stuart 36 -1 8.6 10.5 11.1 56°, 41½ Phillips Fin 54, 54°, 4½ 575 12.3 17 Waterford Glass 18 -1 1.8 10.2 5.4 62°, 41½ Phillips Fin 54, 54°, 4½ 575 12.3 17 Waterford Glass 18 -1 1.8 10.2 5.4 62°, 41½ Phillips Fin 54, 54°, 4½ 575 12.3 17 Waterford Glass 18 -1 1.8 10.2 5.4 62°, 41½ Phillips Fin 54°, 54°, 4½ 575 12.3 17 Waterford Glass 18 -1 1.8 10.2 5.4 68°, 62° Hill 6 Smith 50 w 5.9 10.0 13.6 152 Priften Holds 18 7.5 3.5 8.6 151 Waterford Glass 18 -1 2.3 3.9 7.8 10.8 10.9 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8 10.8	ate Rxpler 200 -5
100 794 Tres 124-6 1995 924 -4 14.302 14.004 1045 854 Tres 144-1996 964 -4 14.74 14.899 765 634 Tres 96 1992-96 70 -4 12.779 13.824 1134 914 Tres 134-6 1996 1074 -4 14.904 14.849 1024 82 Exch 134-6 1996 954 -4 14.403 14.396 1074 942 Tres 11.24 1996 932 -4 21.37 2.538 1074 942 424 876 876 948 -4 5.888 10.322	94 32 Barker & Dobson 12 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2	14 Herman Smith 28 -1 1.7 3.0 3.8 71 49; Pentiand and 67 2.4 3.6 7.0 49 4 Lengair and 48 22 Herman Smith 28 -1 1.4 3.8 10.6 35 13 Pentry H. Mirs 96 -3 3.06 5.2 9.4 14 18 18 17 18 18 -1 1.6 10.5 11.7 18 18 17 18 18 18 -1 1.6 10.5 11.7 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	Tinte Zinc 434 -5 22.9 5.3 ruburg 176 +2 23.9 13.6 Piran 63 fb 2.9 4.5 elena 514 -4 531 22.9 ust 376 0 -4 54.9 14.6 ust 376 0 -4 54.9 13.4
LONGS 100% 53 Treas 134% 1907 934 -4 14428 14.607 53% 694 Exch 104% 1997 77 -4 13.662 14.285 74% 62% Treas 84% 1997 684 6-5 12.710 13.624 16% 92% Exch 15% 1997 105% -4 14.908 14.885	RI 34 Bath & Pland 76 -3 64 8.5.7.7 30; 21; Bayer 166 85.336 198 79 Beauton Clark 194 -1 11.4 5.9 10.6 32 29 Beauton Grp 77 -1 1.0 3.7 28.4 84 57 Beckman A 83 -1 8.2 9.9 7.7 131 81 Beekam Grp 126 -5 3.98 3.1 25.9 105 60 Beekam Grp 126 -5 3.98 3.1 25.9 105 80 Belant Grp 126 83 -2 10.0 12.0 8.3	16 47 Huntler Paumer 107 h 6.3 5.9 2.5 2.7 40 Pullmam R&J 90 -1 5.4 10.9 8.8 30 213 Yarrow & Co 285 16.3 9 233 163 Sunge 26 122 Hutch Whamp 142 45 374 25% Queens Moat 342 1.65 4.6 11.7 112% 69 Retters 73 6 3.9 5.4 6.9 121 101 Tanjo 270 270 270 270 270 270 270 270 270 270	iwest 33 -2' Besi 183 - 29.8 16.3 - Ing Tin 115 - 5.0 4.3 - Syzai Cons E22 -1 145 6.6 -
**Sa 514 Treas	63 25 Bernrise Corp 56 -1 4.58 1.7 9.6 105 46 Benn Bros 103 5.7 5.5 14.5 138 94 Bertsf ds S. & W. 128 -8 10.7 8.5 7.6 7.6 40 Bertsf drd 76 5.4 7.1 13.3 40 202 Bestobell 34 -7 17.9 52 6712 39 Bett Bros 46 -1 4.4 9.6 5.0 340 210 Blbby J. 325 -10 10.5 3.2 10.4	I — L 51 43 RRM 542 -1 55 85 5.4 FINANCIAL TRUSTS 56 21 Wark 51 252 ICL 46 -1 3.3 6.9 8.2 FINANCIAL TRUSTS 57 21 Wark 58 12 252 ICL 46 -1 3.3 6.9 8.2 7.3 80 12.3 15.1 RMC	ermoest 341 +7 44.2 13.0 de Colliery 21 -1 de Colliery 21 -1 de Colliery 21 -1 de Colliery 21 -1 de Colliery 21 de Colliery 22
1075 84% Treas 14% 1938-01 994 -4 14.661 14.715 1934 75 Exch 1234 1999-02 854 -4 14.169 14.342 1944 854 Treas 1334 2000-03 954 -4 14.533 14.500 904 734 Treas 1144 2001-04 82 -4 13.906 14.055 41 334 Fund 3424 1999-04 354 -4 9.639 11.445 1994 777 Treas 1244 2003-05 914 -4 14.156 14.227	68 91 Black & Edgy'n 48 -I 1.4e 3.0 46kg 10kg 10kg 10kg 10kg 10kg 10kg 10kg 10	50 25 Improved Ind 328 - 4 18.2 26 3.0 198 142 Rediand 189 - 4 10.5 5.8 11.4 389 29 C fin de Suez 1894 - 288 1.7 11.3 334 208 Wester 1895 1895 1895 1895 1895 1895 1895 1895	ern Hidge 2214 + + 597 28.2 ern Minung 214 + 5 1.8 0.8 eihaak £124 + 44 240 19.6 is Copper 19
984 864 Treas IL 24 2006 88 -12 2230 2.68T 684 564 Treas 89 2002-05 664 -5 12.57T 12.938 924 754 Treas 114-2 2003-07 854 -4 13.938 14.078 1014 844 Treas 114-2 2003-12 464 -4 11.857 14.257 664 854 Treas 5-4 2003-12 464 -4 11.855 12.073 664 854 Treas 7-4 2013-15 694 -4 13.592 13.503	256 189 10003 217 -3 10.7 3.1 10.6 30 10 Rorthwick T. 15 -1 0.0 0.1	184 T20 110h Bdr 730 - 8.6 1.2	93 -2
33's 27's Consols 4'r 30 -4 13.450 32's 24's War Ln 3':56 22's -4 12.534	133 90 Brent Chem Int 130 -2 3.0 2.3 27.6 80 46 Brent Walker 73 -1 2.5 3.4 22.4 51 36 Brickhouse Dud 45 +1 4.6 10.2 5.1 252 170 Brit Aerospace 182 -1 11.1 6.1 6.4	28 14 Johnson & FB 14 -1 2.5 4.1 9.4 94 56 Centu 5 152 Johnson & FB 14 -1 2.5 4.1 9.4 94 56 Centu 5 152 Johnson & FB 14 -1 2.5 4.1 9.4 94 56 Centu 5 152 Johnson & San	as Capel 130 -2 3.9 3.0 18.9 rr Oils 93 -1 4.0 4.3 9.7 erhall 41 -3 0.4 1.0 44.6 erhas Pet 72 -2 1.15 1.5 18.9 stroles F17 233 3.5 3.5 is K. 120 +2
COMMONWEALTH AND FOREIGN  101% 52% Aust 55% 81-82 1015, 44, 5.548 15.481 894 52% Aust 64 81-83 89 4 6.849 14.204 904 82% E Arrica 54% 77-33 80% 44 6.448 15.310	24 20 Linux binix 545 2 0.0 100 1.1	5 127 Kelsey Ind 180 - 114 71 92 143 116 Rowton Hotels 141 - 2 10.0 7.1 11.8   550 300 Gas & 18 56 Renaing Mr 68 - 2 50 7.4 135 393 150 Royal Works 155 43 12.3 7.4 46   550 300 Gas & 19 50 Royal Works 155 43 12.3 7.4 46   550 300 Gas & 19 50 Royal Works 155 43 12.3 7.4 46   550 300 Gas & 19 50 Royal Works 155 43 12.3 7.4 58 12.3	Oli Acre 375 I Nat Res 154 -46 Int 87 -4 7.9 9.0 14.6
51 36 Hungary 41-9-1924 36 914 84 Ireland 77-9-61-83 914 44 235 175 Japan Ass 49-, 1910 235 79 63 Japan 64-83-83-64 98 89- Malaya 71-9-78-82 972 442 7.715 14 182 674 57 N Z 74-9-88-92 632 42 11.786 14 660 814 74 N Z 77-9-83-86 804 44 9-485 14,080	150 93 Brown & law 9 150 23 43.4 97% 53 Brown J. 57 •-2 6.1 10.6 6.0 177 109 Bunci Pulp 173 107 6.2 6.8 [	5 118 Ladbroke 147 -6 10.65 7.8 6.8 114 70 8 Georges Grp 92 -2 4.3 4.7 10.3 501 25 Earle star 310 7 1.4 10.2 14.0 7934 313 Range 8 37 Laing J. Ord 75 -3 41 5.5 20.6 25 170 Sale Tiliney 210 11.1 5.3 6.8 488 286 Equity 8 Law 426 -2 19.3 4.5 20% 125 Royal 8 37 Laing J. Ord 75 -3 41 5.5 20.6 163 100 Samuel H.A. 119 8.9 7.5 8.5 388 286 Equity 8 Law 426 -2 19.3 4.5 20% 125 Royal 42 100 Laind Grp Lid 125 -1 5.75 4.5 6.4 85 32 Sampers 46 41 8 30 Samuel H.A. 119 8 30 Samuel H.A. 110 Samuel H.A. 119 8 30 Samuel H.A. 110 Samue	ter Cons. 41 -2
150 150 Peru 50 Ass 150 143 113 S Rhd 226 65-70 143 +1 94 72 S Rhd 426 67-92 91 4042 36 Spanish 476 404 94 94 Uruguay 346 94 395 319 Zimbabwe Ann 81-88 363 +3 23.642	12'n 8 Burnert H'shire 384 - 4 18.4 22.16.1 230 150 Burt- Boulton 215 - 3 4.8 2.2 1.1 163 91 Burton Grp 159 -1 9.3 5.8 9.9 29 17 Butterfid-Harvy 18 -1 1.4e 7.9	10 12 Lawrence W. 150 -2 15.7 75.8 83 60 S.E.T. 11 -4 62 33 127 92 Hogg Robinson 109 • 1.8 7.9 8.7 0.5 12.8 12.6 12.6 12.6 12.6 12.6 12.6 12.6 12.6	Petrof 225
LOCAL AUTHORITIES  291- 19	248 189 Cable & Wireless 230 e -6 9.0 3.9 16.8 160 692 Cadbury Sch 2912 -12 6.0 6.3 8.8 154 96 Caliyah 130 -2 6.4 4.9	8 12 Lesney Ord 14 -1	Met 80 1.4b 1.8 130 . 29 2.2 41.7 31 . 1.3 41 20-3 ard Prop 200 6.1 3.1 14.7
704 55% L C C 54°4 38-90 63 10.827 14.730   64% 54 G L C 54% 90-92 59% 11.300 14.538   97% 93% G L C 12°2* 1982 93% 12.758 14.320   90 93% G L C 12°2* 1982 93% 12.758 14.320   97% 90% C of L 63-8 90.82 97% 12.758 14.320	39: 16 Caravans lot 20: -1	7 68 Longho 75 • -1 12.9 17.1 304 225 Sketchley 287 -2 13.4 4.7 14.6 344 235 Sun Allace 309 -2 17.1 55 64 42 Countr 7 25 Longhold Univ 34 • 1.4 4.2 29.3 111 83 Swith D.S. 91 • 10.0 11.0 7.2 206 165 Traide Indem ty 165 93 5.6 218 108 Daesan	rfield 355 9.3 26 43.8 hbury Est 645 -5 17.9 2.8 36.1 ffices 126 k 4.4 3.5 46.3 ff 5 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
83 T84 Ar M1 T4-7 81-84 834 • 9.257 15.724 17 542 Ar M1 T4-9 91-93 62 • 12.376 14.537 674 544 Ar M1 647 85-80 614 • 10.653 14.456 967 929 Glasgow 94-9 80-82 967 44 9.548 13.638 1291 244 Met Water B 34-03 257 11.278 13.722 844 804 N 1 74-82-84 844 8.258 15.343	130 85 Centreway Ltd 120 7.1 6.0	11. Low & Bonar 199 -3 10.7 10.9 7.6 89 10.5 25 Smith Ind 345 -3 15.0 4.3 9.1 81 10.0 4.8 Bonar 199 -3 10.7 10.9 7.6 89 10.5 Smith Ind 345 -3 15.0 4.3 9.1 81 10.0 4.3 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10.0 10	a & Gen 57½ 2.3 4.0 of Leeds 64 3.4 5.3 13.9 of Leeds 134 -1 4.8 3.6 21.6 of 14.0 34.2 at 11. 155 • 7.1 4.0 34.2 at 11. 155 • 7.40 4.7 19.1
76% 67% 8wark 64% 83-86 784 8.987 14.088  Gross 1981/82 Div Yld	240 118 Christles Int 182 -2 10.0 7.6 8.7 116 69 Chubb & Sons 111 -3 7.8 7.0 21.7 188 153 Church & Co 173 11.4 65 6.2 205 134 Chiffords Ord 205 61 3.0 11.5 120 25 5 5 5 5 6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	# N 102 82 Starts Potts 34 0.0 502 222 Alliance Print 294 15.06 5.1 1792 3342 Kent Line 101 7.1 8.6 75 57 Amer Trust Ord 63 3.0 4.8 1792 3342 Kent Line 552 39 Statis Ren) 634 -i 2.3 4.3 9.0 148 116 Ang-Amer Secs 140 7.1 5.1 2064 1614 Laing	1. P. 70 -4 1.6 2.2 6.6 Props 191 . 6.1 3.2 27.3 -ccurities 302 -2 11.9 4.0 31.8 Prov Sh 483 . 3.4 0.7
DOLLAR STOCKS  154 812Brascan 287 12 71.1g 8.0 17.2	181 93 Dr A 178 10.76 6.0 8.9 (60 34 Comben Grp 45 -1 36 8.1 3.6 49 29 Comb Eng Strs 26 -1 4.5 12.5 24.5 (163 99 Comb Radins in 107 -2 5.7 5.3 7.6 (163 99 Comb Radins in 107 -2 5.7 5.3 7.6 (163 99 Comb Radins in 107 -2 5.7 5.3 7.6 (163 99 Comb Radins in 107 -2 5.7 5.3 7.6 (163 99 Comb Radins in 107 -2 5.7 5.3 7.6 (163 99 Comb Radins in 107 -2 5.7 5.3 7.6 (163 99 Comb Radins in 107 -2 5.7 5.3 7.6 (163 99 Comb Radins in 107 -2 5.7 5.3 7.6 (163 99 Comb Radins in 107 -2 5.7 5.3 7.6 (163 99 Comb Radins in 107 -2 5.7 5.3 7.6 (163 99 Comb Radins in 107 -2 5.7 5.3 7.6 (163 99 Comb Radins in 107 -2 5.7 5.3 7.6 (163 99 Comb Radins in 107 -2 5.7 5.3 7.6 (163 99 Comb Radins in 107 99 C	5 50 Actoropodate 133 5 11.2 1.5 0.0 12.7 12.2 Stendorg 27 5 11.2 1.5 0.0 Macfarlane 11 -1 5.3 7.5 0.5 11.8 1.5 Stonehill 81 0 -1 6.1 7.5 27.8 7.5 0. Atlantic Assets 60 -1 0.4 0.6 148 100 McKay 1 18 McInerney Prop 27 2.2 8.2 6.3 28 9 Stone Platt 152 8.6 63 Bankers Inv 842 5 6.6 6.6 140 114 Markhy 1 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1	Secs 143 - 3.9 27 35.8 eath 140 45 19.5 13.9
26% 10 8P Canada 110 <sup>10</sup> 6 44 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	133 65 Conder Int 70 -3 5.0 71 5.3 60 30 Conder Int 70 -3 5.0 71 5.3	5 1 Mang Bronze 18 -1 3.1 11.1	ry Prop 155 -2 6.4 4.1 23.4 Rever 162 -2 4.3 2.6 34.6 Idea 162 -2 5.0b 3.1 42.1 ec 2.6b 1.8 65.4 Prop 102 -12 26.3 al 152 25.3 al 152 25.2 21 22.7
790 312 Husky OII 312 -6	65 27 C'wan de Greot 35 • -1 5.0 14.3 12.7   49 24 Cowie f. 29 -1 23 7.9   97 52 Crest Richolson 95 -2 4.1 4.3 8.4	1 339; Mariey Life 45 •	Tomkins 271 . 5.7 2.6 . et Props 90 -1 4.65 5.2 23.5 . Ests 137 +1 4.2 5.0 29.9
437 284 Pan Canadian 223 -4	\$4 \$10, Create Int. 83 h +1 \$48 6.5 22.6 \$4 \$5 Po Did \$2 k 14.2 \$14.5 \$5 Create Int. 83 h +1 \$4.6 6.5 22.6 \$1.4 \$1.4 \$1.4 \$1.4 \$1.4 \$1.4 \$1.4 \$1.4	4 88 Medminater 57 5.3 7.9 7.2 440 316 Tarmaclid 428 4 213 5.5 7.2 133 Cont Union 172 5.6 2.4 11.9 220 125 Tate & Lyle 194 4 124 5.4 5.5 4.8 1.9 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0	ecs 331 -10 8.1 24 0.8 3.1 14.0 
BANKS AND DISCOUNTS  121 83 Allied Irish 65 9,6 11.3 2.9 21% 13% Ansbacher H 17% -1 6.2 1.2 23.3 290 173% ANZ Grp 236 -7 16.5% 7.0 5.7 14% 9% Bank America 110 -1, 81.1 8.1 5.1 313 218 8% of Ireland 218 13.9 6.4 2.9 172 3 8% Leumi Israel 5 01 1.2 15.6	1952 9 De Seers Ind. 113 . 125 9.4 6.4 100 66 Pebenhams 79 -3 9.1 11.5 . 795 600 De La Ruc 695 -3 304 4.3 10.9 63 522 Delta Grp 492 -12 5.2 10.7 5.8	133 105 Elec & Gen 123 -2 36 30    e5 41    Cons P	lant 452 3.4 7.4 — kande 124 . 4.3 3.5 . m: Malay 151 —? 11.4 7.6 . s & Low 63 —1 30 4.8 ng 500 . 300 6.0 .
250 150 Bk Leumi UK 220 14.5 66 14.0 547 257 Bk of Scotland 447 -2 27.9 6.2 3.7	21½ s Derritors 10 -1 20 16.7 22 264 Dewhirst L.J. 23 1.8 2.0 16.7 13 5½ Dewhurst Dent S2 18 2.0 16.7 150 81 Dixon D D 16 -4 14.2 12.3 12.5 185 116 Dixons Photo 178 -2 5.1 2.9 11.0 11 <sup>04</sup> ; 722 Dubrum Park 81 -42 74 9.2 8.6 74 53 Dom Hidso 65 642 61 2.0 25 65 Douglas R M. 71 -1 5.06 5.0 6.1	February 24   February 24   Impath   3 months   129   1898   18	Frontier 208 14.3 6.9
107   280   Cater Atten Hidge 313   -5   33.0   10.5     20	311; 22 Dow d & Mills 51 . 2.5 7.6 11.6 2034 116 Downly Grp 116 0 . 49 42 7.9 52 294 Drake & Scull 51 -1 43 8.4 49 . 64 44 Dundoman 56 -1 5.1 8.7 7.8 87 52 Dunlop Hidgs 79 -1 43 6.2	Dublin   1.21901.23150   1.2235-1.250p   40-55p disc   120-130p disc   120-1	44. Cnv Pf140 12.0 8.6 288 7.1 2.5 Valley 128 1.4 1.1
25 239 Gerrare & Sat 25 220 7.5 5.5 25 25 140 Gillett Bros 157 47 12:5 8.0 19.0 243 153 Grandlays Hidgs 158 -7 5.9 3.1 8.4 124 38 Guidness Poat 58 -2 5.7 9.8 1932 115 Hambros E2 414 65.5 4.8 9.7	24 142 EBES 24 363 15.1	### Effective exchange rate compared to 1875; was down 6.4 at 19.8.  ### April 128 Lake View Inv 188 -2 5.5b 27 :: 342 29 Essex Williams	Fir 3.54; 532 • 500 15.6 0 Tele 1332; · 150 4.6 12.2 ont Gas 186 -7 11.9 6.4 21.8 Doctor 147 -4 0.7 0.5 lav 135 10.0 7.4
88 54 Jessel Toynbee 59 +1 7.1 121 1.0 958 183 Joseph L 233 14.9 6.4 10.0	130 80 Electring Roll 93 8-5 46 48	Australia 1.6889-1.7030  Bahrein 0.6889-1.68810  Bahrein 0.6889-1.705  Bahrein 117  Bahrein 117  Bahrein 117  Bahrein 117  Bahrein 117  Bahrein 118  Bahrein 1	rail h Forecast divident a Carrectiff
285 186 Mercuri Secs 213 -3 10.0 4.1 7.4 30.1 286 Middand 340 -3 31.4 9.2 3.6 134 57 Minster Assets 732 - 5.9 8.0 9.9 230 129 Nat of Aust 152 -5 13.2 8.7 3.7 460 341 Nat Windister 465 -7 36.0 7.7 3.5	160 842 Eng China Clay 151 - 57 11 53 2.5 160 842 Eng China Clay 151 - 57 1.03 6.3 9.5 1794 92 Friesson 1204 52.4 4 3 29.7 188 120 Esperanza 143 0-2 9.6 6.7 12.3 1004 27 Euro Ferries 27 4. 445 54 6.5	Weak Fixed: 13% Now Zealand 2.3095-2.525 55 50 10° B' 522 -2 significant data.    South Arabia 6.2410-6.2710 59 69; Murray N thu 82 -3 2.6 3.2	Sinch passed f Price at suspension s exclude a special payment h Bis for Fixer Ugures, a Forecast earning, y Ex- ir Exrights, « Ex scrip or share split, I adjusted for late dealings No
136 85 Rea Bros 20 2.4b 2.6 18.7 134 92 Royal of Can £102 +4 54.3 5.2 6.2 200 97 Ry 18 A Scot Grp 120 -2 7.7 6.4 4.1 15.0 3.5 5.3 200 205 Sectombe Mor 225 25.7 11.4 9.3 1152 30 Smith St Aubyn 38 -1	10014 02 Euro Ferries 92 -1, 4.65.4 6.5 332 230 Euro Ferries 99 -7, 1.22.215 47 26 Eva Industries 29 -3 1.46.49 . 23 44 Evade Hides 7x - 2.6 3.4 6.7 288 1669 Fatel Grp 283 -2 11.4 4.0 13.8 78 44 Expand Metal 77 6 4.6 8.0	Buying Selling 2 months 13 <sup>1</sup> 1. 3 months 13 <sup>1</sup> 2. 3 months 13 <sup>1</sup> 2. 100 Bo Cap  Prime Bank Bills (Disc) Trades (Disc)  1 reland 1.4920-1.4935  1 00 Bo Cap 149. 95 Now Tokyn 117 - 2 1 A-out G See Elect.	5p Ord (80g) 39 an Trust 25p Ord (100) 25
543 298 Union Discount 428 • +5 57.1 8.7 10.5 173 85 Wintrust 173 • +2 4.8 2.8 12.5 BREWERIES AND DISTILLERIES	F-H  61½ 57 FAIC 137 71 Fairview Est 100 -2 5.7 5.7 3.3 183 122 Farmer Sw 142 . 13.1 9.2 42 78 Feeder Ltd 3: 1.2 58 15.7	3 months 134-134 3 months 14 Betgium 43.22-43.27 176 136 Pentland 176 91 5.2 Computer and Syst. 6 months 124-134 6 months 134 West Germany 2.3630-2.3640 147 104 River & Mèrc 132 - 2 10.7 R 1 Cussins Property G Portugal 69.05-69.25 806-60 185 Robeco ils 448 - 1 24.0 5.4 Equipu 10p Ord 160 109 109 109 109 109 109 109 109 109 10	Sa: 99 ems Eng 20p Ord (225) 243-2 roup 20p Ord (82) 84-1 lai 64 1 1987 () 1207-2 lai 100 Ord (81) 74
83½ 63½ Allied-Lyons 81 -1½ 7.1 8.8 7.8 253 184 8.25 220 -5 13.5 6.1 7.6 168 10½ 8ell A. 164 -4 6.8 4.1 8.5 165 101 Boddingtons 148 -1 5.05 3.4 17.4 178½ 133½ Brawn M. 164 -2 9.16 5.5 9.8 323 172 Butmer Bylldga 323 +15 14.2 4.4 9.5 330 235 Deventsh 365 12.1 3.3 13.2	181 135 Fenner J. R. 16; -2 129 7.8 11.4 96 56 Ferruson Ind 25 +4 7.9 80 13.6 692 425 Ferrund 650 -5 100 15 16.5 70 43 Fine Art Dev 48 -1 4.35 5 2 5 1 105 64 Finiay J. 102 -1 4.35 5 2 5 12.5	6 Months 14-13- 12 months 141-134, Austria 16.56-16.60 115 91 Sept National 108 49 45 Numsio Int 50.20 On Switzerland 1.8710-1.8725 110. 80 Sept Northern 93 -1 4.9 5.3 Owners Abroad 10p	ics 10p Ord (100a) 105-71 2) 150-71 103-2 1
285 161 Distillers 169 -2 15.4 9.1 5.2 165 1069; Creenall 107 -4 4.9 4.6 9.1 160 200 200 200 200 200 200 200 200 200 2	125 71 First Castle 84 -4 8.15 2.7 12.4 1250 115 Fisons 239 -3 8.3 3.5	1 month 1444 6 months 137-134 treated quoted in 12 solf-ners.  3 months 1334-134 12 months 137-134 tCanada \$1 : US \$0.8199-0.8201 121 94 Secs Trs. Scot 15 7.60 6.1 Speyhawk 10p Ord ( 246 182 Sterling Trust 232 e -2 13.6 5.8 Television South W.  Local Authority Market (%)	115) 139 est 5p Ord 15 250c-4
373 293 Hardys & H'sons 368 +3 17.1 4.6 15.6 105 72 Highland 79 -2 5.7 4.7 11.1 199 141 invergorden 158 5.7 1.6 7.7 161 43 irish Distillers 48 5.7 1.6 7.7 15.3 199 56 Marsion 72 -1 2.7 3.7 11.6 199 451 Scot & Newcasile 58 -12 6.3 10.8 6.5 32a 274 Scagram 1229 -44 77.0 8.8 6.1 217 123 SA Breweries 179 44 17.0 8.8 6.1 114 51 Tomatin 54 0.16 0.3 3.7 114 51 Tomatin 54 0.16 0.3 3.7 114 51 Tomatin 54 0.16 0.3 3.7 115 114 51 Tomatin 54 0.16 0.3 3.7 115 115 115 115 115 115 115 115 115 11	24% 138, Fuseco Min 211 12.78 6.0 10.4 117 48 Fuser Brot 62 -2 4.8 7.7 6.0 117 48 Fuser Brot 62 -2 4.8 7.7 6.0 118 58 Fuser Brot 76 -1 7.1 9.4 5.4 142 98 French 10 76 -1 7.1 9.4 5.4 143 88 French 1 132 -2 5.6 4.2 12.0 135 88 French 7. 135 - 5.6 6.3 5.5 103 38 French Nier 102 -1 4.9 4.8 7.8 109 70 Friedland Docst 92 - 6.9 7.5 10.8 62 32 Gallifd Brandley 59 -1 3.6 6.1 7.0	2 days 144 3 months 144 (20) calls. 14-15; seven days. 1 month 149 1 year 14 19-139, one month. 149-149; six months. 1 month 149-149 6 months 140-1389, 14-15; six months. 1 week 149-149 6 months 149-1389, 14-15; six months. 1 month 149-149, 9 months 149-1389, 14-15; six months. 1 month 149-149, 9 months 149-1389, 14-15; six months. 1 month 149-149, 9 months 149-1389, 14-15; six months. 1 month 149-149, 9 months 149-1389, 14-15; six months. 1 month 149-149, 9 months 149-1389, 14-15; six months. 1 month 149-149, 9 months 149-1389, 14-15; six months. 1 month 149-149, 9 months 149-1389, 14-15; six months. 1 month 149-149, 9 months 149-1389, 14-15; six months. 1 month 149-149, 9 months 149-1389, 14-15; six months. 1 months 149-149, 9 months 149-1389, 14-15; six months. 1 months 149-149, 9 months 149-1389, 14-15; six months. 1 months 149-149,	Latest date of repun Mar 95 00 money-1
114 51 Tomatum 132 -2 10.7 8.1 5.7 128 57 Whithread A 29 -4 6.5 6.6 6.9 128 58 Do B 100 -4 6.5 6.5 7.0 122 90 Whithread Inv 106 -2 6.4 6.0 34.1 252 172 Wolverhampton 210 -2 7.9 3.7 12.5	62 39 Ford Mir BDR 49 +1 1.8 177 104 Forminster 108 -2 6.0 5.6 6.7 245% 1389; Foseco Min 211 12.76 6.0 10.4 110 46 Foster Broy 62 -2 4.8 7.7 6.0 177 98% Fothergill 4 R 140 +1 11.1 7.9 11.3 25 46 Francis Ind 76 -1 7.1 9.4 5.4 142 89 Freemans PLC 132 -2 5.6 4.2 12.0 135 88 French T. 135 5.6 6.3 5.5 103 362; French Kier 102 -1 4.9 4.8 7.8 109 70 Friedland Docst 92 69 7.5 10.8 62 32 Galilfd Brandley 59 -1 3.6 6.1 7.0 180 70 Griffed Lilley 27 -1 1.9 7.1 5.6 181 80 Garrar Bonth 80 19 7.1 5.6 182 50 Geers Gross 125 -2 6.4 5.1 15.9 189 573 Gee Gross 125 -2 6.4 5.1 15.9 189 573 Gee Gross 125 -5 6.4 5.1 15.9 189 69 573 Gee Gross 125 -5 5.1 5.4	First Class Finance Houses (Alp., Rate-ty)  3 months 145-146. 6 months 145-146. 155-146   Kungerrand (per cols): \$373-375	parentheses. Es dividend.  2 Ni paid, a united securités  d. f fully paid, a ±40 paid, h £50  25 paid, h issued ur units of states  minal loan stock at £9 per unit-

Reg Of

هكذا من الأصل

Mr John circulations above 25,000. Reed will co-operate with the investigation and director Mr Kenneth Morton said: "We expected if because of our other newspaper interests."

The state of the s

THE THE PARTY OF

A STATE

TEMPER TEMPER

10.022

Under investigation will be the last month to buy Newspapers, which Benham Newspapers, which includes the Essex County Standard series for an undisclosed sum, and the £7m deal earlier this month to buy 11 titles from SI Newspapers from its

#### **OVERSEAS** COMPANIES

French Government and Hoechst AG have signed an agreement for France to take an initial stake in the West German chemical group's Franch subsidiary group's Frenc Roussel-Ucial SA.

Hoechst said it is prepared to reduce its holding in Roussel Uclai but will retain a majority.

A spokesman, commenting on a A spokesman, commenting on a statement by French officials in Paris that the French stake will be later raised to 50 per cent, said this is not in the terms of the

The Hoechst statement said a new supervisory board will be

down sharply from a 35 per cent surge in 1980, apparently because

of persistent economic stagnation. Sales crawled up a fractional 0.4 per cent to 473,976,000m yen from 471,875,000m yen. Net earnings per share tell to 24.14 yen from 25.81 yen, however, because of a share increase during the year.

#### **CAPITAL MARKETS**

World Bank's \$250m (£137m), six-year note issue at 99.5 bearing 15.25 per cent to yield 15.38 per cent was quoted at 98-98.5 in pre-market trading, Dealers said the quotes were surprisingly firm in view of the

skimpy coupon. Australian Resources Development Bank's 13.5 per cent fiveyear tap issue was quoted at 92.25-92-75 compared with the issue price of 93.5

wa Scotia's \$75m seven-year note issue at par bearing 15.75 per cent was quoted at 98.25-98.75 by Ross and Partners

A \$50m, six-year note issue for Burroughs Corp, with open pricing and an indicated 15.75 per cent coupon, was also announced. on floatation in May of two. 20,000m yen bonds, one each by

The Dow Jones industrial average traded in a narrow range most of the day and was off about three points at mid-easion. But three market galined strength in the market galined strength in the atternoon and rose sharply in the last hour after a cut in the broker to not market. The points at mid-easion. But three market galined strength in the atternoon and rose sharply in the last hour after a cut in the broker to not market. The points at mid-easion. But three market galined strength in the atternoon and rose sharply in the atte of the Daily Mirror, Sunday Mirror and Sunday People, bought Britain's oldest newspaper chain, and Sunday People, bought Britain's oldest newspaper chain, The Berrow's Organization in a £10.6m deal from News International. That bid was also referred to the Monopoles Commission and Reed had to sell its West of England newspapers to execute the deal. Mr Morton said this has now been completed.

Laing and Cruikshankannounceon behalf of New Ventura Carpets
that the offer for the ordinary
capital of Caird has been accepted
in respect of 2,447,938 ordinary
shares (approx 91,71 per cent) stock units.

mswick Oil announced yesterday a capital reconstruction of the company after 1 for 1 rights issue. The proceeds of the issue will be used by the company to fund its extensive drilling programme over the next two years.

Pip Instant Printers, with headquarters in Los Angeles, has set up a British company to seek instant print tranchise owners in this country. The company Pip UK Ltd, is a joint venture between the American parent organization and British printing company, Kwik

Asahi Glass Co reported yesterday that its unconsolidated net earnings edged up 1.8 per cent during the 1981 (iscal year ended in December, to 23,680,000m yen £5.195m)

The pace of increase slowed

The 15-year, adjustable coupon bond for Mexico has been increased to \$130m from the original \$100m due to strong Best Denki Co of Japan will issue a \$15m convertible bond due 1997 in the Asian dollar

#### COMMODITIES

COPPER: \_\_Higher grade rash\_Sales: 2.860 tonnes. Cash standard calhodes. 2.860 tonnes. Cash standard calhodes. 2856.50-861.00 (hree months. 1896.50-861.00 (hree months. 1886.50 (hree months. 1886.50



Arcq Arcq Aren Products Bankers Tal NY

Bankers Taj NY Isank of America Bank of NY Iwatroe Foods Bandis Bethichem Steet Boise Cascade Boise Cascade Borden

that their Base Rate is reduced from 14% to 13½% per annum with effect from the 25th February 1982 until further notice.

monies subject to seven days' notice of withdrawal is reduced from 111/2% to 11% per annum.

### Yorkshire Bank **Base Rate**

Interest Rate Changes

Williams & Glyn's Bank

announces that with effect

from 25th February 1982

its Base Rate for advances

is reduced from 14%

to 13½% per annum

Interest on deposits at 7 days'

notice is reduced from

.111/2% to 11% per annum.

MITTIWAR & CIAN, 2 BYRK TID XX

With effect from 25th February, 1982 our Base Rate will be changed from 14% to 131/2%



## Yorkshire Bank

Reg Office: 20 Merrion Way Leeds LS2 8NZ



### **National** Westminster

NatWest announces that with effect from Thursday, 25th February, 1982, its Base Rate is reduced from 14% to 131/2% per annum.

The basic Deposit and Savings Account rates are reduced from

### **SPORT**

# Plotting a flight path to Spain

By Stuart Jones, Football Correspondent

England took off towards Spain and the World Cup finals but Northern Ireland remained grounded at Wembley on Tuesday night. That was the outcome of England's 4—0 victory over the defending champions in the first of the home (pressurents but of the home internationals, but before English hopes are allowed to fly too high, it is as well to seep the seat belts fastened. The Irish, for a start, are a second-rate trew who climbed above their station to qualify. Only three of those who started the match performed in the first division last Saturday and two of those, McIlroy and Nelson, have had to move on from their chosen clubs in search of a regular first team place.

team place.

Borne on the wings of a competitive spirit, the Irish conceded only three goals in their eight qualifying group matches. But their bags of determination were lost in Wembley's waiting lounge, and without them the Irish are lightweight, particularly up front. Donaghy, the least experienced member, alone emerged with flying colours and he was playing an unfamiliar role.

deliberately arranged the severe England were merely taxing on programme to "steel" his the runway to test their new players so that they do not arrive system in the first half. programme to "steel" his players so that they do not arrive in Spain for some "garden party". A home game against East European opposition on June 1 and another "in a hot climate" are among his plans. He has also instructed the jettagged McCreery to ravel back from the United States five days before their next fixture:

Mr Ringham recognized that his Mr Bingham recognized that his side needed to be brought down to earth, but he himself took to the skies yesterday to warch Scotland's game in Spain. Ron Greenwood accompanied him to Valencia at the start of an exten-

sive spying mission which will include matches involving each of England's first round opponents: France, who meet the Irish next month. Czechoslovakia, and Kuwait, who will be entertaining Manchester United Manchester United. Mr Greenwood revealed that the captains tossed a coin 20 minutes before the kick-off so that the players could choose which studs to wear. One flank emerged with flying colours and he was playing an unfamiliar role.

Billy Bingham, the Irish manager, said yesterday that he had within a minute, it was as though

Wilkins began as a sweeper, brushing up behind an untried partnership of Foster, the new-comer, and Watson, the old campaigner. Don Revie tried Wilkins there seven years ago and the experiment was repeated in Bill Taylors teermonial march Taylor's testimonial match recently, but Wilkins is unaccus-tomed to the position. Only when he advanced after the interval did England add further goals from Keegan, Wilkins himseif and Hoddle. Mr Greenwood may have widened England's horizon, but he has done so at a dangerously late stage. Of the four practice matches that remain, only two of

matches that remain, only two of them are against the continental opposition who might expose a formation ignored at league level. After all, other European sides have used a sweeper for years, notably West Germany with the incomparable Beckenhauer, and know how to combat

Tuesday's win brought little comfort to either the talented Hoddle, until the end, or to Morley, who was skating on ite



Regis: not much time to prove his worth.

in bot bhaives. If the future lies with such youngsters, as well as Francis. Sansom and Anderson. and Woodcock-then they must he encouraged now. Otherwise Mr Greenwood might take with him a settled 22 but an unsettled 11.

### Brace of penalties do Scots an injustice

From Norman Fox,

Valencia, Feb 24 Spain

Scotland

Spain, the World Cup hosts, should not be uplifted by this apparently comfortable victory, nor should Scotland feel humiliation. Only in the last 10 minutes did the Spanish team save their morale. For almost all of the Two penalty incidents here in the Luis Casanova stadium turned this tentative, misleading irriendly towards Spain who always counter attacked cleverly but never had authority.

Every international match in Spain these days is a full scale rehearsal for the World Cup, Drecrackers overhead and armed guards at every turn, but with the game live on television, the ground was sparsely filled. The Spanish crowd have yet to be convinced that despite the advantages of being been been twinted. tages of being hosts, their team can really win the cup. On this evidence they have good reason.

Without Zamora to pilot them in midfield. Spain allowed Scotland considerable possession and employed their familiar breakaway tactics. While, for Scotland, Brazil moved on a broad span in attack, trying to make up for the absence of wingers, Spain made sporadic but effective use of their wide player Lopez-Ufarte who, after eight minutes, cut in ominously. Rough made two fumbling attempts to grab the ball from Satrustegui's feet, eventumer on the struck cross shot by Hansen. In an early second half effort om make more of their forward work, which lacked bite. Scotland withdrew Strachan and introduced Archibald. They were unfortunate not to score when Dalglish's drive across the goalmouth was furned on to his own post by Alesanco.

Frustration in the Spanish team worked in Scotland's favour. The more so when Sanchez was refrom Satrustegui's feet, eventu-ally succeeded and allowed Scotland to regain their com-

At speed going into Scotland's penalty area, Spain were always threatening. So when, after 24 minutes Alonso sprinted in it was no surprise to see McLeish take two hurrled measures and bring him down. The Dutch referee, controlling his first international match, was positive that it was a penalty. Satrustegui hit a powerful shot but Rough moved the right way, blocked the ball yet could not hold it. Victor followed up to score a goal barely deserved by his team who had survived a powerful header into the side netting by

worked in Scotland's lavour. The fused a penalty as Hartford and Gray simultaneously smothered him. And when Archibald announced his presence by nipping past two harrd tackles Dalgish's ensuing shot required all of Arconada's speed to turn the ball away for a corner. of Arconada's speed to turn the ball away for a corner.

Naturally, among the Scots

Referee P Tromas (Netherlands)

England's manager Ron Greetthere was intense disappointment when, after 80 minutes, LopezUfarte raced down the left side the first half after being delayed

the game was stagnant. Alonso punished McGrain for a mistake and his shrewd long pass found Gallego, another substitute, who was unguarded and slipped his

SPAIN: L Arconada (Real Sociedad): J Comacho (Real Madrid), R Gordillo (Reil2), J Alorso (Real Sociedad), M Tendrio (Valencia), J Alexanco (Razeiona), J Saura (Valencia), J Sarreiona), J Sarreional, J Sarreional, J Sarreional, J Sarreional, Victor (Barcelona), MacColonal, Victor (Barcelona), MacColonal, Victor (Barcelona), MacColonal, Victor (Barcelona), Lopez-Ufarie (Real Sociedad) 

and drove across an urgent centre. The ball came too quickly for Gray who bundled into Saura, bringing him down and giving a way another penalty. This time Quini, one of two Spanish substitutes: placed the shot with excellent precision.

The tarts half after being delayed by fog at Heathrow Airport. Another World Cup manager who was kept waiting for three hours in London was Konstantin Beskov of the Soviet Union. They are in the same group as Scotland, and Northern Ireland face the hosts Spain in their section.

ROUND-UP

RESULTS/SCORES

FRISH GUF-Second round replay:
tras 0. Diabilery 0.
WELSH CUP: Quarter-finals: Rangor
Shrewbury 1: Hereford 0. Greenteid 1.
ALLIANCE PREMIER LEAGUE:
COUTHERN LANGUE: Midlend:
Uvecuch Chelkenhau Cur. ScuthJoven 5. I d'Resident Cur. ScuthJoven 5. I d'Resident Cur. ScuthJoven 5. I d'Resident 2.
Longue 7. I d'Resident 2.
Longue 7. Vesidation 2. Uochester U.

Rugby Union
CLUB MATCHES: Cambridge University 7. Anth-Assassins 6: Cliston 15.
RAP 5: Plymouth Albinon 14. Except
University 5: Clambrigan Wanderers 15.
Abertillery 14: Abbry 22. Streatham
Croydon 0.
TOUR MATCH: Metropolitan Police
21. Wellnation (New Zealand) 5.
Representative MATCHES:
United Banks 5. Kent 31: Clvil Strvice
13. Royal Navy 7: London University
17. Scoulish University 11: Surrey UniPrisity 16. Oxford Polytechnic 0.
SPORT 6. CLASSAD — PAGE 17

ISTMMIAN LEAGUE: Second divi-pion: Barton 3 Letchworth GC I ATHENIAN LEAGUE: Edgware 3, Roddesdon 1.

International

Spain (1) 3
Victor.
Quint (pen)
Gallero
Second division
Barnsley (0) 0

Third division

Miliwali (0) 2
Horrix (pen)
Challerton (pen)
Fourth division
Bradford C (0) 1
Shallorth

orquey (0, 1

### Late goal deflates Wimbledon balloon

Wimbledon 1 players crowded the penalty area to deal with corner kicks, though, one was reminded that Wimble don had conceded 32 away goals.

Tagg's presence in attack could formulate formulation and the state of last place in the third division. The pretty balloon was lanced by a clever equalizer from Horrix. Even then a fine flying save by Beasant from West seemed good enough to preserve a point. But in the last minute Chatterton, who had beeen fouled by Armstrong, converted a penalty.

Perhaps in unsolicited testimonial to Millwall's attacking strength, or perhaps in the hope of catching Ron Greenwood's eye,

strong as the sweeper behind to Ketteridge who allowed Allar-four markers. When all 11 dyce to block his shot. be attributed to the lack of any gainful employment at his own end of the field. With Allardyce also venturing forward the conbappened.

To that point Wimbledon had shown very little that could be called positive. Joseph had the will and the skill to exploit his pace down the flanks but nothing to offer once he arrived in the target area. Their only direct

don might feel that there was no longer any incentive to cross the halfway line was removed eight minutes later when Horrix, who looked threatening throughout, volleyed the equalizer. The last minute, penalty was dubious but unanswerable. don might feel that there was no

RUGBY

## Carr drives past English defence

English Universities ....12 Irish Universities .....25

English Universities, having brushed Welsh Universities aside imperiously, found sterner opposition at Birkenhead Park yesterday where they lost to Irish Universities by two goals, a try, a dropped goal and two penalties to England's four penalties to England's four penalties. petatines to England's four pen-alties. The scoreline in no way flattered the winners.

Chesworth had a chance to carn England the lead with two pen-aity chances which went astray but Rainey was not so accom-modating with a successful

penalty, awarded for a line-our offence. There was more enthusiasm than cohesion apparent in both sides, though one glorious run out of defence by the England full back, Smith, taxed Ireland's solid defence.

His distinguished opposite number, the current Irish full back, MacNelli, was also prominent with a searing burst which came close to making a try for the left wing, Rainey, but the movement faltered. It was the prelude to a period of fierce pressure on the England line and Rainey missed three further penalty chances before England broke out of defence.

At once, a powerful run down the left by Munnings was checked by a late tackle after he had

### Royal Navy outmanoeuvred

By Peter Marson

Royal Navy

The Civil Service outman-ocuvred the Royal Navy in heavy going on Duke's Meadows, yesterday, and triumphed by a goal, a rry and a penalty goal to a try and a penalty. If their elation was ser against the Navy's distillusionment, that was understandable, for while the Civil Service, who in their previous outing had beaten Surrey Clubs in November last and were virtually a collection of strangers, the Navy's XV were for the most part yeterans. day, and triumphed by a goal,

By Richard Eaton
Steve Baddeley, England's new national champion, is a young man who expects to have to cope with pressure. In May he will almost certainly lead his country's challenge in the Thomas Cup only two weeks before his finals at London University.

Yesterday in the triangular challenge match against Sweden and Japan, sponsored by Crest Hotels, at Huddersfield, he had to overcome the dregs of an attack of tonsilities and the threat of an impending upper against the

attack of tousifilitis and the threat of an impeuding upset against the Swedish No. str. Christian Lundberg, before winning 15—10, 4—15, 15—12.

Not only that, soon after he beat the Japanese, Masso Tsuchida, in straight games and qualified as well for a semi-final today with Ray Stevens, his predecessor as national champion. Ironically it was Lundberg, who twisted an ankle in his lunge for

twisted an ankle in his lunge for

fixtures remaining — against Weston-super-Mare and Leicester—in which to rediscover their earlier form before they take on the Army in the first of the inter-They made the right kind of beginning yesterday with Penfold highlighting the Civil Service's initial uncertainty in defence by scoring a try. With Price adding a simple penalty, the Navy turned round at half time looking capable of steaming clear of their ments.

Yet, the opposite was the case. Suddenly the Civil Service's strat-egy which had been disjointed and haphazard, was transformed into something viable and threatwere for the most part veterans
With a heavy delear against Bristol and an unsatisfactory performance against Cornwall with whom the Navy drew 9—9 immediately behind them, the Services' champions have but two

BADMINTON

**Baddeley takes pressure** 

They spliced skill to servent enthusiasm and half backs and threequarters began to compli-ment the work of a sturdy pack

victory, who was the one who could not continue and he will be replaced in today's doubles.

excellent tries by Leigh-Pearson and Ring, with Ring adding a

Hockey
REPRESENTATIVE MATCH: Civit,
SETVICE 1, RAF 2.
LONDON LEAGUE: LONDON University 1, Guiddord 4, SHIP: Semi-final
relater Exerce 0, Loughborough 4,
WOMEN'S MATCH: Southampton
University 4, Bristol Polytechnic 0. TODAY'S FIXTURES

BASKETBALL

#### Palace stay in title race

By Nicholas Harling

Crystal Palace ...... 69 John Carr Doncaster .. 67

replaced in today's doubles.

Stevens reached the semi-finals by dint of a straight games win over the Japanese number one, Kinji Zeniya, and against Stefan Karlsson, the fireman from Göteborg who was such a dampener to England's hopes in the Thomas Cup when they lost 3—6 to Sweden in Carlisle.

RESULYS: A Goode (England) bear Crystal Palace discovered the determination, if not the inspiration, last night to regain the National League leadership with a remarkable victory after they had trailed by 17 points. Sweden in Carliste.

RESULTS: A Goode (England) bear

S Miyamori (Japan 15-0, 15-1; R
Sicvens (England) bear

Sweden (England) bear

Sweden (England) bear

John 15-1, 15-15; C Landonse

John 18-11, 15-15; C Landonse

John 18-11, 15-15; C Landonse

Tsuchida and N Miyamori (Japan)

Tsuchida and N Miyamori (Japan) Had Palace lost, as seemed most likely midway through the first half, they could have virtually conceded the title to Solent.

But now both clubs go into the final weekend of the league season, level on points season, level on points

For a long time it looked as if
Palace were going to slip to a
second successive home defeat
and one that, like last week's loss
to Sunderland, was marred by
controversial referecing. Danny
Palmer, Palace's relieved coach,

said: "We were even worse than the referees". He was referring, no doubt, to his toam's slack defensive play which allowed Day to supply the openings from which Everett and the seven-foot Bell, for once showing aggression worthy of his height, put Palace in such difficulties.

With Rona missing and Byrd subdued until the interval, h was as well for Palace that Jeremich displayed his usual unerting accuracy from the corners of the court.

Having made up the deficit. Palace might still have lost he is a basket by Everett in the first seconds not been rules but for a charging foul. That was the most contentious call and one with which even Mr. Palace disagreed.

# **BIDS AND DEALS**

Reed International's £10m bid for and Mergers Commission, Trade Secretary Mr John Simen announced the move yesterday under the Fair Trading Act provisions which give him the option to automatically refer newspaper takeovers involving

The deals make Reed the second largest owner of local newspaper titles in the country. In lewer than 12 months it has spend around £20m building up this side

established, nominated half by the French state and half by Hoechst, while the chairman will be a

23,254,000m in the previous year.

the EEC and Australia, and of a 15,000m yen City of Oslo, all denominated in the yen.

The Past Borton 40

The Past Pean Corp 23

134 Prof. Past Pean Corp 184

The Past Pean Corp 184

The Corp Instantics 125

The Corp Instantics 23

The

cast coast,
MAIZE. — US French unquoted, S.
Air. white unquoted. S. Air. yellow
Apt £80.50 quoted. All Cif UK unless stated.

London Grain Futures Market (Galia)
EEC origin.—
BARLEY: March £106.00; May
£110.00; Sept £102.15; Nov £106.00;
January £109.85
WHEAT: March £109.50 May
£114.20; July £117.80; Sept £106.55;
Nov £110.15; January £114.00.
Henna-Grown Germals Authority.—
Location ex January £114.00.



**EUROSYNDICAT** 

rne Eurosyndicat Index on European share prices was put provisionally at 137.97 on February 23 against 135,03 a week earlier.

Coutts & Co. announce

The Deposit Rate on

# Bank PLC

111/2% to 11% per annum.

#### **SPORT**

# Floyd could tame Blue Monster

yet again
From John Ballantine
Miami, Feb 24

Miami, Feb 24
Ray Floyd, who defends his title in the Doral Eastern Open here this week; has never come close to winning the Open or United States Open championships. He did win the United States Masters at Augusta, Georgia, in 1976, and in 1969 he won the United States PGA title at Dayton, Ohio, beating Gary Player into second place; also he was joint runner up with Don January in the same competition behind Dave Stocknon in 1976.
Floyd, now in his 40th year,

behind Dave Stockton in 1976.
Floyd, now in his 40th year, is what Americans call "a professional's professional". Not a complete world beater, perhaps, in the class of Jack Nicklaus, Tom Watson or Johnny Miller, but a very great player who joined the Tour in 1963 and has since won 15 titles and nearly film in prize money.

Last season. Floyd ended up

In in prize money.

Last season, Floyd ended up second on the money list to the consistent Tom Kite with about £200,000. And it was here on the "Blue Monster" course at the Doral Country Club that he won the first "leg" of a sensational "double".

In the previous year Floyd won this title by Chipping into the hole to best Nicklaus in dramatic fashion, and last year with a four round aggregate of 273 he beat David Graham and Keith Fergus iuto second place.

Greater things were to come, however, Floyd also won the £220,000 Tournament Players' Championship in Jacksonville to pick up, in addition to the £40,000 first prize, another £100,000 that had been insured against anyone winning the two tournaments. Doral and the TPC in a row.

Floyd appears to be carrying

Floyd appears to be carrying too much weight, but at 6 ft 1 inch he is capable of doing so, and on octasious he scores with inspirational skill in the most incredible manner. He is quite capable of winning here for a third time.

Nick Faldo, who had a hard time in the Los Angeles Open is

time in the Los Angeles Open, is in the draw together with Sev-eriano Ballesteros, who represents the club and several other British

the club and several other British Ryder Cup players.
Faldo will be keen to demonstrate to Mark James and the others that he is now a "regular" United States professional over here. Although he feels rather tired after a run of five tournaments, his length and putting accuracy could make him a challenger on this course.
The course is a real "monster" with walks of 200 yards between tees and greens and with a great many lakes to circumvent.

a great many lakes to circonvent, including the most important one, fronting the green at the 18th

noie.

Graham Marsh and Greg Norman of Australia will attempt to break Taiwan's domination of the Hongkong Open golf championship starting today. Taiwan players have won six of the last seven, the second leg of the 10-nation Asian circuit.

Marsh, twice runner-up in the ent, including last year when iwan's Chen Tre-Ming beat a by one stroke him by one stroke, makes his challenge after winning the Australian Masters last week. Norman returns for the first time since his victory in 1979.

#### Treācy injured

John Treacy will miss the 3,000 metres at the European indoor championships in Milan on March 6 and 7 because of a slight knee injury but he will run in the world cross-country championship in Rome later next month.

subject to rescrutiny.

20-a-1p

23 Pts . . . . £10.00

22 Pts . . . . £3.70

TREBLE CHANCE

Pis ... £809.60 ) for

ZETTERS POOLS LONDON ECT.

B.M.D.A. AWald But. H.W.A.Stall L. 4132:20

Expenses and Commisson for 5th February 1982—35.6%.

NO NEED TO PAY MORE - YOU CAN AFFORD 20 LINES A-19!

WRITE DIRECTLY TO ZETTERS (DEPT N.C.) LONDON ECIP 12S

FOR COUPONS - OR ASK A FRIEND FOR YOUR COLLECTOR

LITTLEWOODS POOLS LIVERPOOL

Another RECORD share out

Portoco

....£3.70 /20, 4AWAYS ...£2.30 ...£4.60 ....£0.85 / EASY 6 ... £18.85 ...£37.70



Botham and Fletcher beam like crocuses at a garden party while Willis looks wintry on England's arrival home.

### Tenrebels makea **Test stand**

The revolt by Pakistan Test players spread yetserday with the wicketkeeper, Wasim Bari, joining the nine who earlier said they would not play under Javed Miriadad's captaincy. Majid Khan, spokesman for the rebels. said they would not budge an inch from their stand.

Nur Khan, the Pakistan Cricket Board president, said the board would meet on Sunday to discoss the matter. He promised no com-promise on principles

Doubts about retaining firstclass cricket at Bradford's Park Avenue ground were removed yesterday when Yorkshire announced plans to develop the site as a leading cricket centre. The county club are to meet Bradford Council with a view to taking over the cricket and football grounds. First-class cricket was first played at Park Avenue in 1881. Rain washed out the final day

If Rain washed out the final day of the three-day match between North Island and the Australians in Napier. Less than four hours' play had been possible on the first day, in which the Australians scored 134 for four. The first Test march between New Zealand and Australia starts in

Other proposals made public at a recent preliminary press conference were that the bulk of Yorkshire's county cricket should be played at Headingley, meaning the demise of such venues as Braiford and Sheffield, the appointment of a chief executive and the creation of a 10-man decision-making body within the general committee. All have a degree of commutates all above a

The March 7 meeting looks like

#### **SWIMMING**

begins at York racecourse to-morrow and ends at the same place on Saturday. First away will be last year's winner, Pentii Airikkala (Finland) and his co-driver Pisil Short (Britain) in a Ford Escort, Finnish drivers fill the next three seeded start-

Rothmans-RAC British Open

# has typhoid

Firmed that the Scottish freestyle wimming champion, Kathryn Smith, aged 18, of Combernauld. is suffering from typhoid. She es been unwell since returning home from Tenerife lest month after training with the Scottish

Young swimmer | Attacked referee taken to hospital

BASKETBALL

with the new Rothmans team, the reigning British champion Jimmy McRae, aged 38, from Lanark Other leading entries of Per Ekkund (Sweden) in Toyota Celica and the forms British national champions, in sell Brookes and Terry Kaby.

Vauxhall Chevettes

Zagreb, Feb 24.—A Soul basketball player struck a refer here last night during a Europe Cup Winners' Cup match betwee Cibona Zagreb and Stroitel Ric Yngoslav newspapers reports today Alexander Popocic, Bulgaria, was knocked down l a Kiev player, Belostenii; and

ROUND-UP 📆

MOTOR RALLYING

Finns look favourites

The opening round of the 1982 ling positions: the relative commans RAC British Open world champion, Ari Valante drives a Ford Escort, Hanna Me

rally championship promises to koia drives a works four-wheel koia drives a works four-wheel drive Audi Quattro, and Henry rounds of the world championrounds of the world championauce for the Rounnans Ope

ship held so far this year, ance for the Rothmans of team in an Opel Ascona 400.

The Mintex international rally begins at York rececouse to the reigning British Channels and any and account to the reigning British Channels the reigning British Channels and 32 and 100 to the reigning British Channels and 32 and 100 to the reigning British Channels and 32 and 100 to the reigning British Channels and 100 to the Rothmans of the reigning British Channels and 100 to the reigning British C

#### MARATHON

#### Grete Waitz in **Boston race**

Oslo: Feb 24-Grete Waitz, of Norway, will add the Boston marathon on April 19 to her programme for this year. That was confirmed yesterday by Jack Waitz, her husband, who is her coach and manager. He said that Grete (pictured right) the uncrowned queen of marathon racing, would run in the marathon at the Enro-



Shropshire gets Brian Brain Brian Brain, the former Worcestershire and Gloucestershire pace bowler, will play minor counties cricket for Shropshire this summer. Brain, aged 41, who has turned

down an offer to play one day cricket for Glamorgan, has been signed as a replacement for Vanburn Holder, the former West Indian Test bowler. Holder has been released by Shropshire because of the new regulation restricting counties to one overseas player.

### The end of a seven year reign

By a Special Correspondent

Lady Margaret Boat Club's seven-year reign as head of the Cambridge Lents came to a sudden end yesterday when Trimiy Hall mowed them down coming out of Grassy Corner, The next crew, Pembroke, survived a few more strokes before being caught by Clare at the Plough.

closed slightly on Fitzwilliam by the Ditch, when one length behind, Downing appeared to change gear and caught them by First Post Corner. Sidney Sussex surrendered to Cains near the surrencered to Calus near the Bovis Bridge, but Selwyn sur-vived First & Third Trinity's first attempt on Grassy Corner only to succumb before Ditton. In the women's divisions, the headship also Changed when Newnham bumped Girton at the Railings.

Railings.

ST CATHARINES
CLARE II
CLARE II
CLARE II
CLARE II
CLARE II
CAUS II
CHURCHILL II
OUENS II
CURRIS II
LUBE II
LUBE II
DOVENS II

LOUIS IN LINE IN THE STATE OF T

DOWNING II

LE A MY TRINITY U

MY WERGER II

### One mistake dashes Keble hopes

By Jim Railton

Keble's chance of toppling the 10-year rule of Oriel on the opening day of Oxford Torpids can't to grief when their bow caught a crab in the closing stages of the race. Keble had reduced Oriel's lead to less than half d length, but that one mistake ended their hopes yesterday and leaves them three more days to achieve their ambition.

Worcester were disappointingly left in the wake of the two lead crews, and on yesterday's show ing their headship hopes look

# IN WEITHIN XIIIIII WEITH ST EDMUND BA WOLFSON ST JOHNS II JESGE II WORCESTER II ST METERS II BALLIOL II PRASENOSE II KEBLE III ST EDMIND HALL II HALLIGL IU UNIVERSITY III ST AMMES ... MANSPIELD II ... ST BENET'S HALL MAGDALEN II ... WORCESTER III

XXIIXIIXXX

# Boycott affair: Batsman retires deeply hurt meet on March 7 to consider the subcommittee's proposals.

#### By Keith Macklin

The apparently inspired leaks anger among members of the county's general committee. Arthur Connell, the committee's acting chairman, said yesterday that he was appalled at the leakages which "could only create further appalled." further problems ".

The recommendations came from a subcommittee, quainty known as the "in-depth committee", set up under independent chairmanship to look into ent charmansmp to non min every aspect of county cricket in Yorkshire, particularly the soured relationship between Yorkshire's most illustrious living batzonn and the manager, Ray Illing-

The most startling leak is that Boycott should be allowed to leave the county when his contract ends in September. The report is said to lay great emphasis on the damage being caused to the club by the internal fending, especially between Boycott and Illingworth, which culminated towards the end of last season in Boycott being dropped

SNOOKER

Cliff Wilson reached the semi-

professional snooker champion-

thip by white washing Marcus

Owen 6-0 at Ebbw Vale Jeisure

Last year's runner-up, Wilson

now awaits the winner of the

match between Terry Griffiths,

the 1979 world champion and the

DIVIDENDS

4. H. W. J. Stalle 44132:39

FOR 5p

8 HOMES . . £5.00 . . £10.00

4'AWAYS . .£2.30 ... £4.60

4 DRAWS . . £2.20 . . . £4.40

.. (21 GOALS) ...£97.60

FEBRUARY 20th

Woodpecker

from Wilson

whitewash

centre vesterday.



from the team for certain onefrom the team for certain one-day matches.

Messured support for Boycott came from Raman Subba Row, manager of the England team who errived home from their tour of India and Sri Lanka yesterday.

There is certainly no political rift between Geofficey Boycott and the Test and County Cricket Board ", he said at Gatwick Air-port."

About Boycott's premature return from India during the fourth Test match in early Janu-

A seven-year run of 20 victories by the Civil Service hockey team came to an end yesterday with this defeat at Chiswick. Their last defeat, in 1975, was at the hands of the same opposition and by the same score.

On yesterday's performance the RAF must be favourities to retain the services title at Portsmonth.

RAF must be favourites to retain the services title at Portsmouth on March 8. They played a fine attacking game, despite being without the services of Simon Bales, who was injured. Don Marshall, who took his place scored both goals.

Civil Service never settled down and suffered from enforced change in their line-up. The absence of Luffman meant that Sibia was moved up from full back to centre half.

After a slow start, the RAF went ahead in the twelfth minute with a well-taken goal by Marshall after Hedley had made the running on the right with Changa in support. It was Marshall's first goal for the RAF. For the re-

er ron of 20 victories

I have done. everything by the book. It is not a question of

obstruction'

ary, Mr. Subba Row said: "He was not sent home under any sort of disgrace. He was unwell and not in the right frame of mind to play cricket. With the short period of time left on the tour it was mutually agreed that it would be better if he went home and got inlessly fit?"

The sub-committee's report is alleged to contain strong criticism of Illingworth for poor man management and his tendency to make controversial decisions. One of these criticism is certain to be over the appointment of Neil

be over the appointment of Neil Hardley as captain at one stage last season despite the availability of senior caps. This caused such a furnre within the club that

HOCKEY

Civil Service's run is

ended by Marshall

Civil Service ....... 1 RAF had more striking power.

The 30-strong general commit the 30-strong general committee is not committed to accepting the proposals, Past upheavals
have revealed a strong body of
opinion within the general committee that is benind Boycott
and any move to dismiss him
could be thwarted.

win the volacile wickerkeeper, David Bairstow.

Boycott is predictably playing a straight bat, though he is said to be deeply hart at the suggestion that he should be kicked out of his belowed Yorkshire. At a testimoutal dinner on Thesday he was asked about the alleged proposals and gave a typically terse answer—"I don't know anything about it and I don't want to know".

Yesterday he was a fraction more voluble. "I have been advised by Mr Lister, the club secretary, not to say anything, so it would be quite wrong of me to go against his wishes. I

me to go against his wishes. I spoke to the secretary this morning to see what the position was. He told, me he deplored the leak and that he had launched an investigation to find out where the leak originated. "Mr Lister advised me not to say anything until further notice. I have done everything by the book. It is not a question of being obstructive."

nems counterver.

Boycott, now moustachioed always takes the cest professional advice on these counting and will be counting

not, de the infat such meeting during the recent history of York-shire, Boycott having several times figured in similar situations. There was the much-publiched occasion when a dressing-room poll of players showed a large majority against his captaincy.



Double top at Wembley: Pat Cowdell and Maurice Hope Hope's world hope

## Slough have a second double in their sights

ship, sponsored by Rank Xerox, ship, sponsored by Rank Xerox, at Crystal Palace today, Sydney Friskin writes. They begin the defence of their fille with a quarter-final match against St Adbans at about 6 p.m.

Last year Slough became the first club to win both the indoor and outdoor club titles and are hoping to repeat their triumph this year. They have the skill and the will to do it with such

and Daved.

There are three newcomers to the quarter-final stage, Firebrands, from Bristol; South Nottingham, who include Keith Rowley, captain of England's European championship under 21 side, and Stone, from Stafford-

Store, and Store; from Stational-Shire.

QUARTER-FINAL DRAW: Stone v First-ands: Storch v St Albans; Noticelland Storch v Store VAU: Criamproneshup: Semi-final replay: Loughborough a. Excise C. (Winners meet Durham in final).

**TABLE TENNIS** 

# Hilton to end lull

John Hilton, the European champion, who in returning to the European superleague after a five months absence, hopes that England's match against Poland at Shelfield on March 17 will signal the and of his Door pm. the end of his poor run.

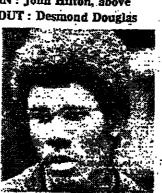
He also expects to come back to live and play in England when the German Bundelsilga introduces its one overseas player rule shortly. Meanwhile, his selection for the Poland encounter should help his confidence for the defence of his European title in two months

England also play Hungary, the holders, in Budapest on March 10 and if they manage to win that there, would be a chance of equalizing last year's achievement of finishing runners-up, their highest-ever position.

England could even finish top for the first time if Yagoslavia were to lose heavily to Poland on the same night, but the absence of Desmond Donglas for England's match against Poland suggests that this is regarded as highly unlikely. If miracles were to occur, then England would need to win by a

England women wide margin wide margin to Hungary); D Douglas (Warwickshire), P Day (Cambridgeshire), Mr J Jarrus (Bucks), Mr L Jarrus (Bucks), Mr L Jarrus (Lancard) J Hammersley (Bucks), Mrs L Jarchs (Claveland), TEAM :y Poland); J Hilton (Lanca-shire); Johnson, G Sandley (Middle-Seat); Mrs Hammersley;





## Maurice Hope and Pat Cowdell head a double championship bill at Wembley arena on March 30. Both meet Italians for European sides, Hope at light-middleweight against Luis Minchillo, while Cowdell, the British featherweight champion, fights Salvatore Melluzzo. For Hope especially this is a vital occasion. It is his first appearance since losing the world light-middleweight championship to Wilfred Benitez in Las Vegas Hope has the option on a return fight with Benites, who knocked him out, and he thinks that by becoming European Champion he will encourage promoters to stage Ultimate palm for Jones

From Srikumar Sen, Copenhagen, Feb 24

Eddie Thomas, manager of Colin Jones, said here today that if his British and Commonwealth welterweight champion leaves a vacant European tile by beating Hans Hendrik Palm, of Denmark, here on Friday he will put Jones in with Sugar Ray Leonard after three congests with top Americans. The men he has in mind. cans. The men he has in mind are Roberto Duran and Bruce Finch, who was stopped in three rounds last week at Reno by Leonard. He has not yet named the third man. Finch will give Mr Thomas a as well.

good line on how Jones will fare against the world champion. Leonard, who had not heard of Jones until Reg Gutteridge, the ITV- commentator, brought up the Welshman's name after the bout in Reno last week in an interview with Leonard. Leonard had replied that he was always interested in meeting a British boxer. Jones said today that if Finch could churb Leonard with Finch could chech Leonard with a left and a follow-up right he would not mind trying his hand

It is also the first fight in his final year as a professional. He said yesterday: "I shall retire in 12 months. By then I hope I shall have won back the world title. I would like to go out ahead. It will

SQUASH

### Fitness of Williams tells

After two days of competition the first round of the Lookers Masters tournament produced an extended match. The first eight matches went to the minimum of three games but last night in Bradford Dean Williams, of Australia, and Ross Norman, of New Zealand, produced a crtcking, five-game match.

Norman is ranked eighth in the world and Williams is one below him. Both players know each others game intimately and played as if their lives depended them is

player as a trace upon it.

A long first game of 26 minutes set the tempo of the match, which lasted just over an hour. In the end Williams' fitness

proved the most durable and he

was able to tease Norman into creat, using drop shots into the nick.

In the other match Jahngir Khan, the 18 year old world champion, beat the South African Number 1. Roland Watson. The burly Watson, ranked ten in the world, was in a stubborn mood and led Jahangir 8-4 in the second game.

However, Jahangr stepped up a gear and won the match in 33 minutes lashing the ball to all corners o fthe court with great venom. QUARTER-FINALS: Jaha (Pakistan) beat R Wagon () 9—8, 9—0; D Williams beat R Norman (NZ). 3-7—9, 2—1, 9—4.

ST MORITZ: Hans Radruit Challenge up (Swbs onless stated : M Mclehor, 108,38; 2; N Saracrit, 08,53; 5; V C Litechs, 111-02; 4,

RISUS CLARE II ...

CLABE II
FEMMANUEL
SIDNEY SUSSEX
CAULS
FOR SUSSEX
FOR SUSS

demany last weeke demand timing a made has only a f Whope to make it a Akhough the British had of restours a lit There were no changes at the top of the women's division with Jesus, Somerville and Lady Margaret Hail all rowing over. Osler House climbed off the bottom of the division, rapidly overhauling Wadham. Corp

France In im-

March 7. Cier

reported in the

named five in the

RIGENTINA : VII

Sprinte

man's teat: for the sign of th

And on hard base as 140 as 160 Tolul Skring Svorywhe and it is upplied

Mai Braa: cross-

Min Norwegian

dest Euroj

same on score pas

io Sood bas Service (no

Turning at the 5'00t

by and everywhere

Death (Cm)

100 150

SKil

صكدا من الاصل

24 PTS..... £22,973-32 4 DRAWS ......£3 05 23 PTS..... £346-76 10 HOMES ...... £517-75 221/2 PTS...... £124:72 22 PTS.....£25-96 CONTACT YOUR LOCAL COLLECTOR FOR COUPONS VERNONS POOLS, LIVERPOOL

res never been a better time towin! SIX GOES A PENNY Treble Chance

Six Goes a Penny Treble Chance 5 Dividends 24 pts ..... £3,865.10 23 pts ..... £47.40 22½ pts ..... £17.55 5 AWAYS .... £2.60 (NOTHING BARRED) 22 pts ..... £3.75 21½ pts ..... £1.40 Above Dividends to Units of 10p. Treble Chance Dividends to ASK YOUR LOCAL COLLECTOR FOR VERNONS EXCLUSIVE SIX GOES A PENNY TREBLE CHANCE COUPONS WITH THE INSTANT COPY.

season.—Agence France | Allen Totara match The return match Welland in March 30

OUT: Desmond Douglas

**TENNIS** 

### First test for Borg after break is against juniors

By Rex Bellamy, Tennis Correspondent

Bjorn Borg, five times champion of Wimbledon and six times champion of France, will resume practice in Monte Carlo nextweek after a three-month break from competition. His partners will be Swedish juniors.

Borg will return to the circuit. from competition. His partners will be Swedish juniors.

Borg will return to the circuit on April Fools' day in the qualifying competition for his local tournament, the Monte Carlo Grand Prix event. Spectators will pay £2.25 to £4.50 to watch the four-day qualifying competition.

Borg says this has been his first long holiday for 10 years and had nothing to do with the fact that his wife, now in good health, was affected by kidney stones that demanded a minor operation. He has kept himself fit by jogging for an hour a day and playing ice hockey with friends— a reminder that in his teems he had to make a difficult choice between tennis and ice hockey.

The monthly newspaper which promotes the Monte Carlo inurament is gently cynical about the coincidence of Borg playing a qualifying round on April Fools' day. There are

playing a qualifying round on April Fools' day. There are



Jose Luis Clerc, Argentina's top ranked player, has re-fused to take part in has refused to take part in his country's opening round Davis Cup match against France from March 5 to March 7. Clerc, above, is reported to be tired and is said to want to rest with his family. Argentina have named five in their squad. ARGENTINA: G Vilas, R Cano, A Ganzabal, C Castellan, F D

Fontana. FRANCE: V. Noak, P Porkes, T

Wendy Hoyte who is 24, won three WAAA indoor sprint titles and this season has been only just outside her best of 7.26 seconds. Miss Hoyte will hope to make it a sprint double in Italy.

Although the British team is only 13 because of

lack of resources it is packed with potential. Earl

Oddvar Braa: cross-country

(cm)

New snow on good base oritz 60 100 Good Good skiing above 2,000m

75

New snow on good base s 140 250

20

Wengen 50 row Beautiful skiing everywhere

wed from tourist boards:

230 160 330

Gans-Montana

Sauze d'Orak

L U Piste 100 150 Good

**SKIING CONDITIONS** 

Conditions Off

150 Good
80 Good
110 Good
95 Good
70 Hard
70 Powder
135 Good

Latest European snow reports

Good

Fair

Lower slopes icy 145 225 Good Fair Good Cloud

Good skiing everywhere ier 80 260 Good Heavy Good Cloud

New snow on hard base 75 30 140 Good Powder Good Snow Some icy patches 160 Good Powder Good Snow

in the above reports, supplied by the Ski Club of Great Britain, L refers to lower stopes and U to upper stopes. The following reports have been

lewel in Norwegian crown.

comments to the effect that there must be something wrong with the system, that holders of "grand slam" championships should have direct entry to tournaments and that the existing rules could change the nature of qualifying competitions and make them more attractive to the oublic.

The rules say that unless a player commits himself to play 10 grand prix events, excluding "grand slam" championships, he must qualify for any grand prix event in which he wishes to play. David Gray. Secretary of the International Tennis Federation, suggested yesterday that the rule might be amended. "We don't want to go through this kind of thing again."

Mr Gray added that the Borg controversy was discussed at length when the governing body of the grand prix met at Palm Springs from Thursday to Saturday. There was much debate, 100, about a request from the Association of Tennis Professionals that they should be given 15 per cent of the

#### Omens bleak for Italy

Genoa, Feb 24. — Play in the \$300,000 WCT Bitti Bergano tournament has made Italian tennis prospects as bleak as the weather along the Riviera, where snow fell today. Their Davis Cup team, who play Brittain next week in Rome, intended to use the tournament as useful practice, but Adriano Panatta, Italy's No. 1 player, withdrew through illness, and the No. 2, Corrado Barazutti, had' to struggle to beat Fabio Moscino, a 20-year-old qualifier, 3-6, 6-3, 6-1.
Vijay Amritraj, of India, brushed aside Italy's Paolo Bertolucci, 6-2, 6-2, and Christopher Mottram, of Britain, beat Trey Waltke, of the United States, 6-3, 6-3.

OTHER RESULTS-M Canal (US) beat R Moyer (US), 6-3, 4-6, 7-5, R Case (Australia) beat U Briner (WG), 6-2, 2-6, 6-1; B Tarocty Chingary) beat R Yeaza (Ecuador), 62, 6-4-7; Smid (Caschostovelia) beat V Balardo (Baly), 6-0, 6-2, AP.

Briars' pipe-opener
Gawain Briars, the top British
squash rackers player, has been
drawn against the world No 3,
Mohibullah Khan, in the first
round of the McEwan's Lager
Open at Stockton from March 10

**ATHLETICS** 

Sprinters our best prospects in Milan

NORDIC SKIING

Corporal crowned with roses

Television revenue from Grand Prix tournaments. The ATP also want an administrative "Servic-ing" fee, varying from £13,000 to £1,300 according to the prize

money,

The request for a cut of television revenue is based on the false argument that this revenue arises from the participation of ATP members. This argument if the equivalent of a trade union denoanding that is addition to paying salaried to their work force employers should also hand over a percentage of their gross revenue to the employees' trade union. As our American friends sometimes put it, that opens up a whole new can of worms.

Conscious of their beautiers.

Conscious of their bargaining power as a neutral force between the grand prix and the rival World Championship Tennis circuit, the ATP want to expand circuit, the ATP want to expand their revenue at the expense of all tournaments. They are asking too much and, in the process, putting at risk their reputation and their chance of giving men's professional tennis the administrative stability it badly needs.

#### Miss Barker defeated

Oakland, Feb 24.—Pam Shriver and Barbara Potter, of the United States, both survived early setbacks and won first round matches in a \$150,000 women's international tournament last

Sue Barker, of Britain, put up a stiff challenge before losing to Miss Potter, the seventh seed, 46, 64, 64. Miss Shriver, the third seed, dropped the first set before beating her compatriot Julie Harrington 2-6, 6-2, 6-1.

Two other seeded players, Sylvia Hanika (fourth) of West Germany, and Bettina Bunge (sixth), of the United States, won. Miss Hanika defeated Iva Budarova, of Czechoslovakia, 6-4, 6-1. Miss Bunge, the 18-year-old who won last weekend's tour title at Houston, was in impressive 6t Houston, was in impressive 6-, 6-2 winner over Nancy

OTHER RESULTS: first round: Y Vermes (SA) best L A Thostpson (US), 6-3, 6-3; ( Jameier (Firmce) best E Pfaff (WG), 7-6, 6-4 C Kohdo (WG) best S Walsh (US), 2-6, 7-5, 1, K Jordan (US) best A Henricktson (US), 6 2, 6-2 — Henter.

MENt 60 metres: H King (Bracknett); 200m: E Tutloch (Sele); 3000m. K Newton (Sheffield), R Cellen (Lecceller); 60m hurdle: M Holton (Webertheid); Trote (ump: A Moore (Sectifield); Shot: S Rodinouse (Southempton).

WOMEN: 60m W Hoyle (Houselow); 200m: R Patten (Holts); 400o;; V Elder (Hovering); 3000m: P Fuzige (Hourslow); High jump: A M Cording (Essex Ladies), D Elliott (Leunster).

scores. Officials thought this might

produce an exciting finish; but the East Germans steadily pulled further away and finished with 1295.92 points, winning by a runaway margin of more than 50 points. Norway have five golds and Austria, East Germany and

BESM: Team combined: 1, East Garmany, 1,265.92 ptg. 2, Finland, 1,243.80; 3, Norvea, 1,243.80; 4, West Garmany, 1,201.14; 5, Soviet Union, 1,191.36; 6, Sudterland, 1,122.50; 7, United States, 1,069.16; 8, Japan, 1,080.88

WOMER: 4 x 5 kms cross-country rates: 1, blarway, 1 hr 02 min 9 sec; 2, Soviet Union, 1-02:29.8; 3, East Germany, 1-02:57.3; 4, 1-03:34.5; 5, Carachastowskia, 1-03:34.5; 6, Swedon, 1-04-35.8; 7, Carachastowskia, 105:39.0; 8, Switzentand, 1-06:38.8; 6, Unioled States, 1-06-40.9; 10, Romenia, 1-12:09.7; 11, Britam 04 Alfarinon, N. Lavery, P. Conta, H. Paternon) 1-15:29.2, AP

Sweden one.

Britain's skiers will not win medals in the world Nordic ski championships in Oslo but one of them, Corporal Maggie Allerton, of the 10th Signals Regiment, recieved six red roses from Crown Prince Harald of Norway. It was her special reward for being the first British woman soldier to compete in a world championship on skis. She finished fifty ninth, last but one in the five-kilometre cross-country.

Corporal Allerton, aged 22 and from Milford haven, never wore skis until three years ago. She is stationed at Aldershot and had been practising in Norway. Before the championships started she and fellow Britons, Helen Paterson and Rose Coats, competed on the Holmenkollen trials and won the Lowland championships five-kilometre race, which is restricted to European countries with the least snow.

restricted to European countries with the least snow.

Golden song of Norway

### Wayward Lad's golden opportunity

هكذا من الأصل

Wayward Lad earned a possible tilt at Night Nurse in the Cheltenham Gold Cup with a decisive victory in the Lambert & Butler final at Ascot yesterday.

The top price on offer with Joe Corals is 14-1. However, no decision will be taken until after wayward Lad has run in the Timeform Steeplechase at Haydock Park on March 6.

From the moment that Robert dock Park on March 6.

From the moment that Robert
Earnshaw cent the favourite into
the lead at the third frace from
home, the issue was never in
doubt. Earthstopper had made
most of the early running
together with Saint Fillans, who
blundered his chance away at the
eighth fence.

As they cheed out of Sainley

eighth fence.

As they raced out of Swinley Bostom, Earnshaw had Wayward Lad poised on the heels of the leaders. Deep Sound fell at the same fence that Wayward Lad made his bid for victory. Galloping on strongly, this brilliant young horse best Earthstopper by three lengths, with Captain john the same distance away, third.

This Victory lifted Michael

This Victory lifted Michael Dickinson's total of prize money, won his season, to over £155,000. But perfectionist at he is the But perfectionist at he is the Yorkshire trainer was not entirely satisfied with the winner's performance. "Robert said that the horse is not yet himself. This is hardly surprising as he had to miss ten days work after running so disappointingly behind Lesley Ann at Cheltenham." Dickinson, of course, is quite right. In the Tote Silver Trophy at the November meeting of this course, Wayward Lad had conceded 12lb to Earthstopper. On that occasion Josh Gifford's young horse was a well-besten young horse was a well-besten third when he fell at the final

Yesterday, Wayward Lad was fully extended to beat Earthstopper by three lengths at level weights. So the trainer is obviously expecting considerable improvement from the horse obviously expecting considerable improvement from the horse between now and Haydock.

Dickinson's triumphant march forward has by no means finished On Saturday Seamus O'Flym will be a strongly fancied candidate for the Tote Pattern Steeplechase at Kempton. And the same afternoon that Wayward Lad runs at Haydock, 3 regawn, the stable's other rising young star, will also be in action on the Lancashire track, in the Greenall Whitley Breweries Steeplechase: This is also the race that Gifford has chosen for Aldanit's last appearance before attempting to repeat his triumph in last year's Grand National.



Taking command: John Francome moves Half Free (right) ahead at the final flight to beat his market rival, Dr. Steve.

Dickinson said that no decision has yet been reached about Cavity Hunter's participation at Aintree. "Cavity Hunter will run at Ayr on March 13. But it is entirely up to his owner, Frank Tyldsley, whether the horse goes for the National or not".

for the National or not".

There were plenty of other pointers to the feature to be gleaned from a magnificent afternoon's racing. Neville Crump showed us a possible winner of the Sun Alliance Chase at Cheltenham in Richdee, who gave an immaculate display of jumping before repeating a recent course victory in the Peter Moss Novice's Steeplechase.

Richdee belongs to Miss

Richdee belongs to Miss Dorothy Dalzell, whose brother, Jack, hought the horse as a four-year-old out of Walter Wharton's stable. "I've always liked the horse," said Mr Dalzell. "And he's learned a great deal about the same sives the heripoins out the game since the beginning of

Another strong candidate for Another strong candidate for Festival honours was seen when Crimson Embers proved too strong for Hill of Slane in the Hairy Mary Handicap Hurdle. "Fulke is at home with a bad attack of flu," the trainer's wife, Cath Walwyn, said. "Crimson Ember's next objective will be the Waterford Crystal Stayers' Hurdie at Cheltenham." Donegal Prince, the Schweppes Gold Prince, the Schweppes Gold Trophy winner, will be an obvious danger in this three-mile

Later on in the afternoon,
Again The Same ran a promising
trial for the Grand Mational
when narrowly beaten by Greenways in the Jock Scott Handicap
Steeplechase. "I would have won
if I had kicked on earlier," Peter
Scudamore said, "but I was
under strict instructions not to
be hard on the horse as he had
not run for so long."

Scudamore will ride Again The Same at Aintree for which he is quoted at 20-1 by Ladbrokes. However, the horse may first take his chance in the Gold Cup.

Fred Winter, Dickinson's clo-Fred Winter, Dickinson's closest attendant in the race for the trainer's title, had another good afternoon, winzing both divisions of the Durham Ranger Novices Hurdle, with Half Free and Hasty Storm. Both winners were ridden by John Francome who said after Half Free had cruised to an effortless victory over Dr Steve, "I didn't even get warm during that easy win". Winter's double followed hard on the heels of his treble at Huntingdon on Tuesday.

At Wincanton this afternoon Bird's Nest appears to have the Kingwell Pattern Hurdle at his mercy. Bob Turnell's old warrior finished a creditable second to Holemoor Star in Wolverhampnon's Champion Hurdle Trial last Monday. A repetition of that performance should see Bird's Nest prove too good for such as Migrator, Walnut Wonder and Prince Rowan.

I The Multiple Scierosis society, which held its first charity day two years ago, have anounced a 1982 programme which includes the major annual charity day at Ascot on September 24, as well as events at Warwick (July 7) and in Jersey (July 17).

The feature race on the Ascot card will be the £10,000 added Esai Bookmakers Charity Handicap, for three-year-old fillies. The society's days at Newmarket in 1980 and Ayr, last year, together raised £80,000.

OFFICIAL SCRATCHINGS, — Grand Nat Maity White All engagements (dead): Mo Forbids, Master Sport, Truly Tudor

#### Wincanton

.15 FONTHILL CHASE (Handicap: £1,542; 2m) (9 runners) 45 KINGWELL PATTERN HURDLE (£4,656; 2m) (8) 

2,15 JIM FORD CHASE (£3,028; 3m 1f) (7)

13-6 Border Incident, 11-4 Henry Bishop, 9-2 Mester Smudge, 15-2 Artifice, 20 Gres I, 33 My Always, Yufe Star.

2.45 MERE HURDLE (div (: 4-y-o: £608.60 2m) (23)

CAST PROFEST (Mrs C Bennett) D Arbuthnot 10-10

O ARTHEAM (Mrs S Patternora) S Patternora 10-10

OLAVERTON (Mrs J Ridout) A Ridout 10-10

OE CLAVERTON (Mrs J Ridout) A Ridout 10-10

OE DOSSONS CHOCE (E Evena) E Evens 10-10

OF RITZGATLE (A Darimpton) D Barrors 10-10

OF HAMDSONE HAZE (Mrs H Mowlem) R Bibliomay 10-10

OF LEGAL LADY (G Philipp) R Harnors 10-10

ON RALSEE (MRS S Shally C Mackensie 10-10 OD RLEGAL LADY (G Philips) R Hernon 10-10

OD KALSFE (MPS S Shahy) C Mackenzie 10-10

OD KRONGGER (J Jooes) M Francis 10-10

SKRYTON BRIDGE (Mrs S Carter) Mrs S Carter 10
OD SPANNERLEE (MR D Smith) R Pincombe 10-10

(STEEL PART (G MacDonald) D Gamdolfo 10-10

OT SWEET SUBPRISE (P Cop ) D Gisworth 10-10

TACKORINA (B Palling) B Palling 10-10

TARKS CHIEFTAM (S Dunne) J Johnhars 10-10

TRIPLE SECRET (G Thorner) G Titorner 10-10

WANGLE (R Bernati) T Hallet 10-10 WESTERN KNIGHT (G Palmer) M Pipe 10-10 ..... WESTERPAYNE (J Turner) N Aylife 10-10 ...... 5-2 Geary's Steel Stock, 3 Sweet Surprise, 5 Western Knight, 15-2 Westerpayne, 8 Stee Part, 12 Akram, 14 Others.



Oninen sons	OI I TOI THEY	Part, 12 Akram, 14 Others.
Oslo, Feb 24—Berir Aunli became a triple gold medallist at the world Nordic ski championships here as she led the Norwegian women's team to victory in the 4 x 5km cross-country. Then Norway's phenomenal run five gold medals out of a possible seven - was halted.  Uwe Dotzauer, Gunther Schmieder and Konrad Winkler won the new Nordic combined team event for East Germany. Norway managing only the bronze medal behind Finland.	longed to Norway. The women's relay triumph gave the Norwegians their fifth gold and equalled their achievement in 1966, the last time the world event was held at Oslo's Holmenkollen.  Mrs Hunli, the smiling 25-year-old blonde wife of an international skier, confirmed her place as the personality of the championships. She had pre-	4 2110-01 ROYAL ADMERAL (S Aliday) T Fornitor 7-11-4 (S ax)
ONDITIONS	fastest 5km of the day - 15min 20.4sec on the third leg - to	3.45 MERE HURDLE (Div II: 4-y-o; £600; 2m (20)
SROW PEPORTS  Ond Runs to (5 pm) Piste resort — *C	spearhead Norway's win in the relay.  Apart from Annette Boe, who complained of stiffness in the legs and finished sixth on the first leg, the Norwegians surpassed themselves again. Inger	2 044 CAMBRAY-LAD (P Hodder) J Bradley 10-10
Powder Good Fair -2  Varied Good Snow -6  Varied Icy Fine -8	Helene Nybraten wiped out a 20- second deficit and took Norway into the lead with an incredible burst of speed in the first kilometre of the second leg. First Mrs Aunii and then Brit	15
Varied Fair Fine 3 Fair Good Cloud -5	Pettersen stretched the lead as the Norwegiand romped home to another gold.	27 TELLINGO (R Brown) R Brown 10-10 B Jon 28 3 UPPETY (lyre J de Rottschafd Y Forster 10-10 H) Woodbley VENTURE (J Woodbuff) R Bakeney 10-10 Wheeton 11-8 Uppoly, 3 Only A Sharity, 6 Comish Granito, 8 Cambray Led, 10 Mount Invine Ba
Heavy Good Cloud	The 3 × 10km cross-country section of the Nordic combined team event was run to a new	14 Hope End. 16 others. 4.15 NERE HURDLE (Div III; 4-y-o maidens; £590; 2m (16)
Powder Good Snow -2 Powder Good Snow -6	formula. East Germany, leader after yesterday's 70m jumping stage, went off first and the other teams started at intervals	%         074003         SAMMOCK PRINCE (K Bishop) K Bishop 10-10         P Nicholis           4         00         DOWNER (R 7 Rb) ( Dudgeon 10-10         M tdcCou           6         COAL BlackEr (B Bod) R Hissinon 10-10         A Turm           7         P DISCO 04rs M Narabrol L Kennerd 10-10         R Denn           8         0 ELZABETH (HOWARD 04rs ) Caste() S (Harris 10-10         P Hobb
Ski Club of Great Britain, L refers to s. The following reports have been	behind, according to their points scores.  Officials thought this might	9 0 GOLDEN MATCH (N Warne) M Hinchilde 10-10

90002 MAGIC ABROAD (I Whetslone) C Mockards 10-10 ...

9 MOST FINI (W Shurt) J Old 10-10

90009 MOPEN (B Warburton) L Karrard 10-10 ...

9 PATOUCHE (J Dimond) R Dimond 10-10 ...

90 PATOUCHE (J Dimond) R Dimond 10-10 ...

90 SELY MOD (I Calvert) I Hellett 10-10 ...

91 ST BRIDE (D Writiams) R Frost 10-10 ...

11 THUST TO LUCK (F J Jeep R Turnel 10-10 ....

900 UPPER NOTE (Ld Rotherwick) T Forster 10-10 ...... 2 Coal Bunker, 7-2 Rheingold's Gift; 6 Upper Note, 15-2 Disco, Magic Abroad, 10 Trust To Wincanton selections

By Michael Seely 1.15 Beacon Time, 2.15 Henry Bishop, 2.45 Akram, 3.15 Royal Admiral is specially recommended, 3.45 Uppety, 4.15 Coal Bunker.

> Warwick selections By Michael Seety

2.0 Charley Fisher. 2.30 Prince of Pleasure. 3.0 Gallaher. 3.30 Otter Way, 4.0 Go Affa. 4.30 Henlow Gamble. 5.0 Western Man.

#### Warwick

2.0 STUDLEY HURDLE (novice handicap: £690: 2m) (25 runners) 21 UDLEY RUREDLE (NOVICE Handicap: £690: 2m) (25 runners) 20/202 Chiastey RSSHR Mens Mebbasey Mrs M Babbsey 7-11-7 .Mr N Babb 314200 MARTHAN COMBAT (B) (J Proveti) F Muggardge 6-10-9 ... R Mugger 000-000 ROS LAW (D Bloomheld D Bloomheld 7-10-8 ... Mr J Bloom 0000-000 Vallage TARQUEN (C Jones) R Heard 6-10-7 ... P Scale 0000-0000 SAM BERNOKS (Lady Part) R Turnell 5-10-7 ... Skew 0000-4 SAM BERNOKS (M Wissenth) M Wilesnith 7-10-5 ... Mr J Camb 3000 STAMS PROBE (Mrs M Morgan) G Lambridge 5-10-5 ... Mr J Camb 5-10-6 ... R FUGACIOUS (N Warms) M Hindsidfe 4-10-4 ... L F O 00000 TRANS POR (Tichards) D H Jones 5-10-4 (1090) ... C 50 00000 TRANS POR (M Wilesnith 7-10-5 ... R F 00000-4 ARCTIC RASCAL (W Owens) W Owens, 11-10-2
040030-1 KITANS (M Steptens) M Steptens 7-40-1
49-0000-1 KITANS (M Steptens) M Steptens 7-40-1
49-0000-1 KITANS (M Steptens) M Steptens) S Wright 5-10-0
00000-1 KITANS (M STANCE (A Fox) J Spearing 5-10-0
000000-1 CALCOL (M Staces) M Tate 6-10-0
000000-1 CALCOL (M STANCE) (M Exitery) M Fox M STANCE (M STANCE) (M Exitery) M Fox M STANCE (M STANCE) (M Exitery) M K STANCE (M STANCE) (M Exitery) M STANCE (M STANCE) (M STANCE) (M Exitery) M STANCE (M STANCE) M STANCE (M ST

7-2 Charley Fisher, 5 Darymoss, 6 Tanglo, Covette, 7 Arctic Rascal, Brooks Law, 8 Oaken 2.30 KNIGHTLOW CHASE (Handicap: £1,458: 21/m) (9) 





fancied Gallaher (3.0). 3.00 LOWER SWELL TRIAL HURDLE (Novices: £2,674: 2m 5f) (7) OSC-113 GALLAHER (C Bird IN) F Walwyn 6-11-8 W Smith
3120 GELDED GOLD (Sheikh Khamain) J Thorne 6-11-8 P Hoare
04021 NY BOY JACK (Ld Vestey) D Nicholson 7-11-5 P Scudamore
ATHEORID (O Carler) D Carler 6-11-2
00p/000 GENERAL PEARL (Mrs J Fraser) Mrs J Fraser 7-11-2 R Floyd
04204 PICKLED TORK (Mrs C Richardsh Mrs C Ric 7-4 Gellaher, 11-4 My by Jack, 5 Athlord, 6 Kashbon, 10 Gilded Gold, 12 Pickled Tink, ieneral Pearl.

3.30 TOWN OF WARWICK HUNTERS' CHASE (1934: 31/m 600yd) Appu-13

SENERAL DEW (C) (N Thome) M Thome 9-12-7

M Mar 20/2vuHUNTER'S GIMDE (G Kng) 6 King 8-12-7

D Centill 100213
OTTER WAY (O Carler 10 Carler 14-12-7

D 11/p4HIS NIBES (C) (Air's 8 Hastegrave) Mrs 8 Hantegrave 10-12-2 . G Bennic 1/p0-9

BAUBLEEN OCK (J Monte) J Monte 8-11-9

CROWN STAR (C Chapman) E Chapman 9-11-9

CROWN STAR (C Chapman) E Chapman 9-11-9

CROWN STAR (C Chapman) E Chapman 9-11-9

CROWN STAR (C Chapman) C Chapman 9-11-9

CROWN STAR (N CONTROL STAR )

C Egent 1000-pm MASSTER (N MOSSE (C Notros 7-11-9)

C Holms 2/1040
ROYAL GUIDE (N Rainford) N Rainford 11-11-9

P Mar

4.0 CASTLE CHASE (Div I: Novices: £1,157: 2m) (12) 



5.0 BANBURY HURDLE (Handicap: £1,138; 2m) 

#### The great wild goose chase at **Folkestone**

from jockeys, trainers and owners at Folkestone yesterday when the meeting was called off when the meeting was called off one hour, forty minutes before the first race.

Mr David Cameron, the clerk of the course, had said at 8 am that although there had been an overnight frost he was confident that the meeting would go ahead, and no further inspection was plauned. But after virtually all the horseboxes, and the majority of jockeys and trainers, had arrived at the course, the meeting ws abondoned shortly before noon.

Protests came thick and fast

meeting ws abondoned shortly before noon.

Cameron said: "There was an overnight frost, but I anticipated it would all be out of the ground by noon, as it had been the previous day, not for one moment did I think an inspection would be necessary."

"However, the warmer weather that had been forceast did not materialize, and when it became clear the frost was not moving I called the stewards in to inspect at 11.30 am, we walked the course and found conditions too dangerous for racing, I am sorry it happened this way"

John Suthern, a jockey who made a 460-mile round trip from Cheltenham, said: "It's diabolical that we had no proper warning of any inspection. It has cost all the jockeys a fortune in petrol, and all for nothing, We have to meet these expenses ourselves."

Chadie Moret, the trairer who

these expenses ourselves."

Charlie Moore, the trainer who

Charlie Moore, the trainer who landed a 359-1 treble at Fontwell Park on Monday, Garde Grisseil and Jeff King, all thought the track was fit for racing.

Also upset was David Holt, the manager of the caterers, Letherby and Christopher, he had 40 staff employed at the meeting, and now has to pay out full wages of more than £350.

Robert Grabam, an owner, sprang to the defence of the racefourse officials. Mr Graham's unbested hurdler, Symnatique, would have benlong oddson to beat two rivals in the valentine Gorton Hurdle. "The stewards did the right thing," he said "My horse is a rumper in the stewards one right thing, he said "My horse is a runner in the Triumph Hurdle and I would have been upset if he had been injured on the dangerous ground here. The stewards had no alternative but to call off the meeting."

meeting."
Catterick Bridge was also victim of the frost yesterday.

Chaltenham

acceptors

GCLD CUP [41] Ist acceptors): Again The Same, Aldamit, Anagloys Daughler, Fold Argument, Border Incident, Bregown, Cantansohn, Chinesthin, Damond Edge, Drustman, Earthstopper, Farry Kang, Fighting Fit, Fort Fax, Foxbury, Gritter, Henry Bishop, Hertynser, Lasson, Lestey Annt, Master Smudge, Midnight Court, Night Musse, No HB, Cricry Hews, Owenes Image Peary Sandt, Royal Drus, Royal Dadgement, Salert Buck, Sons Flyer, Solmatin Bov, Straight Accept, Suggrafty, Surasst Crasso, Tred Cottage, Two Swediems, Venture To Cognac, Wanstond Boy, Wayward Lad, Whingde Gno.

CHAMPION HURDLE (31 fst acceptors): Another Story, Baron Blakoney, Broadsword, Car-Do-More, Deening Rim, Dasman, Carling, Rote, Donegai Prince, Double Wrapper, Elbalco, For Auction, Gaye Chanco Gay George, Heightin, Holemon Star, Homeson, Lutten, Migrafor, Mr. Mootraker, No Bombs, Onert Strocel, Pearistone, Polandson, Roya, Royal Far, Royal Valcan, Sen Ptroon, Secret Bayla.

CHAMPION CHASE (17 1st acceptors)
Anaglogs Daughter, Artifice, Chanullah,
Clayside, Combis Ditch, Drumoora, Gambling
Prince, Golden Vow, Hely Way, Hot Tomato,
News King, Raitingorman, Run With Pride,
Spinning Salnit, Stopped, The Mighty Mec.
Western Rose

Western Rose

TREMENT HURDLE (100 1st acceptors): Adam Craig. Alvam, Amerach, Amber Palace, Ardar, Craig. Alvam, Amerach, Amber Palace, Ardar, Arkan, Bean Poy. Bold filluson. Boynecide. Brave Hussar, Brigadier Victor, Bronze Medial, Bugshnoto, Carved Ogod, Cashmanor, Came, Civ. Link Star, Cornish Grands, Cornishman, Cowort-Gerden, Barby Creek, Doctor Fasshus, Dr Steve, Eleron, Fighty Friend, French Lord, Gandle Hall, General Berghax, Goldenson, Cowort-Gerden, Barby Creek, Doctor Fasshus, Dr Steve, Eleron, Fighty Friend, Franch Lord, Rackeller, Hall, General Berghax, Goldenson, Cowort-Gerden, Junius, Jump To The Boat, Jupiter Express, Kalife, Klegg-Parade, Krus, Lucks Lucy, Laft Barb, Lucks Artic, Laise, Man of Lav, Metter Donut, Merico, Artic, Laise, Man of Lav, Metter Donut, Merico, Merchan, Most Fun, Musel, City, My Chellenge, New Coment, Newstend, Noon Gun, Nutry Stacik, Old Rousley, Omnipotent, One A Cloud, Morting, Manuel, Chin, Manuel, Chin, Miller, Piloch Hitler, Prince Bless, Prince, Norto, Prince Reveseer, Phace Bless, Prince, Norto, Prince, Reveseer, Phace Bless, Prince, Norto, Prince, Reveseer, Phace Sens, Sorochresky Far, Standon Rock, Strike Again, Sufe Bula, Suppers Reedy, Swesyn, Symgatique, Tempo, Riose, Tender Angus, The Disco Dego. Tiger Whiste, Tripperson, Val Camber, Wally Wombat, Western Knight, Witste The News, Wild Geese, Yeled

Ascot results

TOTE WIN. 20p. places: 11p. 14p. 13p Duel Forecast: 12p CSF: 38p. F. Warler at Lambourn. 11, 12l Mellord Led (33-1) 4th. 10

2.05 (2.07) PÉTER ROSS CHASE (Nov (5,030 3an) RSCHIDEE ch g by Richboy-Sugadee (Miss D Datzell 6-11-13 C Harskins (10-11 ne) 1 Applatio A Webber (15-2) 2 Royal Place H Davies (11-2) 3 TOTE Win: 14p Places: 10p 23p 19p, Dua F 37p CSF: 81p N Crump, st Middelham. 4 6t. Forbury (66-1) 4th, 10 ran.

2.40 (2.43) LAMBERT AND BUTLER PREMER CHASE FINAL (£15,281.24m) TOTE Win:21p Places 12p 33p Dual F 12 78 CSF: £2 37 M Dicturson, at Harawood 3, 3l Fifty Dollars More (4-1) 4th.

3,15 (2,18) HARRY MARY HURDLE (Handic (3,140:3m) CREASON EMBERS b g by Cheval—Flam-ing View (Mrs S Smart) 7-12-0.5 Shitson

3.45 (3.53) JOCK SCOTT CHASE (Handle) 56.687-25ml E5,687 2 mm)

GREENEATS, b.g. by Andrea Manlegna —
Inch Gem (A Moore) 7-10-4 J.J. © Nealt

(7-2)

Again The Same...... ... P Scudamore (5-1) 2 Tiepolino....... H Davies (5-1) 3 TOTE: Win, 36p, places, 18p, 22p Duel F. 85p, CSF C2.04 A Javes, at Royston Vol. 2L Derect Line (5-2 tav) 4th 6 ran 4.15 (4.25) DURHAM RANGER HURDLE (Div-Novices, £1,843,2m)

TOTE DOUBLE: Wayward Lad & Greenways. £8 85 TREBLE: Richdine. Crimoon Embers & Hamy Storm. £11 90. JACKPOT: £337 05. PLACEPOT: £8.38.

# ts Brian Brain

favourites

BASKETBALL

Attacked refere

taken to hospin

One mistake dushes No. hie hops - 21

Two sprinters, Harry King and Wendy, Hoyte, could emerge as the surprise medal prospects in Britain's team for the European indoor championships in Milan on March 6 to 7.

King a 23 year-old interior designer from Bracknell has been the find of the indoor season and was robbed of a national record against West Germany last weekend only by a breakdown in the electronic timing equipment. His time of 6.7 seconds was only a fraction outside Allan Wells' 60 metres record of 6.68 seconds.

Wendy Hoyte who is 24, won three WAAA

resu

years

793

COST

ranse

ដាខ្លួន

ic :

\$21377

Picas:

Sitest:

Flee

la une re-

la cold no yes - be no yes - be if note - se a short

CAESTI LEGENT

Cault 1.

1.0

ΞX

ujth.

gdrec into cob. - 1-68 mours pur

aprh is a

Newel end

( RE

### **Recruitment Opportunities**

£29,334-£32,474

Applications are invited for this key appointment within the Greater London Council as successor to Mr. A.F. Wallace, CBE, DFC, who will be retiring in the near future.
The Controller of Manpower

directs and co-ordinates all the Council's personnel activities and is supported in this task by some 750 staff. Principal areas of responsibility are pay and conditions, industrial relations, maupower planning and control,

nagement services, recruitment and career development - including the implementation of the Council's major new policy on equal opportunities. The Controller also has jurisdiction over matters of Health and Safety and bility for the administration of a number of general office

The position combines the roles inpower planner, management services consultant and personnel advisor with that of frontline negotiator. The Controller has a major influence in the formulation

.of both-short and long term manpower policies, forecasting and budgerary planning. In the industrial relations field the Controller is the Council's chief sentative in negotiation with

trade unions over pay and conditions. Candidates should have already attained a senior executive position within a large organisation -preferably a local authority following a successful career in personnel management, manpow planning and control. Experience at a senior level in a corporate management role is prerequisite, as is the ability to act as an advocate in plementing GLC policy.

The salary indicated includes a London Weighting Allowance of For an application form, which

telephone 01-633 666577230.

NOTICE

### **CITY** TREASURER £22,482-£24,021

ustitled accountants, should have experience of financial agement at a high level and have a wide relevant

"Home moving" allowances up to £1,250 payable and temporary lodging allowance. The Council is an Equal Opportunity Employer and welcor

cations irrespective of race, sex or marital status. Application forms, returnable by 19th March, 1982, and



further particulars may be obtained from the Director of Personnel and Management Municipal Buildings, Dale

#### **GROUP FINANCIAL CONTROLLER DIRECTOR DESIGNATE**

For International Marine and Offshore Corrosion Engineering Specialists

The company is a leader in its field and due to external promotion of the existing Finance Director, seeks a qualified Chartered Accountant, preferably a graduate for this demanding

experience in a senior capacity in a major auditing practice and preferably have at least 5 years experience in a senior financial post in industry or commerce. Knowledge of the shipping or offshore industry and of substantial contracts would be an advantage. Considerable international travel envisaged. Salary c. £18,000 + executive car. Preferred age 35-45.

Apply to: Box 1288 G, The Times.

#### A JOB IN THE SUN (TAX FREE)

urgently requires following personnel for SOUTH AMERICA and AFRICA. Superintendents, civil, mech., electr. engineers, foremen, draughtsmen, gen, fitters, pipe fitters, instrument fitters, turners, plumbers, welders (CO, argon, electric), electricians, carpenters, diesel mechanics, mechanics, brick layers, miners, technicians, secretaries male and female. Top rates paid in UK, living out allowance, free family and single accommodation, school up to standard 8, 12 month contract, 8 weeks paid leave pension and medical aid.

FOR CENTRAL AND SOUTHERN AFRICA WE REQUIRE: School teachers, nurses, language lecturers, secretaries, orinters, site managers, health officers, artisans to train locals, estimators, surveyors, hotel personnel. Please add copies of your tradepapers (journeymen certificate, university degrees) and full details to your

O.E.C., A-1010 VIENNA, BOX 742, AUSTRIA

#### GROUP MARKETING DIRECTOR

required for new Group Department to control marketing and sales in well-established outdoor lighting specialist organisation, to widen scope of activity in the commercial lighting field. Expertise in sales and marketing, and senior managerial experience essential. Broad knowledge of the commercial lighting industry an advantage. Salary and other benefits negotiable. Apply in writing to:

David Webster, David Webster Limited, Netherfield Lane, Stanstead Abbotts,

car?

Europe's largest private car tour company requires well educated

car

aged 21-45 to train as

official tourist guides

for wealthy overseas

visitors. Training given.
Excellent daily cash
remoneration. Full time

or weekend only basis.

Call for application

(newish)

form



#### Do you speak Spanish and own a

Classified Advertising

\*\*\*\*\*\*\*\*

235 0807, AUTO Ring GUIDE DIVISION. Hyde Park Travel; 01-837 3311 Members ASTA.

#### L.P.G. SALES STAFF We have the following immediate vacancies for sales staff:

SALES MANAGER who will be responsible for the deployment and control of our own LPG seles representatives selling directly on our own behalf but also acting in support of our distributors activities. Duties will include the implementation of the Company's sales and marketing policy covering the complete range of LPG services offered by the Company and the attainment of performance targets.

BULK REPRESENTATIVE who will be able to demonstrate existing experience in bulk LPG installations for a variety of apolications. The individual will provide specialist knowledge within our own organisation and in support of our distributors in tils particular field of LPG sales.

APPLIANCE & EQUIPMENT REPRESENTATIVE to assume responsibility for the sourcing, selection and marketing of a wide range of LPG equipment and appliances both in support of our own sales and distributor operations but also where opportunities exist outside our own area of distribution.

SALES REPRESENTATIVE based in the Berkshire area to assume territory responsibility for an additional area of distribution assuming the sales responsibility for the complete range of LPG sales staff who are prepared to undertake a total commitment to a rapid developing company in a competitive marketing environment should apply. Attractive salary, company car, commission and company pension are offered. Applications giving brief career details should be sent to:

WHITE LODGE ESTATE, HALL ROAD, NORWICH. FOR THE ATTENTION OF THE GENERAL MANAGER.

ADMINISTRATIVE & CLERICAL PERSONNEL LIMITED

TYNE AND WEAR COUNTY COUNCIL

**COUNTY CLERK'S DEPARTMENT** 

ASSISTANT COUNTY CLERK

SALARY: £16,041 - £17,061

Applications are invited for this third tier post from persons having

considerable administrative and managerial experience at a high

level, preferably in Local Covernment. The principal duties of the

primary policy objective, the promotion of economic development

innovate, develop and implement new policies and initiatives and

keep under review existing economic activities. Liaison with outside agencies and the supervision of the Council's Promotional L'nit will

The postholder will be responsible for the management and control of a team whose legal and administrative functions, in addition to

Leisure and Public Protection Committees, the Northumbria Police

gerial skills regardless of their professional discipline or

Application forms and further details from: The Personnel Officer, Tyne and Wear County Council, Sandyford House, Archbold Terrace, Newcastle upon Tyne.

Closing Date: 8th March, 1982.

economic development, include work arising from the County's

Authority and the Northumbria Probation and After Care

It is essential that applicants can demonstrate a high level of

post are concerned with the implementation of the County's

within the County. The person appointed will be required to

co-ordinate the economic development work of the Council,

also form an integral part of the duties of the post.

35 New Broad Street, London EC2M 1NH Tel: 01:568 3576 Telex: 887374

A key appointment—scope to become Personnel Manager in 2-3 years.

LONDON E.C.2

ACP

WORD PROCESSING SUPERVISOR

£9,000-£12,000 LEADING CITY FIRM OF SOLICITORS

For this new appointment, applications are invited from candidates, aged 27-40, with a sacretarial background and at least 2 years' experience as a WP supervisor, or deputy, in a commercial or professional organisation using modern WP equipment. The successful candidate will be responsible over the next two years, for implementing the WP element of a new integrated WP, DP end communications system. Including retraining of secretarial staff, devising control procedures and ensuring a smooth transition between the existing and new WP system and its subsequent operation. Essential qualities include a flexible, innovative and entitusiastic approach overall management skills and the ability to communicate functory at all levels in a progressive and happy working atmosphere. Initial salary negotiable £9,000-£12,000 + contributory pension sohems, free life assurance. Lys and assistance with removal expenses, if necessary. Applications in atrict confidence, under reference WPS 235/TT, to the Managing Director:

ADMINISTRATIVE & CLERICAL PERSONNEL LIMITED

35 NEW BROAD STREET, LONDON EC2M 1NH. Tel. 01-528 3536 or 81-588 3576. Telex, 887374 RECHUITMENT CONSULTANTS

#### **ARABIC TRANSLATORS**

The United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO)

will organize an examination for Arabic translators in June 1982 in Algiers, Baghdad, Khartoum, Geneva, London and Paris and in other centres if necessary in order to establish a register of qualified translators from among whom appointments may be made to vacant posts or for temporary assistance in the Arabic Translation Section of Unesco in Paris. A university degree and ability to translate from both English and French into Arabic and from Arabic into either English or French are essential. Age limit: 50 years; successful candidate beyond that age may be recruited for temporary assistance only. Applications with detailed curriculum vitae and photocopies or other evidence of degrees obtained must be sent to

UNESCO (Place de Fontenoy, 75700 Paris-Room 2. 102). Letters should be postmarked before 15 March 1982.

#### EDITOR OF THE JOURNAL OF THE ROYAL COLLEGE OF GENERAL PRACTITIONERS

The Council of the Royal College of General Practitioners invites applications for the post of Editor of the journal of the Royal College of General

from July 1982 as Deputy Editor to Dr S. L. Barley who has indicated his wish to retire as Editor on 31 December 1982.

and applications should be addressed by 22 March 1982, to:

The Honorary Secretary of Council

**OUALIFIED ACCOUNTANT** 

Required by West End based U.S. International Firm of Accountants specialising in music and film industry. Interesting travel in Europe, Salary commensurate with Cyandones

PLUS

ROYALTY ACCOUNTANT/AUDITOR

Approximately 2 years' experience in Royalty related fields. Salary negotiable. Call for appointment;

01-487 4093

01-487 5876

The successful applicant will be appointed with effect

Further information is available on request, Enquiries

The Royal College of General Practitioners, 14 Princes Gate, London SW7 1PU

#### ASSOCIATION OF METROPOLITAN AUTHORITIES SECRETARY

OF THE ASSOCIATION

Applications are invited for this post which will become vacant in April 1982, on the appointment of the secretary Tom Caulcott as Chief Executive of Birmingham. secretary is the Association's Chief Officer and is responsible for leading the secretariat, for advising the association and its committees on a wide range of public administration, local government and finance matters, and for organising policy discussions with government

Salary for the post is linked to the salary of Chief Executives in local government, and will be in excess

Further details and application forms from the Asso-

36 Old Queen St., London SWIH 9]E Telephone 01-222 8100, extension 234 Closing date 19 March 1982.

#### THE CHARTERED SOCIETY OF PHYSIOTHERAPY

#### SECRETARY

SALARY: equivalent to NHS A & C Scale 33 + L.W. (at present £16.625—£20,514). Further particulars and application form from Mrs J Turner Charlered Society of Physiotherapy, 14 Bedford Row, Lendon WC1R 4ED Closing date 26 March 1982 (Tel. No. 01-342 1941

TEMPTING TIMES

JOIN US! £3.60 ph

Every spare pair of hands on our temporary team has been used by our clients this week. Secretaries with speeds of 100/60 who want to work in Central London at senior level should call us to find out what we have

to offer, Filag 437 1126 Crone Corkill Recruitment Capsulants

THE SKY'S THE LIMIT For sorpeous Guiness Temps whose top Socre-tarial skills are not their only criteria, but experi-ence, personally and general know-how give them the entree to Lancnce, personality and general know-how give them the entries to Landon's bear organisations. Cheques to course a carent wask of course processors and all mades of office staff welcome. Coffee's on the

JOYCE GUINESS 01-589 8807/0010

(Emp. Agy.), 92 Brompton Rd. (opp. Harrods), 01-589 0590

NON-SECRETARIAL URGENTLY REQUIRED. 3 people for worthwhile and rewarding work in congenial offices of Futhern Publishing Company. Experience not essential but picasant and conducton telephone mannar necessary. Good remuneration. No parking problems. Picase telephone 01-381 1597. URGENTLY REQUIRED.

SECRETARIAL

AUDIO SEC. Property. £6.000.
initiality et a birty to it into busy team. Professional appearance. Professional appearance. Call Veryan Valley 19719, 25 + 19719, 19 work, flexible attitude. W.F., good kills. 28 + Call Vervan, young, 629 8863. Hodge Recruitment. M.D.'s SEC. to 27,500. A W.1-backil larger computer co. offurs and the second to become to large involved in his business and his day 5 years senior sec error. 25 + Phone Clerc Fanning. 25 + Phone Clerc Fanning. 25 + Sec. Hodge Recruitment.

D CG.600 (or Sec 20 + with two years' exp and RS 50, Lorge and friendly E.C.3 co. Urgent. O'Leary Levine 930 0759, Rec Cons.

Cons.
SOUTH KEN. PA/secrolary for MD
of travel company, salary negotrable + perks. Bright self
Marters. Call lain McClettand.
01-373 7138.

#### mathematics or physics or in a combination of any of these subjects This appointment carries responsibility They must be expert in at least one of the following fields: the history of astronomy, modern astronomy, space navigation, but also characteristics of especially where these bear on navigation. Relevant managerial

National Maritime Museum

Astronomy and

Navigation

Head of Department

SALARY (under review): £18,135-£20,005. Starting salary will be within the quoted range according to qualifications and experience

For further information and an on form (to be returned by 18 March 1982) write to Civil Service Commission, Alencon Comm Link, Basingstoke, Hants RG21 1JB, or (0256) 68551 (answering service operates outside office

LA CREME DE LA CREME

SECRETARIAL

**ADVERTISING** A<del>cen</del>cy

for running and organising a department of highly qualified staff

establishing the trend for the immediate future in areas such as

navigational, marine meteorological,

material; maps and charts; and the astronomical, horological and

appearance and upkeep of

hydrographic and oceanograph

space science,

engaged in representing to the public not only the history of astronomy and

mporary techniques which are

This will include managing the

The Head of Department will be

expected to conduct significant research in a branch of astronomy of

Candidates (preferably aged 35 to 55) must have an honours degree in

navigation, preferably in collaborati with a university or other research

aspect of astrono

Media Department

Good typing, including figures. Pleasant personality. Friendly office atmosphere, experience an advantage. Salary negotiable. (No agencies). Please call:

ANTONIA DAWSON D.D.B. 01-486 7122

#### PERSONNEL—CITY SALARY NEGOTIABLE

This small City based. International Personnel Manage-ment Consultancy Seeks 2 first class Secretary/Adminisfirst class Secretary/Administrator to run the office and sosist the 2 partners. The job is varied and interesting. It requires top accretariatiskills and total involvement in all areas of office administration, liaison with clients and also the arrangements for meetings and lunches. A basic knowledge of bookkeeping would be an advantage. If you are interested in taking over from me please phone DON GARDINER on 01-588 S401.

SECRETARY

19+. required for small, friendly but lively Chartered Accountants in Notting Hill Gate, Pleasant offices, Salary

Telephone 221 4488

CHELSEA

Estate agents require Secre-tary/PA for busy, small office, Must be cheerful, well spoken and reliable secretary (19ish, An interesting and varied lob involving secretarial skills and much temptone work. Good college leavers considered.

JACKSON ROSE & CO. 01-352 1066

A SEC to investor job involve-ment 27 vs + c. £7,500. Phone 236 1221. Anne Warring-lons Career Girl Secretaries. SECRETARIAL COLLEGE LEAVER variety in City co. 25.000 Phone 256 1221, Anno War ringtons Career Girl Secretaries.

ID's SEC PA with German is poss, 27.500. Phone 1256 1221. Anne Warringtons Career Girl Secretaries.

OUNG lively architect's practice requires Secretary/person Fri-day, Shorthand an advantage, Contact Mr Alan Hoard on U1-373 8482.

MATURE SECRETARY for small, (riendly Co. near Barbican Ton secretariel skills and experience examined as well as the dullity to deal with important encrysty of the secretary of HOSE COURT case work + audio for London Solicitor. Minimum 2 years' rolevant myperience essential. Willingness to study as Legal Executive desirable. Tel: 01-242 0641.

desirable. Tel: 01-242 0641.

AMERICAN interlor decorating community. Sales Director. New highly exciting position was proposed to the same one with top sallis, imagination and drive, 8.W.1 area. 16.500 + commission. Tel: 01-859 515-4.

BY Great opportunity for two bright secretaries ione with to lon expanding on in w.C.2. Both lobe are responsible community for two bright secretaries ione with w.C.2. Both lobe are responsible community for two bright secretaries. The work of the secretaries of the with the secretaries of the with the secretaries of the work of the secretaries of the work of the secretaries of the work of the secretaries of the secretaries of the work of the secretaries of the secretaries of the work of the work of the secretaries of the work of the secretaries of the work o

Cons.

College Leaver with 8/45. Excollent opp in the City. O'Leary Laving 230 0750 Rec Cons.

PARTNERS SECRETARY required with good shorthand; typing for West End based properly consultarists. Salary £6,000. Phone 409 5511.

LA CREME DE LA CREME

INTERNATIONAL BANKING PERSONNEL ASSISTANT Age 22 lsh 55,000 An exciting opportunity to enter the much sought, after field of Personnel Administration (slow shart-hand good typing). Excol-lent benofits package. Please contact Mary Holland, Zarak Hay Associates, 4/6 Coptall Ave. EC2.

JAMES DREW x Burlington Arcade, London, W1 A Sales Assistant is required immediately to sell from our collection of Silk shirts.

wear. 493 0714 Director's Secretary

ref: G/5721/1.

#### International Involvement The worldwide activities of Unigate will be your

particular concern when you join this major Group in West London—as personal secretary to the Director controlling overseas operations. More than this, you will also co-operate as a member of the close-knit team providing a flexible secretarial service to Unigate's Board of Directors.

The post involves handling all arrangements for a director who is frequently overseas; running the office smoothly in his absence; keeping him up-to-date on Group activities; and programming and hosting the itineraries of overseas visitors. Aged 25+ you will of course be a highly skilled and experienced shorthand secretary, very well educated in the broadest sense, and with a keen sense of protocol. Word processing experience is desirable but not essential as training can be We offer all the usual large company benefits + private medical insurance and a location where the

amenities include squash and tennis courts. Please write with full career details to Brenda Raynsford, Personnel Officer, Unigete Ltd., Unigate House, Western Avenue, London, W.3.

#### RECRUITMENT CONSULTANT

A well known Secretarial Agency is recruiting for a

the recruitment function from dealing with clients to advertising, interviewing and presentation of candi-dates. The job is varied, responsible, demanding and satisfying.

your own initiative, good at communication and well organised. Age 25-35 All employees of the employees of this company know about this

### SECRETARY/ADMIN

lp with the next phase of expansion. ability welcomed, as would be the facility to deal

This is not a 9-5 job, but involvement is correspondingly high. Salary related to experience and qualifications, minimum 25000 + paid travel expenses. Please ring Sue Fenwick on 404 5577 for further information.

P.A./SECRETARY

Phone 01-499 0583

Salary £5,500-£6,000

Tel. (Antonia) 01-434 2792

SELF-MOTIVATED AND LOCKING FOR INVOLVEMENT Bright Shorthand Secretary required immediately for small, no-ahead Company in Oxford St. Accurate skills, good telephone manner and team spirit essential. Career possibilities. Silary up to 15,500 dependent on experience.

#### £6,300 Television programmes is a

exciting new co. three opportunities exist for professionals with skills of 100/50, who relish pressure. Benefits are excellent.

1-2 Hanover St., London WIR 9WB. Tel: 408 1611.

TO ADVERTISE YOUR STAFF VACANCY IN LA CREME DE LA CREME

£3.25 per line or £20 pscc

COSTS ONLY

Simply complete the coupon below with details of your motor car, together with your name and address and telephone number, and we will telephone you with a quotation before we insert your advertisement.

Telephone ..... Post this coupon to The Times, Classified Advertising Dept., 200 Grays Inn Road, London WCIX SEZ.

### £15,000 p.a. +

Consultants at this company handle every aspect of

You will need to be well presented, able to work on

advertisement, so you may reply without fear to:— Box 1379 G. The Times

PESEARCH AND MANAGEMENT CONSULTANTS team of senior professionals specialising in the international automotive industry requires experienced Good secretarial skills are expected, bilingual

with all types of people (including clients) and machines (including VDUs).

Secretary

challenging task but one which requires strong secretarial support. At this

Óyster Recruitment Consultants,

CITY QUIZ: Co you have: You good skills Audic. A language r<sub>espen</sub>ence

An A level education: ກ <sub>ອກເກີບSla</sub>stic personality tou can answer to formers (essential today) PHOR SECRETAL

> cooks (m/f) Maler : Common Sieu Sander : S

Scener Sur le Su Per (SIT OF ST (LIST)) MH MORGAN TRAV ALBEMARLE STREET E XIM NGGNOT

ATOL ASTA ALTO

Pinance Director

#### Season .- Agence France- Allon return match will the played in Holland in March 30. صكذا من الاصل

### Working for London Controller of Manpower

must be returned by 15th March 1982, mustoe reaction by the muster 13 and further details, write to the Central Recruitment Manager, reference MPIT, Greater London Council, Room 334a, The County Hall, London SEI 7PB, or

The GLC is an equal opportunities em

# All advertisements are subject to the conditions of acceptance of Times Newspapers Limited, copies of which are available

A successor is sought to John Hill who retires on the 30 April, 1982. Candidates, who must be professionally prolessional knowledge. The person appointed will be required to participate with the Chief Executive and other senior Chief Officers in the Corporate Management of the



The candidate should have broad international

OVERSEAS EMPLOYMENT CONSULTANTS

CITY WINE BAR needs cook. Sec

<del>?^^^</del>

Applications are invited for the part-time post of Secretary to the Royal Literary Fund, a Chari-ty founded in 1788 to relieve authors in distress. The appointment would be made in June, to start work in Septem-

TOYNBEE-CLARKE Interiors have two stall vacancies. One is for outside Sales/PR, the other for Shownoom/General Administration.—Write with detailed C.v. to 45 Mount Struct. W.1.

EIGHTEEN months ago I had poor prospects and did not enjoy my job. Now I own a 5-bed house, my wife daves a BMW and I cam a high 5-figure income. Like to sharr my success. Aged 22:53 Tel. Tery Ilseack now on 01-580 8361. The Times

The Royal Literary Fund

In June, to start work in September 1982, Salary by arrangement. No fund raising. Desirable qualifications include knowledgable interest in books and authors; experience in running an office and in dealing with the DHSS and other official bodies; a sense of humour. Application forms from : The Royal Literary Fund,

11 Ludgate HDI, London EC4 Applications must be received by 5 April.

INTERIOR DESIGN

prestigious London based interior design company is looking for an experienced senior designer to join a team working on lop quality projects in Engfand and abroad. Only designers with senior design experience at the highest lavel should spoly. Please telephone Susan Woodall or Rebecca Christie on 01-629 2608 to make an appoint-

DEPARTMENT OF INDUSTRY, LONDON TRANSLATORS to be responsible chiefly for translation into English of a wide range of subject mailer, including commercial, economic, legal, scientific and technical topics.

must topics.

There are currently 2 Translator Grade III posts available. Candidates must offer French with either Gurman er Spaniah. One of these must be at least second class honours degree slandard or its equivalent and the other to a standard not much below lits.

Candidates shant? much below this.

Candidates should hormally be ased at least 21 and much have English as their mother house or language of education. Final year students in underpraducite courses who have holy yet obtained the required qualifications are not eligible to apply for those posts. Postgredata students attending relevant courses may sprin if qualitied as above. Selection will be by written tests and interview. said interview. Starting salary within the range £5.360.27,310 rising to £8.350, according to qualifications and experience, Promotion, prospects from Grade III to Grade II. for farsher from the first function for farsher feetils and an application form to be returned by 19 March 1982; write to Cavil Service Commission. Alencon Link, Eastney stoke, Hants. RC21 1dB, or trephone Easinstoke (OSSA: answering service of answering service of the first function o

PART-TIME VACANCIES PARE TIME WORK In Kensington Are you willing to turn your hand to anything from audio typing to filling: Could you come into our W8 offices at short notice to help out when we're very busy? If so we'd like to meet you. Thephone today for obtains: Alaumah Hunt ol-937 8271.

KNIGHTSBRIDGE BASED African

arfairs publication needs part time office assistant. 01-384 9141.

sec. exp. with or without short-hand/audio we have some know-dists positions in Corent Carden ares. Very good rates, Phone for appointment C. V. Selection

FLAIR for Fishion? Positive out-look? Able to organise and sel-with siyle? Choose your own working hours. Enjoy working with clegant Lades; Fashion pro-ducts.—Full details from Aqua-mac Ltd., 12 Gresvener Place. London, S.W.1.

there raming, 629 8863, Rodge Recruitment, PROPERTY SECOND JOBBER, 55,500. Prestitutus small surreundings, assist two commercial pariners with Sec. and office admin, 100/50. good presentation and education imperative phone Clare Fanning 619 8863. Hodge Recruitment. Westfound, c. 26,500 + bonus, U.8 Co. presently in W.1. moving to Richmond Twicken them area shortly, see Well organised 3/h Sec. /F.A. with fueri German. Good opportunity for dryeloging and admin. Tole. Contact Caroline Dray, 629 8863. Hodge Recruitment.

collection of silk shirts, skirts and cashmere knit-

or phone 01-278 9231

Thereta 242 5000

stice or an index or in a step or any of these subjects of the property of the e returned by ta 2 8 35 - 35-14. 31 4 :

Secretary inemessions

WITH THE CREME

10336 GL2:4

7 1 marg - 11 tra 

\*\*\*\*\*

1 14 55

1

:::::

· lettere

ARY ADMIN

- 5.2

 $\sim {\rm vi}$ 

. . . E

-- 515

71.77 1. 11. 15.

- - 1 1 3 4 74間

Director requires P.A./ser with excellent skills to join fits large firm of managing considiants in the City Variety of interesting duties will keep you fully occupied, Languages an asset. c. 25,500 + L.V.'s, S.T.L., and sub. rest, Telephone Jama Williams. 01-629 7262 GRADUATE GIRLS SECRETARIAL

La creme de la creme

P.A. SECRETARY

INTERNATIONAL BANKING:

A major international bank in the City requires a P.A./Secretary, aged around 30

The successful applicant is likely to have English as a mother tongue and a reasonable command of French in addition to a full

Previous experience in a banking environ-

ment would be an asset but is not essential for this position which offers a competitive

Please write in first instance to Box 1B/372,

Streets Advg. Ltd., Hulton House, 161-166

**PERSONAL ASSISTANT** 

(City firm)

£8,500 p.a. + perks

May 1982 could turn out to be your best date ever, if you are lucky enough to be appointed Personal Assistant to the head of the largest professional firm in the U.K.!

In this role you will be expected to act as right arm to your boss and to ensure that he is prepared for the many visits, meetings and introductions that are a daily part of his life. You will be his eyes, ears and voice if necessary and will therefore possess the qualities of a sharp, alert mind and the power of retention. You will also be capable of shouldering a large amount of responsibility and be able to finish tomorrows' work yesterday! Naturally, excellent shorthand/typing skills are a pre-requisite but you must also have proven organisational ability and idealy have worked at either Chairman or MD level of a large company.

If you would welcome the challenge of a demanding but interesting position in a friendly informal atmos-phere, write today with details of your career to date, to Box No 1521 G, The Times.

World's leading Television News Agency

**EXECUTIVE SECRETARY** 

TO EDITOR-IN-CHIEF

We are looking for a mature and confident person with a good sense of humour to provide full secretarial and administrative support to our Editor inchief. Applications are invited from senior secre-

taries aged 25+ with first class typing skills and some knowledge of shortband.

We offer excellent working conditions with subsidised canteen, staff bus service, car park, social club, 4 weeks holiday, free life assurance and contributory pension scheme.

Applications, with full career details, to: Alison Newel, Personnel Manager, Visnews Ltd., Cumberland Avenue, Park Royal, N.W.10. 01-965 7733.

CAREER, CREATIVE OR CITY

This centrally based trading company needs a top secretary to become involved in an international atmosphere dealing at a rary high level. Your busy day will include client lisation, figure work, and full use of your PA, qualities, if you are looking for \$7,000 + telephone Wiki Lemman.

London, N.W.10.

organisational ability and ideany have worked Chairman or MD level of a large company...

years to assist a Senior Manager.

range of secretarial skills.

salary and excellent benefits.

Fleet St., EC4A 2DN.

### SECRETARIAL ASSISTANT

c.£6,000 (Salary negotiable to the right candidate)

London-based international lawer in Westminster requires extremely competent secretarial assistant. Excellent shorthand and typing, together with a very good education, preferably to 'A' level standard (particularly English). No previous legal experience necessary. A liking for figure work a definite advantage and a driving licence a must. A sense of humour and devotion to duty essential. A more mature person

Telephone 222-6757

CITY OUIZ? Do you have: YES NO Good skills 100 m 100/60 A language Good presentation 

An enthusiastic call today. SENIOR SECRETARIES

3/6 Trump Street EC2V 8DA 01-606 1611

An 'A' level

education

BARGE COOKS (m/f) We need 2 Cordon bleu (or squivalent) — experienced cooks to run our lexury barge on the Canal Du Midi from March to October. Applicants must speak fluent French and be over the sge of 21.
Ring Janny May on: 01-499 1811 for an interview.

JOHN MORGAN TRAVEL 35 ALREMARLE STREET, LONDON WIX SFB 01-499 1911 {24 hrs.}

ATOL ABTA AITO

**Finance Director** seeks akilied genius sec. PA
to surt om daily nightmare, mare colfre, water
azales etc. Own office West
End. Banking/financial experience preferred. 26,750
+ benefits. Tel. Theress 262 5000

SECRETARY

SECRETARY/P.A.

TO JOINT MANAGING

DIRECTOR

PUBLIC RELATIONS-

WIMBLEDON

The contrary is a small thriv-ing public relations consultancy based in Wanzblodon with a variety of interesting "big mante" Chents.

This important job will speak to an experienced and responsible Secretary and between 25 to 30 with white total involvement inclinant clear Contact and account bandling.

handing. In addition to high standards of s/h and typing, the successful applicars will be solimothrating and used to handing condenses information. Salary will be in the region of \$25.250 with 4 works political.

F gou think you fit the bill telephone Gail Elliett on 01-947 6339.

aged 20-30 required in W1 for small editorial office of international pharmaceutical company. Good shorthand together with a working knowledge of German and French essential. Medical terminology an advantage. Application forms from Cha-Geigy Scientific Publications, 100 Wigmore Street, W1H 9DR, on 01-486 4654.

ADVERTISING COSMETICS POLITICS **FASHION** 

SALES And many many more. Ring Annie Rogers BROMPTON BUREAU 584 6242

### HORIZONS

The Times guide to careers training

# Office at the heart of things

freelance or consultant can offer a wide range of services, adapted or devel-oped from skills acquired in

LA CREME DE LA CREME

THE GROSVENOR ESTATE SECRETARY

this well known pro-perty owning Group. Fast and accurate s/h

and typing are needed with smart appear-

ance, pleasant manner

and ability to deal

with important people. Salary £6,200 p.a. Four weeks holiday.

LV's, season ticket loan and other fringe

Please telephone C. W. PARTINGTON 01-408 0988

Stella Fisher

A' LEVEL SCIENCES

+ TOP LEVEL SKILLS 1

Both will be needed, nref. in a graduate to work as P.A. to the Crasiman of A west End market research company. His specialities are science based and his P.A. will be involved in reference work. while graduating three class see, approximated with a serie of humour and flexibity could earn you up to Eriood event was end profit stars extense.

Stella Fisher Bureau 110 Strand, W.C.2.01-836 6844

Recruitment Consultants

La Érème

SECRETARIAL RECRUITMENT

We listen

to audios.

01-836 4086

EDUCATIONAL

ABBITAS THRING. Tel: 01-734

0161 QUEEN GREEK LESSONS re-quired by international lawyer. Central London, 2 or 5 times wookly. Evely Box 1448 G. The times.

IN THE STRAND

benefits offered.

required to work for two surveyors in the Mayfair offices of

Michel Syrett on the ation to the structure is promote the business, deal further information on necessary, planning per with clients, provide sectoring a business from mission will be required retarial back-up and buy home is available from: The from the local authority, ment. The result of the business may be the local problems that it can present in the legal problems that it can present in the local authority, and the day to day operation of the business may be that it can present in the local authority, ment. There is also the possinesses (45 Russell Square, blirty of forming a joint WCl), Association of British law that it can present in the manufacture of based consultant explained: (Sovereign House, 212a goods or the supply of "My wife not only accepted Shaftesbury Avenue, WC2H operate from, overlook the being able to work and take she company secretary but Service (telephone operator time off when they wish, she also carries quite a few and ask for Freephone convenient workbase of all and the freedom to lead a management roles.

The reduction of centralized employment and the freedom to lead a management roles.

The reduction of miniaturized the introduction of miniaturized the introduction of miniaturized the introduction of miniaturized the introduction of miniaturized the fire business of the household possible if I was absent Yourself by Godfrey Golzen home work hitherto under can often play in active role from home between tight (Kogan Page, 18.25) hard-taken in factories and in the enterprise, helping to made eight every day."

All III and the freedom to make the promote between tight (Kogan Page, 18.25) hard-taken in factories and offer a wide range of made and eagle of the play in active role from home between tight (Kogan Page, 18.25) hard-taken in factories and offer a wide range of the content of the

#### Milk round creams the talent

THE TIMES THURSDAY FEBRUARY 25 1982

business activity, and to such get-togethers create panies who explore and killot put it, make sure that cover any damage or loss to the opposite effect; it exploit natural resources, "there will be time, visiting clients. Beeds of depends on the quality of but in engineering and the coverence of depends on the public to the number of the loss, not the buffet. To prepare a face to meet ownership or tenancy agree—the hosts, not the buffet. The same applies to demand is down. Only Martin Higham is recruit-carefully checked to ensure interviewers; some are old electronic engineers have a ment manager, Rountree that there is no covenant hands, veterans of the milk wide choice.

Mackintosh, and the author preventing the occupier round for 20 years or more; The public sector and of Coping with Interviews from operating a business others are young executives retailing have fewer open the Opportunity Press, on the premises.

If any extension or alter-recruitment before moving where once demand was back).

CHRIST CHURCH, OXFORD

Applications are invited for the post of

ASSISTANT CURATOR

in the Picture Gallery. The College expects to appoint for a period not exceeding seven years a person in his/her twentes, with high qualifications in the History of Western Art. The salary will be in the region of £5,250 for a person living in College and with an allowance for a person living

out of College.

The person appointed will take up his/her duties by the end of September 1982.

Applications, naming two referees and enclosing a c.v. should reach the Dean, Christ Church, Oxford (from whom further particulars may be obtained) by 24 March.

SCHILLER International Univers

The University of Lancaster

DEPARTMENT OF PHYSICS

Research Associate

Applications are invited for a post of Research Associate in the Particle Physics Group of the Desertment of Physics. The appointment will be for a production will be for a first insurance, section on the Colober 1982, with a salary at the lower and of research scale 1A.

Applicants should lave completed, or be should completed, or be should completed, a PhD nearments particle physics, The successful applicant will work with Dr. F. Fostor and Dr. G. Hughes to the property of the property of

Further particulars may be obtained (another presented in 1223/8) from the Establishment Officer, University flours. Ballring, Lancaster, Lal 47W to whom applications (I've copies), maming three referees, about be seen agt tester than 19 March 1982.

SOMERVILLE COLLEGE

CONFERENCE ACCOMMODA-TION AVAILABLE, SINGLE-STUDY BEDROOMS, LEC-TIRE HALL AND COMMON

Apply to Bursar

for brockure

OXFORD - -

Milk round creams the talent

Milk round creams the talent

Milk round creams the talent

This week sees the climax of the job recruiters annual spatial round Britain's college and university spatial services, caterial spatial round Britain's college and university station services, caterial spatial round Britain's college and university station services, caterial spatial round Britain's college and university station services, caterial spatial round Britain's college and university station where the reduced overheads, free-making, craftwork, furnished the reduced overheads, free-states have non-choice in collect the milk cound. Just as mather the reduced overheads, free-busy states are combine their of the collect the milk cound. Just as mather the reduced overheads, free-busy states and the spatial sp

Which school

for your child?

Our expert counseling covers every aspect of education, from-preparatory to finishing achools, from finance to educational

psychologists.
We counsel parents on a personal basis—our advice is:

Truman & Knightley

MARCHENRI SENARD

School of Languages Ltd

FRENCH TUITION

Loarn French in the comfast of your own office without the trouble of transport before your leason. There details contacts M. H. Senard School of Languages of 01-221 2596.

GCE, DEGREE

and

PROFESSIONAL EXAMS

Free Prospectus Ronald Ind B.A., F.C.A.
Dept. 6AJ
METROPOLITIAN

COLLEGE

COMPUTER STUDIES

WORD PROCESSING

BRITISH AIRWAYS.

Fures and Ticketing courses, internationally recognized certificates. Also floor Montagement courses and Resiness Singles. Fire prospectus. BELARE EDUCATION CENTUR. 10 DENMARK STREET, UNDON, WCI. 7el. 01-036 1516. IX 27775

ST. GODRIC'S COLLEGE Secre-tural. Stainess Studies and Liberal Arts Courses. Languages. Resident and day students —01-455 9851; 2 Architet Ross, London NWS 684.

ONFORD ONE GPR 0865 54251 24 hours ACCREDITED CALL

Tuftion by Post

free and objective.

ASSOCIATION OF UNIVERSITY

TEACHERS

APPOINTMENT OF TWO

OFFICIALS

Applications are invited for the following posts:—

(a) An Official to be stationed in Ediploysis. The main duties of this post will be to provide assistance to local associations of the AUT in university institutions in Scotland and North East England and to AUT (Scotland).

met. Applications may be made for either or both posts. Closing date for receipt of applications 17 March 1982.

Further details from General Secretary (FTO), Association of University Teachers, United House, 1 Pembridge Road, London W11 SEL Telephone 01-221-4370.

Beechlawn

1 PARK TOWN, OXFORD,

Tel: 0865 57805

GCE 'A' and 'O' levels, Univer-

sity Entrance, Individual or small

group tuition. Lab facilities. Advice about subjects, courses, currens. Accommodation arranged.

LONDON COLLEGE

OF SECRETARIES

COURSE COMMENCES 14th SEPTEMBER, 1982

8 PARK CRESCENT PORTLAND PLACE

LONDON WIN 4DB

01-580 8769

Nuffield College, Oxford

OX1 1NF

**GWILYM GIBBON** 

RESEARCH FELLOWSHIP

Applications are invited from and and women, preferably with experience of one of the public services, wishing to intertake a year's research into, or study of a problemant and into field of povernment and remains the recommon in big rights and relimbursoment of negrensity expenses, but normally no scheen in exceptional cases a supplementary stipend is payable. Further performs the Admissions Secretary, Course date Monday 28 April 1982.

University of Bath SCHOOL OF BULLOGICAL SCHOOL AND INVITED OF A LIECTURESHIP IN ECOLOGY

in the Animal Physiotopy and Ecology Group in the School. Furniar particulars and ap-plication form are available from the Potsomed Officer, Iniversity of East, Bart. Back TAY, quoties reference 82.18

Closing date

OX2 6SH

Tutorial

College

**PROFESSOR** APPLIED BIOLOGY APPLIED

Accounting.

MICROBIOLOGY (BIOTECHNOLOGY)

LECTURERS BUSINESS

ment, Financial Management and Management

MODERN HISTORIAN Salary: £6,070-£12,860 (under review) .

Closing date: 22 March

### university college of

benefils.

Farther details can be obtained office from Professor. J. Dutton. Other from Professor. J. Dutton. Department of System. Single-ton Fart. Swenzea, 242 SPP. or Dr. R. T. Waters, Department of Physics, Siccionales & Electrical Engineering, UWIST. Ring Edward. VII Avenue. Cardiff, CFI SNU, but application forms (2 capies) must be beauted from the Personnel Swanzea. Singleton Parts. Swenzea. S

WORRIED ABOUT A' LEVEL ECONOMICS??? hensive rovision course for summer 1982 candidates, Sun-day March 28th—Saturday Auel Sed 1982. Fully resi-dential, £130. Details from Burser, Old School House, Uppingham School, Rulland, LEIS 90V. Tel: (057282) 2240

CHILD—
IS HE A MONSTER? Find out by spending next summer as a camp counsellor in an American summer camp inschaes sports, art or crafts beard, pocket mancy and iver the camp pocket mancy and iver the camp and iver to CAMP AMERICA, Don. TBSO, 37 Oncor's Gale, London, 5W7, or call 01-589 3293.

A NUREERY school head tracher of St. Nicholes Montesers School is required for September 1982.
Applicates must hold a Montesers depletes must held a Montesers discussed in the september 1982.
Applicate teaching experience.
Form of application and further teaths obtainable from Mr. D. Crocker. The Burear. 22-24 Princes Cets. London Swy 197.
A DIRECTION of St. Nicholes Testing Contre for the Montesers method of education is required for September 1982. This is a new appointment. Applicants schools hold a Montesers dipulful and have had considerable isoching and administrative experience. Form of application and further details obtainable from Mr. D. Crocker. The Burear. 25-24 Princes Cats. London Swy 1975.

#### Educational, Carees and Re-training

# **OPPORTUNITIES IN ZIMBABWE**

### SECONDARY SCHOOL TEACHERS

Both graduates and non-graduates required for three year teaching contracts in Zimbabwe's Secondary Schools.

Attractive salaries are offered commensurate with experience and return fares are provided. One third of the salary payable may be remitted to the applicant's home country. An annual bonus based on the basic salary is

also payable. Personal effects, furniture and a motor car may be imported duty free by the applicant.

Zimbabwe places great emphasis on the needs to educate her population. Help her meet the challenge.

For further information, write to: ZIMBABWE HIGH COMMISSION Zimbabwe House, 429 Strand, LONDON WCZR OSA. and provide a brief curriculum vitae which, in the

case of graduates, must state the courses taken in

each year of the degree.

Salary: Professorial Range

**ADMINISTRATION (2)** in Business Policy, Marketing, Organizational Behaviour, Personnel Manage-

ARCHITECTURE ARCHITECT/

Requests (quoting Ref. T and Post) for details and application form to Staffing Office, UWIST, Cardiff CF1 3NU.

swansea

Senior Research Assistant Applications are invited for me series post-cooling for me series post-cooling for me series assessmentant to join an existing collaborative research group at University to the series of the series The appointment which will be for 18 months from the scores date that can be arranged. will be an a scale up to 16.980 per annum plus L'SS/USDPS

THE AMERICAN



#### **ERMYSTED'S GRAMMAR SCHOOL** SKIPTON-IN-CRAVEN **NORTH YORKSHIRE** The Governors invite applications from well qualified

HEAD of this old-established Voluntary Aided Grammar School of 500 boys maintained by the North Yorkshire County Council which will become vacant on the

resignation of the present Headmaster at the end of August, 1982. The School, which is in Group 9 for

and experienced Graduates for the post of

salary purposes, at present takes about a 30% selective entry of the boys in a predominantly rural catchment area, with vacancies being filled from a wider area. It has a distinguished record both for scholarship and on the games field. There is a Boarding House of 50 boys, in the day to day charge of a resident Housemaster

Further details and application forms are

obtainable from the Clerk to the Governors,

c/o Area Education Office, Water Street, Skipton, North Yorkshire, BD23 1PD.

Completed forms should be returned to the Clerk by 10th March, 1982.

HENLEY --- THE

MANAGEMENT

post-graduate courses.

management courses.

COLLEGE

International: Experience of the international aspects of these subjects is desirable. Qualifications: Candidates should have high academic qualifications plus practical experience. The College has a link with Brunel University and candidates should be able to teach at under-graduate and post-graduate level as well as on the College's general

Your Reward: Chance to work under ideal conditions

FINANCE-ACCOUNTING-PERSONNEL-MARKETING

Ablates: We require persons of the highest calibre as teachers in the above subjects to post-experience and

on innovative projects in the UK's leading management school with a salary to match in the University range with membership of the Universities Superannuation Scheme and removal allowance. Detailed CV please to: Professor T Kempner, Principal. Henley, The Management College, Greenlands, Henley on Thames,

**SUITS BEST?** ofessional Guidance and Sessional for all ages. 15-24 yrs : Courses, Careers 25-34 yrs: Improvement, Changes 35-64 yrs: Progress, 2nd careers Full details in free brochure;-CAREFRANALYSTS
GOOGLOSTS Place, WI.
OL-935 5452 (24 hrs) 

WHICH CAREER

CAMBRIDGE SECRETARIAL COURSES in January.
BROOKSIDE COLLEGE
3 BROOKSIDE
CAMBRIDGE
Telephone: 0223 64839

Christ's Hospital Horsham . Assistant Chaplain Required for September 1982 an Assistant Chaplain to be one of a tesim of three Anglican priests under the direction of the Chaplain, Apart from wide and demanding religious and pasternative to touching principal transcription with the touching of Divinity throughout the School, with the possibility of A level tracking for appropriately qualified applicants.

[April 2] Hoppital 1, which has

quanted applicants.

Cartst's Results, which has fully maintained the charitable purposes of its foundation, is a present an independent bouring school of \$20 bors. In September 1985 k will become co-educational. become co-educational.

Applications with full curriculum vite, typed, and the names of at least two reteres should be sent to The Read Master, Christ's flooring, Horsian, Sussey, 1915 75.

All applications will be acknowledged.

UNIVERSITY OF EDINBURGH DEPARTMENT OF PHILOSOPHY TEMPORARY LECTURESHIP Applications are invited for a Temporary Lectureship in the Department of Philosophy. The applications will be for the Astume Torm 1982 only. Special competence in Greek that the competence in the Competence of Pitting particulars may be obtained from the Secretary to the University Old College, South Bridge Edinburgh Edis 91. To whom applications should be sent not later than 22nd March 1982. Pigase quote Reference 1005.

Applications are invited for LECTURER IN GEOLOGY
from 1 October 1982 with
main backing commitments in
section commitments in
section to the control of the
section for the fields of
section section. A research interest in the fields of
clastic sections to the
physics and chemistry or section
menus rocks from deposition
menus rocks from deposition sochemistry would be an advantage, transfer, or the scale 26,070-12,860 per anium plus super-aniuston.

Applications (3 copies) naming three referees should be seen by May 1982, to the street, south Read, Durham, DH1 3LE, from whom forther particulars may be obtained.

**Durham University** 

DEPARTMENT OF GEOLOGICAL SCIENCES

COURSES

LUCIS CLAVTON Secretarial College. Pitman and RSA stant coatre, includes Cordon Base coatre, includes Cordon Base coatre, and Good Grooming. Recognised as efficient, Also world (amous Schools of Fashion Designing. Modelling and Coronning. 188 Brympton Rd., London. 6W3 1HW. 01-58, London. 6W3 1HW. 01-58, JAMES'S Secretarial College, Fail and refreshor students. Word proceeding. Prospectus: Nr. 1486, 4 Worksby Gardens. S.W.S. 01-573 3852.

men Ope was whe Mas Wei

Wei

Nov

R

who

Gre:

MEMORIAL SERVICES

BATE.—A Service of Thanksgiving will be held for Mias Helen Bate, at St. Petor's Church. Bate, at St. Petor's Church. Bury St. Early St. Petor's Church. Tuesday. Morris of the memorial service for His Honour G. R. F. Morris, O.C., will be held all The Temples Church on Tuesday. March 9th at 4.45 p.m. Walley—A memorial service for Walley—A memorial service for Wednesday, March 3rd at 2.16 p.m. Yelin.—A memorial service will take place on Friday. March 5th. at 12 noon, for Tristram Yelin. at Ludgrove Chapel, Ludgrove, Woltingham, Berkahire. GREECE—better holidays and lower prices with Sanctub. For brochure telephone 01-870 4711 124 to 124 fone 3700 (ABTA), GREECE, CYPRUS, CARIBBEAN, Low price summer hole, Greece expr. cacht 255; flights fr. £89. Alecos Tours, For brochure, Ol-255; SEE CHOTELSUSSE ALL COMPANY ATCL. 575. Tares daily to Switzerland. Ol-950 1138. Canada. Latin America. Africa, Australia. Middle East. Late bookings, new way short stays Agents. Travel. Ol-885 9306 Air FORTHCOMING EVENT EXTERNAL DEGREES SEMIMAR by John Bear PhD probable America's leading expert on external university degrees. The 3's hours seminar on 10 March will be second "How hours americate, Canadian or South African University Degree Wilhout Ever Leaving England "It is possible to earn degrees at all levels toleity by non-residential means. Sond Foolscap s.a.e. for full details to Degree Consultations (Rof: EJI: 113 Daimler House, 3-1 Degree St., Birmingham El 2BJ. ESS Off.. Freedom Holldays. 07:711 4471 (224 hrs.) ATOL. 432.
WORLD CUPE SPAIN, flat to report of the control o Agents, Agents, Wilson Control of the Control of th nave 103. Govi. Bonded. Late bookings welcome. Visas obtained. Tuscanv, near Florenze, glorious, free only May-June. Completely converted farmouse. all med cons. silecty 8.—Waller, 0734-73 2005 eves. ANNOUNCEMENTS Cancer Research WORKED ABROAD? Author want to hear from any traveller with AMERICA, Dally Sights, LAB Airlines, 01-930 1440. S. AMERICA. Dally flights, LAB Artines. 01-930 14462.

USA SUMMER JOBS. Ranches, resorts etc. Up to £100 pw. Directory listing 50,000 fobs in W H Smith etc at £5.95 or from Vac Work. 9 Park End 9t. Oxford. THE VERY SEST VILLAS on Confu. Paxos or Crote from the experts. Brochure available from Coria Villas on 1-581 (0851:584 \$803. 01-599 0152 (24 hrs) ABTA. BOMBAY/BANGKOK Im £295 fra. Sipure £330. Sydney £312. Nairibi £275. Hangkong £345. All inc. \$87f. 93 Regont £3.4. W. 4.57 0077/381 5885 eves. W/e. BARGAIN FARES to Par £351. Adrica. USA. Canada. Europe. etc. Nipoda Air. 01-938 1721. PARIS. AMSTERDAM. BRUSSELS. BRUGES. BOULDGNE. DIEPPE. ROUEN. GENEVA. Includes holidays.—Time Off £14. 22 Chester Close. London \$WIX 7BO. 01-235 8070. to hear from any traveller will experience/prospects of casua work abroad. Write to Sugarliants of Park End St., Oxford Resistrible. CARPETS from Residua, See For Sole. THE LARGEST SUPPORTER OF CANCER RESEARCH. The Cancer Research Campaign contributes more than £10 million annually to research into all forms of cancer. But, although it's the leading U.S. organisation, it has one of the lowest expense-to-income ratios of any charity. More of your money goes on research when you

Cancer Research Campaign, Dept TXA, 2 Carlton House Terrace, London SW1Y5AR. Anyone surviving heart disease knows the value of

THE RICHMOND FELLOWSHIP

munities helps people to secover and re-establish them-selves in society. Its College ratius people to work in this specialized field.

Funds are urgently needed to meet ever-increasing calls for

Ely Jansen OBE THE RICHMOND FELLOWSHIP (2)

8 Addison Road London W14 8DL

season.—Agence France- Allen return match wil the

No.

research. It saves thousands of lives every year. To save even more, we need your help now. **British Heart** Foundation

57 Gloucester Place, London WIH 4DH,

Ski Supertravel 22 Hans Place, London SW1

ATTENTION! ERNA LOW SKIERS

Supertravel still has vacancies left for individuals or groups, for Staffed Chalet. Hotel and Self-Catering Apartment Holidays, on most departure dates for the rest of the season. Hurry! Goutact us today for full dealts.

Telephone: 01-584 5060 or 061-228 2800 Prochure Service; 01-589 0818 (24 hours)
ATOL 3228

PERSONAL COLUMNS

HOLIDAYS AND VILLAS

PORITUGAL/ALGARYE

PROM £135

Out order moult wise portaling as a sharpment)
(got 18 bildute profitties spin

BARRADOS from \$275

Constal Hawall, Fill, India, Thaliand, Machira, Multi stop-over packages to Australia/

**CLUBAIR** 

62 Shaftesbury Avenue, W1

FEBRUARY AND MARCH

IN ROME

Flight inclusive hotel

3 NICHTS 669 "

PILGRIM-AIR LTD.

Tel: 01-637 5311

44 Goodge St., London, Will ATOL 175

WORLDWIDE SUPERSAVERS

The lowest quotation to any destination inci. Lagos. Actra. Nairoti. Dar. Europe. Laracz. Hiddle East. Cairo. Abu Dhabi. Dubei. Khartom. Delhi. Bombey. Karachi. Bangkot. Singapore. Hong. Tokyo. Manila. Australia. N.Z. Joburu. Canada America.

TOURTRAY LTD.
22 Old Quebec St, London WI
01-409 2017/1868
Open Sai.
(Air Agents)

LOW COST FLIGHTS

to Bogota, Caracas, Lima, La Paz, Quilo, Srdney, Mel-bourne, Perth, Bangkok, Singapora, Kuala Lumpur, Tokyo, Hong Kong, Delhi, Bombay, Duhei, Abu Dhabi, Ruwaii, Cairo, Nairobi, Johannastora, Lagon, Itanda, Johannastora, Lagon, Parical, Parical Parical Parical Prankfurt, Madrid and many more.

more.
New FRONTIER TRAVEL,
234 Earls Ct., Rd.,
London Sw5.,
Tel: 01-373 7767/8/9
01-378 8476/7/8, Air Agents.

CHEAP GREECE! ·

Why risk it with a backet shap when you can book with one of the biggest specialists 7 Fly direct to Athens, Corfu. Crete. Rhodes or Santorini. 2 week prices from Manchester and Belfast as well as Gatwick. Phone for brothure.

SUNMED HOLIDAYS
London 01-351 2366 (24hr)
Manchester 061-834 7011
Beitast (232 796565
ATOL 382

AUSTRALIA/NZ

Immediate seats available on World's best airlines at LESS than APEX fares (up to Section of economy fares):— SYDNEY—MELB'N—PERTH AUGE—WETON—CH'CH

FOR SPECIAL 1st CLASS FARES: RING 01-404 4934 REHO TRAVEL

15 New Oxford St. WCL.

Tel. 01-404 4944/405 8956

ABTA

GUS TRAVEL

\*\*\* AMERICA \*\*\*

ATOL Tel: 01-349 0721 ABTA

ATIO. 18: 01-245 oral Rola Guaranteed Confirmed Seats at knock down prices from weekends to 28 days stay or acheduled filights. Also Carlbbean Lake Seat Availability.

SKIIMQ HOLIDAYS, SCHI a feet places left in our kitziny chalets. Great food, flights inc. For more details ring Sid 3V 01-938 1481/2. ATOL 1534.

COSTCUTTERS ON FLIGHTS/ HOLS to Europe, USA and all dostes. Diplomat Tvj. 01-750 2201 ABTA IATA, ATOL 1366.

ARRADOS, Trinidad, Caribbean Jet Air Agts, 01-379 7505/7829

ANADA | Capada | Jet air acts 01-836 6184/6202/6019/6104.

LOW FARES worldwide, U.S.A.,
S. Amarica, Far East, S. Africa.
— Trayvale, 48 Maryarwt Street,
W.1. 01.-560 2928 (Ah Agents).
MARROEI, J'BURG, DAR, S'BURY.
Never hnowingly undersold.—
Econair, 2 Albioa Bidos., Aldersgaire St. ECI. 01-506 7968/
9207, Air Agts. Tir. 884877.
SKI FLIGHTS.—Sainnday flights
Getwick-General return, only
£69 (all Incl.), Ski-Snowhall,
Tel: 01-502 1191 (204 brs)
ATOL 1602.

Tero 01-562 1191 (24 hrs)
Tero 01-562 1191 (24 hrs)
LOWEST RELIABLE DISCOUNT
scheduled airtares worldwide
plus low-cost incinative trips to
40 countries. International, Freetoost, 45 Becomptom Road, London, 6.W.5. Write, call in or
phone 01-589 0344 (24 hrs.).
ABTA.

CARRIBBEAM RESERVATION SERVICE. 300+ holes, villas,
spartments in 22 islands/countries; + flights and incinative
hols. The one-stop no. for the
Peruvian Airlines, 01-530 1126.
DORDOGNE. VEZERE VALLEY,
Spacious house, isops 8. 4 becrooms, 2 bethrooms, Onet village twict Seriest and Fersycus,
(427) —Greek houses/villas for
2/8 overlooking superb secladed
sandy bay, Brochure 0775
46277 Corrito Holdsays ABTA.

SAVE ETET'S WITH PORTLAND
ENTERPRISES to any worldwide

AGENTY, COTHON HOWEVER ASTRA-SAVE SETTY WITH PORTLAND ENTHRIPRISES to any workfavine destination.—OI-636 3541/1460. All' Ages Stimming Wilsa, palet asta Stimming Wilsa, polden beaches and hot smissine. Villa rentalis from £630 p.m. Call ITP VIII. 0I-584 6211 or 581 0261 (ABTA). MARCH SKIING in Prance/Swite

581 0261 (ABTA).

MARCH SKHING in France/Switzerland. Barrains 27 Feb and
6 March, Pisic 0773-4 695727.

SKI VAL D'SERRI/MERRIEL.
GGOOD value catered chalet holidays. Departing 6, 13 and 20

March.—01-957 0985 (24 hrs).

SKI Mar G Ltd ATUE 1203.

AMAZING FARES

EUROPEAN filghts, Access 01-543 4227, Air Agts,

01-439 7053/6 ATOL 1529

£70m £165

AIRINUT

SKI SNOWBALL

280 Fulham Road

London NW10.

WORLD WIDE

01-493 2462

GENEVA

ONLY E64 RIN.

Tel: 01-221 0068

ATOL 1337BC

HOLIDAYS AND VILLAS SPRING SKIING SUPER SAVERS THE REST SHOW

sat the first of the March spring snow in Val d'Isere, Courchevel, Mericel and Verbier, We're offering super berwein holidays with no sur-PLEASE BING FOR DETAILS CLUB MARK WARNER 01-938 1851

24 hour service. ATOL 11768 \*\* SNOW\_BARGAINS \*\* 1 WK BY AIR FROM £99 Superb value in the very top reserve for individuals, complex services for individuals, complex services for the services for

GREEK ISLANDS CORPU SPSTESS
CRETE PORCS
CRETE PORCS
SUPERS VILLA HOLIDAYS
FROM 2140 p.p.
Guaranteed prices and huge
discounts in May and June.
Plus a free holiday, for one
admit in a party of 6, or 2
in a party of 10.

EROCHURE AVAILABLE,
DIRECT FROM US TEL. 01-828 1887 AJRIJINK WILTON ROAD. LONDON, SWI ATOL 11888

CORFU, CRETE, RHODES The Smaller Islands, Algarya, Coxta Blancs, Majores, E. of Franca, Vills appt, Taverns, Hotel, Camping or Salling holidays, Top value pricas, Brochures only from VENTURA, HOLIDAYS 125 Aldersgate Street
Tel: 01-250 1355, 251 3720
or Tel: (0742) 536079
or 387490
ATOL 1170 LOWEST PRICES FROM:

Astuncion £606 Madrid £69 Bertados £286 Montevideo £606 Montavideo £506 New York £90 Barcelona £59 San Diego £567 Cairo £224 Tel Aviv £119 Houston £236 Vienna £89 SLADE TRAVEL . ATOL 448 LOW COST FLIGHTS TO SALISBURY. J'BURG.
LUSAKA. NARROBI. DAR. W.
AFRICA. CARO, ADDIS
MDIA. PAK. SEY. MID.
EAST/FAR EAST. TORYO.
AUSTRALIA. N.Z. CANADA.
and EUROPE.
317 Grand Buildings
Trailager Square. W.C.2
Tel.: 01-859-1711/2/3
Group and late bookings
welcome

EKI VERBBER, ski the best and take advantage of excellent sun and snow conditions. Beath Villag, still have some vacancies on 6th 15th or 20th March Whole chalets available, salied or self-catening—book individually or as a group for generous discounts, Prices from £175pp 1 wh and £245pp 2 was all yeared chalet for. From Jeannin Daily at Beach Villag (Show Holds pri Ltd., for the full range of stilling bargains, Cambridge (1922) 311115, ATOL 3818 ABTA.

RI VAL D'ISERE 27th Feb 1 week £179 pp inc. Comfortable, Cen-trally located saffed/catered apartment. 5-7 persons with 5 maals, wine and coffee or budget B/B at £110 pp including return travel. Ski Val Gi-200 6080.

COUNTAINS HIGH, PRICES LOW. Sid Austria from as little as 299. A few places left on Pebruary 26 Mar. 5, 12. Special offer E20 off these dates.—01.302 6426 (24 hrs.) Tentrak, ABTA. EUROPEAN BUDGET FLIGHTS.

Nick, Baxhor, Travel, 01-403

Burnered Research State Research Research State Research Resson Research Research Research Research Research Research Resear 8566. ATOL 9478; ABTA

iong Kong ? Australia ? GT A Auts. 01-734 3018/3212. just Switzerland.—City by City Ltd., 01-379 7885.

Ltd., Gi-579 7888.

FLORIDA 2219 return! 31 March.
1-2 weeks they havery wills; from 2276 pp. includes return flight, car hire. Resort Villas intermitational; Qi-682 QiOS: ATOL.
893 ASTA.
GULF OF MEXICO. New interpretable from April 20145 p.w.
Gulf OF MEXICO. New interpretable from April 20145 p.w.
Gulf OF MEXICO. New interpretable from April 20145 p.w.
inc. swimming, temmis, er. 2
bedrucens. 25 minutes: Tampa 21
allegart. Des Commiss. 12 present acting at non-french prices. Mearch chalet party bargains from Professors. Present acting at non-french prices. Mearch chalet party bargains from Profes Offs4 693727.
BEZA CALA LLONGA Villa sleeps 4-6. May-Oct. from 5125 p.w. 0705 473515 (Office). or 07016 5127.
BEZA CALA LLONGA Villa sleeps 4-6. May-Oct. from 5125 p.w. 0705 473515 (Office). or 07016 5127.
BEZA CALA LLONGA Villa sleeps 4-6. May-Oct. from 5125 p.w. 0705 473515 (Office). or 07016 5127.
BEZA CALA LLONGA Villa sleeps 12244 from 1225 p.w. 0705 473515 (Office). or 07016 5127.
BEZA CALA LLONGA VILLA STAR DESCRIPTION OF 1225 P.W. 0705 473515 (Office). or 07016 5127 p.w. 0705 473515 p.w. 0705 473515 (Office). or 07016 5127 p.w. 0705 473515 (Office). or 07016 5127 p.w. 0705 473515 p.w. 0

RESISTA CARPETS London's largest independent supplier of plain carpations velver pile Merakion broad-loom with 7-year guarantee and fell colour range at £2,59 kg. ver. vAT. Massive stocks of Wilsons. cords twist piles, velvei piles and therebers from £4.65 at. vd. exc. vAT. 48 HOUR PLANNING AND 207 HAVERSTOCK HILL LONDON, N.W.3 01-794-0139 581-6 FULHAM ROAD PARSONS GREEN, S.W.6 01-589 5238 Our service is your satisfaction

OSTAINABLES, We obtain the un-obtainable. Trickets for sporting events, theetre, etc., including Covent Garden, Cats, Rochy, Internationals, 01-839 5365. THE TIMES (1838-1975).—Excel-lent original listues for birthdays etc. Also Met. Office Weather Reports (1907-59, 1960-69) £7.50 each, 0492 31195.

WHEN IN LONDON reat a TV or video recorder by dis/wk/mnth.

- Rina corder by dis corder by dis corder (022 975) 482, Wilso and Berbers at trade prices and under, 97-99 Clarkenwell Road, ECI, 01-405 0453.

OLD YORK PAVING STONE. Tel SCAPES 233721 GEM LAND-SCAPES 233721 GEM LAND-SCA per personant with the process of the personal p

IALINO W3.—Impressive mod-Tridor block, Quiet location, 3 bedrm fat, 2 recpt, baltum, sep shower, super kit, high quality, beautifully furn. £100 p.w. liptrend & Co. 499 5534. CHELSEA, S.W.2. Charming house with 4 bedrooms, 2 receptions, 2 belles, little garden. partiant, a belles, little garden. partiant, a belles, little garden. partiant, a belles, little garden. Existence company lets. Exist. Maskells, 681 2216. T JOHN'S WOOD, Spacious furn, s'c unsisonette, 3 beds, 2 recept, kitchen, bath, gas c.h. £150 p.w. 0454 414 329, COUNTRY COTTAGE to let nr. Whitcharch, Hants, 3 bed. c.h. Besnithilly modernised. Apply 025 662 2522. FIY, E.C.4.—Furn 1 bed Co. flat in prestige block, 5 mins walks to Bank. E125 p.w. excl. 626 1762 (w);

RENTALS

KERTH CARDALE

GROVES

MAMPSTEAD NWS. Charming 2 bed flat, gas c.h. Must be viewed, £100 p.w.

794 1161

100 P.W. Kensington; delightful 1 bedroom flat beautifully mod-ernised and furnished to a very high standard. Ground floor overlooks gardens, Full porter-age.—Aylesford & Co., 351 2383,

VIMBLEDON.—Spacious let floor 3/3 farm. flat pr. Common. Recently relutibled to highest stambart. 2 dbis bedrooms. sittingroom 17% x 15%. All services and machines. £150 p.w. 946 9339.

MUSICAL INSTRUMENTS

and reconstanced. Quality a many reconstance of the presson of the presson of the presson of the printer and retailers of the printe

ANIMALS AND BIRDS

ALSATIAN Guard Dogs and Dobe mans. All genuine inquiries well cume. Top guard dogs an handlers available if required Counct: J. Magas. 16 Marchil Lane. Leds. 7. Tel: 0532 62962 or 0528 32702.

WANTED

ANTIQUES, FURNITURE AND OBJECTS. Michael Lipitch 01-440 7797.

LARGE BOOKCASES, old design books, pictures, Fentons, Ol-

SERVICES

CRAYSTON TUTORS. O & A Easter revision course, residential 093

885 3870. CONCERT PIANIST, broadcaster. teacher: takes pupilis, London NWS. 07.586 5099. FIND FRIENDSHIP, love and affec-tion.—Dateline Computer Deting. Dept. T.1. 23 Abingdon Road. London W.S. 07.938 2011.

RENTALS

722 8386.

revision 585 387 ONCERT

COUNTRY COTTAGE 30 Me TE THE METERS OF THE THE STATE OF T

State Apartments. 458 Society 455 1231. REGENT'S PARK, I bed, lux flat. £80 p.w. 726 5537 day 405 UNFURNISHED flats wanted f & f purchased, 602 4671. Dixon & Co.

RUCK & RUCK, 581 1741. Quality fornished homes for long lets needed urgently and also available for long lets needed urgently and also available. CAN Executive seeks humy far or house up to £350 p.w. Usual fees required.—Phillips Kay & Lewis, 839 2245.

USUAL fees required.—Phillips Kay & Lewis, 839 2245.

UNFURNISHED flat, S.E. 24, 3 bedrooms, 2 recept., kitchen. baithroom, w.c., Pull c.h., Portarase, Fixtures & fixtures £2,500.

OL-274 1715 after 8 p.m.

CHELSEA, Elegant flat; brunge, 2 bedrooms & & b. C.B., £125, £ ISHED flats wanted f & f sed, 602 4671 Dixm &

CHILD-CARE OFFICER would like shart/long term school holiday work for the Easter and Summer Holidays. To keep him out of mischief ( Please telephone DENHAM (BUCKS) 834177

HEADLINE MAKERS.—Ex Laker flying staff requires interesting position. Box 1408 G, The Times. INTERNATIONAL side/confident MOTOR CARS

GRANADA GHIA COUPE, 1975 black, blue velor trim, elec-tritis, attle, power steering Wootfrace wheels, baxed, Mot registration number GUV 696N £975.—Telephone 0277 224659.

CURRIE MOTORS, Nice people to do business with, Must sell 200 Corlinas and Fietas in 200 hours at prices we dore not advortise, e.g. Cortina at cost plus 5%. Open till 9 mt. Only three days lett for the deal of a lifetime, Contact; Twickenham (01) 893 CO41; Kingston (01) 656 773; Stanford Hill (01) 800 3434. CAR HIRE ERRARI, E80—Audi Quattro E75. Top Rent. 584 2233. London/Nice/Ganeva.

LONDON FLATS Gascoigne-Pees MORETON TERRACE, SWI Lovely family home, 4 beds, 2 beth, 2 eccep, kd; rock lerr, Avall. now, 2200 p.w. OVINCTON GNS., SW3 Super 2 bed flat, rocep, k, & b. Avad. now, 6 mths. Extremely convenient ground floor flat near Tube, taxis, shops. Excellent decorative order, 1 double bedroom, 1 reception, kitchen & takincom. Gas C.H., C.H.W. 110 year lease. Parking available. WILBRAHAM PLACE, SW3 Pleasant 1 bed flal. recep. k. and b. Avall. now, £140 01-730 8762 £38.000 to incl. carpets 834 8319 EVENINGS NO AGENTS

> COUTH KENSINGTON. Newly con-yerted 1 and 2 bed flat, from £30,000. Allen Bates & Co. 499 Anscombe 1665 Alle sought for p/b 2 yr old 1 bed first belicony, guist location Taibot Road, W.2 Very modest service charges, 97 yr lesse, 129,250. Carpeted throughout F+F Incle, Ready for immediate occupancy suitable for London business base. Phone 408 4444 X549 or 221 2512 evgs. **OVERSEAS PROPERTIES**

> > Readors are strongly advised to sack legal advice before parting with ady incodes or signing any agraement to acquire land or property eversons.

TRADING COMPANY
TRADING COMPANY
MARTINE CHARGEST VICE
IN A PROBLET WITH THE PROBLET OF BELLET WITH THE PROBLET WITH THE ONSLOW SQUARE, SW7. Elegant ground floor flat. Reception, kitchen, two bedrooms, two bedrooms. Only £175 p.w. c.h. c.h.w., lift. porcrage and telephone, Gerage avail by separate arrangement. PROPERTY UNDER £35,000 wall by apparation with Sensington with Sensington with Sensington Relations from first Two receptions, kitchen, breakfrooms, two bedwards, two bedwards, two bedwards, two bedwards, two bedwards, two bedwards p.w. NEGOTI-ABLE C.h., C.h.w. lifts, porturage and only/telephoms. S.W.1 £12,500 Very nice flat wall placed between Verbris and S. James Lebit stry and-massment undurnished. 5 rooms, k.b., cinclavom. impe entrance ball, patto garden, electric C.H., fully equipped kitchest, Low rent and ruis outgoings. 4 YEARS UNEXCHERD 12ASE Temants Improvements for sale, 723 7714 after 9.15 a.m. porterage and phone. Contact; JENNIFER BUDNAY: 629 6604. NATHAN WILSON HAMPSTRAG NW3. Quaint G/F Flat, own entrance, 1 bed, sitting room, k & b. Gas C.E. £75 p.w.

DOMESTIC SITUATIONS

PROPERTY WANTED

ELGRAVIA Minishmerides, Cheisse. Just sold my house want enother. Short lesse, 3 bed 2 bath 3 recept. Tel. 335 7277. HORT TERM LEASE stroperides required urgently, 969 8180.

DECLARATION OF

LEGAL NOTICES

he dhair

(pei subi and it si dreak isi

play Scho

2.20 Pix

4.40 Hu:

5.05 Joh

5.10 Biu

6.00 Seu 6.25 Nati

i.,..

500

9.00 (15.45

g.25 5 100°

0.0

10.15 Quee"

11.15 Top 53

11.45 Name 75

THE REAL PROPERTY.

Court of

OUPLE REQUIRED. Cook/House-keeper/Handyman for large busy house in North London. Own living quarters, good references required. Telephone 452 0543. AU PAIR BURBAU Piccadity Ltd.
World's largest an pair agency ofters best jobe Londom of almost at 87 Regent Street, W1...
439 6534.
CITY WIME BAR/Bestmant requires experienced cook to manage and run kitchen. The soccessful applicant should be highly organised and unflappable in a crisis. Phone Caroline Mact.
633 2335. NOT between 12 and 3 pm.
COMPANION/HOUSEKEEPER for elderly lady, very light duties in pleasant flat in Home Counties. Would suit returned nurse. Salary myolosiste.—01-935. 3435.
TWO COMPON BLEU (or equivelent) experienced cooks 1 Mers.
Jent's experienced cooks 1 Mers.
Jent'

DATED this Str. day of December 1981. Hy fite Court W. H. GIRSON Registrar. You are specially to notice that the consequences of northing the consequence of his notice are that you will have committed an act of bankrupty. On this notice are that you fill however, you have a counter-claim, and which you could not set any claims of claims of the Judgement or Order, and which you could not set any of the counter of pointment.

SITLER/COOK couple read Excelical salary. Trayel to Borocofew times yearly Fry Consultano. Tel: Aldershot 515369. REQUIRED BUSINESS OPPORTUNITIES

IES ACT 1948

Notice is hereby given that the CREDITORS of the above-hand. CREDITORS of the above-hand the state of the above-hand the state of the above-hand the state of th FURNISHED OFFICES MISCELLANEOUS FINANCIAL CTTY OF NORWICE BILLS £1,350,000 bis, issued £4.2,82 maturing £6,582 € 13,19/32% applic, tot. £6,750,000 and there are £1,350,000 bis, outstanding, DAVID L. MORGAN NOTICE All advertisements are subject to the conditions of acceptance of Times Newspapers Limited, copies of which are available on request,

**BUSINESSES FOR SALE** 

TYNE AND WEAR COUNTY COUNCIL

PUBLIC NOTICES

TYNE AND WEAR ACT 1976

NOTICE IS RESERV GIVEN that Type and Wear County Council have made a written representation to the Secretary of State for Transport under Section 13st (ii) of the Type and Wear Act 1976 for an Object revising the tolls which they are at present authorised to charge in respect of traffic passing through or into the Type Tunnel. The present and proposed increases in toll charges are as follows?— Toll for a Single Journey through a into the Tunnel (2) For each goods vehicle or passenger carrying vehicle not included in classification (1) with or without trainier The toil charge for each motor cycle (with or without side car) or power assisted cycle is to remain at 10p as at present. Copies of the representation may be inspected free of charge at the effices of the callet Executive and County Clerk. Type and Wear County Council. Sandsford House, Archbold Toracas, Newszelfe upon Type during normal office hours. Copies of the representation may also be proclassed at the same office on payment of a fee of ten penals

Any person may object, not later than 8th April 1982 (being 42 days after the first publication) by giving notice in writing of the grounds of objection to the Secretary of State for Franciscopy. 2 Marsham Street. London SWIP MES (quoting reference LUT'S GIO). A copy of the objection should also be sent to the Chief Executive and County Carte, objection should also be sent to the Chief Executive and County Carte. Received and County Carte. Sendyford House, Archboid Terrace, Newcastle upon Tyne, NI2 1ED. Newcastle upon Tyne, N12 12D.

Before making an Order ruder this section the Secretary of State shall, if required by the applicants or by any person who has objected to the representation and has not withdrawn his objection and a may say that the state of the stat

J. J. Gardner, Chief Executive and County Clerks

TO ADVERTISE YOUR LEGAL VACANCY IN THE TIMES COSTS ONLY

£3.25 per line or £20 pscc

Simply complete the coupon below with details of advertisement.

..... Telephone .....

Post this coupon to The Times, Classified Advertising Dept., 200 Grays Inn Road, London WCIX SEZ, or phone 01-278 9231.

ا حكدا مث الاصل

AMERICA low fares, 3-6 wk tours, JLA, 01-747 3108 Air Agt

Undgment de la 150 Guidance way

Before Lord Sichland E. Busice Hirst

Regina v  $V_{\rm out, reg}$ 

Court of Arross is when deciding for a section 1(f) 11(f) 12(f) Endence Act 13(f) kelendent had a gainst a co-deseands

A there at all and adunce was untrue.

where was untrue. Hibble's evidence and the appella kilon of the abella beautiful beau

buting all the rep
where where were
skiples which mig
dad upon to give in
buting all the rep
where were
dance to triel in
buting in the

in the stablish was establish to the same against the other sections as defendent than the other sections as the same the other sections as a section of the same against the other sections as the same as the same as the same of the sa

had to be objective the evident the evident the prosect bare all prosect the defence of the person. A hos projection the person. A hos projection the person of the person

in to see that the covenience or inco

Mr Lionel Read Mears Patter for the Registrar of Lane Black, Oct ar James for the Country for

MR JUSTICE
RUYN giving teeor the judgment
and that the appeals
andly charged a
before and of posream at the time o
before and of posream at the time o
antitions. At the trial.

Mence that they he had tress imposed by the appellant said a like the had the appellant said a like appellant said.

MALAGA 21 Mat 3 Wks 258 PALMA 13 Mat 3 Wks 255 LAS PALMAS 15 Mar 4 wks CBS
MADEIRA 31 Mar 3 wks C90
ROME Feb & Mar C75
MILAN Feb & Mar C89
PALERMO Feb & March C75
NAPLES Feb & Mar C75 Many more destinations. Call JULIA'S JOURNEYS 75 Tottenham Ct Rd., London W1

> 01-637 8382 Airline Agents

& Ringland Hedleywood, Herts Eugent detached house at acre of groups with cumming pool, 5 backs, 2 backs. Receptor, dring soon, breaking soon, skey, Beanstein cover, skey, Beanstein cover, skey, Beanstein Cover of States, ch Davi geoga. \$458p.cc. 435 7122

**TENANTS** 

Sought for large selection of quality furnished and undurnished houses and flats in S.W. and S.E. London from

£70-£250 p.w.

HOME FROM HOME

01-947 7211

Chestertons PALMERSTON HOUSE, WE Excel. 4th fir Fist in good, p/b bik. Disk, recep, with belony & panerums wew, etc., 2 die. beds, bath & ciks. Awaii. immed. 6/12 mins, £200 p.w. Inci. Cki/chw. CHEPSTOW PLACE, Wa Spacious Maisonotte attractively furn, & dec. in mod. style. Diac. recop., igo. kit. 2 dble., 1 sgio. beds., ball. sitwim. CH/chw. Avail. immed. 1/2 years, £165 p.w.

SOUTH OF FRANCE, VAR. Lovely vills beilk by English owners in 1965 of beds 2 being berge more than 1965 of beds 2 being berge more than 1965 of beds 2 being berge more outself of beds 2 beds

COUNTRY PROPERTY

SSEX/SUFFOLK EGROER, Eggs-tiful undulating countryside and ansoult medieval villages, Pro-perties from about £15,000 to £150,000. Piesso state recutive-ments, H. J. Turner & Son, Jia Frium Street. Sudbury. Enfolk CO10 6AE. 148, 72835.

# Today's television and radio programmes

Edited by Peter Davalle =

#### BBC 1

DECLARATION OF

LEGAL NOTICES

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

Court is a Garage

230 Fall

200

. . . . . .

3 / 5 / 2 mg

- 1777 gr -7445

المتعاضين بيا

 $||\chi_{i}||^{2} \in \mathbb{R}$ 

TE

7.53

P. Constant

8.40 Open University, it's a matter of Opinion;
7.05 What is Combinatorics?; 7.30 Hydraulic Ram;
9.05 For Schools, Colleges: The subjects are
Brazil; it's Your Choice; Out of the Past (Dickens:
1); Science Workshop; Britain's Nuclear Detence;
Maths-in-a-Box; On the Rocks; 12.20 Interval;
12.30 Name Attangance with Diobard Mathage. Maus-in-a-sox; On the Hocks; 12.20 Interval;
12.30 News Atternoon: with Richard Whitmore,
Moira Stuart; 12.57 Financial report. News
headlines; 1.00 Pebble Mill at One: with Tony
Bilbow's film item; 1.45 King Rolle; 1.50 BriceBrac; 2.00 You and me; 2.15 For achools,
Colleges: Music Time and, at 3.40, Television Club
(put subject): 3.0 Closedown; 3.15 Holiday Train (pet subject): 3.00 Closedown; 3.15 Holiday: Train and bus tours in Bavaria: hopping across the Greek islands; and Derek Cooper in Scotland: 3.55 Play School: see BBC2, 11.00am.

4.20 Pixle and Dixle: cartoon; 4.25 Jackanory; Colin Jeavons reads part four of William

5.10 Blue Peter: The story of Golden

6.55 Tomorrow's World: ilems on an artificial

which can aid seed germination.
7.20 Top of the Pops: With Dave Lee Travis.

8.00 The Kenny Everett Television Show: First in a new comedy series. Guests: Terry Wogan, William Rushton, Lionel Blair, Billy

8.30 Goodbye Mr Kent: Temporary refuge for

Huckleberry Finn and His Friends: Part 8, The trial of Muff Putter;

substance used to join broken bones and encourage the growth of new bone; a magnetic water mark which offers improved

security for credit cards; and a chemical

Connelly, John Junkin, Bill Wyman, Simon

the night in a pub — with only one spare bedroom. With Hannah Gordon, Richard

Browning's Grimm Grange (/).

5.05 John Craven's Newsround.

5.50 News: with Richard Baker:

6.00 South east at Six;

6.25 Nationwide

6.40 Open University: The subjects this morning are, Origin of the Earth, 7.05 Whose Account Counts?; 7.30 Skye: Field Evidence. Open University ends at 7.55. At 11.00. Play School: Maureen Roffey's Door to Door; 11.25 Closedown; 12.00 Open University. The Pre-School Child; 12.25 Childhood: 5-10. Ends at 12.50; Programmes recommence at 3.55 with Mogeridge, Ancient and Modern.
Part six, The period covered is 1967 to 1971. The film highlights are from Pilgrimage to Lourdes, A Monastery in Scotland, and Muggeridge in

4.50 Caught in Time: Home movies, Britan's tascists, and the Durham Miner's gala (r),

5.10 Paris Exhibition 1900: what it

(1932). 6.00 All Creatures Great and Small:

6.55 County Hall: Local government

serial. More about the

7.20 News; 7.25 History on your Doorstop: The farming

7.50 The Shogun Inheritance:

ndustry (r).

Paternalism in Japanese

Vet at the greyhound track. With Christopher Timothy as

community of Butteigh in Somerset. With Fred Housego

Russell Harty: from Bravo oil

Stan Boardman, Terri Rogers.

platform, 110 miles off Aberdeen, With Bucks Fizz.

5.40 Laurel and Hardy: Scram\*

James Herriot (r).

was ⊯ke.

9.30 For Schools. The subjects are: — Physics, Hornsea Pottery; Roads; Geography (weather balance); A-level blology; Basic Maths, Various kinds of skins; Middle English (with writer Jan Needle); 12.00 The Woofits: the story-leller is Michael Parkinson; 12.10 Get up and Ga: with Rend Held and Moonett 12.30 The Stillington. Beryl Reid and Mooncat: 12.30 The Scillyana: Australian family serial set in the last war; 1.00 News; 1.20 Thames area news; 1.30 Take the High Road: Scottish estate serial; 2.00 After M Plus: Should a man think he's finished if he is declared redundant at the age of 40. A special inquiry; 2.45 The Gate of Eden: The trilingy ends Richard Gibson stars in this story of conflicting loyalties (r); 3.45 How's Your Fether? Harry Worth

ITV/LONDON

5.15 Emmerdale Farm: countryside serial.

5.45 News from ITN; 6.00 Thames area news; 6.30 Thames Sport. With Allan Taylor, Simon Reed. 7.00 Does the Team Think? A penel of comedians obliquely answer questions from members of the public. They are: Beryl Reid, Jimmy Edwards, Frankle Howerd and William Rushion. The MC is Tim Brooke-Taylor.

7.30 Rising Damp: Another in this comedy series set in a lodging house run by the act at a loughing mouse run by the reprehensible Rigsby (Leonard Rossiter). Tonight, in a gleaming white supercharged sports car, he takes Miss Jones (Frances de la Tour) to a country club dance (r). 8.00 Falcon Crest: Episode 2 of this drama serial, set in the California wine lands Starring Jane Wyman as the wealthy autocrat. Also starring Robert Foxworth and Billy R. Moses.

day let Pairli

Radio 4

8.35 Yesterday in Parliament, 9.00 News. 9.05 Checkpoint, 9.30 The Living World. 10,00 News. 10,02 Your More or Mine. Ti agonising business of buyir and selling houses. 10.30 Daily Service. 10,45 Morring Story: 'Multiplication Vescation' by Pet Burchard.

12.00 News.
12.02 You and Yours.
12.02 You and Yours.
12.27 Brain of British 1982 (new sories).†
1.00 The World at One: News.
1.40 The Archers.
2.00 News.
2.02 Woman's Hour.
3.00 News.
3.03 Alternoon. Thesian "What a

3.00 News.

3.02 Alternoon Theatre 'What a Little Moonlight Can Do' by James Watson.†

4.00 Home Base. People and places that don't always make the 4.15 Bookshelf.
4.45 Slory Time. "Weish Fargo" by Harry Seconde (4).
5.00 PM: News Magazine.
6.00 The Six o'clock News, Including Financial Report.
6.30 Any Answers?
6.55 It's a Bargain.
7.00 Mees

0.50 it s a bergain.
7.00 News.
7.05 The Archers.
7.05 The Archers.
7.20 Time for Verse. The nature of poetry as sound.
7.30 Concert from Lancaster. BBC Northern Symphony Orchestra: (Part 1) Haydn, Bartok,†
8.25 Irlah Gients and Missing Links.
A talk by Philip Doughty.
8.45 Concert. (Part 2) Dyorak.†
9.35 Kaleidoscope. 9.35 Keleidoscope. 19.00 The World Tonight: News. 10.30 Cuole., Unquote, Nigel Raes and guests share lavourite quotations and identify others.†

VHP: 9.05-10.30: For Schools; 10.30-10.45 Linten with Mather: 11.00-12.00 For Schools; 2.00-2.00 For Schools; 11.00 Study on 4; 11.20-12.10em Open University.

8.05 Morning Concert (co Rossini, Schumann, nstein; records.† 9.50 Scarlatti and Brahms. Plano recital.† 10.40 Bax and Haydn. Chamber

11.25 Berg and Mahler. Concert.†
1.00 News.
1.05 Manchester Midday Concert. 1:05 Manchester Midday Concert.
Cello and Piano recital direct
from the Royal Exchange
Theatre: Schumann, Kenneth
Leighton, Griez. †
2.00 San Giovanni Bettista. Oratorio
by Alessandro Stradella. †
3.25 Bartok. String Quartet recital. †
4.00 Eacht Biston Music Decital.

3.25 Bartok. String Quartet rectal.?
4.00 English Piano Music. Recital: Frank Bridge, Defus, Dorothy Howett, John Ireland, William Alwyn.;
4.55 News.
5.00 Mainly for Pleasure.;
7.00 Duets and Divisions. Recital: Morley, Thomas Saltzer, Telemann.;
7.20 Garland for a Hoar Head by John Arden. Feature on the ton.† 9.25 Music in our Time. Peter Maxwell Davies, Anthony

10.15 Words. Talk by John Sparrow (4). 10.20 Brahms and Mahler, Song recital.† 11.00 News, 1 11.05 Arthur Rubinstein. Poulence

HSF: Open University: 5.56 Greek of lon, 6.15 Digital Computer; 6.25 Intro to Calculus; 11.20 Methe Foundation; Scesamer Condor; 12.00 Introduct Schooling and Society; 12.20 Stud-tispion; 1.00 Decision Making in British

Radio 2 5.00 am Ray Moore, including 6.02 Cricket Desk.† 7.30 Terry Wogan.† 10.00 Jammy Young.† 12.00 pm Gior Hunniford, including 1.45SportsDesk 2.00 Ed Stewart, including 2.45, 3.49

Humitord, including 1.45SportsDesk.†
2.00 Ed Stewart, including 2.45, 3.45
Sports Desk.† 4.00 David Hamilton,
including 4.45 Sports Desk.† 5.45
News; Sport. 6.00 John Durm.
including 6.45 Sports Desk.† 8.00
Country Club with Wally Whyton.† 9.00
Alan Dell with the Big Band Sound.†
10.00 Know Your Place. Comedy
series. 10.30 Star Sound Extra with
Nick Jackson. 11.00 Brian Matthew



Freddie Jones: Garland for a

with Round Midnight, including 12.00 Midnight Newsroom; Weather; Motoring Indingrial on Gir stereo from 12.00 midnight). 1.00 am Trucker's Hour with Shella Tracy-† 2.00-5.00 You and the Night and the Music with Chris Aldred.† Radio 1

5.00 am As Radio 2, 7.00 Mike Read. 2.00 Simon Bates, 11.30 Dove Lee Travis, including 12.30 Newsbest. Travia, including 12.30 Newsbeat. 2.00 Paul Burnett. 3.00 Stave Wright. 5,00 Peter Powell. 7.00 The Record Producers: Glyn Jones. 8.00 David Jensen. 10.00 John Peel.† 12.00 midnight Close.

World Service.

BBC World Service can be received in Western Europe on mediam wave 648 kHz (483m) at the following tilmes GMT.——8.00 Newdest. 7.09 World News. 7.09 Teachtp-Four Hours: News Sammers 7.20 Marching and Weltzing. 7.45 Nchwork Lik. 8.00 World News. 8.09 Refections. 8.15 Opera Gallery. 8.30 John Peel. 9.00 World News. 9.09 Review of the British Press. 9.15 The World Today. 9.30 Fintencial News. 9.40 Look Ahead. 9.45 Rook Salad. 10.15 Plouphmen of the Moon. 10.20 My World 11.00 World News. 1.00 Themps of Thomas. Thornky. 11.30 Teaching. 12.05 Radio Newsteel. 12.15 Top Twenty, 12.45 Sports Roundup. 1.00 World News. 1.09 Teachy-Four Hours News Summary. 1.30 Newsork UK 1.45 The Pleasure & Yours. 2.30 Deposery 3.00 Radio Newsork. 1995. World Service.

World News. 1.09 Twenty-Four Hours News Summary. 1.20 Network UK 1.45 The Pleasure 1 years 2.30 Depowery 3.00 Radio Newsreel. 3.15 Outboh. 4.00 World News. 4.09 Commentary. 4.15 Assignment. 4.45 The World Today. 5.00 World News. 5.09 Meridian. 8.00 World News. 5.00 Twenty-Four Hours:News Summary. 9.15 Ussler Newsletter. 8.20 In the Meanthme. 9.20 Buseness Matters. 10.00 World News. 10.00 The World Today. 10.25 Book Conloc. 10.35 Financial News. 10.40 Reflections. 10.45 Sports Roundby. 11.90 World News. 11.09 Consentiary 11.15 Marchant. New Programmo. 11.30 Meridian. 12.00 World News. 12.09 News About Britain 12.15 Ratio Newsroot I.2.33 The Paradoucus World 1.00 Ploughmen of the Moon. 1.15 Cubock. News Summary. 1.45 Uster Newslotter 1.50 in the Meantime. 2.00 World News. 2.09 Review of the British Pross 2.15 Cpora Gallery. 2.30 Music News. 2.00 World News. 2.09 Review of the British Pross 2.15 Cpora Gallery. 2.30 Music News. 2.00 World News. 2.09 News About Britah 1.315 The World Today. 3.30 Bussness Matters. 4.00 Newsdesk. 5.45 The World Today.

9.00 News: with John Simpson. And weather 9.25 Shoestring: Looking for Mr Wright.

Briers.

Another in this series us proposed starring Trevor Eve as the private eye starring Trevor Eve as the private eye starring Trevor Eve as the private eye. Another in this series of popular thrillers, working for a West Country radio station. The repercussions of a dating agency a faulty pairing-off. The guest actress is Diana Dors (r). 10.15 Question Time: Another session of

questions and answers from the Greenwood Theatre, London. In the chair, as always: Robin Day. His panel tonight consists of David Aaronovitch, president of the National Union of Students; Christopher Chataway, former Conservative minister; Brenda Dean. an official with SOGAT, the print workers' union; and William Waldegrave, Parliamentary Under Secretary of State for Education and Science.

11.15 Top sailing: an evaulation of the "cat" or "freedom" rig that should take much of the hard work out of sailing, interviews with Geoff Hales, technical editor of Yachting World, Mike Payton, the yachting cartoonist, round-the-world yachts Dame Naomi James and Olympic helmsman John Oakley.

11.45 News headlines. And weether forecast.

9.20 Call My Bluff: Word definition game, chaired by Robert Robertson. The players are Frank Muir, Liza Goddard, Hugh Leonard, Arthur Marshall, Eve Pollard and Richard

9.30 Forty Minutes: Mutiny. The story of one of the last war's most tightly kept secrets. What happened in 1943 when a group of British soldiers in Italy were arrested, court-martialled and found guilty of mutiny.

10.10 Kyung-Wha-Chung plays Bach The Korean violinist takes part in a performance of the Concerto for violin, oboe and strings, in D minor. The oboe player is Heinz Holliger, and the orchestra is the Scottish Chamber Orchestra. Also in the programme: Handel's suite, il pastor fido 10.45 Newsnight 11.30 The Old Grev Whistle Test:

9.00 Shelley: A Drop of the Pink Stuff, Corned series, with Hywel Bennett as the perpetual layabout, and Belinda Sinclair as his wife. Baby Emma is now six weeks old, so Shelley thinks it is time he and his wife ed marital relations. But the infant won't stop yelling and the doctor is called

in. But there are complications. 9.30 TV Eye: Four exiled Poles are intervi in an attempt to find out what the Polish Government's long-term strategy is towar Solidarity. They include Leon Dubicki, a

10.00 News from ITN. And Thames area news

10:30 Danger UXB: Another in this drama series about an army bomb disposal unit. Tonight, a bomb has tallen close to a gasometer in dockland; and 347 Section have to defuse if. But the stress of war is beginning to have a serious effect on Lance Corporal Salt (Kermeth Cranham) who is worrying about the safety of his wife and children (r) Parents and Teenagers: Domestic problems are discussed, and acted out.

12.00 What the Papers Say: The presenter is Richard Ingrams, editor of Private Eye. 12.15 Close. Robert Kilroy-Silk MP reads a poem

> dramatization to a minimum; somebody else, one day, will write a play about Skelton and it will make marvellous listening. Meanwhile, Mr

Arden, by quoting extensively

Sketton's works, has come up with an impressive canvas of the man, which is practically a self-portrait.

Radio music highlights: a first

performance of a new work by Kenneth Leighton for cello and piano, Alleluia Pascha Nostrum.

Richard Markham, and broadcast

mohony Orchestra (Radio 3.

Symphony Orchestra concert which

includes the Bartok Plano Concerto No 1 (soloist David Wilde) and the

Dvorak Symphony No 7 (Radio 4,

live from Manchester (Radio 3, 1.05); Mahler's Symphony No 5,

1,25am); and a BBC Northern

MF 648kHz/463m. BBC 1

BBC Cymru/Wales 10.0-10.30 am i Ysgoliot: Hwm Ac Yma. 12.57-1.0 pm News of Wales. 2.15-2.40 i Ysgolion. 6.0-6.25 Wales Today. 6.55-7.20 Heddiw. 11.15-1145 Snooker: 1982 Watsh Professional Champlonahlps. 11.45-12.15 am The Computer Programme. 12.15-12.45 Top Salling. 12.45 Naws of Wales. Scottand 12.55-1.0 pm Scottish News. 3.0-3.30 The Atternoon Show. 3.30-3.55 Closedown. 6.0-6.25 Reporting Scottand. 8.30-9.0 Current Account. 11.45 News Headlines. Northern 11,45 News Headiloss. Northern Instand 11.30-11.55 am For Schools

12.57-1.0 pm Northern Ireland News. 5.0 3.53-3.55 Northern Ireland News. 6.0 6.25 Scene Around Str. 11.45 News Headimes. England 6.9-6.25 pm Regional News Magazines. 11.50 Close

SCOTTISH

As Thames except Starts 1.20 pm News. 1.30-2.00 Bygones. 4.20 Palmerston USA. 5.10 Trivial Tales. 5.20-5.45 Crossroads. 6.00 Scotland Today. 6.20 Bodyline. 6.30 Now You See It. 7.00-7.30 Take the High Road. 10.30 Marke Mine Music. 11.00 Parents and Tecapers. 11.30 Sescrid Leithean. 11.45 Living and Growing for Parents and Teachers. 12.15 am Late Cal. 12.20 Closedown. Late Call. 12.20 Closedown.

GRANADA --As Thames except 1.20pm Granada Reports. 1.30 Exchange Flags. 2.00 Take the High Road. 2.30-2.45 Vesterday: Archives of 1982. 4.20 Here's Boomer. 4.50-5.45 Voyage to the Bottom of the Sen. 6.00 This is Your Right. 6.05 Crosscoads. 6.30 Granada Reports. 7.00-7.30 Emmerdale Farm. 9.00 Shelley. 10.30 Inv Gran 11.30 What The Paners

Lou Grant. 11.30 What The Par

**REGIONAL TELEVISION VARIATIONS** CENTRAL

FREQUENCIES: Radio 1 MF 1053kHz/285m or 1089kHz/275m. Radio 2 MF 693kHz/433m or 909kHz/330m. Radio 1/2 VHF 88-91MHz. Radio 3

VHF 9 0-92.5MHz, MF 1215kHz/247m. Radio 4 LF 200kHz/1500m and VHF 92-95MHz. Greater London Area MF 720kHz/417m. LBC MF 1152khz/261m, VHF 97.3MHz. Capital MF 1548kHz/194m, VHF 95.8MHz. BBC Radio London MF 1458kHz/206m and VHF 94.9MHz. World Service

TSW As Thames except: 1.20pm-1.30 News, 3.45-4,15 End of Part One. 5.15 Gus Honeybun. 5.20-5.45 Crossroads, 6.00 Today South Wes 6.30 Tele Views. 6.40 On the Water 7,00-7,30 Benson, 10,32 News, Controversy, 11,04 Parents and Teenagers, 11,35 in Concert, Elik Brooks, 12,00 Postscript, 12,06s GRAMPIAN.

As Thames except Starts 9.25 am-9.30 First Thing, 1.20 pm-1.30 News, 4.20 Flying Kiwl. 4.50-5.15 Sport Billy, 6.00 North Tonight, 6.30 Police News, 6.35 Crossroads, 7.00-7.30 It's George, 10.30 Bizarre, 11.00 Parents and Teanagers, 11.30 Seach Laithean, 11.45 Living and Growing, 12.15 am News, 12.20 Closedown,

**ANGLIA** As Thames except: 1.20 pm-1.30 News. 2.00-2.45 Not for Women Only. 3.45-4.15 Make Mine Music, 4.20

3.45-4.15 Make Mine Music. 4.20 Vicky the Viking. 4.45-5.15 Adventures of Black Beauty. 6.00 About Angila. 6.20 Arena. 6.35 Crossroads. 7.00-7.30 Benson, 10.30 North See Sega. 11.15 Parents and Teenagers. 11.45 Marie Gordon Price in Concert. 12.15 am Lent with Luke. tyne tees

As Thames except: 9.20 The Good Word. 9.25 North-East News. 1.20 North-East News and Look Around. 4.20 The Lone Ranger. 4.50 Voyage to the Botton of the Sea. 5.00 North-East News. 6.02 Crossroads. 6.25 Northern Life. 7.00 September East East News. 6.12 Crossrads, 6.25 Northern Life, 7.00 Emmerdale Farm. 10.30 North-East News. 10.32 Job Stot Extra. 10.35 Bizarre, 11.05 Check it Out. 11.35 The Open Window. 11.50 Epilogue. 12.00 Closedown. As Thames except: 12.30pm-1.00 Young Doctors, 1.20-1.30 News, 4.20 Sport Billy, 4.45 Jason of Star Command, 5.15-5.45 Here's Boomer, 6.00 Crossroads, 6.25 News, 7.00 Emmerdale Farm, 7.30-8.00 England Their England, 10.30 Venture: Current

Attairs presented by John Edwards. 11.15 News, 11.20 Film: Minnesota Clay (Cameron Mitchell). Gunfiglescapes from prison and become involved in gang wartare. 1.05ar

CHANNEL

As Thames except: 1,20pm-1,30 News. 3,45-4,15 End of Part One. 5,20-5,45 Crossroads. 6,00 Channel Report. 6,35 What's on Where. 6,40 On the Water, 7.00-7.30 Benson 10.28 News. 10.34 Better Read. 11.05 Parents and Teenegers. 11.30 in Concert: Elkie Brooks. 12.00am

YORKSHIRE

As Thames except: 1.20pm-1.30 news. 3.45-4.15 Struck by Lightning. 4.20 Sport Billy. 4.45-5.45 Little House on the Prairie. 6.00 Calendar. 6.35 Crossroads, 7.00-7.30 Emmerdale Farm. 10.30 Country Calendar. 11.00 Parents And Teenages. 11.30 Ladles Man. 12.00 Closedown.

As Themes except: 1.20 pm-1.30 News. 2.00-2.45 Not for Women Only. news, 2:00-245 Not for Women Only, 3,45-4.15 Square One, 5.15 Radio, 5.30-5.45 Coast to Coast, 6:00 Coast to Coast, 6:35 Crossroads, 7:00-7:30 Emmerdale Farm, 10:30 dust Williams, 11:00 Parents and Teenagers, 11:30 City of Angels, 12:30 am Company followed by Closedown. As Thames except: 1,20pa-1,30 News, 5,15-5,45 University Challenge, 6,00 Lookaround, 6,35 Crossroads, 7,00-7,30 Emmerdale Farm, 10,30 Golfing Greats: Johnny Miller, 11.00 Parents and Teenagers, 11.30 News.

BORDER

As Thames except: 1.20pm-1.30 News. 3.45-4.15 Square One. 4.20 Palmerstown USA. 5.10 Jobline. 5.20-5.45 Crossroads, 6.00 News, 6.30 Cuckoo Waltz, 7.00-7.30 Emmerdale Farm, 10.28 News, 10.30 Scene '82: Arts presented by Richard Wyatt. 11.00 Survival, 11.30 Great Depression; Britain, 12,30em

HTV CYMRU/WALES As HTV West except: 11.22am-11.37 Am Gymnu. 12.00-12.10pm Mweli. 4.15 Fantare for Young Musicians. 4.45 Ser. 5.10-5.20 Captain Nemo. 6.00 Y Deld 6.15 Faccord Melen. 6.00 Y Dydd. 6.15 Report Wales. 6.30-7.00 Sports Arena. 10.30-11.30 All Kinds of Everything.

ULSTER

As Thames except: 1.20pm-1.30 Lunchtime. 4.20 Here's Boomer, 4.45 Schools Linamenge: Hoyal School, Armagh and Rainey Endowed, Magherafelt, 5.15 Radio, 5.30-5.45 Good Evening Uister, 6.00 Good Evening Uister, 6.25 Poice Str. 6.35 Crossroads, 7.00-7.30 Emmerdale Crossroads, 7.5027,30 Entire roate Farm, 10,35 Bizarre, 11.05 Parents and Teenagers, 11.35 News at Bedtime, Closedown,

WHAT THE SYMBOLS MEAN: † STEREO # BLACK AND WHITE: (r) REPEAT.

Court of Appeal

Hywel Bennett in Shelley

/ITV. 9.00pm)

Law Report February 25 1982

Court of Appeal

## Whether evidence is Surveyors' contingency fee enforceable against co-defendant Pickering v Sogex Services (UK) Ltd Before Mr Justice Kilner Brown Under Mr Justice Kilner Brown Un

Before Lord Justice Griffiths, Mr

Justice Kilner Brown and Mr Justice Hirst Ljudgment delivered February 18] Guidance was given by the Court of Appeal to trial judges when deciding for the purpose of section 1(f) (iii) of the Criminal Evidence Act 1898 whether a defendent had given evidence

Mr Lionel Read, QC and Mr Stewart Patterson, assigned by the Registrar of Criminal Appeals, for the appellant; Mr James Black, QC and Mr Charles Barton for the Crown. KILNER

BROWN giving reserved reasons for the judgment of the court said that the appellant Varley was jointly charged with a man samed Dibble of two offences of robbery and of possession of a frearm at the time of committing a theft. Both men had previous

At the trial, Dibble gave twidence that they had both taken but that he had acted under duress imposed by the appellant. The appellant said that he was not there at all and that Dibble's twicence was untrue.

bibble's evidence was clearly lights the appellant and the mestion of the appeal was whether the appellant's evidence was against Dibble for the purposes of deciding whether the appellant should be cross-exampled about his convictions under spellant should be cross under ection 1(f) (iii) of the Criminal Evidence Act 1898.

Putting all the reported cases ruung all the reported cases
beether, there were established
funciples which might serve as
fundance to trial judges when
called upon to give rulings undersection 1(f) (iii). If those section 1(f) (iii). If those section 1(f) (iii). If those section in the section in mind, it might not be necessary to investigate all the relevant suchornies.

If it was established that a berson jointly charged had given vidence against the co-defendant that defendant had a right to toss examine the other as to herions convictions and the trial age had no discretion to refuse a application. Such evidence hight be given either in chief or during cross-examination.

it had to be objectively decided whether the evidence either apported the prosecution case a material respect or under-med the defence of the other

which military rigidity is again seen darkly through a burning glass.

● MUTRY (BBC 2, 9.30), this

it's the tale of the 192 British

soldiers, veterans of Monty's

firing squads were never assembled), or almost certain

1943 and sentenced variously to mprisonment, or judicial death (the

retributive death at the front-line. It

sentence that still hangs over some of the survivors of the "Mutliny" who tell their stories tonight: permanent

dishonour, It is the price they are paying for having put regimental loyalty first. Alan Patient's film is a

useful curtain-raiser for tomorrow

How Many Miles to Babylon? in

week's Forty Minutes film, presents an overwhelming case against what-was clearly a miscarriage of justice.

npaigns, found guilty of mutiny in

with the other's defence was not of itself sufficient. Mere denial of participation in a joint venture was not of itself sufficient to rank as evidence against the co-defendant. Such denial must lead to the con-clusion that if the witness did not participate then it must have been the other who did.

Where one defendant asserted or in due course would have asserted one view of the joint venture which was directly contradicted by the other, such contradiction might be evidence against the co-defendant.

against the co-detendant.

Applying those principles to the facts of the appellant's case, and the appellant's evidence that he was not a participant, had not forced Dibble, the appellant's evidence was against Dibble, because it amounted to saying that Dibble was telling lies and Dibble would be left as a participant on his own and not acting under duress. The trial participant on his own and not acting under duress. The trial judge was right in ruling that cross-examination as to previous convictions was permissible and the appeal against conviction should be dismissed.

CHOICE

GARLAND FOR A HOAR HEAD.

(Radio 3, 7.20pm), John Arden's dramatised teature, blows the dust

off the recutation of John Skelton,

general but (If Mr Arden is to be

person, the actor Freddie Jones, has now joined the partnership of

Cardinal Wolsey's ambition. A third

Mr Arden and his director Alfred Bradley which has already produce

bro outstanding radio productions, Don Quixote and Pearl. The

conjunction of these three talents

stimulating invective, it is to Mr Dvorak Symphor Arden's credit that he has kept his 7.30 and 8.45).

has resulted in two hours of

st, poet and (above all)

satirist whose sharp shafts not only brought yelps from the clergy in

[Judgment delivered February 17] A contingency fee claimed by chartered surveyors, for successful negotiations, equivalent to one year's saving on rates payable as a result of the firm's endeavours to reduce the rate-able value of the defendants' oremises, was legally enforceable and could not be said to be

ampertous. Mr Justice Kilner Brown so in a reserved judgment in Queen's Beuch Division Mr Patrick Twigg for the plaintiffs; Mr Anthony Thornton for the defendants.

Mr JUSTICE KILNER BROWN said that the case was of importance to chartered surveyors and maybe to other professions as well, apart from solicitors and barristers who operated under their own rules
The plaintiff firm claimed for a
contingency fee. The claim was
based on an agreement between the parties that the plaintiff firm would endeavour to have the ratable value on the defendants' offices reduced in return for their professional fee.

A letter from the plaintiffs to the defendants, which formed part of the agreement, contained the following paragraph:

"Concerning the professional

1978. As I explained, the alternative is for us to charge a fee in accordance with the recommended scales, which in round terms is a little over 2 per cent of the ratable value and this is restable whetever the outcome is payable, whatever the outcome of our investigation."

The common practice to challenge an existing ratable value, and the one followed in the present case, was for the objector or his professional objector or his professional representative to give notice of the proposal for the alteration, as provided by the General Rate Act 1967. The district valuation officer then served notice of objection, and after 14 days the objector was treated as appealing against the valuation and a hearing was set down in the local valuation court. valuation court.

valuation court.

As was the usual practice the laintiffs continued negotiations for a rate reduction. That culminated in them obtaining a ratable value reduced from £140,000 to £116,638. Accordingly, the appeal hearing was a mere formality at which the agreed valuation was recorded. The defendants' most interest ing and important submission was that the agreement was champertous and therefore unen-

share in the proceeds or subject matter of the action", and by Lord Wilberforce in Trendtex Trading Corporation v Credit Suisse ([1981] 3 WLR 766) as "trafficking in litigation".

The defendants argued that the arrangement in the instant case was unenforceable because it was unentrorceause occause in involved the payment of part of the proceeds of successful pursuit in a legal process. It was said that the doctrine extended to negotations water contampated a court order before the agreement reached could become agreement reached count re-effective.

The arrangement was by statute prohibited in the case of solicitors and should by analogy

extend to other profes Counsel for the plaintiffs made two submissions against those contentions. The first was that the actions of the plaintiff firm could not be described as trafficking in litigation. Negotiations, agreement and formal recording in the local valuation court were not litigation. It was a process of administ-ration and in his Lordship's It was a process or summistration and in his Lordship's opinion that submission was correct.

The other point followed namually from the contention that there was no process of

litigation. It was said that litigation in the sense in which it was used in the context of champertous arrangments re-quired that the process involved ssible recourse to a court of

A district valuation court was not a court of law, see Attorney General v BBC ([1981] AC 303).

On that and the other authoritative analyses that arose in that case as to the nature and scope of a valuation court his Lordship had no besitation in applying the principle to the present case. It meant therefore that, even if the meant increase that even a magreement contemplated recourse to the local valuation court; it fell outside the area where champerty might be said

By the same principle there could be no objection in law to a percentage arrangement where the chartered surveyors dealt with a landlord's case in with a landlord's case in proceedings before a rent tri-bunal because that was a tribunal which would seem to come within the same general description as to the status and purpose as was the case with the local valuation court. In the light of the law as decided the plaintiff firm were entitled to judgment for their claim for £22,935.41.

Solicitors: Grangewoods; Allen

### Deportations must be separately weighed

Regina v Immigration Appeal
Tribunal, Ex parte Yau and
Another

Before Lord Justice Waller, Lord Justice Kerr and Sir George
Baker

[Judgment delivered February 22]

The Court of Appeal directed from the special sp

The Court of Appeal directed the Immigration Appeal Tribunal to allow an appeal by a wife and her son against a deportation stages the two appellants were order on the ground that the Home Secretary contrary to the Immigration Act 1971 and the Immigration Rules (HC82) failed to consider each appellant's case affirmed by the appeal tribunal. Immigration Act (HC32) failed Immigration Rules (HC32) failed to consider each appellant's case separately from that of the husband who had been deported.

Their Lordships allowed an appeal by Yau Yuk Wah, aged 19, and his mother, Cheung Yau, ance with the law or with any immigration rules applicable to the case": see section 19 (1) (a)

and his mother, Cheung Yan, lants; Mr Christopher Symons for the Secretary of State.

LORD JUSTICE WALLER said that the husband, Mr Fook Yan, make given leave to enter the country in 1971. The appellants were granted entry certificates to some him in 1973 and their leave to state did not give separate conclusion that the secretary of state did not give separate deach in the case of each in the case of e

were granted entry certificates to join him in 1973 and their leave to remain was made concurrent with Mr Yau's.

Mr Yau's leave to work was as a waiter but in breach thereof he took employment as a cook.

## 'Legal manoeuvring'

Before Lord Justice Ormrod, Lord Justice Dunn and Sir Sebag Shaw [Judgment delivered February 19]

[Judgment delivered February 19]
A conflict of interest in a house between a mother and her son should have prevented solicitors accepting instructions from the mother, Lord Justice Ormrod said in the Court of Appeal. His Lordship criticized the solicitors for what he described as "legal manoeuving" which brought the profession into disrepute.

The son was in a matrimonial

fession into disrepute.

The son was in a matrimonial dispute with his wife and the mother sought an order to exclude the wife and children of the marriage from the matri-monial home which was owned by the mother.

premises and not to return until further order.
Lord Justice Duran and Sir Sebag Shaw agreed Solicitors: Horne, Engall Freeman, Egham; E & Westbrook, Staines.

state did not give separate consideration to the case of each appellant and did not weigh in relation to each matters for and

against deportation.

The secretary of state never exercised his discretion in relation to the appellants and it was not open to the adjudicator or the appeal tribunal to the children left the matrimonial substitute its discretion for that

In re W (a Minor)

Where a local authority plain-niff in wardship proceedings intended to ask the court for directions for the placement of the child with long-term foster parents with a view to adoption and the originating summons had not been amended to show that intention, the Court of Appeal. (Lord Justice Ormrod and Mr Justice Wood) said on February 23 that it was advisable for notice to be given, in good time, to the defendant mother's solicitors so that they would not be taken completely by surprise. Further-more, it enabled them to seek some other order or to file

### Solicitors: Prosecuting Solicitor, Bristol. Challenge to facts over discrimination

fact or for any other reason, the tribunal or court shall quash the requirement ..." Commission for Racial Equality v Amari Plastics Ltd Before Lord Denning, Master of the Rolls, Lord Justice Griffiths and Sir Sebag Shaw Mr Desmond Browns for the commission; Mr Eldred Tabach-nik for the company. [Judgment delivered February 23] A person appealing under ection 59 of the Race Relations

The MASTER OF THE ROLLS The MASTER OF THE ROLLS said that it was alleged that in 1977 the company was guilty of unlawful discrimination against coloured people. In July 1978 the commission decided to embark on a formal investigation under the 1976 Act, and pursuant to section 49(4) it gave the company an opportunity to subsuit representations. The company did that, and the commission carried out an investigation. section 59 of the Race Kelations
Act 1976 against a requirement of
a non-discrimination notice
issued by the Commission for
Racial Equality under section 58,
was entitled to challenge facts
found by the commission in the found by the commission in the course of its formal investigation, on which the notice was based, and was not limited to appealing against the reasonableness of the requirement.

The Court of Appeal, dismissed an appeal by the commission from a decision of the Employment Appeal Tribunal (The Times, June 30, 1981; 1981) W.R. 511) involving a company, Amari Plastics Ltd.

mission, as required by section 58(5), sent the company a letter saying that it was minded to issue a non-discrimination notice and ment Appeal 1719 MIR a non-discrimination notice and inviting further representations. 511) involving a company, Amari Plastics Ltd.

Section 59 provides: "(1) Not details of the alleged acts of descrimination. The company put later than six weeks after a non-descrimination. The company put later than six weeks after a non-descrimination. Section 59 provines:

Later than six weeks after a nondiscrimination notice is served
in even more extensive representations, and in February 1980 the
commission issued the notice
against any requirement of the
against any requirement of the tribunal discrimination notice is served on any person he may appeal on any person he may appeal on against any requirement of the against any requirement of the or court considers a requirement of the or court cons

In September 1979, the com-

up pending the decision on the particulars. The chairman of the tribunal The chairman of the tribunal directed that particulars should be given of every fact, and his decision was apiteld by the Employment Appeal Tribunal in Jupe 1981. The commission now appealed to the Court of Appeal.

Mr Browne argued that since that appeal was against the requirement, it should be limited to that, and the company should not be permitted to appeal on all not be permitted to appeal on all the facts which gave rise to the

The wording of the statute was plain beyond doubt. The whole foundation of the non-discrimination notice was the findings of fact by the commission. When complainants gave evidence to tact by the cummission. The fraction of the commission, they could not be cross-examined: see R v Commission for Racial Equality, Exparte Cottrell (The Times, May 74, 1980; [1980] I WLR 1980. The first time the company could put its case to an impactial tribunal was before the industrial tribunal. If the company said the requirement was unreasonable

because it was based on incorrect

findings of fact, it must be open to it, in fairness, to challenge those findings at a proper judicial hearing. His Lordship understood the

The Employment Appeal Tri-bunal had set out a procedure to be followed on appeals to the industrial tribunal, with the ue ronowen on appeals to the industrial tribunal, with the commission putting forward the facts on which it relied, and the company saying which ones it challenged, like pleadings, the matter then to be determined by the industrial tribunal. Its analysis was quite correct.

> the commission was entitled hold it back until a later stage. Lord Justice Griffiths and Sir Sebag Shaw agreed.
>
> The commission was granted leave to appeal to the House of Lords, on terms as to costs.

Solicitors: Bindmam & ners; Richards Butler & Co.

difficulty in which the com-mission would be placed. After all the long investigation to date, it was now faced with a full-dress hearing, which it said would be an intolerable new burden. However, that was the result of the clear parliamentary pro-visions:

There was a further question whether the commission's report of its investigation ought to be published or made available as soon as it was prepared. Since it might contain prejudicial or defamatory material, and the statute laid down no timetable.

LORD JUSTICE ORMROD said that the husband and wife married in 1959 and had five children. Seven years ago the husband's mother went to live in a. house she inherited in Bournemouth and allowed her son and his family to live in her former home, which she owned. In January the wife and four of

the children left the matrimonial home because of the husband's violent behaviour and went to live with the wife's mother in a one-bedroomed old person's flat.

The wife commenced divorce proceedings and in February after a full hearing was granted an order that the husband had to vacate the matrimonial home.

E & D Westbrook, the same solicitors who had been acting for the husband, by letter purported to determine the wife's licence on behalf of his mother and applied to the county court on her behalf to exclude the wife irom the property and for from the property and for possession of it. That was legal manoeuvering which brought the profession into disrepute. The court was surprised that a monial home which was owned responsible grandmother could behave in such a way.

Mr Michael Harris for the wife; Mr Richard Bruce for the mother.

LORD JUSTICE ORMROD said been made. The court would set been made. The court would set been made. aside that order and the mother would be ordered to leave the

# Gilmour fears the Budget will deepen recession

By Philip Webster, Political Reporter

Sir Ian Gilmour, the former Cabinet minster who has be-come the sternest critic of the Government within its own ranks, said last night that a tough Budget would be likely to lead not to recovery but to a deepening recession.

Repeating his persistent call for a considerable but carefully selective boost to demand, Sir Ian voiced his fears that unless the Government changed its policies output would go down.

Sir Jan's stark warning was indicative of the widespread depression apparent on the liberal wing of the Conservative Party yesterday after Mrs. Margaret Thatcher's warning on Tuesday night of a neutral Budget on March 9.

Mrs Thatcher's speech to the Engineering Employer's Federation, in which she said that the Chancellor's already limited room for manoeuvre had been diminished by decreases in the price of oil confirmed the worst fears of Conservative wets" who have been arguing for a significant boost to the economy, but it did not sur-

Many MPs, whom Mrs Thatcher has seen in small groups in recent weeks to talk about the economy, came away from those encounters convinced that anything but a marked change of strategy was

Those who have been arguing for an injection of upwards to something much less. Most are waiting for the details before deciding on their next course of action—but there is little talk yet of rebellion. Sir Ian, speaking to the

of Conservative Students, said that for more than a year economic ministers had been proclaiming a recovery, but had never convincingly explained how it was to occur. He said the latest indicators expenditure and output gave grave cause for concern that the next significant change in output would be downwards. As stocks were still quite high relative to output, the Government could not look to positive stockbuilding to bring about

ponents of demand taken togother should bring it about. On present policies, Sir Iau said, the recovery could not possibly come from Govern-

ment expenditure, the rise in

the recovery, and there seemed

hardly likely to be more this year than last, immediate propects for world trade were not good, and there had been a disquieting rise in imports. "That is why on present poli cies I expect output to resume its downward course this year and the trend of unemployment

to pick up speed again." Mr Robert Hicks, Conservative MP for Bodmin, who has often been spoken of as a possible recruit for the Social Democrats, told *The Times* last night, "I am uneasy about what I have heard in recent days. It confirms all one's fears that the Budget will be presented in solely economic terms

when in fact it is equally important to get the politics right." Mr Norman St John-Stevas, another former Cabinet minister, also renewed his call for a major stimulus to the economy to reduce unemployment.

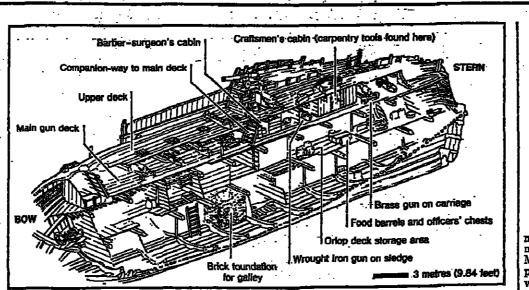
Interviewed on BBC radio's "World at One" programme, he warned that unless the Chancellor gave hope and encouragement in the Budget the mood on the backbenches will become menacing."

☐ The Government needs a new strategy aimed at boost-ing output and employment, according to the National Institute of Economic and Social Research (David Blake

Its latest review says that the current strategy has failed "in its own terms" but gives warning against any attempt to revive it in next month's Budget. Instead, it wants a cut in the National Insurance surcharge or indirect taxes to stimulate the economy, fol-This could include reflationary packages through-out the year if inflation stayed under control.

The Institute forecasts a rise in unemployment of about half a million over the next two years, to an adult total of 3.3 million in 1983. Growth this year will be about threethe year, though the 1982 average is expected to be 1.4 per cent above that of 1981.

It says this will be the consecutive Budget where growth is not fast enough to prevent a rise in



### Below deck secrets of the Tudors

By David Nicholson-Lord

The final stage in a 10ear archaeological struggle with the forces of submarine erosion and encrustation begins on Monday when divers descend again to the wreck of the Mary Rose on the Solent sea-bed. This year should be the last Henry VIII's warship spends under water.

The photograph of a model (right) shows how the Mary Rose would have looked beforet she sank in 1545. The diagram (above), while in appearance a crosssection, in reality shows all that remains of her. It is an isometric sketch

which, according to the Mary Rose Trust, is based on the most complex underwater survey undertaken. Mrs Margaret Rule, the

project's archaeological director, said yesterday: quickly with clay and mud after she sank that they effectively supported her decks. We are not looking at a collapsed house of cards, revealed of below-decks the anti-personnel weapon.

from page 1 British" service—made up of

programmes from all four

There were also dark hints

from the programme companies that the BBC had no experi-

ence, as they had, of running

British channels.



THE TIMES

but rather as though we had Tudor life is the barber quite astonishing ".

has lain in the sea-bed at an where a collection of fine angle of 60 degrees for the planes for moulding and past four centuries. That is carpentry, were found the "slice" that is hoped remarkably preserved. The ship filled up so will be finally raised in the early autumn, and later put illustrated delivered stone on view in Portsmouth after reconstruction.

would welcome competition from the BA, but not at the

cost of delaying a service the

The solution, on which both

sides seem most likely to agree, would be a larger satel-

public wanted.

taken a ship and put a circu- surgeon's cabin where the lar saw through it. It is crew queued for shaves, haircuts, prescriptions and religious leaders. The drawing gives an minor surgery. A few doors upright view of the Mary along is the cabin used by Rose's starboard side, which four of the ship's workmen,

remarkably preserved. The wrought-iron guns shot which splintered into shrapnel on impact, Among the many details sixteenth-century variant of

and North African broadcasting

IBA will battle for Satellite television

organizations. Five countries will originate the programmes, one week each starting on-May 24 with the IBA. The initial week will test growth is not fast a commercial service, and lite at a higher cost.

the operand a rise in ployment.

The BBC yesterday kept a yesterday for the first closed-dignified and contented silence.

The BBC yesterday kept a yesterday for the first closed-dignified and contented silence.

The BBC yesterday kept a yesterday for the first closed-broadcasting services of Italy, Austria, Holland and Germany. the feasibility of a full-scale

### Hijacked jet still on tarmac at Beirut

From Robert Fisk Beirut, Feb 24

Shia Muslim gunmen de manding the return of their missing religious leader, Imam Monssa Sadr, forcibly took possession of a Kuwait Airways Boeing 707 that had just landed at Beirut International Airport from Libya and demanded that the plane fly to Tehran. Tonight it was still on the tarmac, but one passenger was released.

A squad of gunmen drove up to the aircraft in a white limousine just after it had arrived in front of the airport terminal building. Firing into the air with automatic rifles, the men boarded the Boeing as its 105 passengers were trying to disembark, then stood in the cabin shouting "Moussa Sadr, Moussa Sadr". The missing religious leader

failed to return from a trip to Libya in 1978 and Lebanon's Muslim Shia community have held Colonel Gaddafi responsible for his disappearance. Up to a dozen gummen avoided the airport's security precautions by driving their car through a gap in the peri-meter fence just next to a Shia slum village. Once on board, they summoned the attention of the authorities by control tower and demanded the presence of several

The Syrians—who are allies of both the Movement and the Libyans—later sent several tanks clanking up the seaside road next to the airport. Members of Lebanon's "Squad 16" security units, fixed tele-scopic sites to their rifles.

The hijackers did not help themselves. In the flurry of shooting before they boarded the plane, they blew out the tyres of two cars parked by the aircraft wheels, trapping the jet on the tarmac apron.

Last December, members of the Shia Amal movement hijacked a Libvan Arab Airlines jet to Beirut then took it a 7,200-mile odyssey between Cyprus and Tehran before releasing the passen-gers and their Chilean pilot. The Libyans maintain that Moussa Sadr left their country on a flight to Rome but agre that he never arrived back in

Lebanon, All but the Shias of Lebanon believe that the Imam is dead and there have been several reports in Beirut

#### Frank Johnson in the Commons

### When hairy lips become a matter of taste

Mr Nicholas Fairbairn, the former Solicitor General for Scotland, spoke in the House yesterday for the first time since he unjustly felt obliged to resign office at the height of the Great Rape Hysteria. He rose on a point of order

to defend, egainst a slur from a Labour Member, the name of the woman, employed at the House of Commons, with whom he had during the winter ended a tempestuous, much-publicized relationship. This was Mrs Margaret Thatcher, Mr Dennis Canavan, Labour MP for Stirlingshire. West, had referred to her as "that demented woman". He said it during Scottish question time. One assumes that under

Scouish law people are not responsible for what they say at Scottish question time. None the less, Mr Fairbairn launched his point of order.
"Is 'demented woman' in order, Mr Speaker, even if it comes from the heavy hos of a demented man?" (Back-ground note: Mr Canavan has a beard.)

#### Cursed across Camden

"Further to that point of order", cried Mr Canavan, rising to his feet. He offered withdraw woman" and replace it with Right Hon woman". It was clear that the Speaker was now faced with having to rule on demented woman", and "Right Hon demented woman", but also on "de-mented man" as well as, of course, " hairy lips of ". They all sounded very out of order. Mr Thomas is a wise

Speaker. The rules are clear on these matters. So he ignored them. He confined himself wearily to observing: These are matters of taste This way, bloodshed was avoided. Not for the first time, Mr Thomas had saved civilization.

Mr Fairbairn strolled out of the chamber. Younger readers will have forgotten the Age of Rape, of which he was one of the most conspicuous victims. It is all over now, having been placed by lead in petrol. But there was a time when Mr Fairbairn was cursed in every feminist poetry workshop in the London Borough of Camden. In the end, it broke him. But yesterday his old panache had returned. It was good to see it.

Otherwise Scottish question time, traditionally one of the most violent fixtures in the calendar, passed off quietly yesterday. There were comparatively few arrests. Mr Peter Fraser, Mr Fairbairn's successor as Solicitor General for Scotland, made his debut at the dispatch box and competently discussed wrongful imprisonment; the practice of publicans passing off one whisky for another of a more famous name; the law of incest; and other traditional Caledonian pursuits.

Mr Malcolm Rifkind, one of the under-secretaries at the Scottish Office, reported that scottish Office, reported that during 1981, a year in which consumption of alcohol had been illegal at Scottish foot-ball grounds, 231 people were found guilty of being drunk while "attempting to enter designated football grounds", and 186 were guilty of possessing containers containing alcohol while attempting to enter said grounds. It is to be assumed that

when they compete in the World Cup in Spain later this year, Scotland's soccer drunks will improve on those figures. Mr Ronald Brown (Labour MP for Edinburgh, Leith) intervened and explained: "Many of those arrested have religious dif-ferences and do not go speci-fically to watch football."

This was a formidable non sequitur, made still more so when Mr Brown added: " Is it not a disgrace that Rangers FC do not employ Catho-lics?" Labour Members shouted at the minister: "Answer, answer". But the Speaker intervened to say that it had nothing to do with drink.

Mention communion wine, one silently urged Mr Brown. But he was not quick enough. Still, at the end of question time, he asked on a point of order who he should address his question to: "the Home Secretary, the Prime Minister, the General Secretary of the UN, or perhaps God?"

Whereupon, the Speaker again demonstrated his greatness. "If I may make a constructive suggestion, and I am trying to be helpful", he said, "I would advise the hon Member to go to the

### THE TIMES INFORMATION SERVICE

#### Today's events

The Queen attends opening of Trial of the Pyx, Goldsmiths ital! London EC2, 11.45. Hall, London EC2, Talks, lectures

The Eigin Marbles and sculp-tural tasts in the Romantic per-iod, by Dr Alex Potts, Whitworth Art Gallery, University of Man-chester, Whitworth Park,

The Story of Wedgwood by Hensleigh Cecil Wedgwood, great-great-great grandson of Josiah Wedgwood, Central Library, Le Mans Crescent, Bolton, 7.30.

Essex Markets and Fairs, afternoon (until March 13). exhibition by Essex Records Office, Colchester Castle; Mon to Fri 10 to 5, Sat 10 to 4; closed afternoon (until March 13). Special exhibition to Fri 10 to 5, Sat 10 to 4; closed afternoon (until March 27) (admission free for adults and children by the control of Fried Castle Ca to end of Feb).

Centenary Eximitation, Ipswich Museum and Gallery, High

#### The Times Crossword Puzzle No. 15,765

1 Sign indicating crossing for 5 He has right to tax food-10 What a break for critics of grammar (vide 27)1 (5,10).

11 It sheds lights on many an

12 Study the currency of the

dance (5).

20 African prince install Russian monk at court (8). 23 Lower speeds ordered on both sides of the river (7).

25 Passed on charge based on untimely letter (4,3).
26 Entry to a new form usual for a legal VIP (8-7).

27 Urge her to impishly receive a 28 Contributes to purchase of business quarters I occupied (6,2).

#### DOWN

1 Quarrel has bearing on the French (6).

2 Setting aside umpire's de-cision? (6,3).
3 Mechanics fomented strife about tea-break, I hear (7). writer in marctic setting (5).

Mon to Thurs 9 to 8.30, Fri 9 Museum, to 6 (until March 3).

History of the Traction Engine, 6, Sun 2 paintings by David Weston, Museum of Transport, Albert

	7	; <del></del> -	1.24	┼─	18.	_	237	<u> </u>		┢	400	├		H
		]			E. 7		20	7		ŀ	4.4		_	Į
Ò	<u> </u>	;─		<del>-</del>	1	<del>}</del> -	1	<del>-</del>		<del>-</del>		├	-	<b> </b>
•	1	(	1	[	ł	[	·	ĺ	l '	l	Į.	ί.	l	
	V 25	<del>;                                    </del>	<b>37.3</b>		100	1	3383							т
	\v;		don.	1	4	1	34	1.	0.27		( · · · ·			t
ſ	i				П	1	55 G	12						
	!	!	•	Į	Ĺ.	[	<b>7</b> × v		i i	[. ]	(	l	١.	[
			S		490	<b>₹</b>			30		-3.5		20.5	
	ļi	<u> </u>	11	1	) S	A. 2	34					43		
	3					14				<i>1</i> 5		16		
7					100	_	中沙		يبرون	Page 10	2.55%			
	N.		to d	بولانج	5 16	}	, Tar	ı		1. 4.7	· 3	L.	a, v	l
3				<i> </i>	200	20				21				
	<b>,</b>	7	3/	1		Г	3.1.3				2.7			ĽŽ.
						<u>                                     </u>	3.0	b .						
3		24					7	25						
			47.6		30		7 =		المراجزتين			_		
-			¥		#4E		4				× ?			_
S							.							
	. V						H.				Ø.			
ï						7.0	28							

countries (7). 7 Name the girl, or I am ruined! 8 It's strung together to free injured bird (4-4). 9 Aeolian girl pulling revolver:

(8). 14 Picked up what's left in, poor 16 Shrews for instance

country (7).

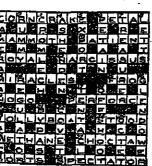
13 Country where Old Testament's accepted by African 17 This Friday, Sir
names the plant (8). Shrews ron (9).
famous fighters (9).
Friday, Sir Francis boss (8).

15 Find very "with it" dance- 19 Not so obscure student enters unusual career (7). 18 Grotesque as Huxley's novel 21 Such a fiddle correction (7).

dear (8).

installed 22 What a wizard bird! (6). 24 Playground has a degree of 25 Large new order for drink (5).

Solution of Puzzle No. 15,764



### Exhibitions in progress Andy Warhol: portrait screen prints, South Glamorgan Institute of Higher Education. Cardiff: Musical Instruments, Hornigan PAPERBACK Hill, SE23; Mon to Sat 10.30 to 6, Sun 2 to 6 (until April 30). Drive, Glasgow; Mon to Sat 10 Fulham Road, SW6.; Tues to Fr to 5, Sun 2 to 5 (until April 19). 10 to 6; Sat 10 to 4; closed Mo

Paintings by Renos Loizou. Christopher Hull Gallery, 670 Fulham Road, SW6: Tues to Fri

Our World and You—exhibition for adults and children by New-port school children to promote understanding of world development, including model of Botswana tribal dwelling, displays of food from Third World countries and projects on historical scient and projects on historical, scientific, geographical and statistica aspects; also display stands by 16 agencies including Oxfam and Save the Children Fund; St Joseph's High School, Newpork, open to the public from 7 pm

Endellion String Quartet, Bath University Hall, Eath, 7.30. Concert Northern Sinfonia of England, with Natalia Gutman

(cello) St Cuthbert's Church, Carlisle, 7.30. Auctions viewing today

Bonhams, Montpelier Street

Eonhams, Munipelier Street: English and Continental ceramics and works of art, 9 to 3.30; English and Continental furniture, 9 to 2.30. Christie's, King Street: Old Master pictures, 9.15 to 4; decorative, sporting and topographical prints, caricarures and maps, 9.15 to 4.30. Christie's, South Kensington: Acronautical and nautical art and literature, 9.15 to 12; European ceramics, 9.15 to 12; Oriental works of art, 9.15 to 10; tows. James and trains,

9.15 to 10; toys, games and trains, 9.15 to 12; printed books, 9.15 to 4.30; dolls, 1 to 4.30; Art Nouveau and Art Deco. 9.15 to 4.30. Phillips, Blenkein Street; Books, 9 to 12; silver and plate, 9 to 4.30. Southeby's, Bond Street; Continental Potentials, 19.10 and Continental rottery; ballet and theatre material; medals, all 9.30 to 4.30. Sotheby's, Belgravia; Furniture, clocks and watches, 9.30 to 4.30.

### Sporting Extures

Racing: Meetings at Wincanton .15 and Warwick, 2. Hockey: Indoor club championship finals, Crystal Palace, 3.20, final at 9.30.

Badminton: England v Japan v Sweden, Huddersfield, 1 and 6.30. Rowing: Torpids and Lents races at Oxford and Cambridge Universities.
Squash rackets: Lookers' Masters, semi-final rougd, Prestwich.

Sport on TV ITV: 6.30. Thames Sport, Parliament today

Commons (2.30): Debate on Velsh affairs. Lords (3): Mental Realth Amendment) Bill, report, second

l'oday's anniversaries Births: Carto Goldoni, Italian dramatist. Venice, 1707: Pierre Kenoir, Limoges, 1841: Enrico Canuso, Naples. 1873. Deaths: Robert Devereux, 2nd Earl of Essex, executed at the Tower, London, 1601: Sir Caristopher Wren, London, 1723; Thomas Davies, Wiles, 1852.

Wren, Moore

### The Times list of best-selling books

ш				
st	Reflex	Dick Francis	Pan	£1.50
0	Priestland's Progress Eahama Crisis	Gerald Priestland Desmond Bagley	BBC	23.50
	Nuns and Soldiers	ris Murdoch	Fontane Pencuin .	£1.50 £1.95
١,	The Clowns of God	Morris West :	Coronet	£1,95
0	The Bell	iris Murdoch	Granada	£1.95
ri	Fame is The Spur.	Howard Spring	Fontana .	£1.95
п	Mr Smith's Favourite Garden		BBC	£1.50
-	The French Lieutenant's Women		Granada	£1.95
i	Tenko	Anthony Masters	BBC	€1.50
	ARCHITECTURE		• •	
Ð,	Life in An English Country			_ 1
V-	House	Mark Girouatd	Pengulo	£5.95
:e	The Country Life Book of the	adia de la Calabia	0	
)- İ	Living History of Britain The Penguin Dictionary of	edited by W Balchin	Country Life .	£15.00
5 <u>:</u> '	Architecture	J Fleming, H Honour		
ξ		N Peysner	Penguin	£2,25
5	The National Trest Book of the			1
<u>:</u>	F <del>arm</del> ·	G Deriay	Netional Trust/	
1 ի	How Old Is Your House?	P Cunnington	Weldenfeld Alphabooks	£11.50 £6.50
7 [	HOR: OID IS LOST MORSE (	r Cualington	Wibustooks .	±0.30
1	The Times list is based on trade	sales through Hammi	ck's to 400 booksh	ops and
ויי	verified retail sales through eigh	st Hammick's booksho	ps and 20 others.	

#### Trooping the Colour

People wishing to attend this year's Trooping the Colour ceremony, when the colours of the 1st Battalion, Coldstream Guards 1st Battalion, Coldstream Guarus will be trooped, should apply now for inckers. Applications (maximum two tickets) with stamped addressed envelopes should be sent to Brigade Major. Household Division, Horseguards, Whitehall, London, SW1, to arrive by March 1. Tickets for the cremony on Saturday, June 12, will be on Saturday, June 12, will be offered to applicants chosen by lot (55 cach); others will be offered tickets for rehearsals on. Saturday, June 5 (about £2.50) or Saturday, May 29 (free).

#### Scottish folk arts

The round					
	Bank	Bank			
	bays	sells			
Apstralia \$	1.78	1.70			
Austria Sch	32.00	30.00			
Belgiwa Fr	87-25	83.25			
Canada \$	2.31	2.22			
Denmark Kr	15.65	14.30			
France Fr	11.43	10.88			
Germany DM	4.52	4.27			
Greece Dr	115.00	111.00			
Ireland Pt	1.27	1,22			
Italy Lic	2410.00	2310.00			
Japan Yn	454.00	428.00			
Netherlands Gld	4.95	4.69			
Norway Kr	11.46	10.86			
Portugal Esc	131.00	124.00			
South Africa Rd		1.93			
Spain Pta	191.00	182.00			
Sweden Kr	10.99	10.41			
Switzerland Fr	.3.60	3:38			
USA S	1.89	1.82			
Foirs for small	denominal				

terrat rates andly to travellers' cheates and other forcing currency business.

London: The FT Index closed down 6.4 at 552.6.

New York: The Down Jones

Printed and published by Times Newspapers Limited 1982
Printed and published by Times Newspapers Limited, P.O. Box 7, 200
Gray's los Road, London WCIX 8EZ
Englard, Telepohone 01-857 1285
Teles 256'Cl. Thursday, Pabruary 25
1782 Registerd as a Nowspaper
at the Post Office,

ndustrial average closed up 13.79

The Scotish Art Council's Traditional and Folk Arts of Scotiand Working Party is collecting information about Scotish traditional arts, including music, song, story-telling and the bardic tradition—and their performance and promotion. Questionnaires and details from; lolin Murphy or Judith Paris, Scottish Arts Council, 19 Charlotte Square, Edinburgh EHZ 4DF. Tel.; 031-236 6051.

#### The Pound

	Bank	Bank
	buys	seils
Australia S	1.78	1.70
Austria Sch	32.00	30.08
Belgium Fr	87.25	83.25
Canada S	2.31	2.22
Denmark Kr	15.65	14.30
France Fr	11.43	10.88
Germany DM	4.52	4.27
Greece Dr	115.00	111.00
Ireland Pt	1.27	1,22
	2410.00	2310.00
lapan Yn	454.00	428.00
Netherlands Gld	4.95	4.69
Norway Kr	11.46	10.86
Portugal Esc	131.00	124.00
South Africa Rd	2.08	1.93
Spain Pta	191.00	182.00
Sweden Kr	10.99	10.41
Switzerland Fr	3.60	3:38
USA S	1.89	1.82
	1.89	F.62
Fairs for small act's only, as any	denomina	
Sarciats Bank in	crnstional	Lid. Duf
formal rates apply to	travellar	s' cheaties

# The papers

After Mrs Thatcher's budget comments, the Daily Mirror says "she makes Ebenezer Scrooge look like a spendthrift," and after nearly three years in power "she looks and sounds as if she is exhausted by office." The Dally Express says that if "Japan continues to refuse to move towards more responsible trading, the West will perforce put up the barriers, and that will do nobody any good at all, least of all Japan".

Commenting on The Times crisis, the Frankfurter Allgemeine Zeitung calls Rupert Murdoch " a man who learned to be cool and indifferent towards any kind of establishment." and feels his threat of closure should be taken

Le Monde expresses a desire to see a close French-German working relationship reestab-lished, and disappointment with Brimin's attitude to Europe,

#### Roads

London and South-east: M2: Lane closures between junctions 3 (A229 Maidstone/Chatham exit) and Medway Bridge. A21: Temporary signals at Robertsbridge, N of Hastings. M23: Southbound of Hastings. M23: Southbound lane closures, Crawley, 9 am to

Midlands and E Anglia: A14: Southbound lane closure on Huntingdon by-pass, A5: Road-works at western end of Atherstone by-pass, A49: Long delays on Ross Road, Hereford, between Hunton Road and Holme Lacy Road. Wales and West: M32: Lane

closures between junctions 2 and 3 (Bristol). A30: Roadworks in East Street, Oakhampton, Devon. A55: Only one lane open at Conwybridge, Gwynedd; long delays crossing Rover Conwy. North: A6072: Roadworks on Heighington by-pass, Co Durham. A1(M): Southbound lane closure N of Scotch Corner, N Yorkshire, A1: Lane closures between Selby and Wetherby. A5117: Temporary lights between Hapsford and Dunkirk, N of Chester

Air British Airways expect to operate about 85 per cent of their European and domestic flights long haul flights are unaffected.

information supplied by the AA.

#### Weather Pressure will be low to NW

and to S of Britain.

6 am to midnight Lemmon. Set. Lemmon as, Lemmon as little sleet or snow in places at first; wind light, usyable; max temp 3-4C (37-41F).

East Amplia. E England: Mostly dry. some bright intervals; wind mainly SE, light, wax temp 2-4C (36-39F).

Channel Islands, SW England, Wales: Sunny Intervals, scattered showers dying not; wind NW, backing SW. light or moderate; max temp 6-8C (43-46F).

NW and NE England, Lake District. Berders Edicitorsh and Dundee, Aberdeen: Cloudy at first with a little rain in places, becoming brighter and mainly dry; wind mainly SW, moderate or fresh; max temp 4-7C (41-45F).

Isle of Man. SW Scottand, Glasgow. Central Highlands, Moray Firth: Scattered showers, whitry on hills, dying out; sunny intervals developing; wind mainly SW, moderate or fresh; max temp 5-7C (41-47F).

New Scottand. Anyth. Orlony, Shethand. Showers heavy and wintry at times.

Sun Hises: 6.55 am first gearter: March 2.

Yesterday

Birminge Blackpool Bristol Cardiff

Highest and lowest Highest day temp: Penzance, Chivenor, bound Island, Sciffy Isles: 10C (50F). Invest day man; Gatwick, Wattisham, mri Green: 1C (34F); highest rainfallitree, tomer Hebrides: 0.27in; highest sun-hine: Scarborough: 4.7hr.

London

moderate or fresh; max temp 5-7C (41-47F).

NE. NW Scottand, Aruyit, Orlongy, Shetland: Showers, heavy and wintry at times; some somy interest; wind Sw. fresh or strong; max temp 4-6C (39-43F).

N Ireland: Scattered showers and sunny interests, becoming cloudy, perhaps more general rate fater; wind mainly SW, fresh; max temp 5-6C (41-43F).

Outlook for tomorrow and Saturdoy: Further rate in mort parts, but some containe, especially in N. Continuing rather cold in SE. Otherwise, mear normal temperatures but some overnight frost.

SEA PASSACES: S. Nerth Sea, Stratts of Dewer: Wind SE, fresh or strong; sea rough, Empisis Chammel (E): Wind SE, fresh, Decoming hight and variable; sea moderate, decreasing slight, St Genere's Chammel, Irish Sea; Wind mainly W, fresh; sea moderate or rough.

Lighting up time Lendan 6.03 pm to 6.23 am Bristel 6.13 pm to 6.33 am Edisturph 6.08 pm to 6.43 am Manchaster 6.08 pm to 6.45 am Penzanca 6.27 pm to 6.35 am

Temp: max 6 am to 6 pm, 3C (37F); min 6 pm to 6 am, -1C (30F). Humidity: 6 pm, 85 per cent. Rain: 24hr to 6 pm, all. Sun: 24hr to 6 pm, 1.9hr. 8ar, mean sea level, 6 pm, 1,007.6 millibars, falling. Satellite predictions

Figures give time of visibility, where rising, meaninum eleastion, and direction of setting. Asterisk denotes entering or leaving eclipse.

MARCHESTER: Cosmos 1220: 18.47-18.55; NW; 60NE; ESE\* and 20.29-20.34; WNW; 30WSW; SW\*. Cosmos 1286: 6.3-6.6; NNW; 15NNE; NNE. Cosmos 880P: 18.43-18.47; NNW; 20NNE; NE\* and 20.20-20.22; NW; 40NNW; 15NNE\* and 20.20-20.22; NW; 40NNW; 15NNE\* NE. Cosmos 1337: 18.58-19.6; NW; 55W. Sasmos 1337: 18.58-19.6; NW; 55W; SSW. Sasasti 18.23-18.31; NNE; 35W; SSW. Sasasti 18.23-18.31; NNE; 35W; WSW. Salynt 6: (Feb 26) 5.44-5.47; WSW\*; 40SSW; SE.

# NOON TODAY Pressure is shown in millibars FRONTS Worm Cold Occlude

# NOON TODAY High tides PM R7 3.11 7.4 2.18 4.4 8.33 13.3 AM HT 7.2 2.19 4.2 8.15 13.3 11.57 6.50 5.5 16.20 5.3 11.57 9.3 11.21 7.0 7.0 9.3 12.37 7.36 7.16 6.48 4.1 7.16 6.48 5.2 12.50 4.5 12.51 4.5 12.52 4.5 12.53 4.5 12.53 4.5 12.53 4.5 12.53 4.5 12.54 4.5 12.55 4.8 12.55 4.8 Aberdeen Aberdeen Bellast Cardiff Devengert Dover Fatmouth Giasport Holyhead Hull Iliracombe Letth Margate Millord Have Newquay Ober Pertamen Pertamen Pertamen 8.17 I2.3 7.13 5.4

Around Britain



KIDDAY: e, cloud, f. fair; ig, iog; r, rain; s, sua; an soow. Nairehi Naples New Ya Nice Ostawa Paris Perth Pragne Raykjavi Raykjavi Riyadh

Invinci (msemiling) pa Post up: 1 own T meateur.

miles with reso is ion chide to

Fra

chairman in

ruit of

2011 - 2d.

ant 3 5 -

33.5

Profits t ng Grades murina en . Januario Land see the long to the longer state of

fac Reog. v Ac orkina : a r vm cassi lal ne stratel o mi dithe till od Soviet i in. American fric

ham Deed in the Mr. Than Tease American former mg him a han

Rees-Mog lerman of the

is be the next chair for Council in st Mr. Renneth Rob ompletes rive year man next month. Hull City a Up for sale his City, 19,000 a olled in a receiver saie. City, unable dat the fourth di-

9.5 5.6 4.2

he bought 2 leader page 11 Lines Page II Sorman Collins hiestles; Oxford Oxford, the articles: So

; caning childre Peatures, page 10 Levid Wart on th here phoney peace tred from hero to Shiftingry, page 12 37 kr Nikolay Ar c 27 81 forge Savage Andre intertainments guide.

22 fane News 2-4 Moto 23 frepeas 5, 6, 8 Parlie Sale Sale Scient 12 Sale Scient 13 Showerd 12 Sport 15 Showerd 17 & Sport 16 Showerd 17 & Showerd 17

ا حكدا سالاصل